

mali oglas  
velika priložnost  
**04 201 42 47**

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
**Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev**

Kranjska 13,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si

**Gorenjska Banka**  
http://www.gbkr.si

**POTROŠNIŠKI KREDITI**  
BREZ STROŠKOV  
ODOBRITVE IN ZAVAROVANJA

Za vaše jesenske nakupe lahko privarčujete tudi z najemom kredita.

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 90 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 12. novembra 2004

## Pravo delo se šele začne

S temi besedami je Janez Janša, novi predsednik vlade, v torek pospremil svojo izvolitev, potem ko ga je podprlo 57 državnih poslancev. Misli je seveda na nadaljnja pogajanja o bodoči koaliciji, koalicijski pogodbi in razdelitvi resorjev v vladi. Po izvolitvi ima za to samo še petnajst dni časa.



Uspelo nam je: po izvolitvi Janeza Janše za predsednika vlade. Ob njem se veselita poslanca SDS Milana Zverja in Rudi Veršnik.

Ljubljana - Državni zbor je v torek za novega predsednika vlade izvolil predsednika največje parlamentarne stranke SDS Janeza Janšo, ki je na tajnem glasovanju prejel podporo 57 poslancev, proti jih je glasovalo 27. Po vsej verjetnosti so zanj glasovali poslanci SDS, NSI, SLS in DeSUS, poslanca madžarske in italijanske narodne skupnosti, šest glasov pa naj bi prispevala še SNS.

"Ne obljubljam vam sto tisoč novih delovnih mest in zelo visoke gospodarske rasti, niti hitrega povečanja plač ali pokojnin. Tega in podobnega enostavno v danem položaju ni mogoče narediti, še posebej ne čez noč. Lahko pa obljubim, da bom vložil vse svoje napore v to, da se bo z državo upravljalo v skladu z ustavo, da bo upravljanje učinkovito, pravično in pošteno in da se bodo pogoji za vsestranski razvoj posameznikov, podjetništva in kulture izboljševali," je državnim poslancem še pred izvolitvijo povedal novi predsednik slovenske vlade, peti po vrsti v zgodovini samostojne Slovenije.

Kot je dejal, je ponosen na Slovenijo in na njene uspehe. "A letos je Slovenija s članstvom v EU in NATO ter z notranjimi spremembami dobila priložnost, da krene po novi poti. Priložnost, kakršne doslej še nikoli nismo imeli. Po poti, na kateri bomo lahko sprtno zdravili delitve iz preteklosti, sooblikovali družbo blaginje, družbo pravičnega ravnovesja med tržno in socialno državo, družbo, v kateri bomo v dilemi ob izbiri med delom in kapitalom lahko izbrali - človeka. Človeka, svobodnega in odgovornega posameznika, ki je v ospredju naših naporov za skupno dobro," je še poudaril Janša in napovedal, da bo državnemu zboru predlagal vlado, ki bo v ospredju postavljala skupno blaginjo, proslavljala dogodke, ki so Slovence in vse, ki živijo v Sloveniji, združevali, in vlado, ki ne bo želela delati samo učinkovito, temveč tudi dobro.

"Vsaka stranka lahko pričakuje v koaliciji težo, ki je sorazmerna dobljeni podpori na volitvah," je napovedal po izvolitvi novi premier, ki pričakuje, da bo vlada izvoljena do konca novembra. Pogovori med pomladnimi strankami in DeSUS so po njegovi oceni "relativno daleč", kar nekoliko pa ga je najbrž presenetila načelna pripravljenost LDS za začetek pogajanj o vstopu v koalicijo.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

## Več za razvoj Gorenjske

Gospodarstveniki, politiki in drugi, ki lahko prispevajo k razvoju na Gorenjskem, menijo, da je skrajni čas za skupen nastop.

Kranj - Zgoraj naštetih ugotavljajo, da Gorenjska zaostaja za slovenskim povprečjem. Po drugi strani jo je država ocenila kot razvito regijo, kljub znanim težavam s prestrukturiranjem delovno intenzivne industrije, ki je največji gorenjski gospodarski problem. In zaradi te ocene Gorenjska pobira le drobtine, ki padejo z obložene mize regionalnih spodbud. S podpisom dogovora o sodelovanju na Brdu pri Kranju so se zavezali, da bodo storili vse, da tudi Gorenjska dobi svoj kos pogače. Več na 19. strani. S.S., foto: G.K.



Od leve: Janez Benčina, Anton Papež in Janez Bohorič.

## Planika v negotovosti

Prapravlja se program finančne reorganizacije. Lastniki navijajo za prisilno poravnavo. Razrešnice bivšemu predsedniku uprave Milanu Bajžlju zaradi slabih rezultatov niso dali.

Kranj - Torkova skupščina delničarjev kranjske Planike ni prinesla bistvenih rezultatov za nadaljnjo usodo obutvenega podjetja, ki v celotni skupini zaposluje okoli 940 ljudi. Lastniki so sicer sprejeli poročilo o lanskem poslovanju, vendar pa razrešnice bivšemu predsedniku uprave Milanu Bajžlju zaradi slabih rezultatov niso dali. Skupščina se je seznanila tudi z aktualnim stanjem v podjetju in podprla predlog prisilne poravnave, ki ga je sedanja dvočlanska uprava vložila na kranjsko sodišče.

milijardo izgube), največji upniki pa so banke. Nekdanji direktor Milan Bajželj pa opozarja, da ima tudi Planika do države še vedno odprto terjatev v višini 500 milijonov tolarjev, ki po njegovih besedah izvira še iz prisilne poravnave leta 1999.

Simon Šubic



Milan Bajželj ni dobil razrešnice.

Po besedah Tadeja Tuška, namestnika direktorja Slovenske odškodninske družbe, 57-odstotne lastnice Planike, delničarji sami o prisilni poravnavi sicer ne morejo odločiti (z njo se morajo strinjati upniki, odobriti pa sodišče), jo pa podpirajo. "Saj je to v tem trenutku edina rešitev za Planiko". Po naših informacijah naj bi kranjsko sodišče ta teden predlog za uvedbo postopka prisilne po-

ravnave že zavrnilo, kar pa so v sredo v Planiki zanikali. Nova predstavnik za stike z javnostjo Nataša Cej je tako pojasnila, da je sodišče od uprave le zahtevalo dopolnitev predloga. "Zahteva po dopolnitvi predloga za uvedbo prisilne poravnave je povsem običajna stvar. Uprava je dopolnitev predloga že pripravila," pravi Cejeva.

Predstavniki sindikata Neodvisnosti Jože Tomažin je v torek izrazil tudi bojazn, da bodo Planikin obrat v Kranju enostavno zaprli, tak podatek pa je obkrožil tudi vse tam zaposlene. In kaj na to odgovarja uprava? "Uprava ima tri mesece časa za pripravo programa finančne reorganizacije, ki bo opredelil obseg programov v Planiki, ki bi bili rentabilni. Pri pripravi tega programa uprava preverja več možnih različic razreševanja, za kaj pa se bo nazadnje odločila, pa je sedaj veliko prezgodaj govoriti," odgovarja Nataša Cej.

Celotne obveznosti Planike do upnikov se gibljejo okoli petih milijard tolarjev (samo letos so pridelali že več kot



VB LEASING d.o.o.  
Ploče pri Kranju 28, Kranj

Tel.: 04 280 7100

**VB LEASING**  
Vaš leasing.

**Hervis**  
SPORTS

**12.-14.11.**  
**VIKEND NAKUP**  
**BREZ DAVKA**  
**-20% DDV\***

\* Nakup se šteje kot nakup s popustom!

\* NA VSE UDELEŽBE, ki so za 20% blažje na neto ceno, kar predstavlja 16,67% POPUST na maloprodajno ceno. Nakup se šteje kot nakup s popustom! 14. 11. so začeli trgovina v Kranju, Krškem in Novem mestu.



## Sprejeli spremembe zakonov

Ljubljana - Državni zbor je sklenil prvo izredno zasedanje, na katerem je sprejel tudi spremembe zakonov o vladi in državni upravi ter dopolnitve zakona o poslancih. Spremembe zakonov, ki jih je predlagala skupina poslancev SDS, NSi in SLS, bodo po mnenju predlagateljev omogočile novemu predsedniku vlade oblikovanje takšne vlade, ki bo skladna s predstavljeno vladno strategijo in njenimi prioriteta.

Spremembe zakonov o vladi in državni upravi prinašajo ukinitve ministrstva za informacijsko družbo, njegove naloge na področju telekomunikacij pa se prenašajo na gospodarsko ministrstvo, ter oblikovanje novih resorjev: ministrstva za javno upravo in ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo.

Državni zbor je na predlog poslanskih skupin SDS, NSi in SLS dopolnil tudi zakon o poslancih z razširitvijo pravice do mirovanja poslanske funkcije tudi za tiste poslance, ki bi jih nova vlada imenovala na mesto državnega sekretarja. Po novem v primeru imenovanja poslance na mesto državnega sekretarja v vladi le-tega v državnem zboru zamenja nadomestni poslanec, po morebitni razrešitvi ali ugasnitvi sekretarske funkcije pa bi se lahko takšen poslanec vrnil v poslanske klopi ter bi bil upravičen do vseh ugodnosti. S.S.

## Preoblikovali vojaško letalstvo

Brnik - 15. brigada vojaškega letalstva je bila ustanovljena leta 1992, javnost pa jo je poznala predvsem po pomoči civilnemu prebivalstvu pri različnih elementarnih nesrečah, reševanju ponesrečenih planincev v gorah, gašenju požarov. Glavni namen letalskih sil je bil zagotavljanje zaščite in obrambe zračnega prostora, podpora kopenskim silam, zračni prevozi vojakov in opreme ter nadzor slovenskega zračnega prostora. Ta teden pa se je brigada preoblikovala v 15. helikopterski bataljon (HEB), letalsko šolo (LETŠ) in letal-



Slovesnost ob preoblikovanju 15. brigade vojaškega letalstva Slovenske vojske.

sko bazo (LEBA). Dogodek so proslavili v Letalski bazi Brnik, kjer je načelnik Generalštaba Slovenske vojske generalmajor **Ladislav Lipič** med drugim spregovoril o slovenskem vojaškem letalstvu iz preteklosti in poudaril pomen vojaškega letalstva sedaj in v prihodnosti. Poveljnik 15. letalske brigade **Igor Zalokar** odhaja na Poveljstvo sil, kjer je prevzel novo zadolžitev načelnika Operativnega sektorja. Dodal je, da je 15. brigada v preteklih dvanajstih letih vojaškega letalstva naredila veliko in se že dokazala, bo se pa seveda še naprej razvijala: "Sredstva in ljudje ostajajo, kljub preoblikovanju - sicer v malce drugačni organizaciji. Na Brniku ostaja del helikopterskega bataljona, del tehničnih enot, ki podpirajo to letanje in letalske baze, ostalo pa se bo nahajalo v Cerkljah ob Krki."

**Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič**

## Jesen 2004

Kranj - V kranjski vojašnici je od 2. do 8. novembra potekala štabna vaja **Jesen 2004**, na kateri so se v štabnem procesu urili pripadniki 18. bataljona za radiološko, kemično in biološko obrambo (BRKBO), 14. inženirskega bataljona 72. brigade Slovenske vojske in pripadniki Nacionalne garde ameriške vojske iz Kolorada. Namen vaje je bilo dopolnjevanje strokovne usposobljenosti posameznikov za izvajanje funkcionalnih dolžnosti, štabnih in operativnih postopkov ter procesov vodenja in poveljevanja. **A.B.**

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Tisoč novih naročnikov

Po dobrem letu dni sodelovanja s Klienim centrom slepih in slabovidnih v Škofji Loki, ki nam pomagajo iskati nove redne bralce časopisa Gorenjski glas, se v prihodnjih dneh približujemo tisočemu novemu naročniku. Lepo, okroglo število bomo seveda proslavili.

**TISOČEGA NAROČNIKA BOMO NAGRADILI Z DRUŽINSKO VEČERJO V IZBRANI GORENJSKI GOSTILNI.**

Sam bo lahko izbral gostilno in povabil svojo družino ali prijatelje, na večerji jih bo lahko šest, družbo pa jim bosta delala predstavnik iz Klicnega centra in Gorenjskega glasa kot plačnika pogostitve. Poleg tega bomo desetim novim naročnikom, ki se bodo najbolj približali tisočemu, poklonili vstopnice za novoletne prireditve, ki jih bo pred koncem leta veliko.

Veseli smo vseh naročnikov, dolgoletnih in novih, nagrada pa naj bo predvsem v veselje srečnežu, ki se nam bo pridružil kot tisoči po vrsti.

Dobrodošli,

**Petra Kejžar**

Za vas beležimo čas!

**GORENJSKI GLAS**

# Naš cilj je blaginja vseh

"Slovenija se je po osamosvojitvi utrdila kot samostojna država, dosegla popolno mednarodno priznanje ter postala članica EU in NATO. Vsem dosedanjim upravljavcem države gre za to nesporna zasluga," je med drugim v državnem zboru dejal novi predsednik slovenske vlade Janez Janša. Izvleček njegovega predstavitevne govora posredujemo v nadaljevanju prispevka.

Ljubljana - "Mandat, ki je po oktobrskih volitvah pred nami vsemi, je poln izzivov, ki jih najbrž presega samo še mandat prve demokratično oblikovane slovenske vlade. Prav lahko se nam že v tem mandatu ponudi možnost vodenja EU. To bi bil velikanski izziv našim sposobnostim in hkrati doslej največja priložnost, da se Slovenija na evropskem in svetovnem zemljevidu uveljavi," je v dejal Janez Janša državnim poslancem, preden so ga ti na tajnem glasovanju izvolili za novega predsednika vlade. Dodal je, da, če se bomo v evropskih integracijah naslonili na svojo kulturo in spodbujali vsakršno ustvarjalnost, če bomo mislili na okolje, v katerem živimo, če bomo skrbeli za svoj jezik, potem bi morali postati vsi pomisleki in strahovi o EU odvečni.

V svojem govoru se je dotaknil tudi italijanske in madžarske narodne skupnosti v Sloveniji, katerih pripadniki se morajo počutiti kot enakopravni državljani, podobno pa bo slovenska država zahtevala od sosednjih držav v ravnanju s slovenskimi manjšinami. Dodal je, da je potrebno tudi t.i. neavtohtonim narodnostim omogočiti negovanje lastne kulturne tradicije ter odpraviti diskriminacijo starejših in invalidov. "Noben državljan Slovenije se zaradi svojega kulturnega porekla ne sme čutiti zapostavljenega. Slovenija mora ostati odprta in tolerantna družba do vseh nazorov, ki so v skladu z ustavnimi normami in demokratičnimi načeli."

Janša je napovedal, da bo Slovenija odslej vidike odnosov s Hrvaško in drugimi državami v Jugovzhodni Evropi obravnavala v bolj sproščenem okviru, kot so pogajanja med državnimi delegacijami. V nadaljevanju je podal nekaj poudarkov iz osnutka vladnega programa, ki ga bo predlagal skupaj z vlado. "Naš poglobljeni dolgoročni strateški cilj je blaginja Slovenije oziroma blaginja vseh, ki v njej živimo. Temelj zanjo je visoka gospodarska rast in visok BDP na prebivalca, primerljiv z najbolj razvitimi državami EU-15. Potreben je pospešek gospodarske rasti na raven, ki bo za vsaj 3 odstotne točke presežala povprečno gospodarsko rast v državah EU-15. Do konca mandata bi se želeli čimbolj približati ključnim makroekonomskim in razvojnim ciljem, ki si jih je EU 15 zastavila v okviru Lizbonske strategije leta 2000."

### Za fleksibilnejše zaposlovanje

Zavzel se je za zmanjšanje vloge države v gospodarstvu oziroma hitrejšo in bolj transparentno privatizacijo državnega sektorja in zdravstveno reformo. "Stabilna sistema pokojninske-

ga in zdravstvenega varstva sta pomembna temelja dobro delujoče, povezane in prijazne družbe. Slovenija je že toliko razvita, da ji potrebnih osnov za nov zagon ni potrebno odtegovati na račun pravic upokojencev, sredstev za družinsko politiko in šolajočih se generacij. Te pravice morajo biti na tej stopnji razvoja nedotakljive."

Janša je tudi izpostavil, da je potrebno bistveno olajšati zaposlovanje za določen čas in pomeniti postopke pri zaposlovanju in prenehanju delovnega razmerja, še posebej ko gre za mala in srednja podjetja. "Nobena ekonomska razloga ni, da so delovna mesta v upravi bolj zaščitena kot tista v gospodarstvu. Tako delodajalci kot sindikati se morajo dokončno soočiti z dejstvom, da so dobra plača in solidne delovne razmere osnovni motiv za dobro delo ter da togi trg dela v celoti gledano škoduje tudi delojemalcem." Namesto sedanjih parcialnih rešitev je potrebna korenitejša davčna reforma, pravi Janša, ki meni, da je kartelna prepletenost (posebno neformalna) našega gospodarstva eden najbolj žgočih problemov, ki ovirajo naš gospodarski razvoj. Poleg neodvisnosti sodstva je izpostavil tudi zahtevo po njegovi učinkovitosti.

"Strateški položaj Slovenije se je z letošnjim vstopom Slovenije v Nato in Evropsko unijo bistveno spremenil. Odslej bo Slovenija varnost prebivalstva ter države in njenih interesov v novem varnostnem okolju asimetričnih groženj zagotavljala s kolektivno obrambo Zveze Nato, skladno s svojimi zmogljivostmi prispevala k operacijam EU in OZN ter dodatno razvila svojim nacionalnim potrebam ter tradiciji specifične sile. SV bo manjša kot predvidevajo sedanjí načrti, vendar bo zaradi večjega poklicnega bojnega jedra, večje izurjenosti, pripravljenosti in operativne veliko učin-

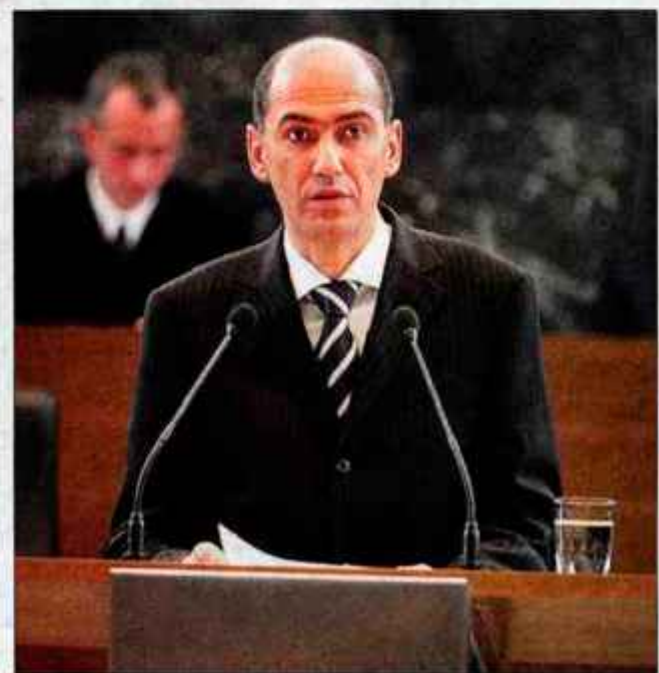
kovitejša ter uporabnejša za spopadanje s sodobnimi varnostnimi grožnjami kot doslej."

### Javna uprava kot servis državljanom

Dotaknil se je tudi reorganizacije vlade. "Ustanovitev novega ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo odraža pogled bodoče vlade na prihodnost slovenske družbe - razvijati jo želimo v družbo, temelječo na znanju, zlasti vrhunskem znanju, in informacijah. Druga

mere na trgu delovne sile. Posebej bi rad poudaril, da bo vlada dosledno spoštovala dosežene dogovore o eskalaciji plač v letu 2005."

Janševa vlada bo nadaljevala z reformo šolstva na način, da bo v prvi vrsti prilagojena "našemu zgodovinskemu in kulturnemu okolju". Večji poudarek bodo dali tudi vseživljenjskemu izobraževanju in odpravljanju zaostanka pri t.i. funkcionalni nepismenosti. Napovedal je, da bomo morali univerzo še bolj povezati z znanostjo in slednjo



Janez Janša: "Naš poglobljeni dolgoročni strateški cilj je blaginja Slovenije oziroma blaginja vseh, ki v njej živimo."

bistvena sprememba je ustanovitev ministrstva za javno upravo. Z njo želimo zagotoviti povezano in bolj racionalno delovanje doslej razpršenih služb, ki imajo isti cilj - kakovostno in učinkovito javno upravo, ki bo delovala kot servis državljanov in podjetij," je napovedal Janša in dodal, da bodo zakonili javnost podatkov o plačah in vseh drugih prejemkih ter stroških, ki jih povzročijo javni funkcionarji in javni uslužbenci. Z zakonom bodo zagotovili tudi javnost podatkov o ovadbah, zahtevah za preiskavo in obtožnicah zoper javne funkcionarje in javne uslužbence v zadevah, ki se tičejo opravljanja njihove službe.

Napovedal je tudi razmislek o tem, ali je dosedanjí centraliziran način urejanja plač v javnem sektorju v eni sami kolektivni pogodbi sploh realno izvedljiv. "Pri urejanju plač v javnem sektorju bo vlada upoštevala raz-

še bolj postaviti v funkcijo inovativne družbe in razvoja. Za to nalogo bo morala Slovenija do leta 2010 podvojiti vlaganje v raziskave in razvoj.

Poudaril je tudi skrb za okolje in zmanjševanje razlike v razvisti med posameznimi regijami ter decentralizaciji: "Uvedli bomo stimulatívne ukrepe, ki bodo k razvojnim projektom po regijskih središčih v večji meri pritegnila gospodarske subjekte."

O kmetijski politiki je dejal: "Razvojni koncepti v kmetijstvu so zasnovani na kakovosti pridelane hrane, na učinkoviti kontroli kakovosti domačih pridelkov in uvoženih surovin za predelavo ter na promociji slovenskih neoporečnih živilskih proizvodov. Pri tem želimo izkoristiti pomembno prednost, da Slovenija premore še precejšnje površine zemljišč, ki niso onesnažena ter zadostno število kmetij, ki bi s sonaravnim pridelovanjem neoporečnih pridelkov lahko bile pomembni partnerji živilskopredelovalni industriji."

Na koncu je pozval še k presejanju delitve slovenskega naroda, ki "se vztrajno vleče za nami iz zgodovine prejšnjega stoletja in še vedno kot nedorečena preteklost pomembno zavira potrebno sodelovanje pri oblikovanju naše skupne prihodnosti." Izkušnje zadnjega desetletja po njegovem kažejo, da sprave ni mogoče doseči čez noč. "Tisti, ki takratnih časov, trpljenja in stisk nismo doživeli, jih najbrž tudi ne moremo nikoli povsem razumeti. Kljub temu pa imamo pravico, da pričakujemo, da ta preteklost ne bo usodno ovirala naše prihodnosti in da se bomo vsi ravno v imenu skupne prihodnosti izogibali ravnani, ki spravo ogrožajo."

**Simon Šubic, foto: Tina Dokl**





# Kočevarji, del slovenske zgodovine

Po osamosvojitvi Slovenije so Nemci, zlasti kočevski, ki so nekoč živeli pri nas, znova poskušali dobiti status manjšine. Problem je bil obravnavan na meddržavni ravni.

Ljubljana - Le redko se na predstavitvi knjige zbere toliko ljudi, kot se jih je v torek na Inštitutu za novejšo zgodovino v Ljubljani, ko je založba Modrijan predstavila knjigo novinarko Alenke Auersperger Iskalci Grala, poskus oživiljanja nemške manjšine v Sloveniji. Tema, ki jo obravnava knjiga, je še aktualna in se je v nekaterih primerih tudi ostro pojavila po osamosvojitvi Slovenije, knjiga pa je napisana zanimivo in doživeto. Njene predstavitve so se udeležili številni zgodovinarji, predstavniki in potomci kočevskih Nemcev.

"Ni rečeno, da problem Nemcev oziroma Staroavstrijcev in njihovo priznanje za manjšino, kar je zelo podprla Avstrija, ne bo znova aktualen," je dejal zgodovinar dr. Damjan Guštin. "V Sloveniji se je ustvarila slika, da živi na enem koncu države italijanska in na drugem koncu madžarska manjšina. Vendar zgodovinarji dobro vemo, da je leta 1941 v tedanji Dravski banovini, ki jo nekateri sicer preveč avtomatično povezujejo z današnjo Slovenijo, živelo okrog 29.000 Nemcev v dveh velikih skupinah. V prvi so bili Kočevarji, ki so živeli v Kočevju in okolici, v drugi pa Avstrijci in Nemci na Štajerskem, na Gorenjskem in v Ljubljani, ki se po razpadu Avstro-Ogrske niso izselili. Tako kot večina nemških manjšin v vzhodni in jugovzhodni Evropi



Del udeležencev pogovora o Nemcih v Sloveniji. Od leve dr. Damjan Guštin, Alenka Auersperger in prof. John Tschinkel.

je tudi slovenska v poznih tridesetih letih preteklega stoletja podlegla nacistični ideologiji. Med drugo svetovno vojno se je del manjšine dejavno vključil v nemške vojaške napore, v nacistične organizacije in okupacijsko upravo. Kočevarji, ki so po aprilski zmagi nad Jugoslavijo prišli pod italijansko okupacijsko oblast, so se preselili na Bizeljsko in v Posavje, na mejo

rajha, od koder so Nemci že izgnali slovenske družine. Nemški poraz je bil za Nemce v okupiranih deželah, tudi v Sloveniji, boleč. Del se jih je umaknil z nemško vojsko, del pa jih je nova socialistična oblast odstranila s preselitvijo v sovjetsko okupacijsko cono ali usmrtilo. V Sloveniji naj bi jih bilo po njihovih podatkih usmrčenih okrog 6000. V Sloveniji je ostal

le ostanek od ostanka, nekaj 100 ljudi z avtohtonim nemškim poreklom."

Za kočevske Nemce, katerih predniki so bili pod ortenburško oblastjo v 13. in 14. stoletju kazensko naseljeni na redko obljubenem območju Kočevja (leta 1496 je prvič omenjeno ime Gottschee z zavetnikom sv. Jernejem), je bila zgodovina tragična. Kot je povedal dr. Dam-

jan Guštin, so do preselitve v Posavje na domove izgnanih Slovencev, živeli v 143 vaseh in zaselkih, ki so jih Italijani zaradi strahu, da se bodo vanje naselili partizani, požgali. Alenka Auersperger je povedala zgodbo iz vasi Veliki Podlog, kjer sta se pred leti srečala gospodar Lojze, ki je bil leta 1941 izgnan v Nemčijo in se je po vojni vrnil iz izgnanstva, in kočevski Nemec dr. Viktor Michitsch iz Beljaka, ki je med vojno živel na Lojzetovi domačiji. Takrat eni in drugi nismo bili nič vredni, je dejal Lojze. Naše usode so bile podobne. Nas so imeli za slovenske Cigane, vi pa ste bili za Nemce kočevski cigani.

## Tragedija se je začela leta 1941

Po osamosvojitvi Slovenije so se Kočevarji organizirali v društvu Most svobode v Mariboru, v Društvu Kočevarjev staroselcev in v Slovenskem kočevskem društvu Peter Kozler. V Avstriji deluje krovná organizacija Kočevarjev Gottscheer Landsmannschaft (Kočevoško deželanstvo ali Združenje kočevskih rojakov), ki sodeluje z izseljenimi Kočevarji v Nemčiji in Združenih državah Amerike. Pri zahtevah po priznanju položaja narodne manjšine v Sloveniji jih podpira Avstrija. Iskanje nemške ali staroavstrijske manjšine, ki naj bi postala ob madžarski in italijanski tretja manjšina v Slo-

veniji, je z vključitvijo zgodovinarjev iz obeh držav in nekaterih avstrijskih politikov postalo meddržavno vprašanje. Dr. Damjan Guštin pravi, da se pri Nemcih v Sloveniji enako kot na Češkem ali Poljskem postavlja tudi vprašanje obračuna z nacistično preteklostjo, v kateri so sodelovali zavestno ali pa so bili zavedeni.

Prof. John Tschinkel iz Združenih držav Amerike, ki je sodeloval na predstavitvi knjige, se je v zakonu matere Slovenke in očeta Kočevarja rodil leta 1931 v Grčaricah na Kočevoškem. Leta 1941 se je družina preselila v rajh na območju Brežice in Krškega, na koncu druge svetovne vojne pa se je na ukaz nemških oblasti umaknila na Koroško. V knjigi Konec Kočevarjev kot etnične skupine je predstavil svoj pogled na usodo teh prebivalcev Slovenije. Za razliko od večine kočevskih društev, ki trdijo, da se je njihova nesreča začela leta 1945 in da je za vse kriva Jugoslavija, on pravi, da so domovino dejansko izgubili leta 1941, ko so morali zapustiti Kočevoško in se preseliti v Posavje. "Osvoboditelji so v nas prepoznali sodelavce okupatorja in to smo tudi bili. Tega ni mogoče spreminiti. Danes je lahko naš odnos do Slovenije, ki sem ji nekoč rekel domovina, drugačen, prijateljski," je povedal John Tschinkel.

Jože Košnjek

Arafatova smrt

## Od terorista do predsednika

Voditelj palestinskega ljudstva, ki se je kot kameleon bil sposoben preleviti iz terorista v gverilca in nato v voditelja, mirovnika, Nobelovega nagrajenca in celo demokratično izvoljenega predsednika Palestine, ki vsaj uradno še ne obstaja.

Zagotovo se je rodil leta 1929. Za kraj pa ni znano. Sam pravi, da v Jeruzalemu, bolj verjetno pa je, da v Kairu. Tam je tudi diplomiral iz inženirstva.

Arafata so pred nekaj dnevi na hitro prepeljali v pariško vojaško bolnišnico, ker se mu je zdravje poslabšalo. Začele so se špekulacije. Izraelski radio je kmalu poročal, da je Arafat mrtev, vendar pa je nekako po obisku Chiraca čudežno oživel. Poročila o njegovem stanju ali smrti so bila kaotična. Po vsej verjetnosti je bil klinično mrtev že kar nekaj časa, vendar so ga umetno ohranjali pri življenju toliko časa, da so se doma dogovorili, kako naprej. Najbolj pereče vprašanje je bilo, kje ga bodo pokopali. Izraelci mu namreč za nič na svetu ne dovolijo pokopa v Jeruzalemu. To bi bil za Izrael simbolični samomor. Po vsem tem, kar Arafat pomeni Palestincem, ga je dobro tudi mrtvega držati čim dlje od svetega mesta in tako preprečiti množicam romarjev povod za nove nemire.

Arafatovo gibanje Fatah je vzniknilo leta 1964 med 4,5 milijona Palestinci, ki so si obupno želeli svoje države. Kasneje se je preimenovalo v Palestinsko osvobodilno organizacijo. Nič ne de, če so si jo leta 1948 tako lahkohotno napravili, ko so dovolili sosednjim Sircem, Libanoncem, Jordancem, Egipčanom, da so Izraelu napovedali vojno. Ti isti so podprli tudi Arafata pri osvobodilni organizaciji. 1969 je bil izvoljen za njenega pred-

sednika. Arafat ni poznal milosti, zato je prišel v spor praktično z vsemi. Leta 1970 ga je jordanski kralj Husejin izgnal iz zahoda Jordanije, ker so mu uničevali državo in še slabšali odnose z Izraelom. Njegovi teroristi so krivi tudi za pokol enajstih Izraelcev na olimpijskih igrah v Münchnu 1972. Uničili so Libanon, kjer ga je Sharon skoraj ubil. Nasploh je ušel številnim atentatom. Vendar je že leta 1974 njegova organizacija postala ena prvih nevladnih predstavnic v generalni skupščini Združenih narodov. Izboril si je omejeno avtonomnost na Zahodnem bregu, kjer bi morala nastati samostojna država Palestina. Ko je začutil, da postaja močnejši, je Izraelu zanimal pravico do obstoja in napovedal ogorčen boj proti Židom. To je ohladilo njegove sicer prej spodobne odnose z ZDA. Ko je 1979 Egipt sklenil mirovni sporazum z Izraelom, je bil zelo razočaran, saj je Egipt s tem priznal državo Izrael. V začetku 80-ih let je nekoliko izgubljal moč, kajti Izrael je učinkovito vzpostavil palestinsko organizacijo Hamas, ki je postala konkurent Arafatovemu Fatahu. Kljub temu je ostal predsednik Palestinske osvobodilne organizacije. 1989 je bil izvoljen za predsednika fiktivne države Palestine in vzpostavil odnose z Jordanijo in nekakšno omejeno avtonomijo z Izraelom. Takrat je tudi začel pogovore z Izraelom o normalizaciji, tako da sta z Yizacom Rabinom leta 1994 pre-



Jaser Arafat

jela Nobelovo nagrado za mir. Rabin je zaradi tega leta 1996 končal pod streljo ultradesničarskega Žida, ki je nasprotoval miru s Palestinci. Toda mirovni proces se je nadaljeval. Arafat je podpisal vrsto sporazumov, ki so predvidevali izraelski umik vojske iz zasedenih ozemelj v

zameno za priznanje Izraela in mir. Sporazum je bil že pred vrati, ko se je zataknilo pri najbolj občutljivih stvareh: statusu Jeruzalema, ki sta ga obe strani želeli imeti za glavno mesto, in statusu beguncev. Izraelci pa so imeli težave z izselitvijo svojih 175.000 naseljencev na Zahod-

nem bregu. Leta 2000 je Arafat kljub vsemu razglasil državo Palestino in bil izvoljen za njenega predsednika s 83 odstotkov glasov. Kasneje je moral zaradi pritiska mednarodne javnosti oblikovati vlado in parlament. Sistem je še sedaj nekoliko negotov, ker z njegovo smrtjo država mora obstajati naprej, niso pa še dokončno izdelali pravil za demokratični proces. Ostala je nekakšna monarhija brez nasledstva.

Zadnja leta, ko je mirovni proces zahajal v vedno večja nasprotja, se je videla najboljša rešitev za mir prav Arafatova smrt. Ne nasilna, kajti to bi ga naredilo za mučenca, pač pa naravna. Izrael mora dobiti sogovornika, ki bo držal besedo, kar pa Arafat ni bil. Stalno je menjal poglede in zahteve, kar je z vidika gverile nujno, od voditelja demokratične države pa to ni več sprejemljivo. Palestina pa mora začeti z demokratičnim procesom in umiriti žogico ter izpogajati največ, kar lahko, ter potem izkoristiti svoje potencialne, ki jih sedaj izgublja s terorizmom.

Arafat je bil zagotovo kontroverzna osebnost. General in voditelj, ki sta ga odlikovali neverjetna premetenost, iznajdljivost, občutek za diplomacijo in avtoriteta, ki pa jo je zadnja leta izgubljal. Zameriti mu je lahko veliko stvari, morda še najbolj, da je Palestini zapustil kult svoje osebnosti in nejasno politično perspektivo.

Dominik Freligh

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne

urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž Žlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Jasna Paladin, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik

Grega Flajnik

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Vožlič

Vodja komercialne

Mateja Žvižaj

Vodja marketinga

Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oemirnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, tihaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (tmesočnik), Letopis Gorenjskega (letnik letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: turek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za november: 2.200 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisarne preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



## Proračun zajeten, potrebe tudi

V občini Naklo so sprejeli osnutek proračuna za prihodnje leto, ko načrtujejo 1,18 milijarde tolarjev prihodkov.

**Naklo** - Načrtovani prihodki za leto 2005 so visoki, vendar so potrebe glede na predvidene naložbe še večje, je ugotovil župan **Janez Štular**. Ob rednih prihodkih je v planu 390 milijonov tolarjev za komunalne prispevke podjetij Merkur, Dinos, LPPK in drugih, ki so napovedali nove gradnje v občini Naklo. Poleg 39,5 milijona tolarjev finančne izravnave pričakujejo iz države 4,2 milijona tolarjev prispevka ministrstva za zdravje za izgradnjo zdravstvene ambulante in lekarne. Od agencije za regionalni razvoj si obetajo odobrena evropska sredstva za izgradnjo ceste v poslovno cono. Težava pa je, da lahko večino od 204,9 milijona tolarjev koristijo šele prihodnje leto, čeprav se bo uresničevanje te naložbe začelo že letos.

Zaradi prihranjenih sredstev iz letošnjega proračuna so predvideli kar 1,27 milijarde tolarjev odhodkov. Od tega jih bodo blizu 746 milijonov tolarjev namenili za razne investicije. Naj-

dražja bo nova cesta Polica - Okroglo, za kar so predvideli 300 milijonov tolarjev. Za gradnjo kanalizacij so rezervirali 141,3 milijona tolarjev, od česar bo šlo največ za sekundarno omrežje v Strahinju in za primarno omrežje v naselju Podreber v Naklem. Kot je ocenila svetniška skupina SLS, si vodstvo občine z upravo zasluži pohvalo za uspešno zbiranje denarja. **Marjan Babič** je ob tem ugotovil, da je pravilna tudi razporejenost naložb po vsej občini. Za prebivalce Žej in Podbrezj bo pomembna zlasti izgradnja pločnikov, kar bo izboljšalo prometno varnost. Še bolje pa bi morali poskrbeti za mlade, katerim manjka prostorov za dejavnosti.

Po zagotovitvi župana bo za to več možnosti v zgornji etaži novega zdravstvenega doma. Tam bodo lahko najela prostore tudi društva, že sedaj pa imajo možnost za brezplačno uporabo občinske seje sobe.

Stojan Saje

## Pogrešajo kolektivni šport

**Tržič** - Občinski svet v Tržiču je tokrat opravil s finančnimi zadevami, prisluhnili so poročilu nadzornega odbora in pritrdili zaključnemu računu proračuna za preteklo leto. V tem paketu je bila tudi premoženjska bilanca za leto 2003, za minulega pol leta pa so tudi pregledali, kako je občina izvrševala letošnji proračun. Sprejeli so tudi predlog pravilnika o merilih za določanje plač direktorjev, oziroma ravnateljev javnih zavodov in podjetij, katerih ustanoviteljica je občina Tržič. Pravilnik bo v prvi vrsti določal plačo za direktorja Komunalnega podjetja Tržič in podjetja, ki upravlja s tržiško športno dvorano, ne pa denimo za šole in vrtnice, kjer merila za plače določa država. Novi direktor komunale že prejema plačo po tem pravilniku in je nižja od tiste, ki jo je prejšnji prejel po individualni pogodbi, je zatrdil župan Pavel Rupar. Plače direktorjev javnih zavodov namreč po tem pravilniku ne morejo presežati županove. Borut Sajovic, ki je že na eni prejšnjih sej postavil vprašanje o višini plač v komunali, je še vedno vztrajal, da občinska uprava postreže s podatkom za prvo letošnje polletje. Veliko pozornosti so svetniki namenili letnemu programu športa za leto 2005 in ugotovili, da se sredstva za ta namen zmanjšujejo, da kmalu ne bodo več mesto olimpijcev in da bi morali ob dvorani, kakršno imajo, razvijati tudi kak kolektivni šport. Tako sedaj njihovi rokometiški trenerji v sosednji občini. Krajši čas so se zamudili pri pravilniku o sofinanciranju programov ljubiteljskih kulturnih dejavnosti. Župan je predlagal ustanovitev sedemletne komisije za statut in poslovnik, ki je oba že povozil čas, strankam pa naložil, naj predlagajo svoje kandidate. Odločitev bo znana v treh tednih.

Danica Zavrl Žlebir



## Parkirišče za 150 vozil

**Kranj** - Ljudje s kranjskega "podeželja" se vse pogosteje jezijo, češ da mestna občina meščanom vse prinese na dlani, tudi parkirišča, ko sami prihajajo po opravkih v mesto, pa morajo plačevati parkirnine. Kaj bi bilo, če bi tudi mi, z vasi, meščanom zaračunavali parkirnine, ko prihajajo k nam po svež zrak, se je pred dnevi hudoval eden od "podeželčanov". Brez učinka, saj kranjski župan in občinska uprava vztrajata pri plačevanju parkiranja v mestu. Je pa res, da stanovalcem tudi v kranjskih blokovnih naseljih za nova parkirišča, ki jih zadnji dve leti pospešeno gradi občina, kar je sicer prav, ni treba odšteti niti tolarja, niti plačevati parkirnine. Sredi prejšnjega meseca so stanovalci Planine ob C. Jake Platiše dobili novo veliko parkirišče, ki sprejme približno 150 vozil. Mestno občino Kranj je gradnja stala 42 milijonov tolarjev, v kar je všteta tudi ureditev podhoda proti Ul. Tuga Vidmarja s podaljšano peš potjo, postavitve javne razsvetljave in zelenitev. Kolikor opažamo, pa parkirišče ni pretirano zasedeno, sklepamo, da je pešpot do vhodov v stanovanjske bloke predolga.

H. J., foto: Tina Dokl

# Namesto krožišča semafor

Semafor pri Unionu naj bi zmanjšal zastoje. Južna razbremenilna cesta leta 2007.

**Bled** - Blejska križišča je povozil čas, saj niso kos vse večjemu prometu. V križiščih pri bencinskem servisu, odcepu na Ribensko cesto in pri Unionu pogosto prihaja do zastojev. Občina Bled je zato že pred leti od države zahtevala, naj križišča opremi s semaforji ali zgradi krožišča, nedavno pa je vendarle dobila prvi semafor.



Semafor pri Unionu, poskusno bo začel delovati v naslednjih dneh, naj bi zmanjšal zastoje ob prometnih konicah.

Direkcija republike Slovenije za ceste ga je namestila v križišču pri Unionu, kjer so sicer nameravali zgraditi krožišče, vendar so se odločili začasni

semafor. Slednji naj bi tri mesece deloval poskusno in če se bo izkazalo, da je dobra rešitev in da ni več zastojev v križišču, bo v unionskem križišču tudi

ostal. "Z Direkcijo RS za ceste smo se odločili za postavitve semaforja, saj menim, da v omenjenem križišču ni dovolj prostora za ureditev krožišča. Mislim, da bo povečal pretoč-

za Ribensko cesto in v križišču pri bencinskem servisu, kjer naj bi promet uredili sočasno z ureditvijo dostopa do bodoče industrijske cone," je povedal blejski župan **Jože Antonič**.

In kje je razlog, da semafor še ni priključen in ne služi svojemu namenu? Župan je pojasnil, da mora občina pridobiti še soglasje Elektra Gorenjske, kar naj bi se zgodilo v naslednjih dneh in bodo semafor lahko vključili. Direkcija RS za ceste je zagotovila denar za postavitve semaforja, stala je 11 milijonov tolarjev, država pa je določila tudi rok za začetek gradnje južne razbremenilne ceste skozi Bled, ki naj bi promet preusmerila iz mestnega središča. Graditi naj bi jo začeli leta 2007, v omenjenem letu pa je za blejsko obvoznico predvidenih 2,7 milijarde tolarjev. Blejci in blejski hotelirji nanjo čakajo že desetletja, saj je za razvoj turizma v tem kraju nujna. Vodja oddelka za okolje in prostor na občini Bled **Irena Černigoj Rus** je povedala, da bo južna razbremenilna cesta dolga dobre tri kilometre, začela se bo na Betinskem klancu, kjer je predvideno krožišče, pod jarškimi bloki bo vkopana, na Mlinem je predvideno novo križišče, priključek na obvoznico bo pod Pristavo, načrt pa predvideva tudi gradnjo devetdeset metrskega viadukta čez Jezernico.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Kočo nad Lipanco bodo podrli

Javni zavod Triglavski narodni park bo podrli dotrajano kočjo nad Lipanco na planini Brdo.

**Bled** - Koča je v tako slabem stanju, da obnova ne bi bila ekonomsko upravičena, za nadomestno gradnjo pa bi bilo treba pridobiti upravno dovoljenje in urediti lastništvo zemljišča, kar pa ni možno. Za delo nadzorne službe na Pokljuki bi zadoščal že bivak, v parku pa se bodo o tem, upoštevajoč prednostne naloge pri vlaganjih v druge objekte, lahko odločali šele čez dve leti.

Kot navajajo v zavodu, so kočjo postavili že pred 1967. letom in so jo v takratnem Gojitvenem lovišču Triglav uporabljali kot lovsko kočjo. Ko je gojitveno lovišče

leta 1981 nasledil Triglavski narodni park (TNP), je ta postal tudi zemljiškopravni lastnik kočje. Na podlagi zakona o zavodih je leta 1991 prešla v last države, njen upravljavec in uporabnik pa je ostal zavod TNP. V šestdesetih, sedemdesetih in osemdesetih letih, ko v bližini Lipance še ni bilo gozdne ceste, je kočjo uporabljala lovsko čuvajska in nadzorna služba, odtlej, ko je od parkirišča na koncu ceste do kočje vsega štirideset minut hoje, so se tudi zmanjšale potrebe za službene namene. Zavod je kočjo potem uporabljal za

nadzorno službo in pri strokovnih vođenjih v parku, v začetku devetdesetih let pa je ležišča občasno tudi oddajal. Zadnje večje vlaganje v kočjo je bilo leta 1985, tedaj so jo na novo pokrili s skodlami, potem pa ne več. Zavod je sicer redno opozarjal ministristvo za okolje in prostor, da so vsi objekti v upravljanju parka (vseh je 56) potrebni obnove in popravila, vendar za to ni bilo denarja in so z večjimi investicijskimi posegi odlašali iz leta v leto.

Kočja je v zelo slabem stanju. Potres je pred šestimi leti poškodoval zidane temelje, zimska

zmrzal pa je vsako leto povečala razpoke. Kritina iz skodel je dotrajana in nagnata, enako velja za nosilno konstrukcijo ostrešja. Lesene dele je napadla lesna goba, notranja oprema ni več uporabna. Za legalno koriščenje bi bilo treba pridobiti uporabno dovoljenje in urediti lastništvo zemljišča. Ob gradnji tega niso storili, sklicevali so se na splošno ljudsko premoženje, zdaj pa to ni možno, saj sedanji lastnik ni pripravljen odstopiti zemljišča, na katerem stoji kočja.

Cveto Zaplotnik

## Športniki pred zaprtimi vrati telovadnic

Okrogla miza o položaju in vlogi športa v občini Radovljica naj bi dala smernice oblikovalcem programa športa za prihodnji dve proračunski leti.

**Radovljica** - Občina Radovljica je v letu 2003 športni dejavnosti namenila 4,62 odstotka proračunskih sredstev, letos 3,7 odstotka, prihodnji dve leti pa naj bi ta delež spet presežal 4 odstotke, je uvodoma napovedal župan **Janko S. Stuček**. Povedal je še, da je občina Radovljica med šestimi primerljivimi občinami na drugem mestu po deležu denarja, ki ga namenja športu. Pritisk športnih organizacij na proračunska sredstva je vse večji, saj mu sponzorji in donatorji dajejo vse manj. V občini Radovljica je registriranih 66 športnih organizacij, kakih deset manj pa se jih vsako leto poteguje za proračunski denar, 48 organizacij se ukvarja s tekmovalnim športom, vse večje je število kategoriziranih športnikov, zadnje četrtletje jih je bilo 59, je povedal **Jure Vreček**, se-

kreter Športne zveze Radovljica, ki v občini usklajuje razmerja med tovrstnimi društvi. Predstavniki teh so na javni tribuni obsežno govorili o njihovem delovanju in pretežno o materialnih težavah, ki jih mučijo. Kdaj bodo posodobili smučišče v Kamni Gorici, ki ga še vedno "na roke" vzdržuje peščica zanesenjakov? Idejni projekt je narejen, gre pa za veliko naložbo in ljubiteljsko tega projekta ne morejo več voditi, je povedala **Majda Odar** z oddelka za družbene dejavnosti. Drugo malo smučišče v Krpinu pa je od Elana odkupil Smučarski klub Radovljica, ker se jim zdi škoda, da bi bilo opuščeno, je dejal predsednik **Brane Bajt**. Na enega največjih problemov je opozoril **Janez Urbanc** iz košarkarskega kluba, ki je ostro protestiral proti vodstvu Osnovne šole

A.T. Linhart, češ da je košarkarjem zaprlo telovadnico. Občina ima za šport dobre pogoje, a kaj, ko vrata ostajajo zaprta. Ob tem kaže omeniti predlog **Tomija Kržišnika** iz odbora občinskega sveta za šport, da bi športna društva telovadnice in dvorane imela na uporabo brezplačno, kajti ravno najemnine so največje breme za društva. Urbanc je bil kritičen tudi do nesistematičnega načrtovanja športnega prostora v občini, na kar mu je Odarjeva odgovorila, da bo že leta 2005 narejena idejna rešitev za prihodnji športni park v občini. Tajnik Športnega društva Radovljica **Aleks Čebulj** je spregovoril o problemu vzdrževanja domov nekdanjega Partizana, ki sicer služijo potrebam domačinov (dvorana v Radovljici je zasedena vsak dan 9 ur), so pa v lasti Športne unije

Slovenije. Zvrstilo se je še lepo število govornikov, ki so govorili o pomenu vseh vrst športa, od množičnega do vrhunškega. Med slednjimi so najbolj uspešni plavalci (letos je imela Radovljica v Atenah štiri olimpijce), ki imajo sedaj možnost trenirati 11 mesecev na leto, je povedal predsednik kluba **Jože Rebec**, ki je tudi član Fundacije za šport in je ravno zaradi tega Radovljica v preteklih petih letih iz tega vira kljub veliki selekciji dobila 90 milijonov. Zakaj športu vseh vrst pripisujemo tako velik pomen, je najbolje nakazal zdravnik in športnik **dr. Avgust Mencinger** s prigodo iz Amerike, kjer so ljudje zaradi premalo gibanja vse bolj zamaščeni. **Ciril Globočnik** pa je poleg zdravstvenega poudaril tudi velik vzgojni pomen športa.

Danica Zavrl Žlebir



# Spet se spotikajo ob vedra

V osnovni šoli Franceta Prešerna je znova začela zamakati streha.

Kranj - V osnovni šoli Franceta Prešerna imajo po dobrega pol leta, kar so odprli nov prizidek, kup pripomb na njegovo gradnjo. Med drugim je tako znova začela zamakati streha, vgrajeni materiali pa naj ne bi ustrezali standardom iz projektov. Kot so pojasnili pri občini, jim je izvajalec obljubil, da bo vse pomanjkljivosti odpravil. V podjetju Gradis Jesenice, ki je gradilo prizidek, pa so ob tem v svojo obrambo povedali, da so bili pri tej šoli težava izredno slabo pripravljene projekti.

"Zapletalo se je že pri sami gradnji, ki se je zaradi številnih napak tudi precej zavlekla. Lani smo na sestanku pri županu izbrali neodvisnega strokovnjaka, ki naj bi izdal poročilo, ali je gradnja v skladu s pričakovani gradbene stroke. Vendar pa mi tega poročila nikoli nismo videli," je kritičen ravnatelj Aleš Žitnik. Opozoril je na številne nepravilnosti, ki so se pojavile pri gradnji dvesto milijonov tolarjev vrednega prizidka. Razen tega, da jim je znova začela zamakati streha, naj bi vgradili drugačna okna, kot so jih predvideli v projekti, prav tako naj projektom ne bi ustrezala vrata v šoli. "Od takrat, ko so menjali vrata, nam tudi ozvočenje ne deluje več," je razložil Aleš Žitnik in navrgel še kup malenkosti, ki jih delavci niso opravili, kot bi bilo treba, kot je recimo luknja v tlakih pri vhodu ali razpoke na stenah. "Verjetno je to deloma posledica tega, da so delavci v šolo prihajali zvečer z drugih gradbišč in delali ponoči," je še dodal Žitnik. Tudi pri občini so mnenja,

da ni opravičil, da izvajalec še ni odpravil vseh pomanjkljivosti. "Zahtevali smo že, da to odpravi. Nekaj so sicer naredili, potem pa spet ves mesec ni nič," je pojasnil podžupan Štefan Kadoič. Tudi v poročilu, ki ga je pripravil neodvisni strokovnjak, naj bi ugotovili kup napak, ki jih po mnenju Štefana Kadoiča prepočasno odpravljajo. "Če ne bo drugače, nam preostane le še tožba," je končal Kadoič.

Direktor operative v podjetju Gradis Jesenice Jernej Mrak je zavrnil obtožbe na njihov račun. Problem naj bi bil namreč v slabo pripravljenih projekti, ki so recimo pri požarno varnih vratih, ki naj bi jih vgradili, predvideli lesene podboje. Strinjal pa se je, da so težave s streho. "Navezovali smo se na obstoječo streho, ki je bila v izredno slabem stanju, zato je bilo to zelo težavno. Napake smo poskušali sproti odpravljati. Če jim znova zamaka, bi nas morali poklicati," je poudaril Jernej Mrak.

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič



Ob dežju morajo v šoli vijugati med vedri z deževnico.

## Z novim društvom do zadovoljnih turistov

Kamnik - Skupina mladih Kamničanov ustanovila Turistično društvo Kamn'k. Glavni namen: strniti turistično ponudbo v občini. Opozarjajo, da niso nasledniki prejšnjega TD.

Ustanovni občni zbor novega Turističnega društva Kamn'k, kakor ga je poimenovala skupina mladih ustanoviteljev, je marsikoga presenetil, čeprav so Kamničani že dalj časa opozarjali, da mesto takšno društvo potrebuje. Letos mineva 100 let od organizirane turistične dejavnosti v mestu, pa vendar obletnica ni tako slovesna, kot bi lahko bila, saj Kamnik turističnega društva, od leta 1998, ko je le-to zaradi finančnih težav prenehalo delovati, vse do 8. novembra letos, ni imelo. Člani novega turističnega društva opozarjajo, da niso pravni nasledniki prejšnjega, zato imajo tudi drugo ime, bodo pa s svojimi idejami in prizadevanostjo poskušali opravljati podobno delo. Pod vodstvom predsednice Nike Vrhovnik si bodo prizadevali strniti celotno turistično ponudbo v občini, pri čemer želijo sodelovati s Turistično informativnim centrom, gostinci, občinsko upravo, ponudniki prenočišč idr. Velik poudarek bodo namenili posredovanju informacij, ki jih obiskovalec mesta potrebuje, zato že urejajo spletno stran, so pa tudi mnenja, da mesto potrebuje več različnih informacijskih tabel in zemljevidov ter zunanji info računalnik za primer, ko bo TIC zaprt. Med svoje naloge štejejo tudi organizacijo različnih prireditev, urejanje okolice z različnimi očistevalnimi akcijami, izdajo publikacij, sodelovanje z sorodnimi društvi, organizacijo ekskurzij in predavanj ipd.

Mladi, ki v svoje društvo vabijo vse Kamničane, ki so povezani s turizmom, na nekatere dobronamerne pripombe starejših, da so se stvari morda lotili premalo strokovno in premišljeno, odgovarjajo, da imajo polno idej in da se jih bodo s trudom prizadevali uresničiti.

Jasna Paladin

## Planinsko izletniški vodnik Kranjska Gora

Kranjska Gora - V okviru Lavtizarjevih dni so 5. novembra predstavili planinsko izletniški vodnik po okolici Kranjske Gore, ki je izšel pri Planinski zvezi Slovenije. Avtor je prav v naročju teh gora nedavno preminuli gornik, alpinist v svetovnem merilu in glasbenik Tine Mihelič. Kot piše v uvodu, je knjižica žepnega formata namenjena obiskovalcem Kranjske Gore v poletni sezoni. Izleti so opisani po težavnosti, avtor pravi, da jih gradi v tri nadstropja, od sprehodov na Zelence, v Krnico, Tamar, prek izletov v sredogorje na Kurji vrh, Mavrinc, Sleme pod severno steno Mojstrovke, Peč - Tromejo do visokogorskih tur z vzponi na Špik, Škratico, Razor, Mojstrovko, Jalovec in Prisank z najbolj znanimi plezalnimi potmi. Pred opisom poti je vsakič poleg težavnosti navedena tudi potrebna oprema, premagana višinska razlika in okvirni čas hoje.

Lektor, recenzent in tehnični sodelavec Stanko Klinar, ki je skupaj z avtorjem večine fotografij Jožetom Miheličem, Tinetovim bratom, ob diapozitivih pripravil predstavitev vodnika, pravi, da skuša biti opis zlahten, v zanimivem slogu. K vsaki vodniški enoti gre vsaj ena slika, ki niso ravno vodniške, ampak podpirajo estetski vtis vodnika. Dobrodošli so napotki za pripravo na hojo v hribe in seznam okoliških vodnikov za manj večje popotnike po gorskih poteh. Zadnje delo Tineta Miheliča v njegovi bogati beri vodniške literature, v rokopisni obliki pa čaka skoraj dokončan pregled njegovega planinstva, ki ga je pisal, preden je pod Pihavcem za vedno zaspal s pogledom, uprtim v Triglav. M. K.

## Obnova ceste na Spodnjem Brniku

Spodnji Brnik - Predvidoma 15. novembra bo gradbeno podjetje SCT s podizvajalcem Strabagom AG začelo z napovedano rekonstrukcijo regionalne ceste na Spodnjem Brniku. V času rekonstrukcije bo cesta zaprta za ves promet, obvoz je urejen. S.Š.

## Milijoni letijo v nebo

Dolg blejske občine vse večji. Občina nima sanacijskega programa. Občinski svetniki zavrnili osnutek proračuna za leto 2005.

Bled - "Planirani prihodki so nedosegljivi, zadnji proračun pa je bil prenapihnen. Če letos ne bo kredita, bo proračunski primanjkljaj presegel pol milijarde tolarjev, občinski svet pa bo tako dal zeleno luč dvema milijardama tolarjev odhodkov. Nadzorni odbor se zato z osnutkom občinskega proračuna za leto 2005 ne strinja in predlaga, da ga občinski svet ne sprejme," je na zadnji seji blejskega občinskega sveta dejala predsednica nadzornega odbora Davorina Pirc in brez sprenevanja dala jasno vedeti, da je osnutek proračuna slabo pripravljen in da občina nima jasnega načrta za zmanjševanje občinskega dolga.

Občina Bled ima 459 milijonov tolarjev neoparvanih obveznosti, občinski dolg pa se je v zadnjih dveh letih skoraj podvojil. Vrtoglavo večanje dolga je med občinskimi svetniki spodbudilo ostro razpravo, v kateri niso prizanašali s kritiko. Dejstvo, da je občina vse bolj

zadolžena, je po njihovem mnenju zaskrbljujoče, zato je zadnji čas, da občinska uprava in župan pripravijo program zmanjševanja dolga in razvojni načrt, ki naj ne bo le seznam želja, ampak predvsem vizija možnega. Občina bo še ta mesec najela 266 milijonov tolarjev kredi-

ta, s katerim naj bi nekoliko zmanjšala svoj dolg, nekaj denarja pa bi po besedah župana Jožeta Antoniča lahko zbrala tudi s prodajo nepremičnin. Osnutek proračuna za leto 2005 predvideva za 1,6 milijarde tolarjev prihodkov, vendar ga svetniki niso sprejeli, saj so menili, da mora župan upoštevati predloge nadzornega odbora in do naslednje seje pripraviti program sanacije občinskih financ.

Županu so med drugim očitali, da je storil premalo za zmanjševanje dolga, saj se slednji v zadnjih dveh letih ni zmanjšal, namesto tega se je skoraj podvojil, in da občina nima razvojne strategije pove-

čevanja prihodkov. Slaba naj bi bila tudi njena stanovanjska politika, njen odnos do razvoja gospodarstva pa mačehovski. Svetnik Franc Novak je zato dejal, da je odbor za gospodarske dejavnosti osnutek proračuna sprejel z grenkobo, svetnik Alojz Poklukar je menil, da naj bi v proračunu za prihodnje leto zagotovili vsaj 100 milijonov tolarjev za gradnjo vodovoda v krajevnih skupnostih, svetnik Roman Beznik pa je županu očital premajhno zanimanje za občinske finance, saj se, kot edini skrbnik občinskih financ, med drugim ne udeležuje niti sej odbora za finance. Renata Škrjanc

## Prostorski dokumenti pred ustavno presojo

Cerklje - Spremembe prostorskih sestavin planskih aktov, na katere so v Cerkljah čakali dolga leta in jih je občinski svet sprejel letos poleti, vsem občanom niso prirasle k srcu. Še več, z njimi se ne strinjajo niti tisti, ki niso občani. Zakonca iz Kamnika sta tako na ustavnem sodišču že vložila predlog za začetek postopka o presoji ustavnosti, nekaj občanov pa je na ministrstvo za okolje, prostor in energijo poslalo pripombo zaradi domnevno sporne spremembe namenske rabe zemljišča ob njihovih parcelah. Tako Urad za prostorski razvoj pri okoljskem ministrstvu kot občina Cerklje odgovarjata, da pritožbi nista utemeljeni.

"Pri sprejemanju sprememb prostorskih dokumentov je morala občina upoštevati smernice vseh 25 soglasjedajalcev, ki le tako kasneje izdajo tudi pozitivna mnenja. Nazadnje je vsebino sprememb še enkrat pregledal urad za prostorski razvoj in podal mnenje o usklajenosti, kar je podlaga, da pozitiven sklep izda tudi vlada. Brez vladnega sklepa pa občina sploh ne more in ne sme sprejeti nobenega odloka o spremembah prostorskih sestavin," pojasnjuje Zdravko Kastelic, vodja oddelka za okolje, prostor in komunalno infra-

strukturo na občini Cerklje.

Zakonca iz Kamnika sta leta 1987 kupila nelegalizirano počitniško hišico na Jezercih pod Kravcem. Objekta ni bilo možno legalizirati, ker leži v neposredni bližini predvidenih žičniških koridorjev, ki so opredeljeni v Krajski zasnovi Kravcev. Kljub temu sta leta 1993 podala vlogo za odlog prisilne izvržbe v postopku sprejemanja prostorskih ureditvenih pogojev za sanacijo degradiranega prostora in plačala depozit za degradacijo in uzurpacijo, vendar objekta kljub temu nista uspela legalizirati, ker

nista pridobila pozitivnega soglasja RTC Kravcev. Novo vlogo za legalizacijo objekta sta vložila tudi v postopku sprejemanja zadnjih sprememb prostorskih dokumentov, v katerih pa njuno zemljišče spet ni zajeto, zato legalizacija počitniške hišice še vedno ni možna. Sledil je predlog za ustavno presojo.

Ustavno sodišče je že zadržalo izvrševanje odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin občine Cerklje, občino pa je pozvalo naj v mesecu dni pripravi odgovor, kar je občina že storila. Odgovor je pripravil tudi urad za prostorski razvoj, ki ugotavlja, da je občina pri pripravi sprememb prostorskih dokumentov upoštevala vse smernice soglasjedajalcev in veljavne predpise, na tej podlagi pa je vlada tudi izdala sklep o usklajenosti. V tem sklepu predlog zakonca ni dobil pozitivnega mnenja o usklajenosti, ker po občinskem odloku o prostorskih ureditvenih

pogojev za sanacijo degradiranega prostora iz leta 1994 legalizacija objekta ni možna, dokler ni izdano lokacijsko dovoljenje za gradnjo žičnic. Na občini pravijo, da je njuna pritožba brezpredmetna, ker odlok, na katerega se Kamničana sklicujeta, sploh ne velja več, prav tako pa o gradnji žičnic še ni bilo izdano lokacijsko dovoljenje.

V drugem primeru pa so se občani pritožili, ker v postopku sprejemanja prostorskih dokumentov niso upoštevali njihovih pripomb na načrtovano spremembo namenske rabe zemljišča v njihovi sosesčini, kjer naj bi se po njihovih informacijah gradil konjeniško-jadralni center. Ta pa v bližino stanovanjskih hiš ne sodi, menijo. Urad za prostorski razvoj odgovarja, da je ministrstvo za okolje in prostor podalo pozitivno soglasje k spremembi namembnosti spornega zemljišča. Simon Šubic

**POZOR!!** ČE NISTE ZADOLJNI S SEBOJ, NAS POKLIČITE SHUŠAJTE 1, 3, 5 kg in to za VEDNO!  
ŠE DODATNI 10% POPUST NA VSE STORITVE LAŽJA SEM ZA 55 KG!

HUŠANJE JE BILO ZDRAVILO ZA ALERGIJO!

Nagnjenost k alergijam me je v zadnjih 12 letih spreminila v goro masti in po vsej verjetnosti bi tako tudi ostala, če se mi pritisak ne bi povečal na 200, sice pa začelo vse bolj biti. Ker sem se zavedala, da tako več ne gre naprej, sem se odločila za zelo uspešno metodo hušanja BODY WRAPPING. Hušanje je bilo enostavno in neudljivo, rezultati so bili vidni prav kmalu, brez mučnega odrekanja in brez zdravl.

NIKOJI VEČ DEBELA!

Čeprav sem kilograme veselo nosila, sem presrečna, ker so preteklost. Namesto konfekcijske številke 54 sedaj nosim oblačila velikosti 42 in mnogi me na ulici sploh ne prepoznajo. Čeprav sem stopila ogromno maščobe, je moja koža ostala elastična s pomočjo BODY WRAPPINGA.

V KOZMETIČNEM STUDIJU KSENIJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov
- manjši obseg okoli trebuha in pasu

Vendar to še ni vse! Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.



Pomladimo se v Kozmetičnem studiu  
Mestna trdnjava 12  
UR. Rudolfa Papeža 5, Kranj  
tel.: 04/23 52 570

OB PAKETU B.W. VAM STUDIO KSENIJA POKLANJA PRESENEČENJE BODY WRAPPING 9.900 SIT 3.900 SIT



## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

OKTOBRA 2004

## Voditeljica in policist



Ana Bešter



Robert Kralj

Za mesec oktober smo predlagali za naj Gorenjko Ano Bešter, dolgoletno voditeljico programa Kina Kranj, in za naj Gorenjca Roberta Kralja, inšpektorja v Policijski upravi Kranj. Na podlagi glasovanja v preteklem tednu "kraljuje" neustrašni Robert Kralj, za katerega smo prejeli 80 glasov, 69 na dopisnicah, 4 po e-pošti in 7 z Radia Triglav. Ena od naših bralk je že zapisala: "Glasujem za Roberta Kralja. To je pravi 'kralj' neba, to so junaški in vsega spoštovanja vredni ljudje. Imajo glavo in srce na pravem mestu! Veliko sreče!"

Za Ano Bešter, ki že toliko let skrbi za filmsko kulturo v Kranju, pa je glasovalo 45 glasovalcev, 35 na dopisnicah, 7 po e-pošti in 3 preko Radia Triglav.

Ana Bešter iz Ovsjše se je 1. novembra leta 1968 zaposlila v takratnem Kinu Kranj in v začetku sedemdesetih let kot voditeljica programa začela skrbeti za nakup filmov. To delo, sicer ljubiteljsko, opravlja še danes. Ana Bešter je ustvarjala zlata leta kranjskega kina, ko sta bili dvorani Kina Center in Storžič polni. Spomine na tiste čase spremlja nostalgija.

Robert Kralj iz Trziča je inšpektor za splošne zadeve v sektorju uniformirane policije Policijske uprave Kranj in vodja gorske policijske enote. Tako kot njegov oče Anton je tudi on gorski reševalec v Trziču in inštruktor za letalsko reševanje s helikopterjem. Čeprav je še mlaj, ima za seboj že nad 600 reševanj. Čeprav je bil že na mnogih vrhovih, sta zanj Begunjsčica in Vrtača najlepši gori.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice ter Radia Gorenc. Vaš glas pošljite z dopisnico na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj, po e-pošti: info@g-glas.si ali s klicem na Radio Triglav oziroma Radio Gorenc.

V novembrskem glasovanju sodelujejo z nagradami: GORENJSKI GLAS, FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC Dolnov na Primskovem in TERME SNOVIK v Tuhinjski dolini.

Med glasovalci smo tokrat izžrebali: V Frizerski studio Silva vabimo Marijano Juvan, Hafnerjevo nas. 99, 4220 Škofja Loka, tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Helena Resman, Juleta Gabrovska 32, 4000 Kranj, Primož Mubi, Podbrezje 259, 4202 Naklo in Marija Martinjak, Češnjevek 2, 4207 Cerklje. Obvestila o nagradah boste prejeli po pošti. Šest vstopnic za Terme Snovik smo izžrebali naslednjim glasovalcem: Francka Galjot, Velesovo 15, 4207 Cerklje, Marko Kmetič, Karlovškova 4, 1230 Domžale, Slavka Peruš, Srednja Bela 20, 4205 Preddvor, Marija Urh, Dacarjeva 26, Lesce, Marija Burja, Za gradom 7, Bled. Vstopnice boste prejeli v Termah Snovik ob predložitvi osebnega dokumenta na blagajni.

**Radio Triglav®**  
 Pri glas Gorenjke® Pri glas Gorenjke®  
 Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Tjg. Taneta Dutara 4, 4270 Jesenice  
 STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
 89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Piše Milena Miklavčič

## Usode

445

## Čigav bo otrok?

O svoji hčerki pripoveduje Bogdan z veliko ljubeznijo. Oči se mu zasvetijo in roke poletijo, ko pripoveduje, kako hitro je rasla, se učila in kako rada se je crkljala.

"Enkrat sem se po službeni dolžnosti pogovarjal z nekim Črnogorcem, ki je v naših zaporih zaradi vlomov sedel pet let. Ravno tisti dan sta ga prišla obiskat sin in hči in možakar se je, ob pogledu nanju, zjokal kot otrok. Šel sem ravno mimo in mi ni bilo jasno, kaj se mu meša. Po končanih obiskih sva spregovorila besedo, dve in potem sem ga vprašal, kako se počuti. Tedaj pa se odpre njegova duša in kot kakšen pesnik začne pripovedovati o svojih otrocih, o tem, kaj mu pomenita, kako je ponosen nanju in kako jima pošilja vsak dinar, ki ga zasluži. Takrat sem ugotovil, da je lahko človek povsem na dnu, toda ljubezen do lastnega otroka je tako močna, da te drži nad vodo, da še bolj ne potoneš," se nasmehe Bogdan.

Hčerka mu je pomenila vse na svetu. Včasih se je čudil, ko je v ženinih revijah prebiral, kako nekateri moški postanejo ljubosumni na otroke. Ponoči je vstajal, jo hodil gledat in pokrivat z odejico.

"Nikoli ne bom pozabil. Otroček se ni dobro počutil, že zvečer je bruhal, toda kljub temu je bilo videti, da je vse lepo in prav. Potem pa planem iz spanja in nekaj me nažene v otroško

sobo. Najina punčka je bila že vsa zaripla v obraz, kajti dušila se je pod lastnim bruhanjem, glavice pa ni mogla obrniti, da bi lahko spet normalno zadihala. Nikoli ne bom pozabil, kako sem se ustrašil. Planil sem k otroku, ga vzel v naročje, tolažil in za silo očedil. Potem sem se ulegel na blazino in zraven nje prebil noč. Niti očesa nisem upal zatisniti, toda, na srečo, je moja punčka zaspala nazaj in zjutraj se mi je nasmehnila, kot da se ponoči ne bi borila za življenje," vidno pretresen pripoveduje Bogdan.

Toda žena ni bila nič kaj zadovoljna z njegovim ravnanjem. Še zdaleč ji ni bilo do tega, da bi deklico vzgojila v razvajenku, saj bi ji potem "ukradla" še več dragocenega časa. Z Bogdanom sta se začela pripraviti, kajti on se zvečer ni več upal zaspiti v bojazni, da se spet ne bo kaj "zgodilo".

"Nisem mogel razumeti žene, ki se je obrnila na drugo stran in takoj zaspala. Bedel sem in prisluškoval glasovom in čakal, da sem se lahko po prstih izmuznil do hčerkinne sobe in poslušal njeno dihanje."

Ker so živeli v okolju, kjer so se ljudje med seboj poznali, so jih kmalu začeli opravljati. Vaške čenčije so vedele povedati, kako nje ni nikoli doma in kako se on ukvarja z otrokom. Govorili so celo, da so njega "vrgli iz službe", ker je še med delovnim časom uhajal kontrolirat, kako je s hčerko, njej pa ni bilo mar ne za enega in ne za drugega.

Toda tudi čenče so se polegale, ko se niti Bogdan niti žena nista kaj prida ukvarjala s tovrstnimi novicami.

"Najina hčerka je bila zelo prijazen otrok, nasmejano bitje. Toda bila je malo preveč debelušna, toda taki so otroci! Moja žena je otrokov videz

SEDMICA

## Memento mori

nja. To sta Ljubljana in Maribor." Kaj naj bi pomenilo "zanimivo mesto", je ostala skrivnost. Zaradi tistega večnega policijskega izgovora: v imenu preiskave.

Čisto vseeno je, na kateri dražbi je bila Olena Popik kupljena oziroma prodana; na ljubljanski, mariborski ali žalski. Dejstvo je, da je nesrečno deklet, doma iz Ukrajine, v mostarski bolnišnici umirilo pri svojih enaindvajsetih letih. Pri čemer je bil njen organizem izčrpan od sifilisa, tuberkuloze, hepatitisa C in virusa HIV. In dejstvo je, da na eni strani slovenska policija ni kos trgovcem z belim blagom (upam, da je posredi dejansko "samo" to), na drugi pa država z izdajanjem vizumov prostitutico neposredno in dejavno podpira. S čimer posredno vpliva na širitev smrtno nevarnih boleznih.

Zaradi smrti Olene Popik je na nogah pol Balkana. Očitno pa tudi pol Slovenije, saj se je po objavi njene fotografije v javnih občilih na ljubljanski infektološki kliniki menda kar trlo tistih (moških), ki so želeli preveriti svoje zdravstveno stanje. Naj domnevno prvi slovenski lastnik telesa nesrečnega dekleta Jože Cank zdaj javno blebete, kar hoče. Zelo verjetno je od prodajalca kupil okuženo, če ne celo bolno telo Olene Popik.

Prostitucija je bila, je in bo. Vedno se bodo našli ljudje, ki svoje spolne sle ne morejo potegniti drugje ali jih privlači ekstravagantna ponudba. Kar ni niti presenetljivo, še manj osupljivo. Presenečena in osupla sem zaradi javnih občil, ki so pokojno Ukrajinko, ki naj bi imela doma celo majhnega otroka, brez kančka pietete, občutka za varovanje osebnih podatkov, človekove integritete ter dostojanstva razkrinkali pred vso "balkansko" javnostjo. Da ne rečem, pred vsem svetom. Roko dam v ogenj, da bi za vse, ki so imeli z njo opravka, zadoščal že opis njene zunanosti ter čas in kraj njenega delovanja.

Brezpogojno so naredili mediji iz nje veliko grešnico. O pravih grešnikih, ki niso samo trgovci z belim blagom, ampak tudi s smrtjo, pa molčijo. Kakšno licemerstvo. Za moje razumevanje človekove družbe in sveta nasploh, je Olena Popik v prvi vrsti žrtev. Žrtev organiziranih kriminalcev, ki jim policija ne zmore, ne zna ali noče priti do živega; žrtev zvodniškega podzemlja, ki služi s tujimi telesi; žrtev državnih organov, ki so ji z izdajo vizuma omogočili nenadzorovano prostituiranje; žrtev lažnega upanja, da ji v tujini leži svet pod nogami. In nenazadnje,

Olena Popik je žrtev produkcije virtualne resnice, v kateri so materialne dobrine visoko nad vsemi drugimi. Zaradi vsega tega to sedmico posvečam njenemu spominu. In vsem drugim anonimnim žrtvam organiziranega kriminala in države, ki temu kriminalu zaradi takšnega ali drugačnega vzroka ne naredi konec.

Marjeta Smolnikar

Gorenjski prijatelj

89.8 91.1  
96.3Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.siIBI KRAJ,  
proizvodnja žakarskih tkanin, d.d.  
Jelenčeva ulica 1, 4000 KRANJ

vabi k sodelovanju dinamične, delovne in motivirane sodelavce za zasedbo prostega delovnega mesta

PLEMENTILEC (m/ž)  
dve delovni mesti

Od kandidatov pričakujemo izpolnjevanje naslednjih pogojev:  
 - najmanj III. stopnjo strokovne izobrazbe s poklici apretur tekstilij, belilce tekstilij ali šivalec tekstilij ali dveletno poklicno šolo  
 - dober vid in sposobnost za delo na višini  
 - pripravljenost za delo v več izmenah  
 Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, za eno leto, s polnim delovnim časom in možnostjo sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Od novega sodelavca pričakujemo ročne spretnosti, natančnost in zanesljivost, sposobnost koncentracije ter veselje do dela s stroji in napravami v tekstilnem podjetju.

Pisne ponudbe z življenjepisom, dokazilom o izpolnjevanju pogojev o izobrazbi ter predstavitvijo delovnih izkušenj, znanj in veščin pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov:

IBI KRAJ, d.d., Jelenčeva ulica 1, 4000 KRANJ  
 Izbrani kandidat bo o izboru obveščen v 8 dneh po končanem postopku, neizbrani kandidati pa v 8 dneh po sklenitvi pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

Zaradi povečanega obsega poslovanja razpisujemo naslednja prosta delovna mesta (m/ž):

1. PRODAJALEC VOZIL
2. SPREJEMNI MOJSTER
3. AVTOMEHANIČ
4. PRALEC VOZIL
5. AVTOKLEPAR
6. SKLADIŠČNIK

Zahteve:

- Za vsa razpisana delovna mesta (razen pod točko 4) vsaj 3 leta delovnih izkušenj z enakimi ali podobnimi deli.
- Pod točko 1, 2 in 6 najmanj srednješolska izobrazba tehnične, ekonomske ali podobne smeri, poznavanje dela z računalnikom, znanje tujega jezika (nem., angl.), komunikativnost, urejenost ter dobro poznavanje avtomobilske stroke.
- Pod točko 3 in 5 najmanj poklicna izobrazba smeri avtomehanič (avtoklepar), poznavanje dela z računalnikom, samostojnost, pridnost in natančnost pri delu.
- Pod točko 4 pridnost, vestnost in natančnost pri delu.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter življenjepisom pošljite na spodnji naslov v roku 8 dni od objave.

Avtohiša Vrtač, d. o. o. Kranj

Delavska cesta 4  
4000 KRANJ  
tel.: 04 270 02 00, faks: 04 270 02 22

zelo motil. Strašno se je bala, da bo zrasla v debelušasto deklet, ki je nihče ne bo maral. Začela je "moriti" pediatre in iskati nasvete o zdravi prehrani. Ubogi otrok je bil pri svojih dveh letih prisiljen, da je jedel samo zdravo hrano, nobenega razvajanja s koščkom čokolade ni bilo več! Nič, kar bi lahko vplivalo na kalorije. To se mi je zdelo pravo mučenje, saj ji ni privoščila niti banan, ker so menda povečevale težo, hčerka jih je pa res imela rada."

Bogdan se je ob teh brezplodnih preprih o hčerkinji vzgoji velikokrat spomnil na čase, ko sta si bila z ženo v laseh o tem, kako naj uredita hišo. Zdelo se mu je, da so bili tisti časi že rajski ...

Življenje je postajalo vedno bolj nezno. Z ženo že več mesecev nista spala skupaj, veliko sta se pripravila in se obmetavala z obtožbami.

"Kljub temu da sem vedel, da bomo spet prišli v zobe našim preljubim sosedom, sem se odločil, da se odselim. Tako življenje ni bilo zame, saj sem potreboval mir in vsaj malo naklonjenosti od tistih, s katerimi sem živel. Malo me je šokiralo, ker žena ni imela nič proti. Kar pojdi, mi je rekla. Počutil sem se kot bebec, saj tako odslavimo kakšnega klošarja, ki potrka na vratih in prosí za stotaka. Mirno sem ji povedal, da gre hčerka z menoj in tudi temu ni nasprotovala. Mogoče zato ne, ker je tedaj ravno pisala magisterij in sva ji bila oba v veliko breme. Po drugi strani je pa vedela, da bo tašča na ta malo še naprej pazila."

Bogdanu se je zdelo, da sta oba s hčerko na novo zaživela in zadihala, ko sta bila na svojem. Dovolil ji je, da je hodila samo na tiste krožke, ki so bili njeni všeč, in nič ni imel proti, če se je družila s sošolkami, ki so bile na družbeni lestvici "globoko

spodaj". Vesel je bil tudi, ker ga je tašča moralno podpirala in mu stala ob strani.

"Včasih se je zgodilo, da se žena in hči nista videli tudi po dva meseca skupaj. Očitno je bilo, da so bile vezi med njima tako rahle, da hčerka ni nikoli preveč spraševala o njej. Pa tega ne govorim zato, da bi "nakladal" ali povzdigoval svojo očetovsko vlogo. Še zdaleč ne. Tako je bilo in nič drugače. Zelo pa je bila navezana na svojo babico, to pa res. Bognedaj, da bi njiju ločili, to pa bi bila res velika katastrofa! Takrat, ko sta bivša žena in hči preživeli vikend skupaj, je deklica prihajala domov sitna in razdražljiva. Žena ji je tudi zabičala, da mi ne sme ničesar povedati. Tako se je moral otrok boriti sam s seboj, kajti med nama ni bilo skrivnosti in nikoli se mi ni zdelo potrebno, da bi karkoli skrival. Nekoč pa le opazim, da v ušesu nima uhana in da je uho pordelo in zatečeno. Šele zvečer, ko je bila v postelji, mi med jokom zaupa, da jo je mamica vlekla za uho, ker ji je menda "jezikala". Pri tem se je uhanček smel in odlomil. Objel sem otroka in potem sem jo držal za roko toliko časa, dokler ni zaspala."

Takoj naslednje jutro se je Bogdan zapeljal do bivše žene, da bi na lastna ušesa slišal, kaj se je dogajalo. Žena je bila vsa razjarjena in obtožbe so kar padale po njem. Da je hčerko popolnoma zanemaril, da nima več nobene duhovne širine, da se druží z vsemi berači, kar jih je najti v okolici, da se ne izobražuje, skratka, da je otrok popolnoma nula, odkar niso več skupaj. In potem še dodaja, da bo šla na socialno in dosegla, da se hči ponovno dodeli njej. "Takrat sem pa res misli, da me bo kap," reče Bogdan.

(konec prihodnjič)



# Koncert pred odhodom v Avstralijo

Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke je na koncertu v Kristalni dvorani prepeval pesmi, s katerimi se bo decembra predstavil rojakom v daljni Avstraliji.

Škofja Loka - V nedeljo, 7. novembra, je pred nabito polno Kristalno dvorano nastopil mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke pod vodstvom Andreja Žagarja. V goste je povabil moški pevski zbor Glasbene matice iz Ljubljane z dirigentom Tomažem Tozonom, ki je vodil pevski zbor Lubnik.

Mešani pevski zbor Lubnik, ki ga sestavlja petdeset pevk in pevcev, poje že petindvajset let in je največji odrasli pevski zbor v Škofji Loki. Že peto leto ga vodi

Andrej Žagar. Zbor se je predstavil s pesmimi, ki so jih pripravili za turnejo med rojaki v Avstraliji, kamor se odpravljajo decembra. Pred kratkim so izdali zgoščenko 'S slovensko pesmijo v svet', na njej so pesmi, ki so jih prepevali rojakom v ZDA, Kanadi, Franciji, Splitu, koroških Selah in drugod.

Moški zbor Glasbene matice iz Ljubljane z dirigentom Tomažem Tozonom, ki je pevce tudi zbral, je z vajami začel lansko jesen. Na vaje prihaja šestdeset pevcev iz številnih slovenskih krajev, pesmi predstavljajo v kar najbolj izvorni avtorjevi izvedbi. Tokrat so se predstavili s klasičnimi, pravoslavni in slovenskimi pesmimi.

Koncert v Kristalni dvorani ima za zbor Lubnik poseben pomen, ker mineva pet let, odkar so pevci sami očistili in obnovili zanemarjeno dvorano nekdanjega Sokolskega doma, kasneje TVD Partizan in jo preimenovali v Kristalno dvorano. Sedaj se v njej kar vrste prireditve, oskrbnik dvorane Tone Hafner, ki prepeva v zboru Lubnik, pa vzorno skrbi za dvorano. Morda se bo le našel denar za temeljito obnovo dvorane, ki se nahaja v starem mestnem jedru.



Pevski zbor Lubnik med letošnjim nastopom v Splitu.

# Prve lopate še niso naložili

V Dragočajni bo zraslo novo stanovanjsko naselje.

Medvode - V sredo je bila v občinski stavbi druga prostorska konferenca, na kateri so predstavniki stroke razpravljali o novem stanovanjskem naselju v Dragočajni. Nekaj je (bilo) namreč še nerešenih vprašanj, med njimi ureditev ceste in križišča na tem območju, ustreznih priključki za elektriko in vodo ter izgradnja čistilne naprave. Predvidoma bo v decembru javna razgrnitev, odprta tudi za mnenja občanov.



Matjaž Drašak

Na kratko: zazidljivost parcel na tem območju je bila potrjena že leta 1998 s sprejetjem dolgoročnega plana, ta projekt pa je aktualen od leta 2001. 58 parcel ima v rokah 10 lastnikov. Povprečna velikost ene parcele je 670 km<sup>2</sup>. Predlaganih je bilo nekaj različnih načrtov pozidave,

se s soglasjem sosedov še lahko gradi do meje parcele, s čimer bi ohranili racionalnost. V naselju se dopušča tudi možnost mirne poslovne dejavnosti. Matjaž Senčar je lastnik desetih parcel. Dve namerava zadržati, ostale bo prodal. Ljubljancin, ki pravi, da je z eno nogo doma v Dragočajni, ker ima tu že dvajset let dobrega prijatelja, ki bo tudi njegov novi sosed, vendar: "Sem mislil, da bo ta postopek trajal le kakšno leto dni."

Na konferenci so povedali, da so pridobili soglasje enega lastnika o prodaji dela zemljišča za čistilno napravo. Gre namreč za precej veliko pozidavo in organizirano gradnjo, zato je tudi komunalna ureditev predpogoj, ki vodi k potrditvi Odloka o lokacijskem načrtu. Na to so opozarjali tudi na Krajevni skupnosti Smednik. Nujno potrebna popravila je tudi cesta, ki vodi skozi Dragočajno in na kateri bodo morali zgraditi tudi križišče ali krožišče, to je eden od predlo-



Zdaj še travniki, nekoč bodo tu stale hiše. Pogled na hotel Kanu.

ki jih je po naročilu in financiranju lastnikov pripravil prostorski načrtovalec Vlado Krajcar, ki je zagovornik goste gradnje zaradi racionalne izrabe zemljišč in s tem povezanih nižjih stroškov komunalnih storitev: "Na koncu so svetniki sprejeli predlog, v katerem so določene omejitve pri višini hiš in barvi kritine. Določena so tudi območja, do kamor

gov, v novo naselje. V zvezi z rekonstrukcijo se na občini še niso uspeli pogoditi o višini odškodnine z enim od lastnikov zemljišča ob cesti.

Javna razprava, odprta tudi za mnenja občanov, bo predvidoma v začetku decembra, je povedal Matjaž Drašak, novi vodja Oddelka za okolje in prostor na občini. Suzana P. Kovačič

# Pešci v Retečah bolj varni

Reteče - Do konca leta bodo v Retečah pri Škofji Loki na najbolj nevarnem odseku, kjer vozila dosegajo zelo visoke hitrosti, zgradili 150 metrov pločnika, povečali avtobusno postajo ter obnovili in razširili javno razsvetljavo čez celotno vas v dolžini 600 metrov. "S tem bomo bistveno izboljšali varnost pešcev in pogoje za druge udeležence v prometu," pravi Miha Bizjak, svetovalec za cestno gospodarstvo na občini Škofja Loka.

Pločnike so v Retečah nameravali zgraditi že pred 30 leti, ko so obnavljali cesto med Jepco in Lipico, vendar je izgradnja podvoza pod železnico na Godešiču terjala več denarja, kot so pričakovali, pa tudi

ustreznih zemljišč niso uspeli pridobiti. "Zadnja tri leta smo si prizadevali pridobiti predvsem tista zemljišča, kjer je promet za pešce najbolj nevaren, se pravi na odseku med Gostilno pri Danilu in avtobusno postajo. Projekt je sicer narejen za celotno vas in če bomo sporazumno uspeli pridobiti zemljišča, bomo gradnjo nadaljevali," nam je povedal Bizjak. Sočasno bodo tudi električarji v tem delu vasi uredili njihovo infrastrukturo. V primeru dobrih vremenskih razmer bodo dela zaključena do konca letošnjega leta, v nasprotnem primeru pa najkasneje do maja 2005. Vrednost celotne investicije znaša 22 milijonov tolarjev.

Ana Hartman, foto: Gorazd Kavčič



PONUDBA VELJA od 13.11. do 30.11. 2004 oz. DO RAZPRODAJE ZALOG

# OBI



Družba Poslovne skupine Sava v partnerstvu z evropsko znamko

# RAZPRODAJA DO 30%

NA SANITARNEM ODBELKU

# DO 30%

ZNIŽANI SO VSI ARTIKLI NA SANITARNEM ODBELKU, RAZEN DOBATKOV, PIPE, KOPALSKI PRIBOR...ipd.  
POPUST NE VELJA ZA ARTIKLE, KI SO ŽE ZNIŽANI ALI KI SO V REDNI AKCIJI.  
POPUST SE OBRACUNA PRI BLAGAJNI



**KDOR JO IMA, TA IMA:**

**DO 5 % BONUSA NA VSE IZDELKE**  
**MENJAVO BLAGA BREZ VPRAŠANJ**

**NAJEM TOVORNE PRIKOLICE ZA OSEBNI AVTO PO POLOVIČNI CENI**

**DOSTAVO KUPljenega BLAGA NA DOM PO POLOVIČNI CENI**

**ENOLETNO GARANCIJO**  
**ZELO UGODNE PONUDBE**

OBI Kranj  
Stara cesta 25  
SI-4000 Kranj  
Tel: 04 281 24 10  
Fax: 04 281 24 40  
OBI center  
odprto:  
pon. - sob. od 8.00 do 20.00  
nedelja od 8.00 do 13.00

Poslovna skupina Sava



# Iz Slovenije v Ameriko, nazaj čez sto let

Gorenjska z okolico Škofje Loke, Medvod in Mengša je bila sredi oktobra prizorišče nevsakdanjega srečanja. Po štirih letih poizvedovanj in dopisovanj Janeza Kermelja iz Reteč so se 108 let po ločitvi spet srečali člani rodbine Košenina iz Slovenije in Minnesote v ZDA.

Vso stvar je s svojim odhodom v ZDA leta 1896 "zakuhal" France Košenina s Spodnje Senice. Njegova zgodba se od zgodb drugih Slovencev, ki so se ob prelomu stoletja odselili čez lužo, ne razlikuje kaj dosti. Po odsluženju vojaščini se je pri petindvajsetih letih odpravil s trebuhom za kruhom. Dva meseca po odhodu je z bratom Janezom in prijateljem Peternekom prispel v mesto St. Cloud v Minnesoti, zvezni državi, ki meji na Kanado, oblasti pa so njegov priimek spremenile v Koshenina. Najprej je na severu te države pomagal pri spravilu lesa, nato pri kmetih v okolici mesta Albany. Tam je na eni od kmetij spoznal Katherine Wehseler, hčer nemških izseljencev, in se z njo leta 1909 poročil. Leto prej je s prisluženim denarjem kupil posestvo, veliko 32 hektarov. Na njem so se jima rodili prvi trije otroci, vsi fantje. Pet let po nakupu sta farmo pro-

dala in kupila večjo, veliko 48 hektarov. Tudi na tej so se jima rodili trije otroci, tokrat tri dekleta. Okrog leta 1919 sta prodala tudi to in v okolici kraja Upsala v Minnesoti kupila še tretjo kmetijo, veliko 93 hektarov. Šestim otrokom so se na tej pridružili še trije bratje. Vsi otroci, z izjemo enega, ki je padel med drugo svetovno vojno v Nemčiji, so imeli veliko otrok, tako da zdaj v ZDA živi že okrog tristo potomcev Franceta Košenine.

France se je rodil leta 1871 v številni družini Mihelačevemu Francetu na Spodnji Senici. Njegova mati Jera Kisovec, ki je bila doma pri Šimnu v Delnicah št. 7 v Poljanski dolini, je bila hči Jakoba Kisovca iz Hotovlje 21, po domače Bolantačevega, in Ance Košir. V prvem zakonu se je očetu Francetu rodilo enajst, v drugem pa pet otrok. Odraslo jih je le sedem in od teh jih je le pet imelo otroke, danes pa živijo le še potomci štirih.



Na domačiji pri Mihelaču so se hčere Anthonyja Koshenine srečale z Ivanko, Mici in Janezom, tremi od štirih še živčih bratrancev in sestričen svojega očeta.

Priimek Košenina se je ohranil po Francetu, ki je odšel v Ameriko, in po njegovem polbratu Jerneju, ki je ostal na domu. Zanimivo je, da imajo trije otroci, ki so ostali v Sloveniji, trikrat manj potomcev kot France, ki je leta 1952 umrl v Ameriki. Z njegovo smrtjo so se med družinama v Evropi in ZDA prekinili še tisti šibki stiki, ki jih je omogočala počasna pošta, saj otrok z ženo nista naučila slovenščine, ker sta se bala, da bi zaradi tega imeli v ameriški družbi manj možnosti.

Janez Kermelj, sin Francetove nečakinje, Jernejeve hčere Mici, se je za svojo "zlahtno" s pomočjo spleta začel zanimati leta 2000. Do takrat sorodniki na tej strani oceana o družini v ZDA niso vedeli kaj dosti več kot to, da je bila zelo številna. Bolj za šalo kot zares je v brskalnik vtikal priimek Koshenina in prva stvar, ki jo je našel, je bila več kot leto dni stara osmrtnica Josepha Koshenine, na kateri je bila tudi njegova fotografija. "Obraz na sliki je bil na moč podoben takrat 87-letnemu maminemu bratu," se prve reakcije ob najdbi spominja Kermelj. Osmrtnico je natisnil in z njo obšel sorodnike, če bi morda kdo o ljudeh prek luže vedel kaj več, vendar brez uspeha. Nekaj mesecev kasneje je na internetu zasledil poizvedbo po informacijah o družini Koshenina, kate-re avtorica je bila Mary Carter iz Kalifornije. Seveda je takoj odpisal in sporočil vse podatke, ki jih je imel. Ključni je bil, da

je imel France doma dve sestri, ena od njiju pa je imela sina Antona Berganta, duhovnika. Zanj so vedeli tako v Ameriki kot doma. Naslednje sporočilo je že dobil od Maryjine babice Joan Koshenina, Francetove vnukinje, ki je želela še več podatkov. S pomočjo ljubljanskega škofijskega arhiva, župnijskih arhivov v Sori in Poljanah ter škofjeloške enote Zgodovinskega arhiva Ljubljana ji jih je tudi poslal. Dopisovanje je Kermelja spodbudilo, da je sestavil slovensko vejo rodovnika, ameriško pa je sestavljal sproti iz prejetih sporočil. Na spletu je našel naslove in telefonske številke ljudi, ki so se v ZDA pisali Koshenina (bilo jih je 42), vendar ni vedel, ali so vsi v sorodu. Telefonirati si ni upal, ker se je bal, da ne govori dovolj dobro angleško. Joan mu je odgovorila, da misli, da so vsa imena na seznamu iz njihove številne rodbine. Na seznamu sta bila tudi njena še živeča strica, Francetova sinova Anthony in Bernard, ki jima je poslal nekaj podatkov o sebi in slovenski veji rodbine, a odgovora ni dobil. Je pa njegovo pošiljanje v Ameriki zblížalo kalifornijsko in minnesotsko vejo družine, saj je Joan še isti dan, ko je prejel pošto, poklical stric Bernard, s katerim ni govorila že več kot štirideset let.

Družina Koshenina v Minnesoti vsako leto ob Dnevu neodvisnosti, 4. julija, pripravi družinsko srečanje, ki se ga udeležijo večina njenih članov. Leta 2001 sta se ga udeležili tudi Joan Koshenina in njena hči Barbara. Svoje bratrance in sestrične je takrat videla prvič po štiridesetih letih. Kot majhen otrok je bila s starši pri njih na počitnicah.

"Nato so pred tremi leti stekli pogovori o prvem obisku, a so sorodnike iz ZDA od tega odvrgli dogodka 11. septembra," se spominja Kermelj, ki je moral zato vlogo gostitelja odložiti za tri leta. Tik pred napadom je Joan poslala fotografije družinskega srečanja, a so v Slovenijo z letalsko pošto (!) plesnive (!!) prispelle šele mesec in pol kasneje.

Letos spomladi se je po elektronski pošti na novo oglašila Mary, hči sedaj 84-letnega Joaninega strica Anthonyja. "Na hitro smo se domenili in obiskale so nas sestre Juleta, Mary in Jean, moje male sestrične, ki so z obiskom Slovenije razširile



Jean Juleta in Mary v družbi bratov in sestre Anne in nečaka Nicka.



Francetovi otroci od leve: Bernard, Anthony, Louise, Joseph in Frances leta 1998.

svoj štiridnevni obisk Grčije. Trideset studentov umetnostne zgodovine iz Minnesote je bilo namreč na trimesečnem študiju v Atenah in Rimu in ena od njih je bila tudi Maryjina hči, ki so jo obiskale," še dodaja Kermelj, ki je bil gonilo obiska, pri katerem so mu izdatno pomagali tudi sestra Mira in sorodniki.

Sestre so bile v Sloveniji tri dni in so med tem obiskale večino svojih sorodnikov ter bile nad sprejemom in bogato zgodovino pokrajine navdušene. "Mislim, da so si ljudje tu zelo blizu in so zelo topli. Dežela je zelo lepa, vse skupaj je veliko več, kot sem pričakovala," je bila po enem od spoznavnih večerov, ki je kljub jezikovnim preprekam potekal presenetljivo sproščeno, ganjena najstarejša Juleta. Mary je dodala, da so se zanje vsi zelo potrudili in je še posebej vesela, ker so zanimanje zanje pokazali tudi mladi.

Družina v ZDA je vedela o svojem poreklu veliko več kot njen slovenski del o svojih izseljenjskih sorodnikih in se za svoje korenine še vedno živo zani-

ma. Sestre so s seboj prinesle album, poln fotografij in dokumentov ter življenjepisa svojega deda in očeta z rodovnikom ameriške veje. "Sama pri sebi sem vedela, da imam tu sorodnike, nisem pa pričakovala, da smo si lahko tako blizu, in da jih je tu toliko. Nisem si predstavljala, da na tej strani živi tako velika družina. Zame je bilo to največje presenečenje. Vedela sem, da so tu neki ljudje, vendar si nisem predstavljala, da je ded doma pustil tako čudovite ljudi," je svoja pričakovanja pred obiskom in vtise po njem v nekaj stavkih strnila najmlajša Jean.

Obisk je bil velik uspeh, saj je v "slovenski" veji družine vzbudil veliko zanimanje, enako pa je bilo, po izmenjanih elektronskih sporočilih sodeč, tudi v Minnesoti, kjer so morale Juleta, Mary in Jean svojo dogovršino predstaviti na družinskem srečanju takoj po svojem prihodu.

Prvi stiki so po dobrem stoletju tako vzpostavljene, na nas pa je, da jih negujemo naprej.

Peter Košenina



France in Katarina Koshenina na njun poročni dan leta 1909.



Joan, s katero se je Janez (Kermelj) začel dopisovati in odstrinjati neznan - z očetom, mamo in bratom na zadnjem obisku (z avtom) v Minnesoti približno leto pred Francetovo smrtjo. Joan je dekle v belem krilu. Danes pa je pri 84 letih že trikrat prababica.



# "Drzin dobri", prijatelji naši

Učenci in učitelji iz Osnovne šole Naklo na obisku na Poljskem. Ob slovesu tudi solzice v očeh.

Naklo - Konec oktobra so v poljskem mestu Naklo nad Notecia gostili učence in učitelje iz Osnovne šole Naklo. Cilj srečanja z naslovom V prijateljskih odnosih s Slovenijo v združenju Evro-pi, ki ga je pripravilo poljsko združenje 2000, je bila seznanitev s kulturo, običaji in tradicijo obeh dežel. Sodelovanje med občinama se je začelo že mnogo prej, "zakuhala" sta ga poljski veterinar Pawel Wyczanski in podžupan občine Naklo Ivan Meglič.

Do sodelovanja med občinama je prišlo po naključju. Poljski veterinar Pawel Wyczanski se je, ko je bil na počitnicah v Sloveniji, peljal mimo table Naklo in se odločil, da v tem kraju poišče kakšnega veterinarja in z njim naveže stik. Poznanstva so se sčasoma razširila. 35 učencev iz pevskega zbora in učitelji Tina Primožič, Marko Kavčič, Maja

Ovsenik, Daša Ster, Tatjana Lotrič, ravnatelj Boris Černlec in podžupan Ivan Meglič so se odpravili na nekajdnevni obisk v mesto Naklo nad Notecia na severu Poljske, ki je, tako pravi devetošolec Štefan Markič "po številu prebivalcev in velikosti podobno Kranju, le da sem imel občutek, da je precej mlajše mesto, brez zgodovine."



Petra Jošt

Nakelčani so poljskim prijateljem predstavili kulturo, običaje in tradicijo naše dežele skozi ples, pesem in igro. "Izvedli smo dramatizacijo Prešernove balade Povodni mož in zapeli po dve slovenski, poljski in angleški pesmi," pravi Štefan. Osmošolka Tajda Brezovec k temu

dodaja: "V pevskem zboru nas je tudi nekaj, ki plešemo pri folklori, zato smo zaplesali v narodnih nošah, od valčka do polke." Tatjana Lotrič, vodja projekta: "Predstavili so nas tudi na lokalnem radiu in televiziji ter v lokalnem časopisu." Ogleдали so si tudi nekaj znamenitosti, med njimi "po Nikolaju Koperniku znano mesto Torun", se spominja devetošolka Petra Jošt.

Učenci so spali pri poljskih družinah, Štefan pravi, da je njihovo vsakdanje življenje precej podobno našemu. Beseda je tekla v angleškem ali nemškem jeziku. "Dobila sem novo prijateljico Dominiko, s katero si že dopisujeva," pravi Tajda o na novo stkanem prijateljstvu. Na snidenje torej spomladi, bi lahko zaključili, ko naj bi poljski prijatelji vrnili obisk. Takrat bo poljski "Drzin dobri" zamenjal slovenski "Dober dan".

Suzana P. Kovačič



## Cerkev na Križu obnovljena

Križ - Podružnična cerkev komenske župnije na Križu je te dni po nekaj mesecih obnovitvenih del dobila novo podobo. Medtem ko je že pred tremi leti več kot 270 let stara cerkev dobila novo drenažo in strešno kritino, so ji pred dnevi pod budnim vodstvom strokovnjakov s kranjskega zavoda za spomeniško varstvo obnovili še fasado. Staro fasado so strokovno odstranili, pod njo pa so restavrirali odkrili omet oranžno rumene barve in nekaj narisanih ornamentov, kar so upoštevali tudi pri obnovi. Obnovo cerkve so s svojimi prispevki v celoti financirali krajanji, ker pa je mojstre za čisto končne popravke letos že prehitela zima, bodo slavnostno odprtje obnovljene cerkve praznovali drugo leto.

Jasna Paladin



Štefan Markič



Tajda Brezovec

**HYUNDAI**  
"Naslednji bo Hyundai"

**avtoMONY**

Alpska 43, Lesce, www.avto.netimony  
Tel.: 04/53 55 809, 53 53 803

**Pripravite se na zimo**

- zimski avtoplašč, snežne verige
- akumulatorji BOSCH, TOPLA
- antifriz, tekočina za stekla
- tepih, strešni prtljajniki
- avtodeli za vse tipe vozil

obnova in prodaja avtomobilov



Na podlagi prvega odstavka 31. člena Zakona o urejanju prostora (Ur. list RS št. 110/02, 8/03 - popravek, 58/03 - ZZK-1) in 33. člena Statuta Občine Jesenice (Ur. list RS, št. 2/01) župan Občine Jesenice sprejme

### SKLEP

o javni razgrnitvi predloga Sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Poslovna cona Jesenice

#### I.

Župan Občine Jesenice odreja javno razgrnitev predloga Sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Poslovna cona Jesenice, ki ga je oktobra 2004 izdelalo podjetje Atelje Prizma, d.o.o., Jesenice, s predpisanimi prilogi.

#### II.

Gradivo iz prejšnje točke bo v dneh od 19. novembra 2004 do 6. decembra 2004 javno razgrnjeno:

- v prostorih Občine Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice
- v prostorih Krajevne skupnosti Sava, Pod gozdom 2, Jesenice
- v prostorih Krajevne skupnosti Slovenski Javornik - Koroška Bela, Cesta Borisa Kidriča 37c, Jesenice.

Javna obravnava bo potekala 1. decembra 2004 ob 16.30 v sejni sobi Občine Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice.

#### III.

Med javno razgrnitvijo in obravnavo lahko na razgrnjeni predlog Sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Poslovna cona Jesenice dajo pripombe in predloge vsi zainteresirani organi, organizacije in posamezniki. Pripombe in predloge se lahko poda pisno ali ustno na javni obravnavi, na mestih javne razgrnitve kot zapis v knjigo pripomb in predlogov ali posreduje na elektronski naslov občina.jesenice@jesenice.si (v rubriko "zadeva" navesti ključne besede "Spremembe in dopolnitve ZN Poslovna cona Jesenice") do konca javne razgrnitve.

O pripombah in predlogih, danih v času javne razgrnitve, odloči pripravljavec po predhodnem mnenju pobudnika izdelave Sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Poslovna cona Jesenice.

#### IV.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, na spletni strani Občine Jesenice (www.jesenice.si) ter na krajevno običajen način v časopisu Gorenjski glas in na Radiu Triglav.

Številka: 352-6/2004  
Jesenice, dne 9. november 2004

Župan Občine Jesenice  
Boris Bregant, univ.dipl.inž.str.

OBČINA JESENICE, C. ŽELEZARJEV 6, JESENICE

## POTROŠNIŠKI KREDITI



BREZ STROŠKOV  
ODOBRITVE IN  
ZAVAROVANJA

### ZA VAŠE JESENSKE NAKUPE LAHKO PRIVARČUJETE TUDI Z NAJEMOM KREDITA.

#### UGODNOSTI

- Znižali smo obrestne mere za potrošniške kredite z nominalno obrestno mero.
- Za vse kratkoročne potrošniške kredite vam banka do 31. 1. 2005 ne zaračuna stroškov za odobritev, komitenti banke pa ne plačajo stroškov zavarovanja.
- Anuiteta ob sklenitvi kreditne pogodbe lahko sega tudi do 55 % vašega rednega mesečnega prejemka.

#### INFORMATIVNI IZRAČUN

za komitenta banke, ki najame kratkoročni potrošniški kredit brez zavarovanja

Višina kredita	Čas odplačevanja	Letna nominalna obrestna mera	Mesečna anuiteta	Stroški zavarovanja	Stroški odobritve	Letna efektivna obrestna mera
1.000.000,00 SIT	12 mesecev	7,95 %	86.966,00 SIT	0 SIT	0 SIT	8,25 %

Letna efektivna obrestna mera je informativna in velja za črpanje kredita zadnji dan v mesecu.

#### INFORMACIJE

Dodatne informacije dobite v vseh ekspoziturah in na spletnih straneh.

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

www.gbkr.si



Ko pride 1. oktober, smučarjem obeta nakup se dober... Enotne smučarske vozovnice za smučišči Rogla in Krvavec do 20% ceneje (v 1. predprodaji do 15.11.2004).

Prodajna mesta:  
Unior d.d., program Turizam Zreče, info: 03 757 6 181  
Pred Unior Turizam Ljubljana, Slovenija c.56, info: 01 2 329 264  
RTC Krvavec, spodnja postaja, info: 04 25 25 911



## Vzemite si čas za pravo avanturo

Prvo adrenalinsko zimsko-letno sankališče v Sloveniji vas vabi na Roglo.

Enotne smučarske vozovnice za Roglo in Krvavec v 1. predprodaji do 20% ceneje.

Rogla je jeseni začela z novim presenečenjem za radožive. Prvo v Sloveniji vabi adrenalinsko zimsko-letno sankališče Zlodejevo. Strmi zavoji, skoki, nepozabno doživetje v ostrerju čudovitih pohorskih gozdov. Vožnja je pravi užitek za vse željne avanture in zabave. Vožnja po 1.360 m dolgi vijugasti progi je zabavna tudi, kadar dežuje ali sneži, saj zavore vedno zelo dobro delujejo. Hitrost vožnje je v vaših rokah, vendar ne preseže 40 km/uro. Avantura se zaključuje na 1.340 m n.v., od koder vas žičnica skupaj s sanmi pripelje nazaj na start. Vožnja po ZLODEJEVEM vam torej toplo priporočamo.

S 1. oktobrom se je začela 1. predprodaja (še do 15.11.2004) smučarskih vozovnic z do 20 odstotkov ugodnejšimi cenami. 2. predprodaja smučarskih vozovnic pa velja od 15.11. do 15.12.2004, a je popust že nižji. Vse smučarske vozovnice za smučišče Rogla in Krvavec so letos enotne. Njihova veljavnost je dve zimski sezoni.

Izkoristite prve zimске dni, izpusite na plan svojo radoživost in se nam pridružite, pričakujeta vas Klimatsko zdravišče Rogla in Terme Zreče. Na voljo vam je pester izbor jesenskih počitniških programov. Za dodatne informacije pa so vam na voljo na tel. št. 03/757 6 000, 01/2 329 264 ali na spletnih straneh www.unior.si.

## ... na Rogli in v Termah Zreče

Slovenci smo skeptiki. Pa tudi varčni. Redko se odpravimo na dnevno smuko, ne da bi natančno vedeli za ceno smučarske vozovnice. Vremenska napoved mora biti jasna, oprema pa po zadnji modi. Še dobro, da so odkrili carving, saj drugače bi smučanju (kot takem) trda predla. Deskanje na snegu ga je že začelo izpodrivati.

Gorenjska smučišča so postala zanimiva Štajercem. Rogla je sedaj povezana s Krvavcem, Kranjska Gora s Pohorjem. Obljubljajo več in boljše. Bohinjci ostajajo samosvoji. Vogel velja za 'kralja' turne smuke, Stari vrh je vsako leto boljši. Velika planina, Zelenica in Kobla tudi ponujajo številne možnosti uživanja na snegu. Ostajajo še številna manjša slovenska smučišča, kjer nekatera poznajo le domačini. Eno manjših, a dokaj znanih, je recimo v Srednji vasi pri Bohinju - Senožeta. Kakor hitro je dovolj snega, vas zaživi z 'dvojno' polno paro. Zasnežena Senožeta privabi neverjetno število ljudi. Predvsem je smučišče primerno za otroke. Podobno je na Pokljuki, kjer se družin kar tre ob lepem vremenu in zadostni količini snega. Sploh se na Pokljuki lahko počne tisoč in eno snežno vragolijo, a kaj ko je turistična ponudba podobna životarjenju na robu preživetja. Straža na Bledu je smučišče, ki ga Gorenjci poznajo po nočnih smukah predvsem zato, ker je v času zimske turistične sezone podnevi na smučišču gneča. Si-

# Zabava za vso družino, dedka in babico

Tuja smučišča nas vabijo, pa vseeno ostajamo zvečine zvesti slovenskim. Čeprav radi priznamo, da Avstrijci vedo, kako se streže ljubiteljem snežnih strmin.



cer pa nočno smuko danes ponuja večina tako slovenskih kot avstrijskih smučišč. Vse več je tudi hotelov in počivališč ob smučiščih, ki ponujajo wellness programe. Sploh se na tem področju lahko pohvalijo Avstrijci. Pri njih ima najmanjši hostel, hotel ali večji hotelski kompleks turško in finsko savno, ponujajo tisoč in en način sproščanja, kopele, bazen, solarij, masažne ter številne druge storitve. So tudi mojstri smučarskih popustov - na vozovnice, pri starostnih skupinah in glede na številnost družine. Njihova sankališča so ponavadi daljša od naših in imajo

manjši padec. Tu pa morda naša nudijo več adrenalinske vožnje. Seveda pa je povsod potrebno poskrbeti za varnost sankalcev. Rogla je tako letos v svojo ponudbo vključila posebno novost: zimsko-letno sankališče Zlodejevo. Sankališče je na Rogli, v naravi in je podobno manjšemu, krajšemu ter bolj preprostemu vlakcu smrti. Sani pa sankalč upravlja sam.

Parkov za deskarje na snegu oziroma prostora na slovenskih smučiščih, namenjenega posebej deskarjem, ni veliko, se pa stvari iz leta v leto izboljšujejo. Mladi nadobudneži potrebujejo več pozornosti. Medtem pa so na primer v Avstriji v Nassfeldu zgradili Cube - zanimiv hotel, namenjen sicer vsem generacijam, predvsem

pa mladim ljubiteljem smučanja in deskanja na snegu ter privržencem bolj ekstremnih, adrenalinskih športov. 'Iznasli' so številne rekvizite za zabavo na snegu, spremenili 'zorbings' v zimsko radost in poskrbeli, da pri njih nekdo, ki na primer ne smuča ali deska, ne poseda po hotelski avli.

Slovenska elastičnost je tu morda malce okrnjena. Stvari se premikajo, vendar z dokaj polzevo hitrostjo, pa glede na naravo in smisel za smučanje, ki jo in ga Slovenci premoremo, bi lahko z dobrimi idejami in mladimi perspektivnimi ljudmi dosegli, da bi slovenska smučišča zaslovela zelo in še čez.

Alenka Brun,  
foto: Tina Dokl

Vzemite si čas za pravo avanturo...

### JESENSKI ODDIH

v Vilah Terme Zreče  
v terminih od 7.11.-27.11.2004

Cena/osebo:		
5 dni	-47.000 SIT-	35.250 SIT
7 dni	-65.800 SIT-	49.350 SIT

Vključeno: 5 ali 7x polpenzion, neomejeno kopanje v termalnih bazenih, animacija po hotelskem programu.

### HORA JESENSKI VIKEND

na Rogli, do 27.11.2004

že od 11.210 SIT/osebo dalje

Vključeno: 2 x polpenzion, kopanje v hotelskem bazenu, 1 x vstop v savno na Rogli

03 757 60 00, 01 232 92 64, www.rogla.si



**Smučišče Velika planina** vabi na ugodno smuko z novostmi, ki so jih pripravili za prihajajočo smučarsko sezono. Ob vikendih bosta tako potekala šola smučanja ter vrtec na snegu, ob petkih in sobotah zvečer pa so vabljeni vsi ljubitelji sankanja na nočno sankanje. Vsekakor bodo zanimive tudi prireditve, ki bodo potekale ob smučišču in na njem; od starosvetnih smučarjev ter že tradicionalnega tekmovanja v veleslalomu za pokal Velike planine do atraktivnega snežnega dvoboja z gorskimi kolesi. Vabljeni!

**VELIKA PLANINA**

www.velikoplanina.si,  
E: velika@siol.net, tel.: 01/8371 177

STC Stari vrh d.o.o.,  
Zapreval 3, 4223 Poljane  
Snežni tel.: 04 51 89 007, tel./fax: 04 51 88 136

**Vabljeni na bele**  
smučine  
Starega vrha.  
Smučišče je le nekaj km oddaljeno iz Skofje Loke. Vabljeni na celodnevno, poldnevno ali nočno smuko!

**-20%**

V novembru predprodaja vozovnic v LTO Šk. Loka in v Elanovi športni trgovini BOKAL Šk. Loka - 04 511 28 80.



## Terme Topolšica

Jesen vas vabi v čudovito naravo. Vdihnite jo s polnimi pljuči in si naberite novih moči!

5 dni polpenzion že od 40.500 SIT  
7 dni polpenzion že od 56.700 SIT

Cena vsebuje:

- 5 ali 7 polpenzionov
- neomejeno kopanje v hotelskih bazenih
- posvet pri zdravniku
- ena zdraviliška storitev
- telovadba v telovadnici in v bazenu
- zabavne prireditve in animacija

**MOŽNOST SMUČANJA NA GOLTEH**

**UGODNI POPUSTI ZA UPOKOJENCE IN OTROKE**

Rezervacije, informacije:  
(03) 896 31 02

Vse informacije tudi na brezplačni tel. št.:

**080 14 20**



# Zimski užitki in sprostitvev za vsak žep

## Smučišče Bodental

Samo 12 km od Ljubelja

V neposredni bližini mejnega prehoda Ljubelj je smučarsko središče Bodental. Poleg številnih gorenjskih smučarskih klubov, ki trenirajo po odlično pripravljenih progah, so med gosti vse pogostejše tudi družine z mlajšimi otroki. Razlog je "Čarobna preproga" za otroke, ki začenjajo smučati. "Čarobna preproga" je tekoči trak, ki se z nenevarno hitrostjo pomika po pobočju navzgor. Za otroke, ki niso navajeni vlečnic, je to idealna možnost za učenje smučanja. Uporaba "Čarobne preproge" je brezplačna. Smučarske naprave delujejo dnevno od 9.00 do 16.00 ure. Zelo priljubljeno je tudi nočno smučanje, ki je možno vsak petek od 18.00 do 20.30. Da bo vedno dovolj snega, pa zagotavljajo tudi snežni topovi.

Ljubiteljem teka na smučeh in skateinga je na voljo 10 kilometrov dolga, urejena steza. Neposredno ob smučišču sta tudi velik parkirni prostor in restavracija, ki je odprta ves dan. Po snežnem telefonu 0043/4227/6300 dobite informacije o trenutnem snežnem stanju. Lahko pa si ogledate tudi slike v živo s panoramsko kamero na [www.gasthof-sereinig.com](http://www.gasthof-sereinig.com).

**SMUČIŠČE BODENTAL - OBČINA BOROVLJE**

**SCHILIFTE BODENTAL**

SMUČIŠČE BODENTAL

Borovlje

Ljubelj

SMUČIŠČE BODENTAL - Familienhof Sereinig  
Bodental 40, 9170 Ferlach/Borovlje  
tel. 0043/4227/6300  
faks 0043/4227/6300-7  
e-mail: [sereinig@gmx.at](mailto:sereinig@gmx.at)  
[www.bodental.at](http://www.bodental.at)  
[www.gasthof-sereinig.com](http://www.gasthof-sereinig.com)

**SAMO 12 KM OD LJUBELJA**

**Sereinig**

## Bad Kleinkirchheim

Zdravi v zimo - atraktivne wellness ponudbe v toplicah Bad Kleinkirchheim

Karibsko modra ali oceansko zelena voda, temperatura čez 30 stopinj C. V osrčju koroških gora Nockberge je resničen užitek. Ko zunaj temperatura pada, vzdušje v toplicah raste.

### Zabava po polovični ceni

Za dobro počutje v toplicah skrbijo divji potoki, slapovi, šobe za masažo in številne druge zanimivosti. Do 28. novembra je pri nakupu dnevne vstopnice za odrasle vstopnica za otroke po polovični ceni (od petka do nedelje).

### Savna - hit ogreje tudi srce

Do 2. decembra je pri nakupu dnevne vstopnice za toplice sav-

na brezplačna. Ponudba velja od ponedeljka do četrta. Telesu ponudite zaslužen počitek in uživajte ob vonju zdravilnih zelišč. Sprostite se na ogrevanem marmorju ali v lepem tepidariju. Krvni tlak in imunski sistem vam bosta hvaležna!

### Obratovalni časi toplíc

Toplice Römerbad: vsak dan od 9.00 do 21.00 ure, ob petkih in sobotah do 22.00 ure, savna od 13.00 ure dalje. Toplice St. Kathrein: ob petkih in sobotah od 9.00 do 22.00 ure, ob nedeljah do 21.00 ure, savna od 10.00 ure dalje.

## Smučišče Goldeck

Samo 60 km od meje

Strmine Goldecka se začenjajo na južnem robu koroškega mesteca Špital ob Dravi. Vzpon na več kot 2.000 m nadmorske višine je možen neposredno z južnega mestnega roba. Postaja za vstop v gondolo je ob nogometnem stadionu, kjer je tudi velik parkirni prostor. Druga, zelo zanimiva možnost za goste iz Slovenije pa je čudovita panoramska gorska cesta, ki se začne ob vzhodnem delu Goldecka in vodi na 1.900 metrov visoko planoto. Povezava med tem parkirnim prostorom in drugimi žičnicami je urejena s sedežnico. Zagotovo najzanimivejša novost pa je najdaljša alpska "črna proga", proga najzahtevnejše kategorije. Edinstveno na Koroškem: 50 hektarjev "FREE RIDE AREA" smučišče.



## Bad Kleinkirchheim - predprodaja sezonskih kart po posebnih cenah

- do 8. decembra znižane cene za sezonske karte za smučanje in toplice  
- zanimive družinske ponudbe  
- s sezonsko karto brezplačno do osvetljene proge za sankanje Kaiserburg I  
- brezplačne tekmovalne in hitrostne steze v Bad Kleinkirchheimu  
- brezplačen Nocktubing in brezplačne čarobne sanke  
Predprodaja sezonskih kart dnevno od 9.00 do 19.00 ure:  
Toplice Thermal-Römerbad - telefon 0043/4240/8282-201  
Toplice Therme St. Kathrein - telefon 0043/4240/8282-301



### Info-box

Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen  
telefon 0043/4240/8282  
bergbahnen@ski-thermen.com  
[www.VondenPisteninDieThermen.com](http://www.VondenPisteninDieThermen.com)

**Goldeck**

www.goldeck-spittal.at

**Smučišče GOLDECK**  
Goldeck Bergbahnen GmbH  
A-9800 Spittal/Drau  
telefon 0043-4762-2864  
telefaks 0043-4762-5335  
e-mail: [office@goldeck-spittal.at](mailto:office@goldeck-spittal.at)

# Letališče Celovec - Flughafen Klagenfurt

zelo poceni v številne evropske destinacije

S celovškega letališča letita Ryanair in Hapag Lloyd v številne evropske destinacije. Obe liniji sta znani po senzacijski cenah. Geslo je "za malo denarja v širni svet", kar tudi drži, saj so cene poletov v Berlin, Hamburg, Hannover in Köln-Bonn že od 19,99 EUR (cca. 4.800 SIT). Z irsko letalsko družbo Ryanair pa so poleti možni neposredno v London-Stansted. Od marca naslednje leto pa tudi v Frankfurt-Hahn.

### Köln/Bonn:

Hapag-Lloyd Express (HLX) leti dnevno na liniji Celovec - Köln. Svetu odprta milijonska metropola povezuje rimsko zgodovino s porenskim karnevalom. Sožitje rimskega in srednjeveškega časa z moderno umetnostjo, glasbo v živo in karnevalom je resnično uspešno. Med plovbo po Renu pa si lahko z ladje ogledate zelo razgibane porenske griče z vinogradi.



### Hannover:

Vsak ponedeljek, petek in soboto letijo rumena HLX letala iz Celovca v Hannover. Glavno mesto Doljne Saške je eno najpomembnejših sejemskih mest na svetu, med drugim tudi prireditelj EXPO 2000. Veliko živahno mesto v "zelenem" se lahko pohvali s čudovito restavriranim starim mestnim jedrom, z znanimi baročnimi dvorišči, kulturnimi znamenitostmi, najrazličnejšimi prireditvami, domala neskončnimi možnostmi za zanimive nakupe in zanimivimi izletnimi cilji v okolici. Obisk mesta je zanimiv v vsakem letnem času.

### Berlin:

Vsak ponedeljek, sredo, petek in soboto leti HLX v Berlin. Glavno mesto Nemčije se predstavlja v zelo pestri multikulturni obliki. Pred dobrim desetletjem je bilo mesto z znanim berlinskim zidom še "razdeljeno" v vzhodni in zahodni del, zdaj pa velja kot vzor skupne rasti. Nedvomno je Berlin ena najzanimivejših evropskih metropol, Brandenburška vrata pa so svetovno znana zanimivost, simbol za zopet zedinjeno mesto.

### Hamburg:

Povezava med Celovcem in Hamburgom s HLX je vsak torek, četrtek in soboto. Skoraj obvezen je ogled panorame hamburške luke, kjer se že na prvi pogled vidi, da je ime "vrata v svet" zaslužno. Tipično za Hamburg je tudi zelo bogato dogajanje na področju gledališča, umetnosti in glasbe. Hamburg je namreč za New Yorkom in Londonom tretje najpomembnejše "glasbeno" mesto.



### London:

Med Celovcem in letališčem London-Stansted leti letalska družba Ryanair dnevno. London je metropola brez primerjave. Edinstvena je mešanica starega in novega, velik tempo in hitrost življenja na eni strani, na drugi strani pa mir v čudovitih parkih in grajskih vrtovih. Zanimiva in pestra kulturna scena poudari še dodatno edinstvenost Londona. Zanimivo je, da London nikoli ne miruje, slika mesta se stalno razvija naprej. Še nikoli ni bilo v Londonu toliko zanimivih barov, restavracij, klubov in glasbe v živo. Kar se tiče nakupov, pa je ta metropola na Temzi prava Meka. Zanimivi niso zgolj le tradicionalni nakupovalni centri. Zelo pestro ponudbo imajo tudi številne prodajalne po ulicah.

### NOVO: Frankfurt-Hahn:

Od 1. marca naslednjega leta leti Ryanair dnevno na liniji Celovec - Frankfurt-Hahn. Celotna regija je zelo pestra - lepa porenska pokrajina, stara kulturna mesta, najrazličnejše prireditve in seveda metropola Frankfurt/Main. Rezervacija je možna tudi že za to novo linijo, spletna stran [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com). Cena že od 19,99 EUR (ca. 4.800 SIT).

## FLUGHAFEN KLAGENFURT

Letališče Celovec

## LIINIENFLÜGE

Linijski poleti

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

[www.hlx.com](http://www.hlx.com)

Info-Telefon Airport Klagenfurt +43/463 41 500-229

### Podrobnejše informacije:

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com), [www.hlx.com](http://www.hlx.com), [www.klagenfurt-airport.com](http://www.klagenfurt-airport.com)  
Servisni center na celovškem letališču: 0043/463/41500-229,  
[office@flightincomings.at](mailto:office@flightincomings.at)

Od ponedeljka do petka, 9.30 - 15.30, oz. dve uri pred vsakim poletom



50 let stalne Železarske zbirke na Jesenicah

# Pomemben del jeseniške zgodovine

"Prav je, da opozorimo na velik prispevek predhodnikov in naše delo, saj je nastopil trenutek, ko bi tudi država morala muzeju in muzejskemu delu dati ustrezno priznanje."

Jesenice - Prvi zametki muzejske dejavnosti na Jesenicah segajo v začetek petdesetih let preteklega stoletja, letos pa je minilo petdeset let, odkar je bila v Ruardovi graščini na Stari Savi postavljena prva stalna Železarska razstava, ki je kasneje prerasla v zbirko in je danes ena najpomembnejših v okviru Gornjesavskega muzeja. Razstava ob 50-letnici omenjene zbirke, odprta je bila v torek v Galeriji Kosove graščine, je v teh, za muzej ne ravno rožnatih časih, zahvala vsem, ki so ohranjali in še ohranjajo jeseniško dediščino, hkrati pa namig vsem dvomljivcem in vse prevečkrat mačehovski državi, naj se slednja pri delovanju Gornjesavskega muzeja v prihodnje dokaže tudi v partnerskem odnosu in ne le kot daljni opazovalec.



Nataša Kokošinek, ravnateljica Gornjesavskega muzeja in avtorica razstave.

Razstava z naslovom *50 let stalne Železarske zbirke na Jesenicah*, ki jo je avtorica, ravnateljica Gornjesavskega muzeja **Nataša Kokošinek**, pripravila in postavila skupaj s sodelavci muzeja, predstavlja zgodbo o muzejski dejavnosti v tem delu Gorenjske, dolgi petdeset in več let, od prvih pobudnikov do današnjih muzealcev, skrbnikov železarske in siceršnje dediščine gornjesavskega konca. Tako nas v desnem delu Kosove graščine razstava popelje skozi čas petdesetih let od začetkov do danes, soba v nadaljevanju pa je namenjena predstavitvi muzeja skozi pomembne poudarke, arhivsko dejavnost, fototeko, maketarstvo, raziskovalno dejavnost, terenske akcije ... V prostoru na

levi strani pa se predstavlja Gornjesavski muzej v zadnjih desetih in še nekaj letih.

Začetke železarske zbirke gre iskati pri nekaj zanesenjkih, ki so v začetku petdesetih let preteklega stoletja začeli zbirati gradivo na terenu in pripravili tudi prvo razstavo pomladi leta 1951. Razstava je v nekaj tednih, kolikor je bila na ogled, doživela fantastičen odziv, zato so se takrat odločili, da ji poiščejo stalno mesto. Ruardova graščina ni bila slučajno izbrana za prostor, kjer bo v prihodnje (in še vedno je tako) bivala ta dragocena zbirka, saj je bil v njej nekoč sedež največje fužine na tedanjem Kranjskem in kasneje tudi sedež Kranjske industrijske družbe. V njej so prvo stalno razstavo postavili na ogled leta 1954, po temeljiti obnovi graščine pa je bila prenovljena železarska razstava odprta leta 1960 in tako je z nekaj popravki in dopolnitvami ostala še danes.

"Takratna ekipa soustvarjalcev zbirke je bila pri svojem delu zelo zagnana, naklonjeni pa so ji bili tudi v vodstvu železarske. Tako je zbirko kot Tehniški muzej Železarne Jesenice priznal tudi takratni Svet za kulturo in prosveto LRS. Železarna je tudi po finančni plati skrbel za delovanje muzeja, od postavitve razstave, raziskovalnega, terenskega dela, mednarodnega sodelovanja, maket ... Po pregledu arhiva, bi si upala trditi, da se muzej v tej obliki in raz-

sežnosti brez podpore železarske zagotovo ne bi razvil," razmišlja Nataša Kokošinek in nadaljuje: "S formiranjem kulturnih skupnosti in s tem na neki način sistemskega financiranja in ureditve muzejske mreže pa se je ta muzej mogoče tudi zaradi svojega nekoliko boljšega statusa znašel v nekoliko hendikepiranem položaju zunaj javne muzejske mreže, ki se je v tem času zgradila. Po statusu je ostal v okviru železarske kot tovarniška zbirka. Pri tem pa je potrebno poudariti, da ne gre le za zbirko lokalnega pomena, ki je postavljena na ogled obiskovalcem, ampak za muzej, živ organizem, ki je ves čas do današnjih dni zbiral in reševal tehnično dediščino, jo urejal, inventariziral, dokumentiral, fotografiral, predstavljal. Z vso ustrezno strokovno podporo."

Z izgradnjo nove elektro jeklarne se je klasična doba železarstva zaključila, plavži so ugasnili, žal so jih tudi podri, iz železarske je nastala vrsta manjših podjetij, njeno usodo pa je delil tudi muzej. Poleti leta 1990 je bil muzej prisiljen za eno leto zapreti svoja vrata. To je najbrž tudi oživilo prizadevanja za nastanek novega muzeja, v katerem se je Tehniškemu muzeju Železarne Jesenice pridružila še muzejska in galerijska dejavnost, ki je bila dotlej v okviru Gledališča Toneta Čufarja. Že od leta 1985 je bila v takrat obnovljeni Kosovi graščini postavljena zbirka novejših zgodovine, zaživeli pa so tudi galerijski prostori. Kustosinja in kasneje tudi prva ravnateljica Občinskega muzeja Jesenice je bila Slavica Osterman. Muzej je sočasno skrbel tudi za spomenike v tedanji jeseniški občini, v današnji občini Žirovnica sta bila to Prešernova in Finžgarjeva rojstna hiša, v Kranjski Gori pa Liznjekova domačija. Če je financira-



V Kosovi graščini je na ogled polstoletna zgodovina o muzejski dejavnosti v gornjesavskem koncu.

nje novoustanovljenega muzeja leta 1991 na začetku prevzela enotna občina Jesenice, pa se je bilo treba ob delitvi občin dogovoriti o soustanoviteljstvu. Dogovori med vsemi tremi občinami so se uspešno zaključili leta 1999, muzej pa je bil preimenovan v Gornjesavski muzej. Z novo organizacijo se je teža dela prenese na delovanje v vlogi splošnega medobčinskega muzeja in poudarek se je s tehniške zgodovine in železarstva prenesel tudi na druga področja. Muzej se je vedno bolj posvečal krajevni zgodovini, ob dvestoletnicah rojstva pa je bil poseben poudarek na Čopovi in Prešernovi rojstni hiši ...

"Železarsko zbirko smo ob tem ves čas dopolnjevali in se predvsem posvečali njeni prepoznavnosti in promociji. Mogoče se 2500 obiskovalcev na leto ne sliši veliko, podatke pa dobi večjo vrednost, ker gre za obiskovalce, ki na Jesenice pridejo prav z namenom ogle-

da zbirke," je povedala Kokošinekova in dodala, da bodo železarsko zbirko prenovili hkrati s prenovno celotne Ruardove graščine. "Če so v preteklosti naši predhodniki zbrali in ohranili gradivo Kranjske industrijske družbe, je naša naloga zbrati in dokumentirati gradivo iz bogatega obdobja Železarne Jesenice." Po mnenju Nataše Kokošinek je razstava vsekakor odprta ob pravem času, ko se v Gornjesavskem muzeju zaključuje reorganizacija in se začnejo neko novo obdobje. "Prav je, da opozorimo na velik prispevek predhodnikov in naše delo, saj je nastopil trenutek,

ko bi tudi država morala muzeju in muzejskemu delu dati ustrezno priznanje. Gornjesavski muzej je med tovrstnimi muzeji v Sloveniji prava izjema, saj so ga doslej iz lastnih proračunov sofinancirale tri občine, ki so vse prej kot bogate. Če država tudi v prihodnje razmišlja o prenosu financiranja in skrbi za zgodovino in dediščino na lokalni nivo, potem je potrebno tovrstna prizadevanja tudi nadgraditi z ustreznim partnerskim odnosom," je v svojih razmišljanjih neomajna ravnateljica Gornjesavskega muzeja.

Igor Kavčič

## Največkrat nagrajene Ruševine

Ljubljana - S podelitvijo nagrad se je v sredo v Ljubljani končal 7. festival slovenskega filma. Največ vesen, za tako imenovane najvišje slovenske filmske nagrade se je potegovalo 23 filmov, je prejel film *Ruševine* režiserja **Janeza Burgerja**. Ruševine so najboljši film tako po mnenju strokovne žirije kot občinstva (tretja nagrada je za najboljši celovečerec), "ruševincem" so šle tudi vesne za najboljšo vlogo: **Darku Rundeku** za najboljšo glavno moško vlogo, **Nataši Matjašec** za najboljšo glavno žensko vlogo ter **Nataši Burger** in **Matjažu Tribušonu** za najboljšo žensko oziroma moško stransko vlogo. Ruševine imajo tudi najboljšega avtorja glasbe **Draga Ivanušo** in avtorja fotografije **Simona Tanška**. Nagrado društva slovenskih filmskih kritikov je prejel film *Predmestje Vinka Möderdorferja*. Ob številnih drugih nagradah je potrebno izpostaviti še nagrado Metoda Badjura za življenjsko delo, ki jo je prejel režiser **Vojko Duletič**. Ruševine so bile najbolj opazen film tudi v očeh žirije revije Stop, saj sta **Nataša Matjašec** in **Darko Rundek** postala tudi Stopova igralca leta, **Matjaž Tribušon** pa Stopov epizodni igralec leta. Stopova obetavna igralca leta je **Janja Majzelj**.

Igor Kavčič

## Čas za Čufarjeve dneve

Jesenice - S svečanostmi odprtjem in v nadaljevanju s predstavo *Politika, ljubezen moja*, v izvedbi domačega gledališkega ansambla, se bodo v Gledališču Toneta Čufarja v nedeljo ob 19.30 začeli tradicionalni 17. Čufarjevi dnevi - festival ljubiteljskih gledališč. V tekmovalnem sporedu se bo zvrstilo pet predstav, ob uvodni še *Arzenik in stare čipke* v izvedbi KUD Zarja Trnovlje Celje, s komedijo *Slavnostna večerja v pogrebem zavodu* se bo predstavil Loški oder, Šentjakobsko gledališče Ljubljana s *Povodnim možem*, festival pa bo v petek zvečer zaključila predstava *Kardinalska večerja* v izvedbi KD Bohinj - gledališče Bohinjska Bistrica. V četrtek bo na sporedu še spremljajoča prireditev, ko bo igralec Bojan Marošević predstavil pesniško zbirko Pavla Oblaka *Odsevi*.

I. K.

**Oliver Dragojevič**  
koncert  
Oliverja Dragojeviča s  
skupino Dupini  
Tržič,  
dvorana tržiških olimpijcev  
19.11.2004 ob 20. uri  
Vstopnice izdane na prodajni  
www.hbo.com/si  
telefonska prodaja 01/47 48 97 od 9h do 19h  
Tržič: Turistično informacijski center,  
Trzinč: Radovljica Turistično društvo,  
Bled: Turistično društvo, Jesenice: Big Bang,  
Kranj: Adagio BOF, Big Bang

Jasna Paladin

XXIX. del

## Kamniški kurhaus

Zanimivi so tudi podatki o strukturi gostov za to obdobje. Med obiskovalci je bilo več kot 50 odstotkov gostov iz drugih avstro-ogrskih dežel, okoli 6 odstotkov tujcev (predvsem Nemcev in Američanov) ter 40 odstotkov Kranjcev. Podatki so nespremenjeni vse do prve svetovne vojne.

Po zgodbah o uspešnih zdravljenjih, ki jih navajata knjižici o zdravilišču, in po drugih virih sodeč, so Kurhaus obiskovali tako petičneži s Primorskega (Trsta in Gorice), Dunaja in drugih velikih mest, ki so bivali v samem zdravilišču, pa tudi mnogi manj premožni letoviščarji in bolniki iz okolice. Še posebej veliko pa je bilo gostov iz Hrvaške, tako da je bil Kamnik v 90. letih 19. stoletja pravo hrvaško letovišče.

Za številnimi manj znanimi gosti se ni ohranilo veliko zapisov, prav tako je knjiga gostov ohranje-

na šele za kasnejše obdobje (prvo desetletje 20. stoletja), so pa znani podatki o mnogih pomembnih in znanih osebah, ki so poletni oddih preživljale v kamniškem zdravilišču.

Eden najbolj opevanih gostov je bil vsekakor cesar Franc Jožef, ki je Kurhaus obiskal že leta 1883. V 90. letih so bili od hrvaških gostov najbolj znani škof dr. Josip Juraj Strossmayer (tudi častni član kamniške Narodne čitalnice), zagrebški nadškof dr. Bauer ter politiki, kot so Vjekoslav Spinčić, Matko Mandić idr. Zaradi odlične lege zdravilišča, ki je omogočala veliko sprehodov in "nesumljivih" pogovorov, so v Kamnik prihajali tudi drugi istrski in tržaški rodoljubi, poleg Spinčića in Mandića še dr. Otokar Rybač in dr. Gustav Gregorin. Kurhaus je postal pravo tajno zbirališče narodnostno zavednih politikov. Od leta



Zagrebški škof v Kurhausu okoli leta 1900; povsem na vrhu stopnic stoji Marija Prašnikar, poročena Kecec.

1885 se je skozi 16 let v Kamniku zdravil tudi znani zgodovinar prof. Josip Stare, stalni gost pa je bil tudi skladatelj Miroslav Vilhar.

Največ zaslug za to, da je bil kamniški Kurhaus znan tudi zunaj meja nekdanje Kranjske, pa ima škof Janez Stariha (1845-1915), ki je po nasvetu

prijatelj priporočil iz Amerike, saj je popolnoma izgubil glas in se je želel zdraviti po Kneippovih metodah. Po nekaj tednih zdravljenja se je ozdravil vrnil domov in s seboj v svet ponesel dobro ime Kamnika in njegovega zdravilišča.

In šele potem, ko so tujci odkrili vse lepote mesta pod kamniškimi planinami in ko so s svojim obiskom pripomogli k razcvetu turizma, kar je seveda prinašalo denar - so koristnost Prašnikarjevega Kurhausa spoznali oziroma priznali tudi Kamničani sami. Ni bilo namreč že od vsega začetka tako!

Že v enem od prejšnjih nadaljevanj smo videli, da domačini podjetnega Prašnikarja in njegovega kopališča niso sprejeli tako, kot bi si nemara zaželeli.

Kamniški purgarji se zanj niso zanimali tudi zato, ker ni bil domačin. Zelo jasno so namreč razlikovali sebe in "druge". Med tiste "druge" so ob koncu 19. stoletja sodili že prebivalci predmestij Šutna, Graben, Podgora in Novi trg, čeprav so bili z upravno reorganizacijo leta 1849 združeni v mestno občino Kamnik.



**PETEK, 12. NOVEMBRA 2004**

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? Župan občine Vodice 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispeljevi: Zveti je lepo 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene stvari, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na teler: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispeljevi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispeljevi: Kako stvari delujejo 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatur doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene stvari 13.20 Prispeljevi: 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispeljevi 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispeljevi 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene stvari 18.20 Prispeljevi 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene stvari 20.00 Večer z Natašo in Juretom 22.00 Glasba 24.00 SNOP iz studija Radia Kranj

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodničnicah 7.00 Novice 7.15 Aktualno 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popolna tiskovna 7.30 Pregled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi - godovniki 9.00 Gorenjec: Gorenjka meseca 9.30 Kulturni utrinek

**SOBOTA, 13. NOVEMBRA 2004**

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? Župan Jesenic 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene stvari, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: alkohol 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave: 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispeljevi 11.45 Temperatur doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene stvari 13.20 Prispeljevi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispeljevi 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispeljevi 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene stvari 18.20 Prispeljevi 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene stvari 19.20 Vemika oddaja 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodničnicah 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popolna tiskovna 7.30 Pregled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno: 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtiček

**NEDELJA, 14. NOVEMBRA 2004**

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO

9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 KS Sava praznije, voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Dr. Petek 13.40 Oglasi 14.00 Veterinar na obisku\*14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: mali oglasi po pošti 15.30 Novice 15.40 Oglasi 16.00 Vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovičja 17.00 Pregled v današnji dan - bodica tedna 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Druga stran 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 20.00 Druga stran: koncertne napovedi 20.40 Oglasi 21.00 Glasbena Gverila 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 1001 nasvet, ponovitev 22.40 Oglasi

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za idet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.20 Soledje, dober dan 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Potepin 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste 7.20 Nočna kronika 7.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.30 Carpe diem 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešetko 13.20 Od-

govori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Ključemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 17.00 Ob petih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba; Ponovitev 23.00 Dožvetja gora in narave 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zaprašeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berakč 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganika s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Orgonski top 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Ključemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, za danes in jutri: 1. Besede mičejo 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi 17.00 Slovenci! Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Naš govt 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod miče 2-4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi; Ponovitev: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznanega 24.00 Sloveni! Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zaprašeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavljena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Mlin na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

vam slovenske glasbenike: ansambel Kresniček 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Prispeljevi: Megarčkov horoskop 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Po domače na kranskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pe-

oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Novice 14.10 Prispeljevi 14.15 Minute za zgodovino 14.30 Oglasi - št. športnih prireditve 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Nedeljsko popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Nedeljsko filmsko popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Novice 18.15 Izgubljene stvari 18.20 Kino kviz 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene stvari predmeti 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Veterinar na obisku 6.15 Pravilca za otroke: Mali čarovnik in žabji urok 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Zdrav način življenja, ponovitev 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirni vrtiček 8.40 Oglasi 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Nedeljske novice 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi 11.40 Oglasi 11.55 Pet do 12h 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 12.50 Teden vseživljenjskega učenja 13.00 Nedeljski gost - Darko Čuden 14.30 Oglasi 14.50 Voščila 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 15.00 Dobri ljudje 15.30 Novice 16.00 Voščila 16.05 Vreme, ceste 16.10 Voščila 16.25 Obve-

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispeljevi: Jabolko zdravja 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene stvari, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Se res poznamo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispeljevi: Kako stvari delujejo 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispeljevi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene stvari 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispeljevi 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene stvari 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene stvari predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Zimzelene livade 22.00 Glasba 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: Narčna iskrica 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodničnicah 7.00 Novice 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popolna tiskovna 7.30 Pogled v današnji dan 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jajmo malo, jejmo zdravo: Hrana za večjo imunsko odpornost 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtiček - Ruthi Podgornik Freš 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispeljevi: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene stvari, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pe-

stila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tedenski pregled dogajanja na Gorenjskem 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi, ponovitev 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje (resna glasba) 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Dr. Petek, ponovitev 22.40 Oglasi

**R SORA**

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.10 Smej za smeh 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofješki tednik 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 13.30 Zelje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugljamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

**PONEDELJEK, 15. NOVEMBRA 2004**

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BLO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispeljevi: Jabolko zdravja 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene stvari, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Se res poznamo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispeljevi: Kako stvari delujejo 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispeljevi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispeljevi 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene stvari 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispeljevi 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene stvari 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene stvari predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Zimzelene livade 22.00 Glasba 24.00 SNOP

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Jezik in govorniča telesa 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Komentar 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojenca 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitev kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Gorenjska, dober dan 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - obrtniki 18.00 Šolski radio 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketična 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.20 Iz Trznava 10.30 Šport na RGL-u 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešetko 13.30 Globus: mednarodni pregled 14.00 Pasji radio

**TOREK, 16. NOVEMBRA 2004**

sem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene stvari 13.15 Prispeljevi: Med Brusiljem in Strasbourgom 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispeljevi: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispeljevi: 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.50 EPP



**6.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan **17.10** Kvizokoteka **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Bohinj **19.00** Oglasi **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Pravičica za otroke, Lestvica izpod Triglava **20.15** Glasbeni večer po izboru Braca Korena **20.40** Oglasi **21.30** Popevka tedna **21.40** Oglasi **22.00** Računalniške novice **23.00** Kulturni utrinek, ponovitev

**R SORA**

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Besedovanje o besedah **7.00** Druga jutranja kronika **7.30** Črna kronika **7.40** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport, vreme **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **9.30** Radovedni vsved **10.00** Novice in dogodki, šport, vreme **10.15** Osmrtnice **10.30** Vreči zdravja in lepote **12.00** Ključno London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 (kultura) **18.00** Vrtljak stare glasbe **20.00** Odpoved dnevnega programa **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOF

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
**6.00** Dobro jutro **7.15** Novice **7.20** Nočna kronika, Horoskop, Izbranka tedna, Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anika **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** V Ljubljani **10.30** Gost, tema **11.00** Kamniške novice **11.30** Vaše mnenje o... **12.00** BBC novice **12.30** Volitve **13.00** Iz tega tiska **13.00** Rešetko **13.30** Osir **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obveščila in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **20.00** Horoskop **20.30** Večerni program

**R OGNJIŠČE**

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Ključno **113** **6.45** Sejalček seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bam-bom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditelj **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Mali oglasi **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja

**15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditelj **16.00** Glasbena voščila **17.00** Sport na radiu Ognjišče I. **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** Sport na Radiu Ognjišče II. **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik programa za jutri **19.30** Za otroke **19.45** Sejalček seje besede (ponov.) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer **21.30** Muzik dneva **22.00** 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca **23.00** Ponedejek ob 17.00 **24.00** Prijatelji Radija Ognjišče **4.40** Radio Vatikan

**R ODMEV**

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmehi **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtime **113** **7.50** Zapršenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - Ekologija **9.40** Glasbene želje **9.50** Minute s turistično agencijo Relax **10.00** Minute za podjetje **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS berač **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.15** Kultura razglednica **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

**R SORA**

**6.00** Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Gospodarski nasvet **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Radio danes **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **9.30** Kulturni vsakdan - Izza odra **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.30** Komercialna predstavitev **11.00** Vprašanja in pobude **12.00** Ključno London - BBC **12.15** Pesem tedna **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 **18.00** Od svečke do volana **19.00** Vandraje in harmoniko **20.00** Odpoved programa **21.00** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOF

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
**6.00** Dobro jutro **6.15** Novice, ceste, vreme **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anika **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** V Ljubljani **10.30** Zaključno predvolitvo so-

očenje **11.30** Vaše mnenje o... **12.00** BBC novice **12.30** Volitve **13.00** Rešetko **14.00** Pasji radio **14.30** Borzni komentar **15.00** RGL obveščila in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **17.30** Zvalski program **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Sport **19.55** Horoskop **20.00** Večerni program

**R OGNJIŠČE**

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Ključno **113** **6.45** Sejalček seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bam-bom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditelj **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **9.30** Založba Družina **10.00** Poročila **10.15** Doživetja gora in narave **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Mali oglasi **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **14.45** Komentar iz Družine **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditelj **16.00** Glasbe-

na voščila **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** 1.-3. Dijaška oddaja **2.-4.** Skavtski potep **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik **19.30** Za otroke **19.45** Sejalček seje besede (ponov.) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Karavana prijateljsva I **21.30** Mozaik dneva **22.00** Karavana prijateljsva II. Ponovitev: **23.00** Pogovor o **24.00** Sveta vera bodi vam luč **4.40** Radio Vatikan

**R ODMEV**

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmehi **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtime **113** **7.50** Zapršenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - don in gospodinjstvo **9.40** Glasbene želje **10.00** Turistika **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS berač **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi Radia Slovenija **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.15** Vonj po bencinu **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

**SREDA, 17. NOVEMBRA 2004**

SNOF - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

**R KRANJ**

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Poslovne novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** Bio vremenska napoved **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? **7.00** Novice **7.15** Prispevek **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Ponudba nepremičnin **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Prispevek: Kako stvari delujejo **11.15** Ilirika - vzajemni sklad **11.30** Kviz Radia Kranj **11.40** Oglasa-nje Dobro jutro Slovenija **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Minutka za zgodovino Kranja **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek: **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušajbi tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek: **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek **14.50** EPP **15.00** Novice **15.10** Borzni komentar **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek: **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Oddaja za upokoženca **18.50** EPP **19.00** Novice **19.05** Izgubljene predmeti **19.10** Mladi, nadarjeni, obetavni EU **19.30** Zadetek **20.00** Na krop ne voda **22.00** Glasba **24.00** Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.45** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Zdravnikov nasvet **8.25** Obvestila **8.30** Novice **9.00** Novosti pri Telekomu **9.30**

Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Olimpijski kotiček **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Zlata kočija formula ena **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.40** Oglasi **13.50** Motorci **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **14.50** Aktualno **15.30** Novice **16.05** Vreme, ceste **16.05** Popevka tedna **16.15** Gorenjska, tu smo doma **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan **17.10** Aktualno **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Moda in čas: Moderne zavese **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Jesenice **19.00** Aktualno **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Mislil iz Biblije **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.41** Minute za prijetno razpoloženje **20.00** Pot k svetlobi in zdravju **21.00** Glasba do polnoči **21.30** Popevka tedna **21.45** Zlata kočija formula ena, ponovitev **22.40** Oglasi **23.00** Mislil iz Biblije, ponovitev

**R SORA**

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Čveticice in gredice **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Pregled tiska **8.15** Novice, dogodki, šport, vreme **NAŠA SREDA SREDI VAŠE VASI - ŠENČUR PRI KRANJU** - na obisku **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.20** Zakladi slovenskih spominov **11.00** Župan na obisku - Občina Gorenja vas - Poljane **12.00** Ključno London - BBC **12.15** Pesem tedna **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Na planetu glasbe **19.00** Študentska napetost **20.00** Radio jutri **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOF

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
**6.00** Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anika **8.25** RGL danes **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** V Ljubljani **10.30** RGL-ov gost **11.30** Vaše mnenje o

**12.00** BBC novice **12.30** Volitve **13.00** Rešetko **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obveščila in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **17.30** Kinomatik **18.00** Izbranka tedna, glasovanje **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Sport **19.55** Horoskop **21.00** Vedeževanje

**R OGNJIŠČE**

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Ključno **113** **6.45** Sejalček seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bam-bom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditelj **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **10.15** Sredno na poti **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Zlati zvok **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditelj **16.00** Mali oglasi **17.00** Pogovor o **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** Spoznanje več - predsednik manj **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik **19.30** Za otroke **19.45** Sejalček seje besede (ponov.) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) **21.30** Mozaik dneva **22.00** Glasba z znanjo **Ponovitev: 23.00** Sport na Radiu Ognjišče **4.40** Radio Vatikan

**R ODMEV**

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmehi **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtime **113** **7.50** Zapršenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - Zdravje in lepota **9.40** Glasbene želje **10.00** Občina Cerklno **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS berač **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.10** Šolska oddaja **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

**Za vas v kinu**

Piše: Dominik Frelih

**DODGEBALL: ZGUBE MED DVEMA OGNJEMA****Komedija**

Priporočamo ogled nad 14 let.

**Dolžina:** 92 minut

**Režija:** Rawson Thurber

**Scenarij:** Rawson Thurber

**Igrajo:** Ben Stiller, Vince Vaughn, Christine Taylor, Rip Torn, Julie Gonzalo, Stephen Root, Chris Williams, Gary Cole, Jason Bateman

White Goodman (Ben Stiller) je lastnik prestižne telovadnice. Vendar pa mora držati korak s časom in ponudbo razširiti. Prostor, ki ga namerava kupiti, je čez cesto, vendar pa se njegov lastnik s tem ne strinja in skuša zbrati denar, ki je potreben, da prostor obdrži. Zato se z ekipo odloči za tekmovalne v dodgeballu, med dvema ognjema, kjer je nagrada 50.000 dolarjev, torej točno toliko kot potrebuje. Vendar pa se tudi White odloči enako in pripravila za tekmovalne svojo ekipo ameriških gladiatorjev. Ben Stiller je tokrat v filmu največji zgubar. Za smeh bi naredil karkoli. Tudi kvazi romanco v Along Came Polly in utrgano komedijo Starsky and Hutch. Vse, le da dobi film. Ni nujno da tudi dober. Torej je poreklo pričujočega filma povsem jasno. Tokrat Stiller ni le igralec, pač pa tudi producent, kar pomeni, da si je finančno opomogel toliko, da si lahko privoščiti tudi investicije. Njegov stil je primitiven, včasih perverzen, drzen, karikiran in predvsem zanič. Tak je tudi film. Naslednji dan se ne boste spomnili več nobene smešnice iz filma, morda le to, da Stiller tokrat igra negativca.

**KINO**

Petek, 12. novembra

**CENTER:** amer. anim. film KRALJESTVO MORSKEGA PSA ob 16.30, amer. grozlj. ANAKONDA 2 ob 18. in 22. uri, šved. dan. soc. drama ZA VEDNO LJILJA ob 20. uri; **STORŽIČ:** amer. mlad. pust. film BRATA ob 17. uri, šved. dan. soc. drama ZA VEDNO LJILJA ob 19. uri, amer. polt. tril. MANDŽURSKI KANDIDAT ob 21. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** otroški GREMO NA VLAK ob 17. uri, psih. tril. STRANSKI UČINKI ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA:** akcij. film CATWOMAN ob 18. uri, akcij. tril. STRANSKI UČINKI ob 20. uri; **ŽIRI:** amer. anim. druž. kom. KRAVJA FARMA ob 17. uri, gled. predstava DPD Svoboda žiri SLUGA DVEH GOSPODARJEV ob 19.30; **ŽELEZAR JESENICE** Ni filmskih predstav!

Sobota, 13. novembra



Vulkanizerji bi te dni lahko delali dan in noč

# Zima prehitela koledar

Letos so se vozniki na 15. november, ki je s snegom prišel že pet dni prej, pravočasneje pripravili, saj imajo vulkanizerji z menjavami pnevmatik že drugi teden polne roke dela.

Kranj - Sneg, ki ga v pretežnem delu Gorenjske v sredo vendar še ni bilo, je opomnil tudi najtrdovratnejše počasneže, da se 15. november, ko morajo ne glede na vreme svoja enosledna in dvosledna vozila opremiti za zimske vozne razmere, neprizanesljivo bliža. Vozila morajo biti zimsko obuta in opremljena do 15. marca naslednje leto. Če je zima na cestah že pred 15. novembrom ali še po 15. marcu - ko se ob sneženju sneg oprizema voznišča ali je vozišče zasneženo, zaledenelo (leđena deska) ali poleđeno (poledica) - pa koledar seveda ne velja. V takšnih razmerah je vožnja tovornjakom s priklopniki, vozilom, ki prevažajo nevarno blago, in za izredne prevoze celo povsem prepovedana.

Po pravilniku o napravah in opremitvi vozil v cestnem prometu morajo imeti v zimskih razmerah motorna vozila v Sloveniji, razen v priobalnem delu Primorske, katerih največja dovoljena masa ne presega 3500 kilogramov, in priklopna vozila, ki jih vlečejo, zimske pnevmatike na vseh kolesih ali poletne pnevmatike in v prtljajniku ustrezno velike snežne verige za pogonska kolesa. Vozila, katerih masa presega 3500 kilogramov, pa morajo imeti zimske pnevmatike najmanj na pogonskih kolesih, v primeru poletnih pa pripravljene verige zanja.

Kanalni dežena zimskih pnevmatik morajo biti globoki najmanj tri milimetre, pnevmatike pa morajo imeti na boku proizvodjalčev oznako M+S. Pnevmatike morajo biti enake velikosti, vrste in zgradbe, na isti osi

pa tudi enake nosilnosti, hitrostnega razreda ter istega proizvajalca in dežena.

Policisti preverjajo opremljenost vozil s predpisano zimsko opremo. Po letos še veljavnem zakonu o varnosti cestnega prometa kršitelj, ki pozimi oziroma v zimskih voznih razmerah vozila nima primerno opremljenega, plača 20.000 tolarjev kazni, tisti, ki kršijo odredbo o omejitvi prometa na cestah v RS, pa plačajo 50.000 tolarjev kazni, pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik najmanj 500.000 tolarjev in odgovorna oseba najmanj 50.000 tolarjev. Novi zakon o varnosti cestnega prometa, ki bo začel veljati 1. januarja naslednje leto, pa za te prekrške predvideva višje globe; za voznika z neustrezno zimsko opremo vozila 30.000 tolarjev, v primeru, da zaradi tega ovira ali



Z zasnežene ceste naravnost k vulkanizerju.

celo onemogoča promet, pa 100.000 tolarjev. Za pravno osebo ali samostojnega podjetnika posameznika novi zakon predvideva najmanj 300.000 tolarjev globe, za odgovorno osebo najmanj 30.000 tolarjev, če zaradi neustreznosti opremljenosti vozila ovira ali onemogoča promet, pa najmanj milijona tolarjev globe, odgovorna oseba pa najmanj 100.000 tolarjev. Po novem zakonu lahko policist začasno izloči iz prometa ne le motorno ali priklopno vozilo, ki v zimskih razmerah nima predpisane zimske opreme, ampak tudi vozilo, če je na njem sneg, leđ, voda ali kaj drugega, kar bi lahko vpliva-

lo na vozne lastnosti vozila, se stresalo na druga vozila ali če stekla in vzvratna ogledala na vozilu niso čista.

V zimskih voznih razmerah so vozniki dokazano previdnejši, vozijo počasneje, zato je tudi v prometnih nesrečah praviloma največ škoda na vozilih, na ljudeh pa zlasti takrat, ko vozila nimajo predpisane zimske opreme ali pa se vozniki preveč zanašajo na zimsko opremo in podijo, kot bi bilo na cestah poletje. Zanimivo je, da se najhujše, tudi smrtne, prometne nesreče pozimi dogajajo največ takrat, ko na cestah ni zimskih voznih razmer.

Policisti pred prihodom prave zime voznikom svetujejo, naj razen pnevmatik, zavor, krmilnega mehanizma in luči preverijo še akumulator, tekočino v hladilnem sistemu, sistem za dovod zraka in goriva, olje v motorju, sistem za močenje vetrobranskega stekla, metlice brisalcev, klinasti jermen, tesnila vrat ter ključavnice na vratih in pokrovu prtljajnika. Za varno vožnjo v zimskih razmerah pa priporočajo prilagojeno hitrost, večjo varnostno razdaljo, narahlo in po potrebi postopno večkratno zaviranje, umirjeno speljavanje in spreminjanje smeri vožnje, čim bolj enakomerno vožnjo, izbiro pravih razmerja in seveda zbranost ter strpnost do drugih udeležencev v prometu.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

## Obtožbe in pravljanje za vedno

Nedavno smo že pisali o sporu med sosedoma iz Radovljice, pri čemer Jože Majo Markelj obtožuje Milana Rozmana napada z vrtnimi škarjami lani 5. maja. Medsosedski spori se sicer vlečejo že več kot desetletje, pa nihče ne ve povedati pravih razlogov zanje.

Radovljica - Potem ko so 26. oktobra na radovljiškem okrajnem sodišču svoj pogled na obtožbo povedali obdolženi Milan Rozman ter priče žena Magdalena, hčerka Polona Grm in zet Alojz Grmek, je sodnica Barbara Nastran 10. novembra izprašala še prijavitelja dogodka in oškodovanca Jožeta Majo Marklja. Najprej ni bil povsem prepričan, za kateri dogodek gre, ker naj bi bil z vrtnimi škarjami napaden dvakrat. Potem je le podrobno opisal, kako je sosed, verjetno 5. maja lani, ob prerekanju zakoračil proti žičnati ograji med parcelama s škarjami za obrezovanje žive meje v iztegnjeni roki, se spotaknil, nakar so škarje udarile ob ograjo in jo malo poškodovala oziroma razrahljale, premaknile vzorec v njej. Sedanja navedba oškodovanca je milejša od one iz preiskave, ko je trdil, da se je Milan Rozman pognal k ograji in jo s škarjami prebil. Jože Majo Markelj tudi nasprotno od obdolženca zatrjuje, da ob tistem delu ograje ni grmičevja, razen kasneje zasajenega grma na mestu, kjer je bila ograja po-

škodovana. Čeprav se ne spomni ure dogodka, navaja, da sta se tega dne pri njem oglasila policista in da je do incidenta prišlo po njenem odhodu. Prav tako je oddaljen spomin - pripisuje ga hudi bolezni in posledicam zdravljenja, ali je prijavo dal sam ali žena, ali po telefonu oziroma pisno. Prijavo je dal, ker se je zelo ustrašil za svojo varnost.

Obtoženi Milan Rozman vztraja, da je obtožba povsem izmišljena in da dogodka ni bilo. Tega dne naj bi se oglašil dimnikar, ki je trkal tudi pri Marklju, pa ga ni bilo doma, zlasti ne v času, ki ga navaja, da se je napad zgodil. Sodišče bo nove navedbe preverilo pri dimnikarskem podjetju in pri policiji. Oškodovanec je zaenkrat zavrnil možnost, da bi v zadevi zahteval kakršnokoli odškodnino. Napoveduje pa nove kazenske ovadbe, če smo prav razumeli, zoper njegovo dobro ime in dobro ime nekaterih članov njegove družine zaradi navedb v prvem roku javne obravnave. Nadaljevali bodo 10. januarja prihodnje leto.

Mendi Kokot

### KRIMINAL

#### Ukraden BMW

Kranj - Neznaneec je v nedeljo zvečer s parkirnega prostora ob Ljubljanski cesti odpeljal osebni avto BMW 528, srebrne barve, z registrsko oznako KR 32-00R. Avto je vreden okrog 2,1 milijona tolarjev.

#### Za dva milijona fotoaparatorov

Tržič - V noči z nedelje na ponedeljek je nekdo vplomil v poslovne prostore Foto Čebrov v Predilniški ulici. V salonu je iz dveh steklenih vitrin, v katerih so bili razstavljeni fotografski aparati in kamere, ukradel več fotoaparatorov. Škode je za približno dva milijona tolarjev.

#### Vlom v garažo

Log nad Škofjo Loko - Neznaneec je v noči s torka na sredo skozi garažo vplomil v počitniško hišo na Logu. Razen plinske jeklenke in motorne žage je iz nje ukradel še nekaj hrane in pijače. Lastnika je oškodoval za okrog 180.000 tolarjev.

#### "Torbičar" spet na delu

Kranj - V sredo okrog dveh popoldne je neznaneec v Zoisovi ulici dohitel 66-letno Kranjčanko in segel v njeno torbico. Preden se je ženska zavedela, kaj se dogaja, je z denarnico že pobegnil.

#### Ovaden preprodaje heroina

Radovljica - Kriminalisti z radovljiške policijske postaje so 19-letnega domačina ovadili kaznivnega dejanja nepravilne proizvodnje in prometa z mamili. Lani in letos naj bi na območju Radovljice večkrat prodal heroin. H. J.

### NESREČE

#### Med prehitovanjem zadela mopedista

Škofja Loka - 40-letna voznica iz Cerklje je v torek, 9. novembra, ob 10.50 s kombijem peljala po regionalni cesti od Loga proti Škofji Loki v Poljanski dolini. Zunaj Brodov je dohitela 82-letnega mopedista. Med pretesnim prehitovanjem ga je zadela, zaradi česar je mopedist padel in se huje ranil. Zdravjijo ga v Kliničnem centru. H. J.



Letne pnevmatike da, vendar tudi ustrezne verige zanje.

## Kakšni "ležeči policajji"

Viktor Weiss je prepričan, da bi se morala uprava mestne občine Kranj pri postavitvah hitrostnih ovir - grbin zgledeovati po Ljubljani.

Kranj - Kakšne "ležeče policaje", ki v Ljubljani so, v Kranju pa ne, ima Viktor Weiss v mislih, je težko reči, saj so tudi po Ljubljani različni - trakovi, plastični in razmeroma široke in visoke grbine, glede na to, da občinski upravi zameri nepotrebno razsipavanje denarja, pa ga verjetno motijo prav slednje. Brane Šimenc iz občinske uprave očitke zavrača.

Uporabo ukrepov in naprav za umirjanje hitrosti, med katere sodijo tudi fizične ovire - grbine, je sredi leta 1998 prinesel zakon o varnosti cestnega prometa. Oblika in opremljenost fizičnih ovir sta predpisani v tehnični specifikaciji za javne ceste, katere obvezno uporabo določa posebna odredba, ter v pravilniku o prometni signalizaciji in prometni opremitvi na javnih cestah. "Teh predpisov se v mestni občini Kranj pri postavitvah fizičnih ovir držimo," je zagotovil Brane Šimenc. Predsednik občinskega sveta za vzgojo in preventivo v cestnem prometu Brane Lotrič pa je pred dobrim letom, ko so bile grbine namешčene tudi na obnovljeno Partizansko ulico pri letnem baze-

nu, dejal, da "so to končno prave", saj omogočajo vožnjo z omejeno hitrostjo, ki sicer velja v naselju. Strinjal pa se je, da grbin ni pametno postavljati na vseh cestah, kjer bi ljudje to želeli.

Viktor Weiss je občinski upravi namreč predlagal, naj o grbinah kot mogočih napravah za umiritev hitrosti razmisli na odseku ceste od zavarovalnice Triglav v Kranju do Kokrice, po katerem nekateri neobzirneži na motorjih in v avtomobilih dobesedno dirkajo. Hitrost na tej cesti je od križišča pri zavarovalnici do Gorenjskih oblačil omejena na 50 kilometrov na uro, naprej do Velikega hriba pa na 70 kilometrov na uro, kar je najvišja hitrost v naseljih, dovoljena



"Ležeči policajji" so kranjskim voznikom ponekod odveč, drugje jih pogrešajo. - Foto: Tina Dokl

na tistih cestah, ki glede na prometno tehnične elemente ceste in varnost prometa to omogočajo. "Cestni promet je "živa stvar," pravi Brane Šimenc. "Če bomo ugotovili, da je zaradi zagotavljanja varnejšega odvijanja prometa najvišjo dovoljeno hitrost 70 kilometrov na uro potrebno znižati, bomo upravljav-

cu državne ceste Kranj-Golnik predlagali spremembo."

Strinjamo se, da je spoštovanje cestno prometnih predpisov predvsem stvar kulture voznikov, ki pa je mnogim na žalost primanjkuje. Za take ima država tudi policiste na dveh nogah, ne samo "ležeče policaje".

Helena Jelovčan

Res je!



**FordFocus**

Omejena količina vozil Ford Focus sedaj za **600.000 SIT** ugodneje.

Ustvarjen za življenje. Narejen, da traja.

**Ford**

Avto Kadivec      Mlakarjeva 81      4208 Šmarje      04/279 0023

pon.-pet.: 8-12, 13-18      sob.: 8-12

Poraba - kombinirani način vožnje: 5,2-7,8 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 138-181 g/km.





Gorazd Sinik

Pravijo, da je voda vir zdravja. No, tudi voda. Te dni bi jo morali spiti še v večjih količinah. Ne samo zaradi tete Lune, ki danes, v petek, praznuje svoj Mlaj. Tudi zaradi svetnika Martina, ki nas ima rad kot zavetnik žlahtne kapljice. Martina spremlja gos, ki so ji skozi čas in etnologijo pritaknili obilico slastnih jedi. Da odžeja mlado vino, ni nobene dvoma. Ker pa tudi vino zažeja, je voda nujna in potrebna. Da odžeja in razredči rujno navihanost mladega vina.



Oskar Kogoj

Dolgo zgodovino človeštva spremlja zvezda, Peterokraka. Brez heca. Če se bolj natančno ozrete okrog sebe, lahko vidite, da se "pentagramska" oblika pojavlja v vseh okoljih od misteriozne pravadnine naprej. V morju, v cerkvah, no, mi smo eno zelo veliko imeli na zastavi, zdaj imamo tri manjše. Peterokrake. Ima jih tudi evropska družina. Dvanajst zvezdic. Praštevilo. Dvanajst peterokrakih zvezd. Bi moralo biti zelo v redu. Sodeč po izjemno dobrih energijah, ki jo s seboj nosi pentagram. Slovenski oblikovalec Oskar Kogoj je v duhu, "ko iščem, ustvarjam, ustvarjam, ker iščem" ter "odkrivam in izum-



Vilim Demšar

ljam, ne da bi trgal iz svetosti življenja" skozi starodavnost, vero in verovanja, filozofijo in stvarnost razvil svoj "Pentagram". Z oblikovano zvezdo je Oskar Kogoj, pod naslovom "energy design", opremil peresno lahek kozarec. Kozarec za pitje vode, v kateri bo voda še boljše, energetsko polna. Zvezda, odtisnjena na dnu kozarca, simbolizira pet elementov: vodo, zemljo, ogenj, zrak in čas, ob tem pa še pet vrednot: resnico, ljubezen, pravilno delovanje, mir in nenasilje. Kozarec je lep. In voda iz njega je že zaradi njegove lepote res okusnejša. Morda je res boljše, bolj zdrava. Oblikovalski mag Oskar Kogoj pravi, da ne vsiljuje svoje filozofije, kozarec pa nam omogoča nov način uživanja vode, ki prinaša novih življenjskih energij. Razlaga ob predstavitvi kozarca je bila energetsko polna in zelo zanimiva. Odlična zgodba. Dopolnil jo je Vilim Demšar (družina prihaja iz Selc), glasbenik in mojster izdelovanja violin. Oskar Kogoj je Vilimu Demšarju, ki je očetu Blažu (1903-1981) začel pomagati pri štirinajstih, ponudil idejo, da bi ob 300-letnici rojstva Giuseppeja Tartinija, katerega spomenik stoji v Piranu, naredila posebno

violino, ki temelji na naravnosti in starem zvoku. Seveda jima je uspelo. Violina, polna skrivnosti in oblikovalskih tančič, je res zazvenela z glasom starim 200 let. "Za resonanco sta potrebna dva. Samo to in pika," je bil slikovit Vilim Demšar ob razlagi, kaj vse skriva violinska lepota.

Lepotica z violino, no, v družbi še treh, je tako navduševala pretežno moško družbo, da so doživele močan aplavz s tremi ponovitvami. Simpatična violinistka je Tina Krajnik, prva violina godalnega kvarteta Rožmarinke. Odlični nastop so nam pripravile v Vipavskem hramu, kjer smo člani Kluba prijateljev vipavskega vina slavili mlado vino. Sam zemonski



Rožmarinka Tina Krajnik

graščak Anton Lanthieri (17. stoletje) pa nam ga je blagoslovil. "Si jo, kaj, si jo tako, da se vidi noga?" je bilo hudomušno zbadanje in željivo prigovarjanje moškega omizja med več kot opaznim portretiranjem Tine Krajnik. Čudovita glasba. Med klasiko, popularnimi uspešnicami in slovenskimi ljudskimi. Bravo Rožmarinke! Za nastop in izgled.

"Veste, zakaj imam rada alpski svet?" nas je preizkušala Ana



Nataša Tič Ralijan

Liza. "Nad 2000 metri ni greha ino še polno klinov je tam gori." Hram je žarel od smeha. In volj po vinu. Ana Liza pa je žarela dalje: "Kraševci so tako zabebani, da jim še zemlja zardeva." No, kaj takega v Vipavski dolini že lahko rečeš. Igralka Nataša Tič Ralijan to ve, zato je vedela povedati o svojem starem očetu, Kraševcu: "Moj nono je imel včasih nono in teran (smeh), zdaj ima samo teran," s šalami ni odjenjala Ana Liza: "Več je starih pijancev kot starih zdravnikov...." Nataša Tič Ralijan nam je v vlogi Ane Lize pripravila izvrstni nastop skozi večer. Vedela je, zakaj se Vipavci in Kraševci postrani gledajo, kdo ima dolge vratove ter da teran pijejo na Krasu in v Trstu 25 postaranih bogatih babnic s čiro na želodcu. Mi smo seveda pili vipavsko. Začeli smo z Lantherijevim sauvignonom (sovinjon), nadaljevali z vipavskim avtohtonim zelenom



Martina, Lidija, Jože Ambrožič, Jerneja, Lucky, Katarina, Dare Špenko in vinska princesa Lara Znidarčič

in končali z rdečim cabernet sauvignonom. No, končali smo z vipavskim mladim. Vmes smo se smejali, nekaj malega pojedli. Predvsem pa smo se ob smehu izvrstno družili. Kar je namen družine v klubu. Vina so nam izjemno zanimivo, tudi na pogled, predstavile vinske kraljice. Belega domačinka, 5. vinska kraljica Martina Stegovec, doma iz Svetega Martina nad Brjami. Zelen smo okušali ob navihani Dolenjki Katarini Jenžur iz Leskovca, moč rdečega caberneta pa ob prvi kraljici Lidiji Mavretič: "Haha, ne se bati, saj ne bomo pili belokranjsko," je nasmejala ob svoji predstavitvi Belokranjka Lidija iz Drašič pri Metliki ter povedala, da je bila leta 1995 izbrana prav v Vipavskem hramu. In vsi bi se slikali z mičnimi vinskimi kra-



Dušan Črnigoj in Lidija Lipovac

ličnami. Aleksandru Pernušu, za nekatere je tudi "Lucky", je uspelo prvemu. Ker si zasluži! In ker jih vse pozna. Z glavo skozi zid, no, uspelo se mu je pririti vmes še Darku Špenku, podjetnemu mizarju iz Vodice, ljubitelju vina - sommelierju II. stopnje, v zadnjem hipu pa so medse vzeli še generalnega direktorja Agroid Vipava Jožeta Ambrožiča. In slika je popolna. Kaj pravite?



Jana in Jože Koželj z vinarji: Bužinel, Pulec, Kogi, Valdhuber, Skočaj, Lemut, Kristančič, Erzetič in Makovec

Nad vsem, skoraj nad vsem, je imel pogled "na čez" predsednik Kluba vipavske kaplje Dušan Črnigoj, predsednik uprave Primorje Ajdovščina. V začetku celo malce resnoben, morda zato, ker so popoldan imeli "kollegij". V družbi poslovnih in klubskih prijateljev se je le nasmejal. Za predsednikovim vip omizjem, tam, kjer se vsi niso želeli vsaj za spomin slikati, je bila tudi Kranjčanka Lidija Lipovac, ki jo na vipavsko primor-

dan Makovec - hiša Mansus z Brij nad Vipavo, ki svetovno slavo doživlja s klarnico. Pa na zdravje!

Sta si rekla tudi oče in sin, Anton in Marko Magdič iz gostiča Ančka v Senčurju. Marko se trudi v domači kuhinji, oče Toni ob ženi Jurki - cela družina so vinski svetovalci (sommelierji), skrbi za red in kakovost ter odlično gostinsko ponudbo. Ančka je že dobro vinsko oskrbljena. Ne



Tori in Marko Magdič

spustijo nobene vinske regije, ljubša so jim Štajerska in obalno primorska. "Tulipanova" Mojca Ažman, iz družinske gostilne Tulipan v Lescah, je mlado vinco prišla okušat v spremstvu šefa



Mojca Ažman in Igor Rozman

strežbe Igorja Rozmana. Polna skrivnostnega nasmeha ni hotela izdati svojega okusa. Brat Klemen je bolj štajersko dolenskega okusa in samo upam, da bo Mojci briško ali vipavsko okusnejše.

101, je klical nagrajeno številko številke iz vročega kostanja ob prihodu Boris Kopitar, voditelj večera vinoljubcev. Madonca, jaz sem imel 111. Pa se je pri-



Nina Vidovič, Boris Kopitar

smejala Štajerka Nina Vidovič, simpatična novinarka, kronistka družabnega utripa Pop teveja in kolumnistka tednika Žurnal. Nagrada v darilni vinski obliki, polno nasmehov, lupčka sem in tja... "Katero imaš najraje, Nina?" sem bil zvedav. Pa še stal sem ob njej, haha. Dobim natančen odgovor: "Samo eno.



Nina Vidovič, Boris Kopitar

Movia!" Večer je šel dalje. Vse tja v noč. Na poskok Atomik harmonik, razigrano. Naj bo tudi vaše Martinovo, kjerkoli že boste. Z vinom, jedačo in vodo. Ana Liza pravi, da je vino dobro le toliko, kot so dobri ljudje! Na zdravje!

## VRTIMO GLOBUS

## Eminem je vzoren očka



Ameriški raper Eminem se pritožuje, da se zaradi slave počuti ujetega v kletki. Pogreša čase, ko se je lahko sprehajal po ulicah brez nadlegovanj oboževalcev in medijev, hkrati pa je z glasbo zaslužil dovolj, da je živel udobno. Kar se tiče žensk, je slavni Eminem negotov, saj nikoli ne ve, ali ženske bolj zanima njegov uspeh ali on sam. Slavne ženske ga ne zanimajo, saj so po njegovih besedah ponavadi še bolj nore, kot je sam. 32-letni pevec se najraje posveča hčerki Hailie, za katero skrbi sam po burni ločitvi od soproge Kim. Velikokrat pomaga učiteljem v šoli, ki jo obiskuje Hailie, udeležuje se šolskih izletov in učencem bere knjige.

## Meryl Streep je obsedena s politiko



Ameriška igralka Meryl Streep, ki v novem političnem trilerju Mandžurski kandidat igra vlogo politične pošasti, je tudi v privatnem življenju zasvojena s politiko. 55-letna igralka priznava, da cele dneve gleda televizijske informativne oddaje in da je prav med snemanjem omenjenega filma spoznala, kako zabavno je, če imaš veliko politično moč. Streepova, ki velja za eno najboljših hollywoodskih igralk, se čudi, da se je gledalci po tridesetletni igralski karieri še vedno niso naveličali.

## Kljub petim magisterijem brez dela



Bolgarka Daniela Simidchieva velja za eno najpametnejših žensk na svetu, a že dve leti zamaš išče službo. 44-letna Daniela ima inteligentni kvocient skoraj 200, približno toliko kot Nobelova nagajenka Marie Curie, in kar pet magistrskih naslovov. Poleg študija ekonomije, sociologije in pedagogike je kvalificirana industrijska inženirka, profesorica angleščine in elektroinženirka, hkrati pa mati treh otrok. Povedala je, da je poslala že več sto prošenj za delo, a ne more dobiti niti dela čistilke. Dodaja, da v Bolgariji očitno ne cenijo izobražencev, saj je njena najvišja mesečna plača do zdaj znašala 90 evrov.

## Jadralske deske, ki odganjajo morske pse



Avstralsko podjetje SeaChange Technology je izumilo jadralske deske, ki odganjajo morske pse. Deskarji se bodo tako naslednje leto, ko bodo jadralske deske naprodaj, lahko brezskrbno prepustili valovom, saj bodo nove deske, ki so sestavljene iz dveh elektrod, ki ju povezuje antena, naredile električno polje z močjo 80 voltov, ki bo deskarje ščitilo pred napadi morskih psov. Testi so pokazali, da so nove deske zelo učinkovite, saj morski pes v bližini deske občuti močno bolečino in celo mišični krč, hkrati pa niso nevarne za deskarje - le ob dotiku obeh elektrod hkrati lahko deskarja malce strese. Deske naj bi stale okrog 400 ameriških dolarjev, morski biologi pa se bojijo, da bo množična uporaba takšnih desk imela negativen vpliv na ostale, nenevarne vrste morskih živali.



ŠTIRI TAČKE



**Mondioring**

Mondioring je kinološka disciplina, ki temelji na vajah, vzetih iz programov šolanja vojaških in policijskih psov in jim je dodana "športna" komponenta.

To je zabava in hkrati trdo delo s psom. Delo, ki se začne s prihodom mladička v nov dom in ki z leti postane način življenja, v katerem uživata tako pes kot njegov lastnik. Je pa to kinološka disciplina, ki je vsekakor ne priporočamo začetnikom. V programu mondioringa sta dva temeljna podarka: brezpogojna vodljivost in poslušnost psa ter uporabnost psa v predvidljivih in tudi v izjemnih življenjskih situacijah. Program sestavljajo tri panoge, ki si sledijo v naslednjem vrstnem redu: poslušnost, skoki in obramba. Vaje poslušnosti obsega-

jo vodenje ob nogi, odlaganje s popolno odsotnostjo vodnika, prinašanje različnih predmetov, zavračanje hrane, iskanje vodnikovega predmeta in izvajanje pozicij (stoj, sedi, prostor) z oddaljenosti do 15 metrov. Vaje s skoki so za gledalca vsekakor zelo atraktivne, za psa pa precej naporne, saj so ovire izredno visoke. V programu mondioringa pa so vsekakor najpomembnejše vaje obrambe. Na terenu, kjer poteka delo psov z vključevanjem vseh možnih vidnih in slušnih dražljajev, psi vse vaje izvajajo brez povodca in brez ovratnice, edino sredstvo vodenja psa je glas vodnika oziroma pisk piščalke. V mondioringu so najpogosteje zastopani belgijski ovčarji, kar ni presenetljivo. Potreba po hitrem, dinamičnem in odločnem psu, ki izhaja iz samih pravil mondioringa, je namreč pripeljala do selektivne vzreje psov, ki bodo kos zahtevam. Tako se je razvil današnji tip belgijskega ovčarja, pes, ki so ga "ustvarili" ljubitelji mondioringa oziroma ostalih različic ring programov. Seveda lahko dovolj enakovredno izšolamo tudi predstavnika kakšne druge pasme, na primer nemškega ovčarja, baucerona, dobermana, ... Če se vam zdi športno-kinološka disciplina zanimiva, pokličite Jasno Gale na 041-885-016.



Andrež Kalamar

**Na Gorenjskem pred 100 leti**

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 5. do 12. novembra 1904

**Kje je naš narodni ponos?**

Pri nobenem drugem narodu se gori navedeni izrek ne uresničuje v toliki meri, kakor pri nas Slovencih. Ko so ob vseslovanskem zletu v Ljubljano došli naši severni bratje Čehi, smo se čudili njihovega narodnemu ponosu. Tako smo prišli do prepričanja, da smo Slovenci prav sami mnogo krivi vseh krivic, ki se nam gode dan zadnem na naših narodnih tleh, v naših prelepih deželah. Pogledimo katerikoli narod hočemo, vsak je nad vse ponosen na svojo narodnost, bolj kot na vse drugo. Kako se mu od veselja žaloste oči, ako sliši o svojem narodu kaj hvalevrednega in kako mu švigajo strele iz oči ter stiska pesti, če sliši blatiti svoj narod. Priliko smo imeli že mnogokrat opazovati naše brate Slovane, ko je godba zasvirala narodno himno. Kakor elektrizirani so vstali in z razkrito glavo poslušali svojo himno. Ne pa tako kot pri nas Slovencih. Niti najmanjšega navdušenja ne zapazimo, če godba še tolikokrat zasvira "Naprej zastave Slave". Da bi stoji in razkrite glave poslušali svojo himno, nam niti na um ne pade. Manjka nam navdušenosti, manjka nam narodnega ponosa. Ako hočemo da nas bodo naši sosede upoštevali, moramo imeti tudi kaj ponosa. Le kako priti do tega, da bode vsak Slovenec ponosen na svoj narod? Ali smo Slovenci res tako slabi v vseh ozirih, da bi nam škodovalo, če bi s ponosom vsepovsod poudarjali, da smo sinovi slovenskega naroda?!

**Blagoslovljenje nove cerkve na Bledu**

Bled, 12. november 1904 - Nova župnijska cerkev na Bledu, posvečena sv. Martinu, je dograjena. Cerkev so zgradili po načrtih dunajskega profesorja Fridericha von Schmidta. Tako on kot gradbeniki so svoje delo odlično opravili, saj je cerkev zares lepa. Sicer bo nekaj manjših del še potrebno dokončati, a kljub temu se je minulo nedeljo vršilo slovesno blagoslovljenje cerkve, katerega se je udeležila velika množica ljudi. Vsi obiskovalci, ki so prvič videli cerkev so bili izredno zadovoljni z njenim izgledom, z zunanostjo in notranostjo. Cerkev bo tako Bledu in njegovim prebivalcem za vedno lahko v ponos.

**Žalosten konec pijančka**

Bohinjska Bela, 9. november 1904 - Včeraj je 55-letni železniški delavec Jurij Capuder iz Radovljice, znan kot dolgoletni pijanček pil v neki gostilni na Bohinjski Beli. Ondi se je tako opijanil, da se je naenkrat nezavesten zgrudil in kmalu potem umrl. Bajje ga je zadela možganska kap. Jurij je bil znan kot dober delavec, ki pa je zaradi pijače zapustil svojo družino in živel samo še za žganje. Žalostno je, da je takih ljudi v naših krajih vse polno.

**Svet pred sto leti**

**Nedojemljiva lenoba Angležev**

London - Lenoba pri Angležih, vsaj v visokih krogih, je postala že nekako dedna. Prebivalci boljših in premožnih slojev mrzijo vse, kar povzroča najmanjši napor. Nič ne pomagajo, da skoraj vsi moderni gledališki spisi smešijo to lenuštvu. Kdor se le more preživeti, na lahek način, ne prime za delo. Celot državni uradi morajo računati z lenobnostjo uslužbencev ter se zato uradne ure začenjajo šele ob enajstih dopoldan. Do kosila se ne stori skoraj nič, pa tudi od kosila do čaja ob šestih popoldan ne veliko. Premožni sloji pa takrat tako ali tako ves čas počivajo. Dame boljši krogov niti v gledališče in k večernim prireditvam več ne hodijo, ker se jim ne zdi celo oblačenje prenaporno.

**VIR: Gorenjec in Slovenski narod (november 1904)**



Nika Hreščak iz Postojne je stara 18 let in visoka 171 cm. Najraje ima plavanje in smučanje na vodi. Rada bi postala uspešen fotomodel. Foto: Janez Pipan

**HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77**



**Oven (21.3. - 21.4.)**  
Res da vam zadnje dni zvezde niso bile naklonjene, a vse to se bo hitro spremenilo. Že sredi tedna vas bo poiskala sreča in vse vam bo naklonjeno, česar koli že se boste lotili. Tudi na čustvenem področju boste izkoristili vse dane možnosti in boste z rezultati zelo zadovoljni.

**Bik (22.4. - 20.5.)**  
Hočeš nočeš so pred vami spremembe, zaradi katerih vam življenje ne bo več teklo po ustaljenih tirnicah, čeprav se boste še tako branili. Glede financ si boste naredili nov načrt. Sprva bo res videti neuresničljiv, a le malo kasneje se bodo stvari občutno izboljšale.

**Dvojčka (21.5. - 21.6.)**  
Vedno v vas prekipava energija in imate je za vse dovolj. Nikar zopet ne pozabite, da vsake toliko časa potrebujete svoj mir. Če boste to zanemarili, sploh pa v tem tednu, bodo posledice negativne. Čas bo vaš zaveznik, zato z delom nikar ne pretiravajte.

**Rak (22.6. - 22.7.)**  
Finance bodo tiste, zaradi katerih se boste znašli na razpotju. Pomagati ali ne? Pamet ne bo imela nič pri tem, zato se boste ravnali po intuiciji. V manjši družbi se ne boste mogli zadržati in boste izrekli besedo, ki bo nekoga zelo prizadela. Molk v tem primeru ne bo rešitev.

**Lev (23.7. - 23.8.)**  
Čustveno boste prišli v tem tednu do točke, ko vam prav nobena stvar ne bo več jasna. Iskali boste odgovore in bili zato pripravljeni na vse. Borili se boste, kot se za pravega leva tudi spodobi, zato vas končna zmaga niti ne bo tako presenetila.

**Devica (24.8. - 23.9.)**  
Spoznanje, da so vas prijatelji izdali in razočarali, vas bo sprva spravilo v totalen obup. A že hip zatem vam bo rayno to dalo toliko energije, da se boste povzpeli nad vse in dobili boste občutek popolne svobode in vse težave bodo s tem izginile.

**Tehtnica (24.9. - 23.10.)**  
Delovnih nalog ne boste mogli opraviti z levo roko, a šele proti koncu tedna boste to ugotovili, da brez vztrajnosti ni nič. Ljubljena oseba se bo na vas zanesla, vi pa boste skušali storiti čim več, da ji to omogočite, kar vam sploh ne bo težko.

**Škorpion (24.10. - 22.11.)**  
Za trenutek boste izgubili ravnotežje, a to bo le opozorilo, da morate čim prej nekaj storiti. V zadnjem času ste veliko stvari odlašali in tega se je nabralo kar preveč. Z intenzivno akcijo boste lahko vse uspešno izpeljali, le nikar ne čakajte predolgo.

**Strelec (23.11. - 21.12.)**  
Če se boste zanašali in čakali na delo drugih, si boste s tem samo zmanjšali možnosti za čim večji uspeh. Prav nič ne bi bilo narobe, če bi včasih upoštevali nasvet osebe, ki vam hoče samo dobro. V tem tednu vam bo motivacija samo upadla, a to bo za vas le izziv.

**Kozorog (22.12. - 20.1.)**  
Ukrepani boste po svoji logiki in nobena ovira vas ne bo mogla ustaviti. Razpletlo se bo po vaših načrtih in s tem si boste znova pridobili samozavest, ki vam je je v zadnjem času precej primanjkovalo. To pa vas je tudi omejevalo pri uresničitvah nasploh.

**Vodnar (21.1. - 19.2.)**  
Trudili se boste in tvegali marsikaj, na kar v preteklosti ne bi niti pomislili. Šlo bo za vašo osebno srečo, zato boste naredili vse, kar bo v vaši moči. Izid ne bo točno tak, kot si boste želeli, a to vam ne sme vzeti upanja. Odprite svoje srce, tam se skriva odgovor.

**Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Pretirano delo in to, da hočete vedno vsem ustreči, vam bo sprožilo upad energije, zato boste morali storiti nekaj za sebe in kmalu se boste počutili v redu. Kmalu boste začeli uresničevati finančne načrte in prvi rezultati se bodo hitro pokazali.

**TANJA ODGOVARJA**

**"Spomin na morje"**

*Kdaj bo zame prišel žarek upanja za družinsko srečo in poroko? Hvala za odgovor.*

Tvoj fant si bo še želel ostati, saj on ne občuti, da bi bilo lahko narobe v vašem odnosu. Kmalu boš prišla na razpotje in takrat se boš začela spraševati in seveda tudi skati odgovore. V tej zvezi te vidim utesnjeno, zaupanje, ki bi moralo biti, pa je že dolgo nazaj zamrlo. Strah in nemir je tisti, ki ti je povzročil že marsikateri stres. Odločitev je odvisna samo od tebe, sam korak naprej pa boš naredila prej, kot misliš. Od tod naprej ne vidim nobenih ovir več in tudi sama ne boš več iskala izgovorov za obstoj svoje sreče. Otroci, dom, družina, poroka, vse to je še pred tabo in še zdaleč nisi nič zamudila. Vidim, da si oziroma se odločaš za študij, kar je dobra odskočna deska za pozitivne spremembe pri tvoji zaposlitvi v prihodnosti. Pamet v glavo in imej se lepo.

**"Orhideja"**

*Bo moje nadaljnje šolanje uspešno? Bom z bivšim fantom zopet prišla skupaj in začela znova?*

Glede šolanja ne vidim posebnih preprek, le glej, da ne pozabiš na učenje, ker se toliko obremenjuješ z ljubeznijo. Še vse do poletja se boš ukvarjala z mislimi o bivšem fantu. Večkrat bosta poskušala obnoviti vezo in enkrat vama bo celo skoraj uspelo. Potem pa ti bo pot prekrizala oseba, ki je še ne poznaš. Ob prvem kontaktu oziroma pogledu boš takoj vedela, da je on tisti, ki ga nečakano pričakuješ. Sedaj, ko to veš, se nikar ne obremenjuj že vnaprej in ne delaj zaključkov kar brez prave osnove. V nobenem primeru ne moreš prehiteti časa, zato se lepo prepusti teku vsakdana in uživaj življenje tako, kot se ti ponuja. Srečno.

**"Sonce"**

*Vnaprej se vam zahvaljujem za odgovor in moram vam povedati, da se je veliko stvari že uresničilo. Tokrat vas spet potrebujem. Želim vam vso srečo v življenju.*

Včasih resnica boli bolj kot kakršnakoli laž. Veste resnico, a vseeno želite še potrditev z moje strani. Ne bom rekla, da vas prijatelj nima rad, a vsekakor ne toliko, kolikor si vi želite in zaslužite. Nikoli si ne bo upal prevzeti odgovornosti in se odločiti za novo pot. Želi si, a veliko premalo za dejanja. Zvezo lahko prekinete le vi, saj je on ni sposoben. Čuti pritisk z vaše strani, zato se vam je tudi začel izmikati, ne upa pa si izreči odločilne besede. Dalj časa boste v tej zvezi še vztrajali, bolj boste trpeli. Vprašajte se, ali je to res potrebno, nato pa se odločite. Ne bo tako težko, kot vas skrbi. Ob njem že nekaj časa ne občutite varnosti in ne ljubezni. Partnerstvo, ki ga imate, boste še vzdrževali, saj še potrebujete eno do dve leti do dokončne odločitve. V tem času boste spoznali neko drugo osebo, za katero boste že takoj na začetku vedeli, da je tista prava. V dveh letih imate vidne resnično pozitivne spremembe, vendar pa ne s tistim, ki vam je bil prerokovan od tiste osebe. Sonca bo dovolj tudi za vas. Pogumno.

**"Iris"**

*Zanima me, ali bom imela službo, ali pa mi sledi zavod? Bo prišlo do kakšnih sprememb v mojem življenju? Hvala.*

Glede službe ste si delali več skrbi, kot pa bi bilo sploh potrebno. Težko se boste izognili temu, da bi bili vsaj nekaj časa prijavljeni na zavodu. Sreča bi se temu lahko v resnici reklo, saj se vam v tem primeru odpira možnost predčasne upokojitve. Zaradi tega se ne obremenjujte preveč, saj se za vas na koncu zelo dobro izide. V roku dveh, treh let boste imeli spremembe glede stanovanja oziroma doma. Finance se vam bodo končno normalizirale. Zdravstveno pa se boste počutili veliko bolje kot v preteklosti. Skrbi, ki si jih delate tudi zaradi otrok, bodo izginile takrat, ko se bo vse uredilo v zadovoljstvo vseh. Z vami vred. Narava in sprehodi vam dobro denejo, zato bodite malce več aktivni in čimbolj delajte v to smer, da ste veliko zunaj. Za to si vedno spleača vzeti čas. Pozdravljeni.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



# Postala je mama, ostala je vrhunška športnica

"Ko smo včasih hodili po treningih in tekmah ter nas ni bilo doma tudi po več tednov, sem se čudila tekmovalkam, za katere sem vedela, da so že mamice in imajo doma otroke. Sedaj se mi zdi, da je lahko biti dobra mama in hkrati vrhunška športnica. Treba je imeti le pomoč partnerja, domačih in seveda veliko ljubezen do športa," pravi naša najboljša biatlonka Andreja Koblar, katere sin Tjuš je prejšnji mesec upihnil prvo svečko.

**Križe pri Trziču** - Za Andrejo Koblar, z dekliškim priimkom Grašič, zagotovo lahko za pišem, da je v svoji tekmovalni karieri dosegla veliko vrhunskih rezultatov. Začela je sicer kot tekačica na smučeh, nato pa se je odločila za biatlon in med biatlonkami vztrajala vrsto let. Največkrat se je dobrih uvrstitev in stopničk na tekmah svetovnega pokala veselila med leti 1995 in 1998, udeležila se je kar osmih svetovnih prvenstev in treh olimpijskih iger.



Mamica Andreja Koblar si je pred novo zimo zastavila tudi visoke tekmovalne cilje.

Pred dvema letoma je ugotovila, da si želi postati tudi mama in s prijateljem (ter kasneje možem) Jernejem Koblarjem sta se odločila, da je čas za družino. "Za otoka sva se odločila načrtno, zase lahko rečem, da sem bila naveličana nenehnih potovanj s treningov na tekme in obratno. Vse je postajalo rutina, "prenajedla" sem se ljudi okoli sebe, iskala sem spremembo. Kljub temu da sem vedela, da sem noseča, sem še šla na svetovno prvenstvo v Kjanty Mansiysk, vendar pa sem vedela, da vrhunskih rezultatov nisem več sposobna doseči. Mene pa mesta okoli štiridesetega ali petdesetega pač ne zanimajo in sklenila sem, da se posvetim materinstvu," pravi Andreja, ki pa je

že ob koncu nosečnosti začela razmišljati, da je bil šport dolga leta njeno življenje in da se bo tekmovaljem težko odrekla.

## Želja po tekmah je ostala

"Prvi mesec po porodu lani oktobra seveda o tekmah nisem razmišljala, sprva so me boleli šivi, došla sem in vse to mi je pobralo dosti energije. Toda vsak teden je bilo počutje boljše, vedno bolj sem si želela migati in pozimi sem šla že na sneg, na Pokljuko. Zdelo se mi je, kot bi vse začnala znova, zelo sem uživala, dobila sem nov polet in začutila sem, da bi znova šla na tekme. Moram seveda povedati, da sem se tudi ves čas nosečnosti gibala, kolikor je bilo pač mogoče, vendar pa sem to počela sama, brez obveznosti. Takrat o tem, ali bom še tekmovala ali ne, niti nisem razmišljala, razmišljala sem pač, kako bo z otrokom, njegovim zdravjem, mojim počutjem ... Toda, ko se je po porodu vse umirilo, je bila moja želja po treningih in tekmah vedno večja in želela sem se znova preizkusiti. Tako sem šla ob koncu lanske sezone na evropsko prvenstvo in tam, praktično brez pravega treninga, osvojila deveto mesto. Na tekmah se nisem kaj posebno mučila in takrat sem si rekla, da bi se vendarle lahko spet vrnila na tekme svetovnega pokala, na svetovno prvenstvo, morda celo nastopila na olimpijskih igrah prihodnje leto," o svojih občutkih pripoveduje Andreja, ki seveda upov o povratku med tekmovalke ne bi mogla gojiti, če ji ob strani ne bi stal mož in domači.

## Brez mozeve podpore ne bi vztrajala

"Ker je bil tudi Jernej vrhunski športnik, alpski smučar, me je pri mojih načrtih razumel, res pa je, da sva odločitev o tem, da se biatlonu znova resno lotim, sprejela skupaj. Če ne bi imela njegove privolitve in podpore, zagotovo ne bi vztrajala. V biatlonski reprezentanci smo se do-



Andreja je podporo za nove naporne treninge dobila tudi pri možu Jerneju, enoletni sin Tjuš pa se dobro znajde tudi, ko je mamica na treningih in tekmah.

govorili, da bom trenirala po posebnem programu, povežala sem se z bivšim trenerjem Vladimirjem Korolkevičem, ki je sedaj sicer trener pri tekačih, in začela sem trenirati s tekači. Tako sem ves tekaški trening pred letošnjo sezono opravila skupaj s tekači, poleg tega pa sem se veliko posvetila tudi streljanju," pravi Andreja, ki si je ves čas tudi želela, da ob športu ostane tudi dobra mama.

"Ko sem trenirala na Pokljuki, sem zjutraj Tjuša uredila, nato pa sem ga peljala v varstvo. Včasih ga je varoval Jernej, ki sedaj dela v Elanu pri razvoju smučič, drugič moji straži, pa tudi Jernejevi starši na Hrušici. K sreči sta obe stari mami že upokojeni, obe ga z veseljem varujeta, tako da težav z varstvom res nisem imela. Ko sem popoldne ali pod večer prišla s treninga, sem si vedno vzela čas za Tjuša in se z njim veliko ukvarjala. Je pač zelo živahen otrok, podnevi komaj kaj zaspi,

da bi Tjuša vzela s seboj. k sreči pa od tretjega meseca naprej kar dobro spi ponoči, tako da si vsi odpočijemo. Nekajkrat sem sicer šla od doma za več dni, vendar pa sem potem vedno skušala nadomestiti dneve odsotnosti in se več posvetiti Tjušu. Vedno sem se zavedala, da sem vendarle mama, da imam doma otroka. Ker pa sem se za dvojno vlogo matere in tekmovalke odločila zavestno, s svojo voljo in željo, pa se mi zdi, da sem v tej dvojni vlogi res začela uživati," razmišlja Andreja, ki je zlasti pred odhodom na zadnje priprave konec prejšnjega tedna v Skandinavijo celo razmišljala, da bi Tjuša vzela s seboj.

## Zarečenega kruha se največ poje

"K sreči je Tjuš zdrav otrok, vendar sem na koncu sklenila, da je zanj in zame bolje, da ostane doma. Pač nisem človek, ki bi nekaj delala na pol in zagotovo bova moja odsotnost nado-

mestila, ko bom doma," je pričela Andreja, ki priznava, da je včasih občudovala vrhunške športnice, ki so doma imele otroke in še vedno vztrajale na tekmah. "Leta nazaj, ko še nisem načrtovala otroka, sem se kar precej pogovarjala s športnicami, seveda predvsem biatlonkami, ki so bile hkrati tudi mame in priznati moram, da je bilo zame kar malce nerazumljivo, da z mirnim srcem lahko otroke puščajo doma. Zdelo se mi je, da jaz tega pač ne bi mogla narediti. Očitno pa se res zarečenega kruha največ poje in danes na to gledam drugače. Zdi se mi, da zaradi mojega športa Tjuš ni veliko prikrajšan, v službo pač ne hodim in ko sem prosta, se tudi cele dneve ukvarjam z otrokom. Res pa je, da so mi tako mož kot drugi v veliko pomoč in da tudi razumejo mojo veliko ljubezen do športa," pravi Andreja, ki si je pred novo sezono zastavila tudi visoke tekmovalne cilje.

## Se na eno olimpiado

"Zaenkrat sem si za to sezono zastavila načrt, da znova pridem v krog tekmovalk, ki se redno uvrščajo za točke svetovnega pokala. Vse drugo zame nima smisla. Pripravljena sem dobro, težko pa je reči, kaj bodo pokazale prve tekme. Najprej me seveda čakajo interné kvalifikacije za ponovno uvrstitev v biatlonsko reprezentanco, oziroma ekipo za tekme svetovnega pokala, še prej pa nameravam v Skandinaviji nastopiti na tekaških tekmah v celinskem pokalu. Prejšnji mesec sem sicer štartala na tekaški tekmi v Düsseldorfu, vendar sprint nikoli ni bil moja disciplina. Zame je 650 metrov absolutno premajhna razdalja, ... vendar pa niti nisem tekla slabo. Tako imam trenutno željo, če bom le v dobri formi, da decembra štartam tudi na tekmah svetovnega pokala v tekih, če pa se bom uvrstila v biatlonsko ekipo za svetovni pokal, pa seveda tudi na tekmah svetovnega pokala v biatlonu. Zavedam se, da je konkurenca v biatlonu postala izredno močna in če mi ne bo uspelo narediti norme za nastop na olimpijskih igrah, in če bom videla, da sem preveč oddaljena od vsega, je vprašanje, ali bom še vztrajala. Zaenkrat je moj cilj nastopiti še na enih olimpijskih igrah," pravi Andreja Koblar, ki pri trinajsetih letih pogumno vztraja v vlogi matere in vrhunške športnice, hkrati pa je tudi svetnica v domači trziški občini: "Trziški športniki smo kandidirali s svojo stranko, ker pa sem zaposlena v Slovenski vojski, se nisem politično opredelila. Seveda pa sem se udeleževala sej, zlasti med nosečnostjo, ko sem imela več časa. Lahko pa sem se prepričala, pa je delo svetnika zelo naporno in velika obveznost," razmišlja Andreja, ki ima seveda raje delo na zasneženih belih poljanah, kjer se bo to zimo poskušala znova uveljaviti tudi med najboljšimi.

Wilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

41

### Klekljanje, večšina gorenjskega juga

Žiri so poleg Idrije in Železnikov eno od treh središč izdelovanja klekljane čipke na Slovenskem. Veščine klekljanja so se prve žirovske klekljarice naučile v Idriji. Ker so hitro uvideli, da je to nekaj dobrega, so organizirali prvi klekljarski tečaj. "Pozimi, t.j. od 2. januarja 1883 do konca marca t.l. je bila v Žireh šola za čipke delati, ker je bil slovenski deželni odbor občini 80 goldinarjev podpore dovolil v ta namen; zato so se pa dekleta poprijele klekljanja in niso hotela v delavno šolo hoditi. In ravno zaradi klekljanja je bilo šolsko obiskovanje silno neredno, ker je vse klekljalo: fantje in deklice. (Šola za klekljanje bila je na pošti, podučevala je neka ženska iz Idrije.)" Tako je v šolsko kroniko zapisal nadučitelj Leopold Božič, sam Idrijčan. Škoda, ker ni imenoval učiteljice; verjetno jo je iz Idrije pripeljal Ivan Vogelcnik, pozneje glavni pospeševalca klekljanja na Kranj-

skem; v letih 1882-84 je služboval v Žireh kot učitelj. Gotovo pa je, da je Osrednji zavod za klekljanje na Dunaju (K. u. k. Zentralspitzenkurs) po posredovanju Antona Primožiča, zaslužnega trgovca in pospeševalca klekljanja, v Žireh že 1906 ustanovil stalno čipkarsko šolo, ki deluje še danes. Prva učiteljica je bila Idrijčanka Leopoldina Pelhan; ko je prišla, je v Žireh klekljalo okoli 200 ljudi, ko je 1936 odšla, pa okoli 2000.

Klekljana čipka je sama po sebi nekaj lepega, posebno še, če ima za predlogo umetelni vzorec in če jo sklekija dobra klekljarica. Delo samo pa je zahtevno, težavno in prav nič zabavno. Pisatelj Pavel Perko, po rodu Poljanec, ki je v letih 1906-10 služboval v Žireh kot kaplan, je žirovske čipkarice literarno upodobil v noveli Klekljarica, ki je prvič izšla v Domu in svetu leta 1912. "Pravzaprav enolično je življenje klekljarice; težaven je njen zaslužek. Od zore do mraka presedi za mizo, rožlja s kleklji in natika iglo poleg igle. Blazina, ovita z vzorcem, se preobrača sedaj sem, sedaj tja; vzorec se polni in se beli vedno bolj. Za hip ima človek veselje, ko pogleda in vidi, da so se črne poteze vedno bolj zakrile in prevlekle s sukancem. Rože, ribe, roglji in rogljički, zvezde in zvezdice: vse se napolnilo. Konec bi bilo in delo dovršeno. Toda treba je porvati igle, odluščiti ovoj - in zopet ti zija nasproti prazen vzorec, ki ga bo treba na-

polniti in prevleči še enkrat, še dvakrat, še bogve kolikokrat, preden bo imel kos tisto dolgost, ki je bila naročena. Res, težavno je delo klekljarice."

Takoj za navedenimi stavki pa položi pisatelj svoji klekljarici na usta nasprotno ugotovitev: "Saj tudi delo klekljarice je naposled, dasi težavno, vendarle prosto in samostojno kot nobeno drugo." Perko sklene s čarom skupinskega klekljanja, ki je bilo eno od oblik družabnosti: "O, potem šele so peli kleklji! To je bilo rožljanje od zore do mraka in še pozno v noč. Vzorec so se polnili; vse je rastlo pod prsti, ko da klije iz tal. Res, da so jih zvečer bolele roke in skelele oči; toda ponoči se človek odpočije - in drugo jutro so že zopet sedele skupaj, govorile in pele in se smejale. Ah, pravzaprav lepo je tako življenje, in pristo in veselo je delo klekljarice." Pisatelj je to delo prav lepo "zadel", le nekateri iz-



Klekljarica na sliki Iveta Šubica, 1961

razi zvenijo precej umetno. Verjetno si jih je moral sam izmisliti, ko je slovenil žirovske klekljarske izraze, ki so bili večinoma iz nemščine. Čipkam se je reklo "špice", iglam "bucke", blazin "povštr" ali "punkl", vzorc "muštr", ovoju "papirc", sukancu "cvirn" ...

In kako je s klekljanjem na Žirovskem danes? Kleklja se še zmerja razmeroma veliko, šola, ki bo 2006 slavila stoletnico, je dobro obiskana. Dr. Tadeja Primožič, etnologinja in pravnikinja znamenitega Antona, je tej večini posvetila svoje diplomsko in magistrsko nalogo. Žirovci torej še znajo klekljati, ne vem pa, če so enako uspešni tudi v trženju tega zlahtnega izdelka. In škoda je, ker ne znamo iz tega fenomena narediti še "nekaj več", podobno kot v Idriji, kje imajo Čipkarski festival, ali v Železnikih, kjer vsako leto priredijo popularni in dobro obiskani Čipkarski dan ...



# Čim več razvojnih sredstev na Gorenjsko

Gorenjska v letih 2002 in 2003 ni dobila niti tolarja neposrednih regionalnih spodbud, za leti 2004 in 2005 pa ji je država milostno namenila 50 milijonov tolarjev za pripravo projektov, ki bodo lahko v naslednjih letih konkurirali za strukturalna sredstva in podobno.

**Brdo pri Kranju - Kot smo poročali že v torek, so na začetku tedna poslanci in državna svetnika, župani gorenjskih občin, predstavniki gospodarstva, gospodarske in obrtne zbornice, finančnih institucij, izobraževalnih ustanov, sindikatov in drugih socialnih partnerjev na Brdu pri Kranju podpisali dogovor o sodelovanju za doseganje ključnih strateških ciljev Regionalnega razvojnega programa Gorenjske za obdobje do 2006 in do 2013.**

"S tem dogovorom želimo vzpostaviti močno partnerstvo med gorenjskim gospodarstvom in gorenjskimi politikami na lokalni in državni ravni, močan gorenjski lobi na državnih in drugih ravneh, posredno pa preko tega lobija na Gorenjsko pripeljati čimveč dodatnih razvojnih državnih in evropskih sredstev ter jih povezati s finančnimi viri v lokalnem okolju in viri, ki jih ima na razpolago lokalno gospodarstvo," je po podpisu dogovora ocenil **Bogo Filipič**, direktor BSC Poslovno Podpornega centra iz Kranja, ki je poleg predsednika državnega sveta **Janeza Sušnika** in predsednika Gorenjskega gospodarskega foruma **Janeza Benčina** glavni pobudnik povezovanja ključnih akterjev razvoja Gorenjske.

Gorenjska razvojno zaostaja in se počasneje razvija kot njej primerljive regije. Filipič razlog

vidi tudi v ravnanju države, predvsem nekdanje gospodarske ministrice **Tee Petrin**, ki da je bila nenaklonjena Gorenjski.



Predsednik Gospodarskega foruma Gorenjske Janez Benčina pri podpisu dogovora o sodelovanju.

"Savinjska regija, ki je primerljiva gorenjski regiji, je na primer v enakem obdobju, ko je Gorenjska nazadovala, bistveno napredovala, ker je dobila petsto ali več neposrednih regionalnih spodbud. Gorenjska po drugi strani v letih 2002 in 2003 ni dobila niti tolarja, za leti 2004 in 2005 pa so nam milostno namenili 50 milijonov tolarjev za pripravo projektov, ki bodo lah-

ko v naslednjih letih konkurirali za strukturalna sredstva in podobno. Edina sredstva, ki jih je Gorenjska uspela pridobiti v zadnjih letih, so bila tista, ki so jih razvojne agencije ali podjetja pridobila direktno na razpisih," razlaga Filipič.

V podpisnem dogovoru je zapisanih osemnajst strateških ciljev za programski obdobje do leta 2013. Naslednji korak, ki čaka podpisnike, je ustanovitev regionalnega razvojnega centra Gorenjske, ki bo sestavljen iz predstavnikov lokalne skupnosti (2/5), gospodarstva (2/5), nevladnih organizacij in drugih partnerjev (1/5) ter predstavnikov sveta partnerjev za človeške vire in zavarovanih območij narave (TNP). "Ta svet bo odločal o prioritetah regije in v okviru njih izbral razvojne projekte, s katerimi bo Gorenjska kandidirala za razvojna sredstva. Naloga vseh nas ostalih pa bo, da pripravimo kakovostne projekte in z njimi pravilno kandidiramo na razpisih," je še pojasnil Filipič.

**Simon Šubic,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Ugodno po belih strminah v Mojstrani

Čeprav je smučišče v Mojstrani majhno, v zimski sezoni poleg alpskega smučanja ob vznožju ponuja naravno drsališče, tri kilometre tekaških prog, v bližini posebej uredijo sankališče.



Prvi sneg na smučišču v Mojstrani.

**Mojstrana -** Okoli 600 metrov dolgo mojstransko smučišče so domačini z gradnjo vlečnice usposobili že pred tridesetimi leti. Najprej ga je upravljalo domače turistično društvo, po letu 1980 pa so ga prevzeli v RTC Žičnice Kranjska Gora. Potem do lani, ko je žičniške naprave kupil **Božidar Andoljšek** iz Ribnice, pet let ni obratovalo. Novega lastnika je najprej bolj zanimal nakup apartmajske hiše ob robu smučišča, ki ga je tudi opravil, potem pa se je odločil za prodajo in vložek v vlečnico. V vasi so si edini, da je ponovno obratovanje smučišča lani precej poživilo zimski utrip Mojstrane.

**Jani Zajšek**, upravljavec smučišča, pravi, da so pred lansko sezono opravili tehnični pregled naprav in postorili vse, kar je bilo potrebno za varno obratovanje vlečnice, pri čemer so jim z nasveti veliko pomagali kranjskogorski žičničarji. Letos so obnovili pogon in dopolnili razsvetljavo za nočno smuko. Zmogljivost vlečnice je približno 720 oseb na uro, proga ni



Jani Zajšek

zelo zahtevna, je pa dovolj široka za udobno smučanje do 200 rekreativcev. Prvi sneg je že zapadel, uradno pa se bo sezona začela 19. decembra, ko bodo goste pozdravili z brezplačnimi napitki. Nedvomno so tu tudi bolj dosegljive cene vozovnic, saj so se lani gibale od 1.000 do 1.800 tolarjev, različno za otroke in odrasle in posebej za nočno smučanje. Za letos Jani Zajšek napoveduje rahlo podražitev, vendar verjetno ne več kot 200 tolarjev pri karti. **M. K.**

## Elan še vedno ohranja Rog

Podjetje Elan Bikes ima na tržišču dve že dokaj uveljavljeni blagovni znamki koles. Prva je njihova matična znamka Elan, druga pa je Rog, ki je imela že pred prevzemom s strani Elana dolgoletno in prepoznavno tradicijo.

**Ljubljana -** Mineva že druga sezona, odkar je Rog del podjetja Elan Bikes. Po besedah vodje marketinga pri Elan Bikes **Maje Nagode** je Rog v prejšnjem sistemu zelo dobro deloval kot lastno podjetje. Njegova neelastična strategija in sam sistem poslovanja pa sta podjetje pripeljala do finančnih težav. Rešitev Roga je bila zato združitev z močnejšim podjetjem, v tem primeru z begunjskim Elanom. Rog kot blagovna znamka še vedno obstaja, s to izjemo, da je sedaj pod Elanovim lastništvom.

Vendar pa se je tudi podjetje Elan Bikes znašlo na majavih tleh, saj se je pred kratkim znašlo v likvidnostnih težavah. Prišlo je do sprememb v poslovanju, prejšnji mesec pa se je zamajalo tudi vodstvo. V prihodnje se bodo pri Elan Bikes trudili, da bodo vsako leto naredili boljše kolekcije, prodri na svetovno tržišče ter da bo njihovo poslovanje še naprej ostalo stabilno.

Trenutna prodaja znamke Rog stagnira, saj je potrebno upoštevati, da se z novembrom zaključijo glavna kolesarska sezona. Z

letom 2005 pa nameravajo obnoviti zanimanje za Rog, predvsem z marketinškega vidika, saj se je zadnji dve leti propagirala predvsem blagovna znamka Elan. Na tržišče prihajajo novi modeli znamke Rog, namenjeni predvsem družinskemu kolesarjenju, odvijale pa se bodo tudi razne Rogove prireditve.

Blagovnih znamk Elan in Rog sicer ni mogoče primerjati, saj gre za popolnoma različna ranga koles za različne ciljne skupine, različne kakovosti in različnega cenovnega razreda ter same opreme koles. Če bi ju

primerjali, bi bilo tako, kot če bi primerjali Fiat in Jaguar. Elanova kolesa so v primerjavi z Rogovimi bolj konkretna kolesa za bolj specifične skupine ljudi, ki živijo s kolesi in jim kolesa predstavljajo način življenja. Predvsem so to terenska in gorska kolesa. Nova modela pri blagovni znamki Elan sta Frisky ter novi DH pro, ki ga pri Elan Bikes po kakovosti enačijo kar s Ferrarijem, namenjen pa je izključno za downhill (spust s hriba).

**Polona Pegan**

## Prva modna tridimenzionalnost

**Domžale -** Na novinarski konferenci v hotelu Krona, kjer so nam predstavili nove spletne strani **Žive Vadnov** (www.miss-ziva.com), so ob enem predstavili tudi prvi svetovni tridimenzionalni modni portal (www.3d-fashion.net), ki ga je predstavil **Zdenko Dajnko**. Živa bo prva misica, ki se bo svetu predstavila s tridimenzionalno modno fotografijo, nasploh pa gre za prvi tovrsten portal na svetu. Ustvarjalci projekta menijo, da bo s tovrstno tehniko na izboru za Miss sveta čez nekaj tednov Živa vzbudila zanimanje in bo tehnika pripomogla k njeni, kot tudi prepoznavnosti Slovenije.



Živa Vadnov bo prva, ki se bo predstavila s tridimenzionalno fotografijo.

pri nekaj projektih, ki so bili prikazani s tridimenzionalno prostorsko tehniko. V tej tehniki so izdelali dogajanje na mariborski Zlati lisici, ki je postala prva športna prireditev svetovnega formata, pokrita s tovrstno tehniko. Letos pa so pokrili

tudi Festival Lent v Mariboru. Tako so omogočili, na primer, obiskovalcem obeh prireditev, da zmeraj znova podoživljajo dogodke, ki so jim bili priča ali pa jih doživljajo zgolj virtualno. Omenjeno tehniko so razvijali tudi v druge sfere in za tridi-

menzionalni prikaz objektov razvili objektivno tridimenzionalno fotografijo, ki se je še kako izkazala pri plastičnem prikazovanju različnih izdelkov (bela tehnika, avtomobili). Naslednji razvojni korak je bila tridimenzionalna modna fotografija. Proučevali so dogajanja na svetovni modni virtualni in elektronski sceni ter ugotovili, da se v tej veji industrije obrača ogromno denarja, sam segment pa še ni pokrit z ustreznimi vsebinami, rešitvami in tehnološkimi prijemami. Spontano se je porodila ideja, da ustvarijo projekt, omrežje, ki bo na eni strani odjemalcem nudilo tehnološke rešitve s tega področja, na drugi pa obiskovalcem omrežja predstavilo modno industrijo, smernice, kreacije, modele v popolnoma novi tehniki.

**Alenka Brun,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Čuferju priznanje za pionirsko delo

**Ljubljana -** Združenja podjetnikov Slovenije pri Gospodarski zbornici Slovenije je praznovalo deseto obletnico ustanovitve. Že šestič so podelili tudi priznanja za pionirsko delo na področju podjetništva. Med dobitniki je bil tokrat tudi **Andrej Čufer**, predsednik Združenja podjetnikov Gorenjske, član upravnega odbora Območne gospodarske zbornice za Gorenjsko in svetnik v družinskem podjetju AKA PCB Lesce. Priznanje je prejel kot zgleden in ugleden starosta obrtništva in podjetništva na Gorenjskem, ki je s svojim zgledom po-

iskal pravo mero strpnosti in kritičnosti, ko je treba opozoriti na ovire in pri tem ni pozabljal tudi na predloge, kako bi veljala ovire odstraniti, so zapisali v obrazložitvi. **S.Š.**

**RENOULT** *izboljšanje vozila*

Na zalogi vedno več kot 100 vozil

Vsa vozila imajo do 24 mes. garancije

Tel.: (04) 201 52 40

ODPRTO: 7<sup>h</sup> - 19<sup>h</sup> SOBOTA: 8<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>

**RENOULT** *Alpejski Renault s.p. Kranj*  
www.alpejski-rento.si, Ljubljanska c. 22, 4000 Kranj

Visoke obresti za tolarске depozite.

**3,60%** Za dobo vezave nad 1 letom.

www.dbs.si

Ugodni kratkoročni gotovinski krediti.

Ponudba velja v novembru 2004.

**DEŽELNA BANKA SLOVENIJE**

**EKO** *ano* Laze 18a, 4000 Kranj

**ČIŠČENJE CISTERN**

**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**

**080 21 50**



## BKS Bank s podružnico v Ljubljani

Ljubljana - BKS Bank (Bank für Kärnten und Steiermark AG), ki sodi med najuspešnejše avstrijske regionalne banke, je v sredo odprla v Ljubljani svojo prvo bančno podružnico v tujini. V Sloveniji se bo na začetku usmerila v kreditno poslovanje.

BKS Bank je lani dosegla 3,9 milijarde evrov bilančne vsote, zaposluje 650 ljudi in ima na Koroškem, Štajerskem in na Dunaju skupno 39 poslovnih enot. Skupaj z bankama Oberbank in Bank für Tirol und Vorarlberg sestavlja skupino treh bank (3 Banken Gruppe). Vse tri nastopajo na trgu neodvisno, tesno pa sodelujejo pri avtomatski obdelavi podatkov, kapitalskih naložbah, pri naložbah in še na nekaterih drugih področjih.

BKS Bank je doslej imela v tujini po eno predstavništvo in družbo za leasing storitve v Ljubljani in Zagrebu ter predstavništvo v Padovi. V Sloveniji je navzoča od leta 1998 dalje z družbo BKS-leasing in predstavništvom BKS Bank, ki je postalo pomembno za avstrijska podjetja pri njihovem poslovanju v Sloveniji. Podružnica v Ljubljani je njena prva bančna poslovalnica v tujini. Na začetku se bo usmerila v kreditno poslovanje, občanom bo ponujala predvsem stanovanjska in potrošniška posojila, podjetjem pa dolgoročna investicijska in kratkoročna okvirna posojila, posojila za obratna sredstva in garancije. Naslednji korak bodo naložbeni posli, poleg običajnih oblik varčevanja tudi vlaganja v sklade in ter upravljanje s premoženjem. Po uvedbi evra bo strankam ponudila še preostale bančne storitve, tudi poslovanje na bančnih okencih, vodenje računov in plačilni promet. Če bo podružnica v Ljubljani izpolnjevala poslovne načrte (v prvem letu načrtuje obseg poslovanja v višini 30 milijonov evrov), bodo kmalu odprli podružnico še v Mariboru.

Ljubljansko podružnico bosta vodila Boštjan Dežman in mag. Alexander Novak, na začetku pa bo v njej zaposlenih osem delavcev.

C.Z.

## Pocenitev naftnih derivatov

Kranj - V torek so se v skladu z vladno uredbo spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov. Ker so se derivati na svetovnem trgu pocenili od 4 do 5,5 odstotka, so se tudi v Sloveniji, znižanje cen pa bi bilo še večje, če ne bi vlada za vse vrste derivatov zvišala trošarine. Neosvinčeni 95-oktanski motorni bencin se je pocenil za 1,6 tolarja, z 208,2 na 206,6 tolarja za liter, 98-oktanski bencin pa za 1,8 tolarja, z 212,9 na 211,1 tolarja za liter. Cena dizelskega goriva se je znižala za 1,9 tolarja, z 205,9 na 204 tolarja za liter. Za kurilno olje je po novem treba odšteti 125,8 tolarja oz. poldrugi tolar mapj kot pred pocenitvijo. V opazovanem 14-dnevem obdobju se je v primerjavi s prejšnjim tečaj dolarja znižal za 4,93 tolarja, na mediteranskem trgu pa so se znižale tudi cene vseh derivatov. 95-oktanski motorni bencin se je pocenil za 25 dolarjev na tono, dizelsko gorivo za 28 dolarjev in kurilno olje za 20 dolarjev. Vlada je trošarino za neosvinčeni motorni bencin zvišala s 84.564 na 88.584 tolarjev za tisoč litrov, za dizelsko gorivo za 71.185 na 76.036 tolarjev in za kurilno olje s 5.025 na 8.884 tolarjev. C.Z.

## Dodatek k plačam za zaposlene pri obrtnikih

Ljubljana - Predstavniki Obrtne zbornice Slovenije, Združenja delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije in Sindikata obrtnih delavcev Slovenije so v sredo podpisali aneks h kolektivni pogodbi med delavci in zasebnimi delodajalci, ki poleg zvišanja plač prinaša tudi spremembe pri terenskem dodatku in jubilejnih nagradah. Podpisniki so se zavezali, da bodo začeli pogajanja o novi kolektivni pogodbi in jih sklenili do konca prihodnjega leta. Gospodarsko zbornico Slovenije pa so pozvali k skupnemu oblikovanju enotne kolektivne pogodbe, ki bo veljala za vse socialne partnerje v drobnem gospodarstvu. Zaposleni v obrtnih dejavnostih bodo na podlagi podpisanega aneksa letos in prihodnje leto prejeli 6.800 tolarjev dodatka k mesečni plači. Poplačano pa bodo prejeli tudi razliko do bruto dodatka v višini 5.000 tolarjev, k izplačilu katerega so bili s 1. julijem zakonsko obvezani vsi delodajalci. Terenski dodatek, ki je doslej znašal 2.625 tolarjev, bo odslej znašal za vladno uredbo določen neodbadčen znesek 735 tolarjev. Zaposleni bodo po novem do jubilejne nagrade za 10 in 20 let delovne dobe upravičeni, če bodo to dobo dosegli pri istem delodajalcu. Jubilejno nagrado za 30 let delovne dobe pa bo moral delodajalec izplačati, če je bil delavec pri njem zaposlen vsaj pet let. S.S.

Na podlagi 4. člena Pravilnika za izbor najboljših športnic(kov) in športnih delavk(cev) v Mestni občini Kranj (v nadaljevanju: pravilnik) objavlja Zavod za šport Kranj (v nadaljevanju: zavod)

### JAVNI RAZPIS

za izbor najboljših športnic(kov) in športnih delavk(cev) v Mestni občini Kranj v letu 2004 (v nadaljevanju razpis)

Predmet razpisa je izbor in podelitev priznanj najboljših športnic(kov) in športnih delavk(cev) v Mestni občini Kranj v letu 2004 (od 1. 11. 2003 do 31. 11. 2004). Priznanja so:

Priznanje 1: ŠPORTNI ZNAK KRANJ  
Priznanje 2: ŠPORTNA PLAKETA KRANJA  
Priznanje 3: ŠPORTNA NAGRADA KRANJA

Javni razpis vključuje obdobje od 1. 11. 2003 do 31. 11. 2004. Na razpisu lahko s svojimi predlogi za izbor najboljših športnic(kov) in športnih delavk(cev) sodelujejo vsi občani in športna društva v Mestni občini Kranj.

Predlogi za priznanja morajo biti na obrazcih iz razpisne dokumentacije, v zaprtih pisemskih ovojnica, na katerih je naveden naziv izvajalca in napis: **IZBOR NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV 2004**, poslani priporočeno na naslov: **ZAVOD ZA ŠPORT KRANJ**, Partizanska 37, 4000 KRANJ.

**Rok za oddajo predlogov je 10. december 2004.**

Pravilnik, javni razpis in obrazec lahko preberete na spletni strani: **www.kranj.si - pod dokumenti - razpisi v letu 2004.**

Informacije: Zavod za šport Kranj, tel. 201 44 20.

Komisija za priznanja

Zavod za šport Kranj, Partizanska 37, Kranj

# Ukinjanje zbornic ni v interesu obrtnikov

Obrtna zbornica Slovenije letos praznuje 35-letnico. V teh letih je po mnenju njenega sedanjega vodstva dokazala, da uspešno povezuje najmanjše gospodarske subjekte v državi, ki potrebujejo močnega zastopnika in kakovostnega svetovalca.

Ljubljana - "Ob zadnjih razpravah v zvezi s statusom in organizacijo gospodarstva v zbornicah v Sloveniji je treba poudariti, da smo v Obrtni zbornici Slovenije natančno preštudirali vrsto modelov organiziranosti obrtnikov in malih podjetij po Evropi. Prepričani smo, da mora vsaka država in njeno gospodarstvo izbrati sistem organiziranosti, ki jima najbolj ustreza.



Generalni sekretar obrtne zbornice dr. Viljem Pšeničny (levo) in predsednik zbornice Miroslav Klun (sredina) sta v sredo v Ljubljani. Klun meni, da je zbornica nujno potrebna za zastopanje interesov obrtnikov in malih podjetnikov.

Slovenija ima enak način zborničnega povezovanja, kot ga ima kontinentalni del Evrope - Nemčija, Avstrija, Italija, Luksemburg, Francija, Nizozemska, Grčija in Švica. V t. št. stari Evropi tudi ni pričakovati, da bo prišlo do radikalnih sprememb, prav t. št. nova Evropa pa je pravi dokaz, da se spremembe ne smejo dogajati nepremišljeno," meni generalni sekretar dr. Viljem Pšeničny, generalni sekretar Obrtne zbornice Slovenije (OZS), ki letos praznuje svojo 35-letnico.

Upravni odbor OZS v svojem stališču v zvezi s statusom in organiziranostjo gospodarstva v zbornicah v Sloveniji ugotavlja, bi se v prvem obdobju po morebitni ukinitvi obveznega članstva zgodilo to, kar se je zgodilo v nekaterih drugih državah (Mađarska, Slovaška, Češka, Bosna in Hercegovina), kjer gospodarstvo še danes nima niti ustreznih

povezav niti zastopnika znotraj države niti v odnosu do Evropske unije. "Nepremišljene spremembe zbornične organiziranosti bodo predvsem slovenski obrti in malemu gospodarstvu naredile veliko škodo. Ukinjanje zbornic je bolj v interesu velikega gospodarstva in tuje konkurence kot pa malega gospodarstva. Če mala podjetja in obrtniki ne bi imeli svojega predstavnika, ne bi imeli nikogar," opozarja Viljem Pšeničny.

Kot je pojasnil, jih sedanje razprave o obveznem članstvu niso presenetile, zbornica je pravzaprav že slabi dve leti nazaj začela s spremembami, ki prinašajo še večjo prijaznost do članstva. "S potezami, ki jih vlečemo, smo na pravi poti. Tudi zadnja interna raziskava med članstvom je pokazala njegovo visoko stopnjo zadovoljstva z zbornico," pravi Pšeničny.

Po mnenju predsednika OZS Miroslava Kluna je njihova zbornica že v preteklosti dokazala, da se bistveno razlikuje od ostalih zbornic v državi. "Pred 35 leti je zbornica nastala na željo obrtnikov, ki v tistem obdobju niso imeli marsikaterih pravic, niti pravice do zavarovanja. Obrtna zbornica je zato nastala obrtnikom v pomoč in v tej smeri deluje še danes," je dejal Klun. V današnji obliki OZS obstaja od leta 1994, ko so sprejetjem obrtnega zakona uredili položaj obrtnikov in njihove

zbornice. Zbornica danes za 47 tisoč svojih članov opravlja štiri pomembne naloge: zastopa njihove interese v odnosu do države, ko gre za zakonodajo, pogoje gospodarjenja, razvoj, socialno varstvo; izvaja informiranje članstva o zakonodaji, možnostih razvoja in drugem; izvaja različne storitve (izobraževanje, svetovanje, odpiranje trgov, promocija) ter opravlja javna pooblastila, od katerih je najpomembnejše poklicno izobraževanje ter izdajanje dovoljenj in licenc.

"Če naši člani izkoristijo vse možnosti, ki jim jih ponuja zbornica, potem dobijo nazaj več, kot pa plačajo članarine," je prepričan Klun. Mimogrede, upravni odbor OZS predlaga, da višina članarine tudi vnaprej ostane na enaki ravni kot do sedaj - 1,8 odstotka od zavarovalne osnove samostojnega podjetnika. To pomeni, da povprečna letna članarina za območno zbornico in zbornico Slovenije znaša 81.140 tolarjev, najnižja mesečna pa dobrih 2.700 tolarjev.

OZS bo 35-letnico praznovala 16. novembra v Cankarjevem domu. Tedaj bo prejela mojstrske diplome četrta generacija obrtnic in obrtnikov. Letos bo mojstrske nazive prejelo kar 473 obrtnikov, skupaj z njimi jih je do sedaj prejelo že 1307 obrtnikov.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

# Krepi se varčevanje v evrih

Vstop Slovenije v Evropsko unijo in priprave na prevzem evra že vplivajo na varčevalne navade.

Kranj - Medtem ko je bilo v preteklih letih med občani več zanimanja za tolarjsko varčevanje, se je letos okrepilo devizno. Spremembe občutijo tudi v Gorenjski banki, kjer se je v letošnjih prvih devetih mesecih obseg sredstev v tuji valuti realno povečal za več kot štiri odstotke, od vsega denarja v tujih valutah pa ga je več kot 90 odstotkov v evrih. Tolarjsko varčevanje se je malenkostno zmanjšalo, pri tem pa so privarčevana sredstva v okviru Nacionalne stanovanjske varčevalne sheme realno porasla za 30 odstotkov. Zmanjšanje tolarjskega varčevanja je posledica "prelivanja" tolarjev v evre ter vlaganj v vzajemne sklade in v druge oblike investiranja, ki so doslej zagotavljale višje donose kot bančne naložbe. Da bi nove oblike varčevanja bolj približali strankam, so v Gorenjski banki dogovorili z Nacionalno finančno družbo začeli tržiti njena vzajemna sklada, eden je delniški in drugi obvezniški.

### Porast stanovanjskih posojil

In kaj se je letos dogajalo pri kreditiranju občanov in zasebnikov? Zanimanje za stanovanjska posojila je bilo tudi letos večje kot za potrošniška. Varčevalci, ki so se odločili za petletno varčevanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi in varčujejo že najmanj dve leti, lahko najamejo posojilo pod ugodnejšimi pogoji že pred potekom varčevalne

dobe. Strankam, ki izpolnjujejo določene pogoje, odobrijo potrošniško posojilo tudi brez dodatnega zavarovanja posojila, kredit z odplačilno dobo do enega leta pa lahko najamejo tudi študentje. Da bi bančne storitve čim bolj približali občanom, posojila odobravajo tudi v ekspoziturah Kranjska Gora, Bohinjska Bistrica, Bled, Lesce, Žiri, Železniki, Gorenja vas, Senčur in Cerklje, dokumentacijo za pridobitev posojila pa lahko oddajo tudi v vseh ostalih ekspoziturah. Banka je razširila ponudbo posojil za zasebnike z odobravanjem okvirnih limitov na transakcijskih računih, tudi letos sodeluje z javnim skladom za razvoj malega gospodarstva pri kreditiranju malega gospodarstva ter z občani pri kreditiranju zasebnikov in pri stanovanjskih posojilih.

### Ponekod obvezen PIN

Varčevalci Gorenjske banke imajo skupno 169.438 plačilnih kartic Activa, od tega 146.445 kartic Activa - Maestro, 12.779 kartic Activa, 9.704 navadnih plačilnih kartic Activa-MasterCard, 352 zlatih in 158 poslovnih kartic Activa MasterCard. S karticami lahko doma in v tujini dvigujejo gotovino oz. plačujejo nakupe, pri tem pa so višine zneskov odvisne od rednih mesečnih prejemkov in od vrste osebnega računa oz. kartice. Plačilne kartice Activa sprejemajo že na več kot 20.800 prodajnih mestih v Sloveniji, od tega jih je 2.790

na Gorenjskem. Na nekaterih prodajnih mestih so že POS terminali z dodatno tipkovnico, ki pri nakupih z Maestro karticami zahteva obvezen vnos PIN-a, kar zagotavlja dodatno varnost.

### Večja varnost na bankomatih

Banka ima na Gorenjskem in v Ljubljani štirideset bankomatov, letos je na novo postavila dva - v Selcih (trgovina Pogačnik) in v novi ekspozituri Gorenjske banke na Savskem otoku v Kranju, dogovarja pa se že za nove lokacije. Nekatere stare bankomate bodo zamenjali z novimi, pri tem pa bodo že upoštevali načrtovano izdajo čipnih kartic Activa/Maestro ter Activa/MasterCard, ki bodo tudi pri uporabi na bankomatih postopno zamenjale obstoječe kartice z magnetnim zapisom. Ker so se v zadnjem času pri poslovanju prek bankomatov pojavile zlorabe (skim-

ming, libanonska zanka), so sprejeli tudi več ukrepov za izboljšanje varnosti.

Elektronsko banko Link uporablja že 4.500 občanov, v kratkem pa bodo dosežanim storitvam dodali še nove, med drugim vpogled v stanje vezanih vlog (depozitov) in posojil ter boljšo kontrolo pri plačilih. Uporabnik bo lahko preveril, ali plačuje pravemu podjetju.

### Priprave na prevzem evra

V Gorenjski banki se glede na usmeritve ministrstva za finance in Banke Slovenije že pripravljajo na 1. januar 2007, ko naj bi v Sloveniji tolar zamenjali z evrom. Dotlej bodo morali prilagoditi programsko in drugo opremo, kupiti nove stroje, popraviti sklenjene pogodbe in storiti še marsikaj drugega. Pri tem bodo uporabili tudi izkušnje iz zamenjave mark in drugega tujega denarja v evro. **Cveto Zaplotnik**

### Lesnina gradi na Hrvaškem

Kranj - Lesnina in njena hčerinska družba Lesnina Zagreb sta v letošnjem prvem polletju poslovali v skladu z načrtom. V Lesnini je čisti prihodek od prodaje znašal 7,6 milijarde tolarjev in je bil za 18 odstotkov višji kot v enakem lanskem obdobju, celotni poslovni izid pred obdavčitvijo pa je bil višji za 27 odstotkov. V Skupini Lesnina so prihodki od prodaje dosegli 10,7 milijarde tolarjev in so v primerjavi z lanskim prvim polletjem porasli za 22 odstotkov. Lesnina je prek hčerinske družbe na Hrvaškem začela v Čakovcu graditi prodajni center s šest tisoč kvadratnimi metri površine, v Kukuljanovem pri Reki pa se pripravljajo na gradnjo centra s 17 tisoč kvadratnimi metri površine. Oba centra naj bi predvidoma odprli v prvi polovici prihodnjega leta. C.Z.



# Koristi in pasti odprte Evrope

Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se bo tudi v pridelavi in prodaji krompirja marsikaj spremenilo, pravi mag. Peter Dolničar, specialist za krompir v Kmetijskem inštitutu Slovenije, in poudarja, da bodo pridelovalci morali o krompirju še več vedeti in znati.

**Moste pri Komendi - Pridelovalci že občutijo večjo ponudbo jedilnega krompirja na trgu, v prihodnje pa se bodo pri nas pojavile tudi nove sorte in nekateri novi dobavitelji semena. Odprta Evropa prinaša marsikaj dobrega, a tudi pasti, zato bodo pridelovalci morali še več vedeti o sortah in oznakah semena.**

## Kakšna je bila letošnja letina krompirja?

"Letošnje leto je bilo povsem drugačno od lanskega: medtem ko je bila lani suša, je bilo letos dovolj moče. Že spomlad je bila dokaj mokra in hladna, marsikdo je posadil krompir prezgodaj, v preveč mokra tla, še zlasti je bilo to očitno na območjih, kjer prevladujejo težja tla. Po vzniku, ki je bil približno dva tedna kasneje kot običajno, je sledilo dokaj normalno obdobje, a ker je bilo dovolj vlage, so bile ugodne tudi razmere za razvoj krompirjeve plesni. Nekateri pridelovalci so uspeli zaščititi nasade, tisti, ki so z zaščito zamudili, so imeli probleme, nasadi so jim propadli ali je krompir začel gniti. Pridelovalci, ki so nasade pravočasno in pravilno zaščitili, so imeli visoke, nadpovprečne pridelke. Na poskusih v Komendi smo letos dosegli rekordne, povprečje je bilo od 65 do 75 ton na hektar, pri najboljših sortah celo 90 ton ali več."

## Se dobra letina pozna tudi na trgu?

"Ponudba krompirja na trgu je velika, pri tem pa domačo dopolnjuje še tuja, saj po novem pri dobavi krompirja iz držav članic Evropske unije ni omejitev. Dobra letina ni bila samo v Sloveniji, ampak tudi drugod po Evropi, kjer so letos posadili še več krompirja kot lani. Ker večina slovenskih pridelovalcev nima primernih skladišč za daljše skladiščenje, ga vsi poskušajo čimprej prodati, marca in aprila pa ga verjetno doma že ne bo dovolj in ga bo treba pripeljati od drugod. Trgovina izkorišča neorganiziranost domačih pridelovalcev in ob veliki ponudbi krompirja različnih sort in pakiranj iz vzhodnih in zahodnih držav odkupuje krompir po ceni, ki je nižja od pridelovalnih stroškov. Lastna cena za krompir znaša pri tržnem pridelku 40 ton oz. skupnem pridelku več kot 50 ton okrog 19 tolarjev za kilogram."

## Pridelovalci že občutijo posledice vključitve Slovenije v Evropsko unijo na trgu. Jih bodo občutili še kako drugače - na primer pri izbiri sort?

"Doslej je država lahko s carino in posebnimi uvoznimi datjavami poskrbela, da jeseni, ko je bilo na trgu največ krompirja, cena ni preveč padla, po novem na skupnem trgu Evropske unije za trgovanjem s krompirjem ni omejitev. Velika sprememba je tudi pri izbiri semena. Doslej je bilo v Sloveniji dovoljeno saditi sorte s slovenske sortne liste ter



Mag. Peter Dolničar

še nekatere druge, ki so bile v preskušanju in so za to imele potrebna dovoljenja. Po novem lahko sadijo vse sorte z evropske sortne liste, ki je skupek sort z nacionalnih list. Na njej je okrog 1.100 sort, med temi so tudi primerne za slovenske razmere, veliko pa je neprimernih. Resni dobavitelji bodo ponujali pridelovalcem le primerne sorte, na trgu pa se bodo verjetno pojavili tudi "prosti strelci", ki bodo seme želeli prodati ne glede na to, ali je sorta primerna za Slovenijo ali ne. Podobno se lahko zgodi, če bodo pridelovalci sami, brez ustreznega znanja o sortah, kupovali seme v drugih državah."

## Kaj svetujete pridelovalcem?

"Pri izbiri sort bo treba upoštevati strokovna priporočila, ki bodo temeljila na preskušanju sort v slovenskih razmerah. Pridelovalcem bo že prihodnje leto na voljo opisna sortna lista, v kateri bodo tudi podatki o sor-

ta, ki niso na slovenski sortni listi. Opisna lista ne bo priporočena lista, za vsako sorto, ki jo bomo preskusili v Sloveniji, bomo navedli, ali je primerna za naše razmere ali ne, pridelovalci pa se bodo potlej sami odločali."

## Bo na slovenskem trgu tudi večja ponudba semena?

"Slovenski pridelovalci krompirja so že doslej le deset odstotkov semena dobivali iz domače pridelave, vsega ostalega pa iz uvoza. Uvažali so ga iz držav, tradicionalnih pridelovalk in izvoznice semenskega krompirja, kot so Nizozemska, Belgija, Luksemburg, Nemčija, Anglija, Škotska in Danska, z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se bodo tem verjetno pridružile še nekatere druge - Finska, Poljska, Češka ... Za pridelovalce bo dobro, če bo večja ponudba prispevala k znižanju cene semena, hkrati pa se bodo soočili s pomembno spremembo. Dokler Slovenija ni bila članica Evrop-

ske unije, smo vse uvoženo seme opremili z etiketami, na katerih so bile slovenske oznake oz. kategorije krompirja. Z vključitvijo v Evropsko unijo to ni več potrebno, na vrečah bodo še naprej etikete, vendar z oznakami države, izvoznice semena. Vsaka izmed 25 članic unije ima svoj sistem označevanja semenskega krompirja, vsi sistemi pa so veljavni. Če bodo pridelovalci hoteli vedeti, kakšno seme kupujejo, bodo morali poznati oznake posameznih držav, o tem pa jih bomo še pred novo pridelovalno sezono poskušali seznaniti z objavami v kmetijskih časopisih."

## Se bo cena semena znižala?

"Letos pričakujemo nižjo ceno semenskega krompirja kot lani. Običajno je tedaj, ko je nizka cena jedilnega krompirja, nižja tudi cena semenskega, po naši oceni pa bo za 20 do 30 odstotkov manjše tudi povpraševanje. Marsikdo, ki je imel težave s prodajo krompirja, ga bo prihodnje leto posadil manj ali pa bo posadil kar svoje seme. Konkurenca pri dobavi semena je bila že doslej velika, lahko pa pričakujemo nekaj dobaviteljev iz vzhodnoevropskih držav, ki bodo ponujali nove, pri nas še nepreizkušene sorte in morda tudi seme vprašljive kakovosti."

## Na nedavnem kmetijsko podjetniškem sejmu v Komendi ste predstavili novi slovenski sorti krompirja z lepima imenoma Bistra in Pšata. Kakšne so njune značilnosti?

"Ker so tuje sorte premalo odporne na virusne bolezni, smo se na inštitutu pred več kot desetimi leti odločili za načrtno

vzgojo odpornejših sort, hkrati pa ugotavljamo, da tudi okus slovenskih potrošnikov ni vedno povsem enak kot v drugih državah. Z žlahtnjenjem Pšate in Bistre smo začeli pred enajstimi leti, lani oz. letos smo ju vpisali na sortno listo. To sta po petih letih prvi novi slovenski sorti, od zadnje uspešne (Kresnik) pa je minilo že petnajst let. Za obe je značilno, da sta odporni zoper virusne bolezni, s številnimi, izenačenimi in ne ekstremno debelimi gomolji, okusni ter primerni za kuhanje in pečenje. Pridelki so dobri, od 40 do 50 ton uporabnega krompirja na hektar, ne pa izjemno visoki, saj izkušnje kažejo, da so takšni pridelki praviloma slabše kakovosti. Nekaj semena, izključno super elite, bo na voljo že letos. V naslednjih petih letih bomo vzgojili še tri, štiri nove sorte, ki naj bi bile še odpornejše in rodovitnejše."

## So tudi pridelovalci krompirja upravičeni do denarja iz evropskih skladov?

"Denar je možno dobiti za gradnjo skladišč in distribucijskih centrov ter za nakup mehanizacije in opreme. Pri gradnji skladišč je pogoj velikost 2.200 ton. Medtem ko je takšno skladišče normalno za evropske razmere, pri nas ni kmetov, ki bi pridelovali krompir vsaj na štiridesetih hektarjih in bi potrebovali tako veliko skladišče, možno pa je, da se za to odloči združba ali več pridelovalcev skupaj. Pri hladilnicah za zgodnji krompir je pogoj tristo ton, tudi to je pa je za naše razmere veliko."

Cveto Zaplotnik

**Najdonosnejši slovenski posebni vzajemni sklad v zadnjih treh letih - Rastko 144,76% donosnost (8. 11. 2001 - 8. 11. 2004).**



Ekološko kmetijstvo za lepoto, zdravje in okolje

Po podatkih The Wall Street Journal Europe se je posebni vzajemni sklad Galileo že osemkrat uvrstil na prvo mesto med primerljivimi investicijskimi skladi v svetu, glede na ustvarjen letni donos.



## Bo zmagala eko, navadna ali super koruza?

Prav z možnimi grožnjami gensko spremenjenih organizmov (GSO) za ekološko kmetijstvo se je na 8. Ekosimpoziju z naslovom "Ekološko kmetijstvo in gensko spremenjeni organizmi" v Ljubljani ukvarjalo več kot sto udeležencev. Izpostavili so dve področji.

Eno od ključnih vprašanj je možnost sožitja GSO poljščin in ekološkega kmetijstva; medsebojno daljinsko oplojevanje se, na primer, zaradi opravevanja čebel lahko razširi celo do 26 kilometrov. Poleg tega pa v zemlji ostajajo semena z GSO, tveganje je pri dokupu semen in krmil. Primeri iz Španije, ki ima izkušnjo s koruso z genetsko dodano odpornostjo na koruznega svedrovca, dajejo negativen odgovor. Na "mešanih" območjih so pri ekološki soji in korusi odkrili primer GS materiala, ki je izviral iz tamkajšnjih "genetskih" polj. Pri tem pridelek v splošnem skorajda ni bil večji od konvencionalne pridelave. Ker pa za ekološka živila velja absolutna prepoved vsebnosti GSO, so prizadeti pridelovalci izgubili eko status, ki je rezultat večletne drage presusmeritve. Kot pri vseh podobnih primerih je krivca, ki bi mu izstavili račun, praktično nemogoče določiti.

Eno od rešitev vidijo ekološki kmetje in naravovarstveniki v razglasitvi celotnega območja Alpe-Jadran - Slovenija, SV Italija in južna Avstrija - za območje brez GSO. Trenutne razmere poslabšujejo položaj ekoloških kmetov za Slovenijo s 1580 eko kmetijami. S sproščanjem v prosto prodajo 17 sort korusa, ki jih je Evropska komisija odobrila nedavno, se pojavi nevarnost, da bi njihova setev v kratkem povzročila, da površine eko kmetov kmalu ne bi bile več čiste. Zaradi posebnosti terena in bogate biotske pestrosti ter interesa za nadaljnji razvoj ekološkega kmetijstva bo težko najti območja, na katerih bi bilo gojenje GSO možno brez tveganja za ekološko kmetovanje. Drug problem je kontrola, označevanja in seznanjanja potrošnikov z vsebnostjo GSO v živilih, saj je danes že 55 odstotkov svetovne pridelave soje, 21 odstotkov bombaža in dobra desetina korusa gensko spremenjenih poljščin. Kot vedno pa so zagovorniki in nasprotniki ostali na nasprotnih bregovih glede morebitnih škodljivih posledic GSO za zdravje in naravno ravnotežje. Zadostnih in predvsem verodostojnih raziskav za potrditev (ne)škodljivosti še ni. Res pa je, da bo ob morebitnih slabih novicah za ukrepanje že prepozno. Narava pač ne deluje na gumb. **Uroš Brankovič**

## Tečaj predelave zelenjave

Kranj - Kmetijska svetovalna služba vabi kmete, ki kisajo in prodajajo kisljo zelje in repo, na 20-urni tečaj predelave zelenjave. Potrdilo o uspešno opravljenem tečaju bo dokazilo o usposobljenosti za tovrstno dopolnilno dejavnost na kmetiji. Tečaj se bo začel v torek ob pol enajstih dopoldne v sejni sobi kmetijsko gozdarske zadruge Sloga v Kranju. Dodatne informacije daje kmetijska svetovalka Milena Črv (tel. št. 23-42-411).

C.Z.

**FONDPOLICA**  
Varčevanje v posebnih vzajemnih skladih Galileo, Rastko in KD Bond lahko dopolnite z življenjskim zavarovanjem, kar vam omogoča Fondpolica. Informacije na [www.slovenica.si](http://www.slovenica.si) ali 080 30 30.



## Neupravičeno zavrtnjena izplačila

Agencija je 935 kmetijam zavrnila izplačilo podpor, v kmetijsko gozdarski zbornici so prepričani, da v večini primerov neupravičeno.

Kranj - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je pretekli teden več kot dvajset tisoč kmetom izdala odločbe o izplačilu podpor za ukrepe Slovenskega kmetijskega okoljskega programa (Skop), za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost, na površino in za drobnico. Za ukrepe kmetijskega okoljskega programa in za območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje je doslej izplačala 6,3 milijarde tolarjev, od tega štiri petine iz evropskega proračuna. Podpore na površino in za drobnico bo začela izplačevati po 16. novembru.

Agencija je 935 kmetijam zavrnila izplačilo podpor, od tega 401 kmetiji zaradi ugotovitve inšpektorjev, da prostori za skladiščenje živinskih gnojil ne zadostujejo staležu živali na kmetijskem gospodarstvu za pol leta in da prostori niso primerno urejeni. V kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije so po besedah namestnika direktorja **Borisa Grabrijana** prepričani, da je agencija neupravičeno izdala zavrtnjene odločbe, saj bi morala upoštevati, da je bil rok za vlaganje zahtevkov za podpore pri investicijah za izvajanje nitratske direktive podaljšan do 31. decembra letos. Ker naj bi bila

to sistemska napaka, je zbornica za rešitev problema predlagala ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano izdajo nadomestnih odločb, saj dosedanje izkušnje kažejo, da reševanje pritožb traja predolgo. Na ministrstvu zborničnega predloga niso sprejeli, dopuščajo možnost pritožb, zagotavljajo pa, da jih bodo obravnavali prednostno in da bodo kmetje ob ugodni rešitvi prejeli denar v začetku prihodnjega leta. V zbornici so namreč že ob koncu prejšnjega tedna prek kmetijske svetovalne službe in javnih občil pozvali kmete, da naj se pritožijo, če domnevajo,

da je zavrtnilna odločba posledica nepravilnosti, za katere niso krivi. V pomoč so jim pripravili pritožbeni obrazec, ki ga je možno dobiti v izpostavi kmetijske svetovalne službe. Kmetje imajo za vložitev pritožbe petnajst dni časa od prejete odločbe. Razlogov za zavrtnje izplačila subvencij je še več, vodja sektorja za kmetijsko svetovanje **Branko Ravnik** je izpostavil tudi primere ekoloških kmetov, ki sicer pri kmetovanju ne smejo uporabljati fitofarmacevtskih sredstev, a so prejeli negativno odločbo, ker nimajo tečaja za uporabo teh sredstev. **Cveto Zaplotnik**

080 1208  
zaupanje ima ime - vzajemni skladi KD  
[www.kd-group.si](http://www.kd-group.si)





## ALPINIZEM

## Speči bog ostaja deviški

Kranj - Alpinist Tomaž Humar je med vzponom na Vzhodni Jannu odnehal le malo pod 7468 metrov visokim vrhom gore.

Vsi dosedanja poskusi tujih in slovenskih alpinistov, da bi dosegli vzhodni vrh himalajske gore Jannu, so bili doslej zaman. Za prebivalce Nepala je Kumbakarna (Speči bog) sveta gora. Po svoje jo častijo tudi alpinisti, saj je prav zaradi težke dostopnosti mikaven cilj za najbolj pogumne. Posebej med njimi je gotovo kamniški alpinist Tomaž Humar, ki je letošnjo jesen nameraval kar sam preplezati vzhodno steno nevarne 7-tisočmetrske gore. Sam jo je po tehnični zahtevnosti primerjal z Daulagirijem, kjer je že dokazal svoje sposobnosti v drznem solističnem vzponu. Tokrat so mu bili v oporo le zdravnica Anda Perdan, bioenergetičarka Nataša Pergar in hrvaški plezalec Stipe Božič. Z njim se je Tomaž 24. oktobra 2004 podal iz baznega tabora proti več kot 2000 metrov visoki steni. Po dveh bivakih v orkanskem vetru in hudem mrazu se je Božič vrnil v bazo, Humar pa je sam nadaljeval vzpon. Kljub težavam z orientacijo in počasnemu napredovanju v komaj prehodnih delih stene se je vzpel približno 6500 metrov visoko, kjer je spet bivakiral. Ob nadaljevanju ga je kakih 300 metrov višje ustavila na grebenu nepremagljiva pregrada ledenih serakov. Tam ni našel prehoda niti naslednji dan. Vzpon preko gobastih previsnih odlomov se je zdel preveč tvegan, zato se je raje odločil za vrnitev. Tudi spust v bazo ni bil lahek, saj je med prečenjem v steni za las ušel plaz, ki bi bil lahko zanj poguben. Če že ni imel sreče z vzponom na vrh, pa mu je stala ob strani vsaj ob vračanju v dolino.

Stojan Saje

## VATERPOLO

## V finalu Triglav in Koper

Kranj - Še finalni del in vaterpolskega pokala za to sezono bo konec. V sredo sta bila namreč na razporedu dva polfinalna boja, ki pa sta se končala po pričakovanju. Triglav je Olimpijo premagal s 15:9 (5:2, 5:1, 3:4, 2:2), Koper pa je bil s 13:9 (3:3, 4:3, 3:2, 3:2) boljši od Branika. Po končani tekmi so Mariborčani vložili pritožbo zaradi nastopanja Jerneja Lovšeta za VK Koper.

Finale, v katerega sta se s zmagami uvrstila Triglav in Koper, bo na sporedu v jutri in sredo. Jutrišnja tekma v kranjskem bazenu med Triglavom in Koperom se bo začela ob 18. uri. Zmagovalec pokalnega tekmovanja bo moštvo z boljšim skupnim rezultatom iz obeh tekem.

J.M.

## Vabila, prireditve

**Odbojarski spored** - Odbojkarji Calcit Kamnika bodo svoje jutrišnje srečanje v 1. DOL odigrali šele konec meseca, saj si bodo ta konec tedna v Romuniji v konkurenci nasprotnikov iz Romunije, Francije in Turčije poskušali pripravi napredovanje v Evropskem pokalu Top Teams. Autocommerce se bo v dvorani SGŠ v Radovljici ob 20. uri pomeril z Olimpijo, Termo Lubnik pa čaka težka naloga, saj v goste, v dvorano Poden v Šk. Loko, prihaja neporaženi Prevent Gredenj IGM. Tekma bo ob 20. uri. V 2. DOL odbojkarji Astec Triglava gostujejo v Črnučah, Telemach Žirovnica pa se bo ob 19. uri v OŠ Žirovnica pomerila s Hočami. Jeseničanke bodo svojo tekmo 6. kroga odigrale v Šempetru. V 3. DOL bodo doma igrala naslednje gorenjske ekipe - Elmont OK Gorje: VC Portorož (OŠ Gorje ob 20.00), ŽOK Partizan Šk. Loka: Bohinj (OŠ Šk. Loka mesto ob 17.00) in Pizzeria Morena: Broline Kamnik (OŠ Žirovnica ob 17.00).

B.M.

**Košarkarski spored** - V 1. A SKL za moške bo ekipa Triglava jutri ob 20.15 v dvorani na Planini gostila ekipo Branika cestnega podjetja MB, v 1. B SKL pa se bo ekipa Loka kave ob 17.30 v dvorani na Podnu pomerila z moštvom GD Hrastnika. V II. SKL - zahod se bosta v Radovljici (dvorana Srednje gostinske šole) ob 17.30 pomerili moštvi domače Radovljice in Šenčurja, ekipa Jesenic pa bo gostovala pri Artplet Kočevju. V III. SKL - center bo v telovadnici OŠ Kranjska Gora jutri ob 18.30 tekma med ekipama domače Kranjske Gore in Gorenje vasi, ekipa Mavrice Kamnika bo gostila ekipo Kravca, ekipa Žirov bo gostovala pri Podbočju, ekipa Tineza Medvod pa je prosta. V 1. ženski SKL bo ekipa Odeje v dvorani na Podnu jutri ob 15.15 gostila moštvo Tedi Leграда Sežane, ekipi Jesenic in Triglava v II. SKL pa sta tekmo odigrali med tednom, zmagale pa so Jeseničanke 52:41.

V.S.

**Nogometni spored** - V 1. nogometni ligi Si.mobil Vodafone bo ekipa Domžal v nedeljo ob 14. uri gostila ekipo CMC Publikuma, tudi ekipa Supernove Triglava pa se bo v nedeljo, z začetkom ob 14. uri, na domačem igrišču pomerila z ekipo Nafta. Zadnji krog bodo jutri ob 14. uri odigrali tudi nogometaši v 1. gorenjski ligi. Pari so: Bohinj - Britof, Polet - Sava, Alpina Žiri - Bled, Visoko - Velesovo in Železniki - Lesce.

V.S.

**Rokometni spored** - Večina tekem v 1. A moški ligi Telekom je bila odigranih že med tednom, saj so konec tedna na sporedu evropske tekme. Ekipa Terma (v sredo je s 25:27 premagal Rudar) gostuje pri Metalurgu v Skopju. V 1. B državni ligi za moške bo ekipa Cerklj jutri ob 19. uri gostila ekipo Slovana, ekipa Chia Kranj pa gostuje pri Veliki Nedelji. V II. državni ligi za moške - zahod bo ekipa Dupelj gostovala pri Izoli, ekipa Alpleša Železnikov bo jutri ob 19. uri gostila Ajdovščino, Radovljičani pa gostujejo pri Grči v Kočevju. Zaradi reprezentančnih nastopov ni na sporedu tekem v ženski 1. A ligi, v 1. B ligi pa ekipa Loke gostuje v Ajdovščini, ekipa Planine Save Kranj pa pri Jadrano.

V.S.

# Planiško poročilo potrjeno, nesoglasja ostajajo

Potem ko je Smučarska zveza v torek potrdila finančno poročilo letošnjega svetovnega prvenstva v poletih v Planici, pa se zapleta pri imenovanju novega Organizacijskega komiteja za svetovni pokal 2005. Bo Miloš Kovačič znova prevzel funkcijo predsednika OK?

**Ljubljana** - Iz končnega finančnega poročila o izvedbi svetovnega prvenstva v smučarskih poletih 2004 februarja v Planici, ki ga je Smučarska zveza Slovenije potrdila minuli torek, je razvidno, da je bilo skupnih prihodkov od prireditve 474,7 milijona tolarjev. Stroškov je bilo 240,9 milijona tolarjev, denarja za investicije je bilo po-

tolarjev), ki ga še niso dobili od APF-a za izvedbo svetovnega pokala 2003. "Kljub vsemu lahko ugotovimo, da je bilo zadnje svetovno prvenstvo za nas pozitivno, saj vsota, ki jo je dobila Smučarska zveza, ni zanemarljiva, prav tako je Planica bogatejša za nove pridobitve, od ogrevalne hiše, bivalnih prostorov, tunela, ograje ... in še marsičesa,

ocenah direktorja FIS Walterja Hoferja najboljše svetovno prvenstvo doslej. Ostro zavračam vsaka namigovanja, da se je kdo okoristil z denarjem, saj nas večina dela zastonj. Prav tako smo v zadnjih letih pomagali pri izgradnji drugih slovenskih skakalnih centrov, planiški šoli in le nepoučni lahko rečejo, da v Planici ničesar ne vlagamo v

predsednik Stane Valant. Dejstvo pa je, da predsednika Miloša Kovačiča v Planici potrebujemo," tudi pravi Janez Gorišek, ki bo na naslednji seji IO SZS 16. novembra Miloša Kovačiča predlagal za predsednika OK Planica.

Prav tako naj bi v OK ohranili vse člane, ki so pomembno prispevali k uspehom Planice, kar pomeni med šestnajst in osemnajst članov (nekaj naj bi bilo amaterjev, nekaj strokovnih delavcev brez pravice glasovanja). V novem OK naj bi ostal tudi Branko Dolhar, ki je ogorčen nad očitki SZS oziroma predsednika Staneta Valanta o dvomljivem poslovanju ŠD Planica. "Moje mišljenje je, da se je s strani Smučarske zveze Slovenije namerno zavračevalo z izplačili denarja za pripravo tekmovanja, saj je znano, v kako slabem finančnem stanju je bila Smučarska zveza Slovenije pod vodstvom Staneta Valanta. Lahko trdim, da se je s planiškim denarjem reševal "bankrot" Smučarske zveze, s planiškim denarjem se je "reševala koža" alpskim disciplinam. Vse to bi planiški delavci še lahko razumeli in bili pripravljeni to "nesrečo" deliti, vendar pa je Stane Valant s "kalimerovskim" nastopom in vodenjem cele "zgodbe" povzročil nepopravljivo moralno škodo vsem članom OK-ja, vsem planiškim delavcem, hkrati pa je povzročil neugotovljivo škodo vsem sponzorjem in podjetjem, ki so sodelovala v Planici, neprecenljivo škodo je povzročil ugledu Planice in s tem tudi slovenskemu nordijskemu smučanju in športu. Če ga je kaj v hlačah, naj vsaj tokrat da ostavko, ne pa da se ponovno samoimenuje za predsednika OK 2005," je poudaril dosedajni generalni sekretar OK Planica Branko Dolhar in skupaj z vodjem marketinga pri OK Mitjem Jagerjem in vodjem tekmovanja Markom Mlakarjem zavrnili vse očitke o nepravilnosti pri delu in poslovanju OK Planica.

Vilma Stanovnik



Planiški organizatorji, na čelu z Brankom Dolharjem, Janezom Goriškom in Mitjem Jagerjem, so prepričani, da so delali in poslovali dobro in v korist Planice.

rabljenega 127,6 milijona tolarjev, Smučarska zveza Slovenije, oziroma nordijske discipline pa so dobile 106,2 milijona tolarjev.

Številke so s približnimi zneski jasne že nekaj časa, kot je na priložnostni tiskovni konferenci povedal predsednik ŠD Planica Janez Gorišek, sicer še obstaja nekaj dolgov SZS do ŠD Planica (18 milijonov tolarjev in 21 tisoč evrov) ter ŠD Planica do SZS iz svetovnega pokala 2003 (15 milijonov tolarjev), vendar pa so se tudi o načinu poravnave tega denarja med seboj že dogovorili, saj naj bi v kratkem dobili tudi denar (42 milijonov

kar bomo rabili v naslednjih letih, saj imamo pogodbo o pripravi prireditve do leta 2006," je poudaril predsednik ŠD Planica Janez Gorišek in dodal, da je zavlačevanje izplačevanja denarja, ki ga je Smučarska zveza Slovenije dobila za izvedbo tekmovanja in ga je bila po pogodbi v treh dneh dolžna nakazati planiškim organizatorjem, pripravilo športno društvo v tako rekoč "vojno stanje", saj so dva meseca pred svetovnim prvenstvom izvajalci zapustili delovišče v Planici. "Društvo je v prireditve vložilo velike napore in kljub velikim težavam smo izvedli tekmovanje, ki je bilo po

smučarske skoke. Tudi nismo bili razsipni, kot nam očitajo, vsi ti očitki so izviti iz trte," je še poudaril Janez Gorišek, ki je tudi povedal, da je bivši predsednik OK Planica Miloš Kovačič lani decembra odstopil prav zaradi "nečistih računov" oziroma laži SZS.

"Miloš Kovačič je funkcijo predsednika OK Planica pripravljen sprejeti znova, vendar se je začel pogovarjati šele sedaj, ko se je prepričal o našem delu in rezultatih. Poleg tega zahteva, da ga predlagamo izvršnemu odboru Smučarske zveze, da ga potrdi, prav tako naj ga potrdi sedaj predsedujoči

## Mlada reprezentanca ima visoke cilje

Naša hokejsko reprezentanco do 20 let čez mesec dni čaka nastop na svetovnem prvenstvu v Estoniji, za cilj pa so si zastavili zmago in preboj v skupino A.

**Bled** - Slovensko hokejsko reprezentanco do 20 let po novem vodita direktor reprezentance Jure Ahačič in glavni trener Gorazd Drinovec, oba iz Hokejskega kluba Triglav Kranj. "Vodstvo reprezentance sva prevzela šele meseca septembra, saj je prišlo na Hokejski zvezi do zapletov z bivšimi vodilnimi v tej ekipi. Zato so se tudi priprave ekipe začele kasneje, kot je bilo načrtovano in tudi nasprotnike za pripravljalne tekme smo težje dobili. Kljub temu smo v začetku oktobra že opravili prve priprave na Bledu, drug cikel priprav pa imamo te dni, ko smo se znova zbrali na Bledu. Za zaključek priprav odhajamo še na Madžarsko, kjer nas konec tedna čakata tudi dve tekmi," pravi glavni trener reprezentance Kranjčan Gorazd Drinovec, ki se je zadnjo sezono izkazal z vodenjem mlade slovenske se-

lekcije do 18 let, ki je lep uspeh dosegla letos pomladi na svetovnem prvenstvu reprezentance do 18 let v Avstriji, ko je osvojila drugo mesto.

"V Sloveniji je trenutno kakšnih štirideset hokejistov, ki bi lahko igrali za reprezentanco do 20 let, večja težava je z vratarji nosilnih letnikov, saj so vsi še zelo mladi in so še lani igrali za reprezentanco do 18 let. K sreči imajo igralci veliko izkušenj tako iz domačega mladinskega kot članskega prvenstva, nekateri pa tudi iz tujine. Zato smo si za nastop na svetovnem prvenstvu v Estoniji za cilj zastavili, da premagamo vse ekipe, čeprav vemo, da ne bo lahko. Toda naši cilji so vedno visoki, pri tem pa moram poudariti, da se v vodstvu reprezentance borimo, da igralci pozabijo na klubsko pripadnost in da držijo skupaj. To je bila naša odlika na zad-



Trener naše mlade hokejske reprezentance Gorazd Drinovec.

njem svetovnem prvenstvu do 18 let in to naj bi ostala tudi v prihodnje," je prepričan glavni trener Gorazd Drinovec.

Na predzadnjih reprezentančnih pripravah na Bledu sodelujejo: vratarja Gašper Krošelj in

Jernej Cerin, branilci Marko Češnjak, Aljoša Medja, Robert Pesjak, Sabahudin Kovačević, Žiga Pavlin, Igor Cveteč, Žiga Svete, Klemen Pretnar in napadalci Klemen Žbontar, Nejc Sotlar, Luka Vidmar, Anže Markovič, Nejc Japelj, Jure Košnik, Anže Gogala, Anže Ahačič, Marko Ferlež, Rok Pajič, Matej Badiura in Rok Snój.

"Razen Anžeta Kopitarja, ki igra na Švedskem, so se nam tokrat pridružili tudi igralci iz tujine, tako da je ekipa večina zbrana skupaj, na zadnjih decembrskih pripravah, pred potjo v Estonijo, pa bo prišel še Anže Kopitar. Sicer pa bodo naši nasprotniki na svetovnem prvenstvu hokejski Latvije, Estonije, Danske, Poljske in Ukrajine," je tudi povedal Gorazd Drinovec.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Doki

**KOŠARKA**  
ODEJA: TEDI SEŽANA  
SOBOTA, 13. 11. 2004, ob 15.15  
VSTOP PROST

**LOKA KAVA - GD HRASTNIK**  
SOBOTA, 13. 11. 2004, ob 17.30  
ŠPORTNA DVORANA PODEN



## VII. POGOJI ZA VAROVANJE OKOLJA

18. člen

Nasipe, odkopne brežine in druga izpostavljena pobočja je potrebno zavarovati pred erozijo. Brežine z blagimi nagibi je potrebno zatraviti, utrditi z grmovnimi prepleti ali zasaditi z grmovnicami, ki dobro vežejo podlago. V primeru strmehjših brežin, kjer naravna zavarovanja niso zadostna, je treba uporabljati za zavarovanje take elemente, ki omogočajo kasnejšo zasaditev z grmovnicami.

Betonske škarpe morajo biti obložene z avtohtonim kamnom ali arhitekturno oz. krajinsko oblikovane.

19. člen

Ulična oprema, turistične oznake, napisi in reklame

Ulična oprema in turistične oznake morajo biti locirani tako, da ne ovirajo funkcionalno oviranih ljudi, da ne zastirajo značilnih pogledov ter da ne ovirajo vzdrževanja infrastrukturnega omrežja.

Napisi in reklame ne smejo biti postavljeni nad slemenom hiš.

Nadstrešnice, izvesne table in napisi nad vhodi in izlozbari morajo biti najmanj 2,2 m nad pločnikom. Podpore nadstrešnic, drogovi tabel in prometnih znakov morajo stati v liniji robnika ali neposredno ob njem.

## VIII. ZAŠČITA PRED POŽAROM

20. člen

Podatki in pogoji za zaščito pred požarom:

- Objekti morajo biti načrtovani tako, da bo zagotovljen varen umik ljudi, živali in premoženja.
- Objekti imajo dostop z intervencijskimi vozili po načrtovanih pcteh po možnosti z dveh strani.
- Za požarno zaščito so predvideni hidranti na novem delu vodovoda in v rekonstruiranem delu vodovoda za oskrbo novega dela zazidave.
- Upoštevati je potrebno potek plinovoda R29 premer 200 mm tlak 50 bar na SV delu zazidave.

## IX. ETAPNOST IZVAJANJA ZAZIDALNEGA NAČRTA

21. člen

Do začetka izvajanja zazidalnega načrta ostanejo zemljišča v dosedanji rabi. Lahko se izvaja komunalna oprema območja na osnovi ustreznih upravnih dovoljenj.

Zazidalni načrt se lahko izvaja v več fazah:

- I. parcelacija zemljišč v skladu z zazidalnim načrtom
- II. komunalno opremljanje območja in gradnja ceste
- III. izgradnja objektov

Objekte na zemljišču s parcelno številko 828/4 in 831/6 (objekt 5), 828/3 in 831/7 (objekt 6), 834/4 (objekt 11), je možno graditi po sprejetju ZN in urediti lastništva, objekt na zemljišču s parcelnimi številkami je možno graditi po odmeri gradbene parcele in urediti zemljišča po ZN, ker se vsi nahajajo v območju strnjene zazidave in so dopolnilna gradnja, ostale pa samo po prehodni odmeri gradbene parcele v skladu s tem ZN.

22. člen

V času izvajanja te spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta se lahko na gradbenih zemljiščih, na katerih so že zgrajeni stanovanjski objekti, izvajajo vsa dela skladno z veljavnim Odlokom o prostorsko ureditvenih pogojih za podeželje v občini Jesenice, ki se nanašajo na občino Žirovnica za stanovanjska območja enodružinske zazidave (e). Enako se urejajo tudi novozgrajeni objekti po pridobitvi uporabnega dovoljenja. Zazidalni načrt neha veljati, ko imajo vsi objekti uporabno dovoljenje oziroma do preklica veljavnosti zazidalnega načrta.

## X. OBVEZNOSTI INVESTITORJEV

23. člen

Investitorji morajo pri izvajanju ZN, gradnji in uporabi objektov, naprav in rabi zemljišča upoštevati pogoje in soglasja priložena zazidalnemu načrtu in določbe tega odloka.

Poleg zahtev in pogojev iz drugih določb tega odloka morajo investitorji in izvajalci:

- zagotoviti izvajanje prometne ter komunalne in energetske infrastrukture usklajeno z gradnjo objektov,
- upoštevati določila Odloka o spremembah in dopolnitve zazidalnega načrta Moste - M1 v tazi izdelave tehnične dokumentacije in sami izvedbi,
- zagotoviti zavarovanje gradbišča tako, da bo zagotovljena varnost in nemotena raba zemljišč,
- predvideti nujne ukrepe za ravnanje v primeru nesreč in neozgod,
- vse predvidene posege izvesti tehnično neoporečno, ekološko sprejemljivo, varno in gospodarno, pri tem ne smejo poslabšati razmer na sosednjih zemljiščih,
- upoštevati okoljevarstvene ukrepe, kot jih določajo tehnični in drugi predpisi iz področja varstva okolja, ki veljajo za obravnavane posege,
- izvajati gradnjo etapno oziroma v celoti skladno s tem odlokom.

V času gradnje je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe:

- pri emisijah v zrak vlaganje materialov, da se ne prašijo,
- pri emisijah odpadnih voda, je treba vode, ki bodo nastale pri gradnji, zbrati in ponovno uporabiti (mešalec za beton),
- pri emisijah odpadkov mora izvajalec pred začetkom gradnje skleniti pogodbo za odvoz gradbenih odpadkov,
- pri emisiji hrupa je treba upoštevati Zakon o hrupu in bivalnem in delovnem okolju.

V času obratovanja je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe:

- pri emisijah v zrak je treba kurilno napravo in gorilnik redno čistiti in vzdrževati ter opravljati predpisane meritve,
- pri emisijah odpadne vode je treba padavinske vode s strehe speljati v ponikovalnico, odpadne vode z asfaltiranega parkirišča je potrebno speljati preko lovilca olj v ponikovalnico, komunalne vode in odpadne vode iz objekta v javno kanalizacijo, ko bo zgrajena,
- lovilce olj je potrebno zgraditi v vodotesni obliki in predpisati poslovnik za njihovo obratovanje.

## XI. KONČNE DOLOČBE

24. člen

Spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta so stalno na vpogled na Občini Žirovnica in na Upravnih enotah Jesenice.

25. člen

Pri izdelavi je potrebno upoštevati vse pogoje iz soglasij, ki so sestavni del ZN. Uradno razlago določb odloka na predlog župana sprejme Občinski svet.

26. člen

Nadzor nad izvajanjem opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

27. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 35003 - 0001/2003

Datum: 28. oktobra 2004

Franc Pfažfar, ing. gradb.  
Župan

## GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVII

12. november 2004

Številka 34

## VSEBINA

## OBČINA ŽIROVNICA

SPREMEMBE STATUTA OBČINE ŽIROVNICA  
ODLOK O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAZIDALNEGA NAČRTA  
MOSTE - M1

6. člen

V 78. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:  
"Župan poroča občinskemu svetu o izvrševanju proračuna v prvem polletju tekočega leta v skladu z določili Zakona o javnih financah."

7. člen

Spremembe statuta začnejo veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 01502-0001/2004

Datum: 28.10.2004

Franc PFAŽFAR, inž. grad.  
ŽUPAN

## OBČINA ŽIROVNICA

OBČINA ŽIROVNICA, BREŽNICA 3. ŽIROVNICA

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00, 51/02 in 108/03) in 18. ter 87. člena Statuta Občine Žirovnica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01, 109/01), je Občinski svet Občine Žirovnica na svoji 18. seji dne 28.10.2004 sprejel naslednje

## SPREMEMBE STATUTA OBČINE ŽIROVNICA

1. člen

V Statutu Občine Žirovnica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) se 4. odstavek 16. člena spremeni tako, da se po novem glasi:  
"Javnosti v skladu z zakonom niso dostopni dokumenti in gradiva sveta in drugih organov občine, ki vsebujejo osebne ali tajne podatke ter druge podatke, ki jih kot zaupne lahko določi organ občine na podlagi zakona."

2. člen

21. člen se spremeni tako, da se po novem glasi:  
"Občinski svet se voli na podlagi splošne in enake volilne pravice z neposrednim in tajnim glasovanjem.  
Člani občinskega sveta se volijo za štiri leta. Mandatna doba članov občinskega sveta se začne s potekom mandatne dobe prejšnjih članov sveta, traja pa do prve seje novo izvoljenega sveta.  
Pravico voliti in biti voljen za člana občinskega sveta ima vsak državljan Republike Slovenije, ki je na dan glasovanja dopolnil 18 let starosti in ima v občini stalno prebivališče.  
Pravico voliti člana občinskega sveta imajo pod pogoji iz prejšnjega odstavka tega člena tudi tujci.  
Za volitve občinskega sveta je Občina Žirovnica ena volilna enota."

3. člen

45. člen se spremeni tako, da se po novem glasi:  
"Župana volijo volivci na neposrednih tajnih volitvah.  
Mandatna doba župana traja štiri leta. Začne se s potekom mandatne dobe prejšnjega župana in traja do prve seje novo izvoljenega občinskega sveta.  
Pravico voliti župana ima vsak občan, ki ima volilno pravico pri volitvah v občinski svet.  
Tujec ne more biti izvoljen za župana."

4. člen

V 75. členu se za četrtim odstavkom doda nov peti odstavek, ki se glasi:  
"Za brezplačno pridobitev premoženja je treba pridobiti predhodno soglasje občinskega sveta, če bi takšna pridobitev povzročila večje stroške ali če je lastništvo povezano s pogoji, ki bi lahko povzročili obveznosti za občino."  
Dosedanji peti in šesti odstavek postaneta šesti in sedmi odstavek.

5. člen

V 77. členu se za drugim odstavkom dodajo novi tretji, četrti in peti odstavek, ki se glasijo:  
"Če proračun ni sprejet pred začetkom leta, na katero se nanaša, se financiranje funkcij in nalog občine začasno nadaljuje na podlagi proračuna za preteklo leto in za iste programe kot v preteklem letu.  
Odločitev o začasnem financiranju občine sprejme župan in o tem obvesti občinski svet ter nadzorni odbor. Odločitev o začasnem financiranju se objavi v uradnem glasilu občine.  
Obdobje začasnega financiranja lahko traja največ tri mesece. Če v tem roku proračun ni sprejet, se začasno financiranje občinskega proračuna lahko podaljša na predlog župana s sklepom občinskega sveta, če je to potrebno za financiranje funkcij občine."  
Dosedanji tretji odstavek postane šesti odstavek.

1. člen

S tem odlokom se sprejmejo spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta Moste - M1 za območje J6/S2/5 ZN MOSTE, kot ga opredeljuje Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin Dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice (UL RS; št. 51/98) in Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana občine Jesenice za občino Žirovnica (UVG, št. 22/04). Zazidalni načrt Moste - M1 je Skupščina Občine Jesenice z odlokom o potrditvi dne 03.11.1977 sprejela na zboru družbenega dela, krajevnih skupnosti in družbenopolitičnem zboru, objavljen pa je bil v 18. številki Uradnega vestnika Gorenjske leta 1977. Na svoji 92. seji je Izvršni svet Skupščine občine Jesenice dne 15.04.1980 dovolil manjši odmik od Odloka o potrditvi zazidalnega načrta stanovanjskega območja v Mostah - M1, po novelaciji dokumentacije št. III/1698-1/77-A, ki jo je izdelal Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje Jesenice. Spremembe in dopolnitve le-tega je izdelalo podjetje Ateleje Prizma, d.o.o. Jesenice, Cesta maršala Tita 7, 4270 Jesenice, pod številko 093/03 z dne 21.01.2004 (v nadaljevanju besedila: ZN) in je sestavni del tega odloka.

2. člen

Soglasja in pogoji, ki so jih k ZN iz 1. člena tega odloka dali soglasjedajalci, so sestavni del tega odloka.

3. člen

Zazidalni načrt vsebuje besedilo in grafične priloge.  
Besedilo vsebuje:

- besedilo odloka,
- obrazložitev odloka,
- pogoje in soglasja.

Grafični prikazi obsegajo:

1. izrez iz dolgoročnega plana Občine Žirovnica,
2. kopijo katastrskega načrta 1:1000,
3. geodetsko podlogo - obstoječe stanje M 1:500,
4. zazidalno situacijo M 1:500,
5. prometno in komunalno ureditev M 1:500,
6. urejanje zelenih površin M 1:500,
7. parcelacijo M 1:500.



## II. MEJA OBMOČJA ZAZIDALNEGA NAČRTA

## 4. člen

Ureditevno območje zajema parcele v katastrski občini Žirovnica. Opis meje je podan na osnovi katastrskega načrta in teče po naslednjih mejah: severna meja parcele 839/1, zahodna meja parcele 839/1, zahodna meja parcele 1241/2, južna meja parcele 1241/2, jugozahodna meja parcel 829/13, 829/1, 827/2, 829/5, zahodna meja parcele 825/1, južna meja parcel 825/1, 826/7, 826/6, 826/2, 826/1, vzhodna meja parcele 826/1, južna meja parcele 826/5, prečka cesto - parcela 1189 ter ob njeni meji v razdalji do največ 2,0 m vzporedno do severnega dela parcele 728/1, kjer poteka po meji med občinsko cesto s parcelno številko 1189 in državno cesto do višine SV vogala parcele 839/1, kjer prečka cesto - parcela 1189 in se priključi na severno mejo parcele 839/1.

Površina ureditvenega območja zajema 37.088 m<sup>2</sup>. Od tega je z novogradnjami zajeta površina 8.978 m<sup>2</sup>, z gradnjo novih cest 3.009 m<sup>2</sup> in z razširjenosti obstoječe ceste 1729 m<sup>2</sup>.

## 5. člen

Ureditevno območje zajema naslednje parcelne številke:

839/1, 839/2, 839/3, 839/4, 838, 836/1, 836/6, 1241/3, 1241/2, 837/5, 836/5, 836/4, 836/3, 837/1, 837/6, 837/7, 837/3, 837/2, 837/4, 836/2, 835/2, 834/2, 834/5, 834/4, 835/3, 835/4, 834/1, 835/1, 834/3, 834/6, 1239, 832/1, 832/4, 831/1, 831/8, 833, 831/4, 832/3, 831/3, 832/2, 1189 cesta, 830/1, 830/3, 831/5, 831/2, 830/2, 831/6, 831/7, 829/13, 829/2, 829/12, 829/11, 828/2, 828/4, 828/3, 829/1, 827/2, 829/4, 829/9, 829/7, 829/3, 829/8, 829/10, 825/1, 826/7, 826/6, 826/2, 826/1, 826/5, 829/5, 836/7, 825/2.

Parcele v območju zazidalnega načrta, ki bodo prizadete s širitvijo občinske ceste s parcelno številko 1189 k.o. Žirovnica na vzhodni strani, so:

741/1, 741/4, 741/3, 741/7, 741/8, 738/8, 734/4, 738/10, 737/1, 7376, 737/7, 733/4, 734/1, 734/5, in 728/1.

## III. USKLAJENOST ZN S PROSTORSKIMI SESTAVINAMI PLANSKIH AKTOV OBČINE ŽIROVNICA

## 6. člen

Obravnavano območje zajema območje zazidave J6/S2/5 ZN MOSTE, ki ga določa meja iz 4. člena tega odloka in je z odlokom sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin Dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice (UL RS; št. 51/98) in Odlokom o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana občine Jesenice za občino Žirovnica (UVG, št. 22/04) predvideno za ureditev stanovanjske cone.

## IV. NAMEDNOST OBMOČJA

## 7. člen

Spremembe in dopolnitve zazidalnega načrta Moste - M1 predvidevajo pozidavo še preostalih površin s stanovanjskimi objekti. Predvidena je gradnja 12 eno do dvo-stanovanjskih hiš z dvojnimi garažami. Z novimi objekti bo pozidan severozahodni del zemljišča ter zapolnjene nezazidane površine med objekti. Protihrupni nasip na zahodni strani zazidave se lahko ozeleni, ozeleni se spodnji del roba na severu z listnatim drevjem, da se zmešča izpostavljeni rob naselja. Severni del ostane nepozidan in ohrani sedanjo kulturo. Na tem zemljišču se zgradi samo dostopna cesta do objektov - cesta "B".

## V. POGOJI ZA ARHITEKTONSKO IN URBANISTIČNO OBLIKOVANJE

## 8. člen

Za posamezne objekte so podani vsi elementi za določitev gradbene parcele, lokacijo objekta s predvidenimi tolerancami, ureditev dostopa in ureditev komunalnih priključkov.

Parcelacija se izvede v skladu s parcelacijo, ki je izrisana v grafični obliki. Točne koordinate posameznih točk pa so podane v DWG obliki, na osnovi katere je izrisan grafični del parcelacije.

Za postavitev pomožnih objektov se upoštevajo določila veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo vrsto, največjo velikost, način gradnje, rabe in oblikovanje teh objektov, pa tudi odmike od meje in druge pogoje.

## 9. člen

Novozgrajene stanovanjske hiše morajo ustrezati naslednjim zahtevam:

## Stanovanjska hiša številka 1 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 1 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 831/5 in 829/2 v skupni izmeri 738 m<sup>2</sup>. Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje. Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m, maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj. Kritina naj bo drobne strukture in sive barve. Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodiščna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1, 834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom geodetske podloge.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 1 in je oddaljen v smeri zahod 37,20 m, v smeri jug 40,76 m.

Kot zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom zakoličbe. Kota pritličja je 546,50 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 %, vendar mora biti odmik od parcele številka 831/2 najmanj 4,00 m in odmik od parcele 827/2 najmanj 6,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta. Višine slemena ni dovoljeno presežati.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel. Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

## Stanovanjska hiša številka 2 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 2 obsega del zemljišča s parcelno številko 829/13 in del zemljišča 830/1 v skupni izmeri 558 m<sup>2</sup>. Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 8,00 x 10,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje. Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m, maksimalna višina slemena je 8,00 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj. Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.

## 10. člen

Balkoni oz. ganki na čelnih fasadah stanovanjskih objektov so dopustni na zatrepu. Ograje balkonov oz. gankov morajo biti izvedene v lesenem opažu, ki je položen vertikalno. Razmik med deskami ne sme biti večji od 2 cm. Fasadne obloge iz umetnega kamna, keramičnih ploščic, fasadne opeke ali iz umetnih snovi ter zasteklitve s steklaki niso dopustne. Za zaščito opažev in ograj je dopustna uporaba zaščitnih sredstev v sivi do grafitno-sivi ali temnorjavi barvi.

Oblikovanje ograj ob javnih površinah se mora zgledovati pri tradicionalnih primerih ograjevanja parcel z značilnimi vertikalnimi ali horizontalnimi elementi, dopustne so tudi žive meje in polni zidovi (in sicer le avtohtoni kamen), ki pa ne smejo zakrpati pregleda na izvozih in križiščih.

## VI. POGOJI ZA PROMETNO IN KOMUNALNO UREJANJE

## 11. člen

Promet

Rekonstrukcije in novogradnje cest so v grafični predlogi označene z "A", "B", "C" in "E".

Rekonstruirana se cesta "A". Rekonstrukcija obsega razširitev ceste. Nov profil ceste bo imel dve bankini po 0,75 m in asfaltni pas za dvosmerni promet v skupni širini 5,5 m. Posestne ograje se postavijo na rob bankin.

Možno je gradnja pločnika v delnem potoku na zahodni strani ceste A, kar se predvidi v projektu ceste.

Pri rekonstrukcijah cest in preplastitvah je potrebno višino cestišča in površin za pešce uskladiti z višinami vhodov v objekte, tako da se pri tem dostopnost ne poslabša. Pri prečkanju grap z vodo je treba izvesti ustrezne prepuste.

Na novo se zgradi cesta "B", "C" in "E". Profil ceste je sestavljen iz dveh bankin po 0,75 m in asfaltnega apasu širine 3,5 m. Posestne ograje se postavijo na rob bankin. Izogibanje je predvideno na križiščih in na vvozih k posameznim hišam, ki so tudi asfaltirani.

Ograje je dovoljeno postavljati ob cesti, vendar ne smejo ovirati preglednosti na zavojih in izvozih ter ne smejo segati v prostor ceste.

Rekonstruirana se tudi del ceste "B", in sicer južni del, ki poteka od zahoda do vzhoda v območju zazidave ZN Moste - M1.

Pri rekonstrukcijah in novogradnjah je potrebno upoštevati: Zakon o javnih cestah, Zakon o varnosti cestnega prometa, Uredba o kategorizaciji državnih cest, Pravilnik o prometni signalizaciji in opremljenosti na javnih cestah, Tehnični normativi za projektiranje in opremo mestnih prometnih površin (FAGG PTI 1991), Pravilnik o tehničnih normativih in minimalnih pogojih, ki jih morajo izpolnjevati avtobusna postajališča na glavnih in regionalnih cestah, Pravilnik o temeljnih pogojih, ki jih morajo izpolnjevati ceste in njihovi elementi zunaj naselij s stališča prometne varnosti, Pravilnik o zvočni zaščiti stavb in ostale normative iz cestogradnje.

## 12. člen

Komunalno in energetsko omrežje

Vse infrastrukturne vode je potrebno voditi po skupnih trasah, z upoštevanjem obstoječih in novih vodov. Pri izdelavi projektov komunalnih naprav je možno odstopati od predvidenih povezav, zaradi tehničnih ali ekonomskih razlogov, vendar je potrebno upoštevati obstoječe skupne trase, ki tečejo v cesti ali ob cesti. Izogibati se je nepotrebnim služnostim.

Vodovod

Vodovod se izdela tako, da je možno postaviti nadzemne hidrante. Trasa novega cevovoda za oskrbovanje teče po novozgrajeni cesti v bankini ali v cestišču. Objekti se navežejo na osnovni cevovod (vodovodni priključki za posamezen objekt niso vrisani v grafičnih prilogah). Za naselje je potrebno izdelati hidravlični izračun omrežja in hidrantno omrežje (požarna varnost). Primarno vodovodno omrežje, ki poteka od rezervoarja Moste do Brega, je na odcepu od magistralne ceste do AC iz LTZ cevfi fi 80 mm, od rezervoarja do magistralne ceste pa iz LTZ cevfi 125. Smotno je, da se cevovod obnovi s duktil cevjo fi 150 mm. Obnovitev vodovoda se izvede ob izgradnji kanalizacije oziroma izgradnji cestne povezave z upoštevanjem vseh komunalnih napeljav.

## 13. člen

Kanalizacija in odvajanje voda

Vse nove objekte bo potrebno priključiti na javno kanalizacijo, ko bo ta zgrajena. Začasno se fekalne odplake odvajajo v nepretočno nepropustno greznico na praznjenje, ki mora biti locirana tako, da je možno priključiti objekt na bodočo kanalizacijo. Vsi novi objekti morajo imeti izpust kanalizacije na stran, kjer teče predvidena kanalizacija. Fekalne vode v objektu se zajamejo pod stropom nad kletjo in se vodijo v globlino, kjer ni nevarnosti zmrzovanja (70-80 cm) v greznico. Fekalne odplake iz kleti se zbirajo in odvajajo v greznico preko črpalke. V primeru nastajanja odpadne

vode pri opravljanju raznih dejavnosti, ki se priključujejo na javno kanalizacijo, morajo biti v kvaliteti, ki jo za iztok določa Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaženja.

Na celotnem območju je potrebno urediti ločen sistem kanalizacije. Za meteorne vode z dvorišč, dovoznih poti in drugih utrjenih površin se uradi odvajanje preko peskovalca in lovilca maščob v meteorno kanalizacijo z iztokom v ponikovalnico. Za strešne vode, za talno in zajedno vodo je potrebno urediti ponikanje v tla.

Javna kanalizacija naj poteka izven voznih površin v kolikor je to mogoče, da je omogočen varen dostop in izvajanje vzdrževanja. Revizijski jaški morajo biti v nivoju terena in dostopni upravljavcu javne kanalizacije.

## 14. člen

Elektrika in javna razsvetljava

Območje novih objektov se priključuje na obstoječo TP na JZ strani ZN Moste - M1. Večina napajanja poteka po bankini ob novi cesti "B". Prav tako je predvidena javna razsvetljava na novih delih ceste in vseh cestah v območju zazidave. Vsa napeljava se izvede v tleh s kablji. Za novi del območja zazidalnega načrta Moste - M1 je potrebno izdelati projekt oskrbe predvidenih objektov z električno energijo, ki bo upošteval tudi obstoječe elektronaprave na obravnavanem območju.

Savske elektrarne

Pri zahodnem delu stanovanjskega območja pride do prekrivanja s traso dovodnega tunela za planirano HE Moste II. V jugozahodnem delu območja trasa vstopi pod avtocesto oziroma galerijo Moste. Glede na to je potrebno predvideti zahtevo oziroma pogoj, da se pri projektiranju objektov upošteva možne posejke na navedenem mestu (reda velikosti centimetrov).

## 15. člen

Telefonsko omrežje in CATV

Na področju stanovanjskega območja v Mostah M1 je bila v letih 2000-2001 izvedena investicija Krajevno telefonsko kabelsko omrežje LX Žirovnica gr. dov. 351-733/99 z dne 20.03.2000, projekt PGD /PZI 53-36-416 PAP Informatika. S tem projektom so pokrite trenutne potrebe po TK priključkih. V primeru večjih pozidav je potrebno obdelati prikllope novih objektov na TK omrežje Telekom. Na mestih, kjer pozidava tangira obstoječe TK kable, je potrebno le-te v času gradnje ustrezno zaščititi. Načini zaščite bodo dogovorjeni na terenu pri ogledu nadzornika Telekoma Slovenije, PE Kranj in predstavnika investitorja oziroma izvajalca del. Pogoji morajo biti vpisani v gradbeni dnevnik. Vsa morebitna krivanja z obstoječimi TK napravami mora pogledati nadzornik Telekoma pred zasutjem gradbene jame, z vpisom ogleda v gradbeni dnevnik. Vsaj 14 dni pred gradbenim posegom se mora pisмено obvestiti nadzor Telekoma.

Telefonsko omrežje se priključi na obstoječe omrežja ali pa se izvede delno novo omrežje za novozgrajene stanovanjske in vrstne hiše glede na zahteve podjetja za telefonske storitve.

## 16. člen

Ogrevanje

Objekti se lahko ogrevajo na plin, olje, drva elektriko in sončno energijo. Sončnih zbiralnikov ni dopustno postavljati nad slemenom.

Plin

v komunalni situaciji je vrisano plinovodno omrežje. Vse objekte je možno priključiti na plinovodno omrežje.

Pri načrtovanju komunalne infrastrukture predlagamo, da se izvedejo vsi komunalni objekti na isti trasi. Pri projektiranju komunalne opreme je potrebno upoštevati pogoje podjetja PLINSTAL, d.d., Jesenice.

Na SV vogalu območja ZN teče plinovod R29 premer 200 mm tlak 50 bar stacionarna cca 41870 obc. Žirovnica. V pasu 2x5 m se dela izvaja pod posebnimi pogoji in pod nadzorstvom pooblaščenca Geoplina. Odmiki in gradnja v bližini magistralnega plinovoda morajo biti v skladu z veljavnim Pravilnikom o tehničnih pogojih za graditev, obratovanje in vzdrževanje plinovodov in vzdrževanje plinovodov z tlakom nad 16 bar in Energetskim zakonom.

## 17. člen

Komunalni odpadki

Odjema mesta s kontejnerji ali zabojniki v naseljih morajo biti urejena na vizualno neizpostavljenih lokacijah, imeti morajo utrjeno površino, tako da je omogočeno enostavno čiščenje. Za vse objekte so predvidena ustrezna mesta za postavitev zabojnikov za odpadke. Mesta morajo biti dostopna s specialnimi vozili za odvoz odpadkov v vseh letnih časih. Velikost in število zabojnikov se določi tako, da se sme odvažati 2x tedensko. Na SZ delu območja je predvidena ureditev ekološkega otoka za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.



**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SV vogal nove stanovanjske hiše št. 10 in je oddaljen

v smeri zahod 5,01 m,  
v smeri sever 41,04 m.

Kot zakoličbe je 0,75 stopinje odmaknjen od smeri zahod proti jugu.  
Kota pritičja je 546,50 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše:**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmak od zahodne meje gradbenega zemljišča najmanj 3,00 m in odmak od parcele 835/4 najmanj 3,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.

Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

**Stanovanjska hiša številka 11 z garažo**

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 11 obsega zemljišče s parcelno številko 834/4 v izmeri 608,07 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po obstoječi cesti s parcelno številko 1239.

**Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.**

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

**Višinski gabariti stanovanjske hiše so:**

klet, pritičje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritičja.

**Oblikovanje strehe**

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

**Višinski gabariti garaže so:**

pritičje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritičja.

**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 11 in je oddaljen

v smeri vzhod 27,71 m,  
v smeri jug 44,22 m.

Kot zakoličbe je vzporedna s koordinatnim sistemom zakoličbe.  
Kota pritičja je 549,70 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmak od parcele številka 835/4 najmanj 2,00 m in odmak od vzhodne meje gradbene parcele najmanj 3,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela stanovanjske hiše.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

**Stanovanjska hiša številka 12 z garažo**

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 12 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 837/5 in 836/1 v skupni izmeri 743 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

**Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.**

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.  
Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

**Višinski gabariti stanovanjske hiše so:**

klet, pritičje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritičja.

**Oblikovanje strehe**

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

**Višinski gabariti garaže so:**

pritičje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritičja.

**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 12 in je oddaljen

v smeri zahod 25,29 m,  
v smeri sever 64,42 m.

Kot zakoličbe je 2,71 stopinje odmaknjen od smeri zahod proti jugu.  
Kota pritičja je 549,10 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmak od zahodne meje gradbene parcele najmanj 9,50 m in odmak od parcele 836/5 najmanj 3,50 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

**Višinski gabariti garaže so:**

pritičje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritičja.

**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 2 in je oddaljen

v smeri zahod 62,15 m,  
v smeri jug 39,64 m.

Kot zakoličbe je 3,30 stopinj od zahoda proti severu.  
Kota pritičja je 545,00 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmak od parcele številka 829/2 in 831/5 najmanj 2,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

**Stanovanjska hiša številka 3 z garažo**

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 3 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 831/1 in 832/1 v skupni izmeri 1019 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

**Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.**

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.  
Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

**Višinski gabariti stanovanjske hiše so:**

klet, pritičje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritičja.

**Oblikovanje strehe**

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

**Višinski gabariti garaže so:**

pritičje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritičja.

**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 1 in je oddaljen

v smeri zahod 56,01 m,  
v smeri jug 10,80 m.

Kot zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom zakoličbe.  
Kota pritičja je 545,70 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora

biti odmak od parcele številka 832/4 najmanj 6,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.

Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

**Stanovanjska hiša številka 4 z garažo**

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 4 obsega del zemljišča s parcelnimi številkami 832/3 in 831/3 v skupni izmeri 826 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po obstoječi cesti s parcelno številko 830/3.

**Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.**

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.  
Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

**Višinski gabariti stanovanjske hiše so:**

klet, pritičje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritičja.

**Oblikovanje strehe**

Smer slemena na hiši in garaži je VZ, naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

**Višinski gabariti garaže so:**

pritičje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritičja.

**Zakoličba**

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.

Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 1 in je oddaljen

v smeri vzhod 36,14 m,  
v smeri jug 10,01 m.

Kot zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom zakoličbe.  
Kota pritičja je 548,70 m.

**Tolerance pri projektu stanovanjske hiše**

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmak od parcele številka 833 najmanj 3,50 m in odmak od parcele 832/2 najmanj 4,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

**Tolerance pri zakoličbi**

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritičja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

**Zunanja ureditev in komunalne naprave**

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovica peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovica olj v ponikovalnico. Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

**Stanovanjska hiša številka 5 z garažo**

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 5 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 831/6 in 828/4 v skupni izmeri 685 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.



Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.  
Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.  
Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 5 in je oddaljen v smeri vzhod 39,66 m,  
v smeri jug 41,04 m.  
Kot zakoličbe je 3,24 stopinj od vzhoda proti jugu.  
Kota pritličja je 547,50 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmik od parcele številka 828/2 najmanj 1,00 m in odmik od parcele 828/3 najmanj 1,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico.  
Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

#### Stanovanjska hiša številka 6 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 6 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 831/7 in 828/3 v skupni izmeri 690 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 8,00 x 10,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,00 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.  
Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 6 in je oddaljen v smeri vzhod 64,27 m,  
v smeri jug 45,71 m.  
Kot zakoličbe je 3,24 stopinj od vzhoda proti jugu.  
Kota pritličja je 548,50 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmik od parcele številka 828/4 najmanj 3,00 m in odmik od vzhodne meje parcele 831/7 najmanj 1,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico.  
Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

#### Stanovanjska hiša številka 7 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 7 obsega del zemljišča s parcelnimi številkami 834/1 in 831/1 v skupni izmeri 751,90 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 9,00 x 12,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.  
Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 7 in je oddaljen v smeri zahod 55,51 m,  
v smeri severu 13,18 m.  
Kot zakoličbe zakoličba je vzporedna s koordinatnim sistemom zakoličbe.  
Kota pritličja je 546,10 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmik od vzhodne meje gradbene parcele najmanj 4,00 m in odmik od južne meje gradbene parcele najmanj 6,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe

smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.

Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico.  
Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

#### Stanovanjska hiša številka 8 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 8 obsega zemljišče s parcelno številko 834/1 v izmeri 562,37 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 8,00 x 10,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.  
Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 8 in je oddaljen v smeri zahod 9,28 m,  
v smeri jug 13,71 m.  
Kot zakoličbe je 1,01 stopinj od zahoda proti jugu.  
Kota pritličja je 547,50 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmik od parcele številka 835/1 najmanj 4,00 m in odmik od zahodne meje gradbene parcele najmanj 2,10 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico.  
Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

#### Stanovanjska hiša številka 9 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 9 obsega del zemljišča s parcelno številko 834/2 v skupni izmeri 642 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 8,00 x 10,00 m

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,00 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.

Zakoličba

Izhodišna točka A je mejni kamen na stičišču parcel 833, 835/1,834/1 in 832/1. Koordinatni sistem zakoličbe je vzporeden s koordinatnim sistemom posnetka.  
Fiksna točka zakoličbe je SZ vogal nove stanovanjske hiše št. 9 in je oddaljen v smeri zahod 49,24 m,  
v smeri sever 40,53 m.  
Kot zakoličbe je 0,75 stopinj odmaknjen od smeri zahod proti jugu.  
Kota pritličja je 546,50 m.

Tolerance pri projektu stanovanjske hiše

Objekt lahko odstopa od navedenih mer v vsako smer za 15 % vendar mora biti odmik od vzhodne meje gradbene parcele najmanj 4,00 m in odmik od vzhodne meje najmanj 3,00 m merjeno od najbolj izpostavljenega dela novega objekta.

Tolerance pri zakoličbi

Pri zakoličbi so dovoljena odstopanja od predpisanih mer za 0,30 m v obe smeri. Tolerance se ne seštevajo in je potrebno paziti, da se ne prekoračijo odmiki od sosednjih parcel.  
Pri višini kote pritličja so dovoljena odstopanja 0,30 m navzdol in 0,50 m navzgor.

Zunanja ureditev in komunalne naprave

Ograje se smejo postavljati v skladu z določili veljavnih občinskih oz. državnih predpisov, ki opredeljujejo njihovo višino, način izvedbe in odmike od meje. Meteorne vode s strehe se morajo odvajati preko lovilca peska v ponikovalnico. Meteorne vode z asfaltnih površin pred garažo in iz garaže se morajo odvajati preko lovilca olj v ponikovalnico.  
Meteorne vode s parcele in s poti ni dovoljeno speljati na cesto ali na bankino.

#### Stanovanjska hiša številka 10 z garažo

Gradbeno zemljišče stanovanjske hiše številka 10 obsega zemljišče s parcelnimi številkami 834/5 in del 834/2 v skupni izmeri 665 m<sup>2</sup>  
Dostop do parcele je po cesti, ki je predvidena z zazidalnim načrtom.

Tlorisna velikost stanovanjske hiše je 8,00 x 10,00 m.

Tlorisna velikost garaže je 6,30 x 6,30 m.

Odmik garaže od stanovanjske hiše je 0,90 m. Lahko je brez odmika ali pa se poveča do 1,5 m z upoštevanjem omejitev odmika od sosednjih parcel.

Višinski gabariti stanovanjske hiše so:

klet, pritličje, izrabljeno podstrešje.  
Maksimalna višina kolenčnega zidu je 1,50 m,  
maksimalna višina slemena je 8,50 m nad koto pritličja.

Oblikovanje strehe

Smer slemena na hiši in garaži je VZ,  
naklon strehe je 35 do 45 stopinj.  
Kritina naj bo drobne strukture in sive barve.  
Streha ima lahko frčade, katerih slemena ne sme gledati čez slemena stanovanjske hiše in mora imeti enak naklon kot osnovna streha. Velikost frčad je lahko 1/3 strehe, razen če ni streha izvedena nad členjenim tlorisom.

Višinski gabariti garaže so:

pritličje, izrabljeno podstrešje, lahko tudi neizkoriščeno podstrešje. Naklon strehe je enak kot na stanovanjski hiši, višina kolenčnega zidu je prav tako enaka kot na stanovanjski hiši. Oblikovanje strehe in kritina naj bosta enaka kot na stanovanjski hiši. Višina slemena je lahko največ 7,00 m nad koto pritličja.





KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

# Slani zavitki, pite

Za vas izbira Danica Dolenc

Ko si belimo glavo, kaj skuhati danes, pogosto pozabljamo, da lahko namesto toliko kuhe tudi spečemo kaj slanega. Včasih poln pekač dobre zelenjave v testu odvrne za kosilo in še za večerjo. Še je kaj zelenjave na vrtu, navadno ostane še kakšna blitva ali holandska špinača, če jo pokrijemo pred mrazom, in to lahko odlično porabimo v slanah zavitkih, sploh pa bodo še dolgo na voljo buče in vso zimo kislo zelje. Zraven ponudimo le jogurt, kislo mleko ali pa solato in obrok je popoln. Testo lahko kupimo, lahko pripravimo doma, zelenjavo le dobro očistimo, operemo, odcedimo, zrežemo, podušimo na čebuli, česnu, malce zagostimo z moko ali morda z riževimi kosmiči (čeprav so malce sladki; to da jedem še bolj poln okus), pomešamo z malo kisle smetane, z nekaj jajci, s poljubnim naribanim sirom, začini, s tem premažemo testo, zvijemo, zložimo v pekač, prelijemo še s kozarcem slane vode ali potem, ko je že pečeno, s kislo smetano in jajcem, še za nekaj minut postavimo v pečico in na mizi imamo pravo dobroto. Lah-

ko jemo toplo, lahko hladno, vedno je okusno in dobro. Mor<sup>2</sup> da so za kosilo koščki takega špinačnega zavitka le priloga k mesu, za malico ali večerjo pa samostojna jed. Seveda, če do večerje sploh še kaj ostane.



Spinačni zavitek tekne topel ali hladen - Foto: D. D.

### Špinačni zavitek

Iz 2 dcl mlačne vode, 40 dag bele gladke moke, 1 jajca, žlice kisa, 3 žlice olja in ščepra soli pripravimo vlečeno testo, ki naj počiva vsaj 1 uro.

Nadev: 80 dag dobro očiščene, oprane in odcejene špinače (ali blitve), 1 čebula, 5 do 10 strokov česna, 1 žlica masla, 1 kislja smetana, 1 jajce, nekaj žlic riževih kosmičev (bebi), sol, poper. Preliv: 1,5 do 2 dcl malce osoljene vode

Čebulo opražimo na maslu, dodamo strt česen, sesekljano

špinačo, sol in poper, še malo pražimo, nato pa ohladimo in primešamo stepeno jajce in kislo smetano, ki smo jo zgostili z riževimi kosmiči. Vlečeno testo razvaljamo, malce naoljimo, raztegemo z rokami, ga namažemo z nadevom do polovice, po robu potresemo še sem in tja kakšen majhen kos masla, da bo skorjica boljša, in zvijemo. Povrhu ga prelijemo s slano vodo. Zavitek damo v pečico in pečemo 40 do 50 minut pri 180 do 200 stopinjah C. Pečenega razrežemo na koščke, ponudimo vročega ali hladnega.

### Dušena paprika

Večje mesnate paprike po dolgem prerežemo, očistimo semenja in operemo in narežemo na malo širše rezance. V ponvi segreje malo olja, dodamo narezano papriko in jo na hitro popečemo. Nato prilijemo žlico ali dve vode, pokrijemo in dušimo do mehkega. Ohlajene paprike začnimo s soljo, strtim česnom in z dobrim kisom, po želji potresemo še s sesekljanim peteršiljem. Preden jih ponudimo, naj še malce počakajo, da se navzamejo marinade.

### TEDENSKI JEDILNIK

**Nedelja - Kosilo:** grahova kremna juha, telečji zvitki v omaki, rezine slanega špinačnega zavitka, mešana solata, puding s sadjem; **Večerja:** mesni ali sirov narezek, dušena paprika, polnozrnat kruh.

**Ponedeljek - Kosilo:** piščančja obara, ajdovi žganci, pečena jabolka; **Večerja:** enolončnica iz sladkega zelja s krompirjem, hrenovke, kruh.

**Torek - Kosilo:** vampi po tržaško, polenta, zelena solata; **Večerja:** radič v solati s krompirjem, koščki kranjske klobase, črn kruh.

**Sreda - Kosilo:** ričet z govedino in jušno zelenjavo, kruh; **Večerja:** omlete z bučkami, jogurt.

**Četrtek - Kosilo:** goveja juha z vlivanci, pečen piščanec z zelenjavnim rižem, mešana solata; **Večerja:** široki rezanci s skuto, jajcem in maslenimi drobtinami, kompot.

**Petek - Kosilo:** pečene ribe, blitva s krompirjem, radič s fižolom; **Večerja:** cesarski praženec, sadni sok.

**Sobota - Kosilo:** fižolova juha z vlivanci, kuhani sirovi štruklji, kompot; **Večerja:** mesni pečnjak, zelena solata.

**NAJVEČJA IZBIRA ZIMSKIH PNEVMATIK VSEH ZNAMK!**

**B.H.S. HITRI SERVIS**

**Servis in prodaja pnevmatik**  
**Menjava olja ter vseh vrst filtrov**  
**Servis zavor ter katalizatorjev**

**Naslovi servisov B.H.S. na gorenjskem:**  
Sabina Markelj s.p., Brezje, 04 530 93 40 • Auto M d.o.o., Bled, 04 578 78 80 • Auto klub, Pongračič Ervin s.p., Jesenice, 04 568 17 53 • Marolt Janez s.p., Rovte, 01 750 10 89 • Alpitour špedicija in transport d.d., Škofja Loka 04 511 14 51

### Omlete z bučkami

Pripravimo tekoče testo iz 2 dcl mleka, 2 dcl moka, 1 žlice naribanega parmezana in 2 rumenjakov, ki naj nekaj časa stoji, da se moka napne. Medtem naribamo 30 dag bučk, jih posolimo, dobro ožamemo in damo testu. Na koncu rahlo primešamo še sneg iz 2 beljakov. V ponvi na vroči maščobi postopoma spečemo več debelejših rahlih omlet.

### Mesni pečnjak

Pripravimo ga takrat, ko nam ostaja kakšno meso iz juhe, imamo ostanke piščanca, purana, kakšno salamo, ki jo je potrebno porabiti.

1 žlico masla ali margarine zmešamo z 2 rumenjaki, dodamo sesekljano meso in na koščke narezano v mleku namočeno žemljo (ali dve ali več), žlico drobno zrezanega peteršilja, 1 strt česen, in na koncu primešamo še sneg iz 2 beljakov. Zmes zložimo za prst na debelo v pomaščen in z drobtinami potresen pekač ter pečemo v precej vroči pečici (200 stopinj C) okrog 15 minut. Pečen pečnjak razrežemo na kose in ponudimo s solato.

www.gorenjskiglas.si

### Gorenjski nagelj

## Spomin na nečaka



Marija Balant je nageljne prevzela od nečaka. - Foto: Gorazd Kavčič

Marija Balant iz Smokuča je dveletne temno rdeče nageljne prevzela od pokojnega nečaka, ki jih je z ljubeznijo gojil vrsto let. Tudi njej na hišnih oknih, ki jih sonce obsije zjutraj, lepo delajo. Pred dnevi, ko so vremejarji grozili s pravo zimo, jih je pospravila v neogrevano delavnico na zirnsko spanje, čeprav nageljni po zagotovilih strokovnjakov pa tudi izkušeni gojitelji na prostem prenesejo temperature tja do minus pet stopinj Celzija.

"Nageljne sadim v zemljo z vrta, obogateno s preperehim hlevskim gnojem in dodatkom rjave šote. Zalivam jih z deževnico, gnojim pa občasno s pripravkom iz kopriv," nam je zaupala Marija Balant. Nageljnov ne škropi. Ni treba.

V Smokuču je več ljubiteljev nageljnov, tudi Marijina soseda Anica Iskra, ki se ponaša s pravimi svetlo rdečimi gorenjskimi. "Letos sem potaknila precej vršičkov, ki se bodo do pomladi lepo ukoreninili. Verjetno jih bom razdala, saj imam sama ob nageljnih še drugo balkonsko cvetje," je še povedala Marija Balant, ki smo jo "ujeli" tik pred pospravljanjem rož v delavnico.

Helena Jelovčan

SALON VOZIL • POOBLAŠČENI SERVIS

**LUŠINA AVTOHIŠA**

Prodaja vozil: 04/50 22 000  
Gostec 8, 4220 Škofja Loka

**AKCIJSKE CENE ZA VOZILA LETNIK 2004**

www.avto-lusina.si

**Naslednji bo Hyundai!**

Izjemni prihranki **do 400.000 SIT.**

**Getz funky 1.1 GL že za 1.605.920 SIT,**

**Getz funky 1.3 s klimo že za 1.935.680 SIT.**



Pohitite! Do odprodaje zalog veljajo izjemni nakupni pogoji tudi za vse ostale modele.

**Atos Prime prihranek do 220.000 SIT,**  
**Accent prihranek do 347.000 SIT,**  
**Elantra prihranek do 350.000 SIT,**  
**Matrix prihranek do 400.000 SIT.**

Hyundai je po raziskavi J.D. Power and Associates in revije Which? Car med najzanesljivejšimi avtomobili.

**HYUNDAI**



## PREJELI SMO

## Odgovor Mohorju Bogataju - županu

V odgovoru gospodu županu na njegovo *Odprto pismo gospodu Jelku Kacinu*, ki ste ga objavili v časopisu *GORENJSKI GLAS* v petek, 5. novembra 2004, želim biti čimbolj jasen, kratak in vsem razumljiv.

Njegove trditve dokazljivo ne ustrezajo resnici, so neresnica in hkrati manipulacija, so poskus zavajanja bralk in bralcev, za katerimi s svojim podpisom stoji župan Mohor Bogataj.

Še vedno trdim, da *k pripravili izhodišč za proračun in njegovega osnutka ni povabil nobene svetniške skupine*. Vabilo z dnevnim redom, ki ga je župan podpisal za 18. sejo Sveta Mestne občine Kranj za sredo, 27. 10. 2004, nosi datum 13. 10. 2004, priloge, ki se nanašajo na točko 3. *Odlok o proračunu Mestne občine Kranj za leto 2005-osnutek*, pa nosijo datum 4. 10. 2004 in druge različne, še starejše datume. *S temi dokumenti je župan določil (svoj) osnutek proračuna* in ga uvrstil na dnevni red, usklajevanje pa je začel kasneje, torej šele po sklicu in seveda tudi šele po natisu gradiv. Zato še vedno trdim, da *je občinska uprava delala po nepotrebnem*, nikakor pa ni delala zastoj, čeprav pa je hkrati delala zaman.

Prav sam poskus usklajevanja prav na dan 22. oktobra 2004, o katerem piše v odgovoru župan, je najbolj trden in neizpodbiten dokaz, da *nobena pravočasna poziva k sodelovanju, še manj pa usklajevanja ni bilo*. Šele naši posamezni odzivi po prejemu sklica in gradiv ter jasna opozorila, da tokrat tako ne bo več šlo, so ga prebudila in vzpodbudila, da je poskušal rešiti, kar se rešiti ni več dalo.

Njegov neusklajeni in neusklajevani osnutek proračuna je pač naletel na povsem predvidljive in napovedane težave. Petek, 22. oktober 2004, je bil tudi letos zagotovo šele po 13. oktobru, kajti *osnutek je v celoti nastal brez udeležbe svetniških skupin*. Kot je znano, tak in ta osnutek ni bil sprejet, točka pa je še vedno prekinjena. Ko župan na svoj način izpodbija moje trditve, zavestno zavaja bralke in bralce in objavlja neresnico.

Piše in trdi, da govorim v imenu vseh mestnih svetnikov in me sprašuje, kdo me je pooblastil? *Pišem in pisal sem mu le v svojem imenu*, nikjer nisem ničesar napisal v imenu drugih svetnikov ali svetnic, še manj v imenu drugih svetniških skupin ali list. Tudi podpisal sem le sebe in nikogar drugega. Moj odgovor je tudi tokrat jasen, njegova trditve pa zavaja.

Piše, da sem razsodil, da je: *"... pravno nedolžen, sicer pa KRIV."* Ni res, zapisal sem, da je nedolžen, dokler se mu ne dokaže drugače. *"gre (pa) za nedvoumno in nedvoumno politično odgovornost župana"* za svoje ravnanje in tudi za ravnanje mestne uprave, ki se je podredila njegovi osebnim zahtevi in je ravnala, kot je ravnala. Svetnice in svetniki smo o tem že tudi glasovali in mu v zvezi z njegovim ravnanjem v primeru odprodaje nepremičnin na Koroški tudi izglasovali politično nezaupnico.

Župan pa se z besedico ni odzval na moje trditve v zvezi s točko 5. - *Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča - osnutek*, ko sem zapisal, da ta točka ni usklajena niti odobrena celo s strani pristojnega podžupana. Župan previdno molči, medtem ko v dolgem odgovoru v zvezi z osnutkom proračuna strelja name z vsemi, tudi nepotrebnimi in neprimernimi topovi.

Kar zadeva moje javne nastope, pa ne bom utihnil. *Tudi v prihodnje se bom še zatekel k javni besedi* in tudi k objavi pisma ali besedil, kadarkoli bom ocenil, da ni druge poti in bo to potrebno in koristno za moje so krajane, za mojo vas in naše mesto, občino in Gorenjsko, pa čeprav tega ta župan ne bo vesel.

Jelko Kacin

P.S. Kar zadeva zadnje očitke župana in državnozbornske volitve, le dodam, da sarn na njih letos sploh nisem sodeloval. V dveh - obeh okrajih v naši občini je bil na listi LDS zato izvoljen poslanec dr. Matej Lahovnik, medtem ko se Mohorju Bogataju enak poskus na listi SNS ni posrečil.

## Spoštovani birokrati!

Pritožba na vašo odločbo o vračilih sredstev za nadomestilo suše v letu 2003:

1. Obrazce za prijavo suše ste nam posredovali vi oziroma kmetijske svetovalne službe.

2. Dejansko sušo smo prijavili na podlagi vaše intervencije. Prejeli smo nekakovostno koruzo iz državnih rezerv, za katero smo plačali več kot tržno ceno.

3. Denarna sredstva ste nam nakazali vi, na podlagi zakona o lanski suši, zato ne nameravamo vrniti nikakršnih sredstev, pri čemer bi vi radi celo zaslužili in mi bi morali vrniti več, kot smo dobili.

Sedaj naj bi plačevali celo protizakonite obresti za nezaprošen kredit. Glede tega smo se pripravljali celo toževati. Kdor je

zakrivil, naj bo tudi kaznovan, še najmanj pa kmet. Vaša birokracija se s kmeti poigrava, posredno tudi za naš denar in kdor je kriv, naj zleti. Na podlagi tega zahtevamo, da sankcionirate pri sebi in ne že pri tako obubožanih kmetih, saj smo porabili ta sredstva izključno za krmo. Vprašanje pa je, kako dolgo se boste še poigravali s kmeti, saj smo na tem, da opuščamo to dejavnost.

Koristi od tega pa imajo samo novinarji, ki polnijo medije z vašo nesmiselnostjo.

Razočarani kmetje

## Spomenik na Križni gori

Glede na televizijski oddajo na Deželni televiziji Škofja Loka v ponedeljek, 8. novembra 2004, zvečer izjavljam, da g. Vraničar ni podal resnične trditve, da na Križni gori ni bilo glede spomenika nobenega spora.

Postavitev spomenika je bila izvedena brez našega soglasja in tega soglasja, za katerega Zveza borcev trdi, da ga je dobila s podpisom moje matere, nismo nikoli dobili v vpogled.

Avgust Jamnik, Škofja Loka

## Kranj je postal mesto mrtvih duš

Ko zadnja leta berem vaš časopis, posebno rad prebiram "Novice iz Kranja", ker menim, da je to pokazatelj, kaj si ljudje mislijo, o čem in na kakšen način razmišljajo. Ob tem sem zasledil, da so mnogokrat kritični in natančni pri svojih ugotovitvah, včasih pa tudi pavšalni, netočni, nekritični pa tudi nerealni.

Žal pa ne morem mimo dejstva, da Kranj ni več, kar je nekoč bil. Če je sredi osemdesetih slovel kot uspešno mesto, eno vodilnih v gospodarstvu (brezposelnosti skorajda ni poznal), mesto, kjer sta cvetela obrt in podjetništvo, mesto, kjer so se organizirale najrazličnejše predstave in kulturne prireditve evropskih razsežnosti, skratka bil je mesto, ki smo ga imeli radi in nam je bilo v ponos in veselje, in če je bilo vse to značilno za osemdeseta, so devetdeseta, še posebej pa današnji čas pravo nasprotje.

Kranj je postal mesto mrtvih duš. Mesto, iz katerega je izginila industrija (tekstil, kovinska, čevljarstva), mesto, v katerem ni prostora za obrt in podjetništvo. Kranj kot mesto iz leta v leto nazaduje tako po BDP kot tudi po brezposelnosti. Kranj postaja mesto, ki se ga izogibajo tako turisti, prehodni gostje kot tudi poslovneži. Potrebno se je zgolj

sprehoditi skozenj, pa ti je takoj jasno, kaj in kje je Kranj danes. Kaj vse so naši sposobni svetniki izglasovali v teh letih ter kaj vse so za nas naredili poslanci v DZ, še zlasti tisti, ki smo jih Kranjčani ter Gorenjci izvolili kot svoje predstavnike, torej tiste, ki naj tam zastopajo naše interese. Pa (so) jih res?

V enem izmed zadnjih člankov, objavljenih v omenjeni rubriki, se je razpisal naš poslanec iz Kranja oz. Gorenjske in v njem s prstom kaže na pravilnosti in nepravilnosti v gorenjski metropoli, razmišlja in ukazuje, kaj naj bi nekdo moral in kako narediti, da bi njemu ugajalo. G. poslanec ukazuje, kot da le ON ve, kako je prav in kako je potrebno to in ono postoriti, da bi bilo prav (seveda za NJEGA). Ne želim reči, da je v gorenjski metropoli vse slabo, kot tudi ne, da je vse dobro (kje pa je?), da delajo vse tako, kot je prav, da se naredi vse, kar je bilo dogovorjeno in obljubljeno (na volitvah in po njih). Mnogo stvari je dobrih, so pa tudi slabe.

Mnogo je vloženega napora, da se sprejmejo posamezne odločitve, in še več ga je potrebno, da se stvari izpeljejo. Seveda tukaj štejejo rezultati, dodana vrednost, ker le z dodano vrednostjo pridemo do denarja za razvoj in napredek.

Spoštovani poslanec je že dovolj dolgo v poslanskih klopek, kamor smo ga izvolili in poslali Kranjčani oz. Gorenjci z nalogo, da bo med drugim in predvsem v parlamentu izpostavil problematiko gorenjske metropole, da se bo zavzel, da bo Kranj in Gorenjska nadaljevala tradicijo (v gospodarstvu in športu) kot eno najuspešnejših mest v Sloveniji in JV Balkanu. Njegova dolžnost v parlamentu je bila in je, da je v prvi vrsti poslanec ljudstva (iz Kranja in Gorenjske), ne pa poslanec zase in za svoje interese. Naj povem, da redno spremljam medije, tudi tiskane in do danes, 30. oktobra 2004, še nisem videl ali prebral, da bi se naš poslanec predstavil in nagovoril poslance kot kranjski oz. gorenjski poslanec in jim povedal, kako je v Kranju oz. Gorenjski, od koder prihaja in koder so ga tudi izvolili, kakšne probleme imamo in seveda, kaj smo sklenili in kaj zahtevamo od države. Seveda to ni njegova navada oz. njegov slog, saj se je za kaj takega potrebno izpostaviti, še posebej strokovno - poznati je potrebno zakonitosti dela, gospodarstva, finance, razvoja, načrtovanja, kako se upravlja z denarjem ipd. Ne pričakujem, da bi naš poslanec vse to vedel, navsezadnje tudi ni strokovno podkovan za kaj takega, a vendar bi se lahko v vseh teh letih česa naučil, če bi le prislunil ali poslušal v parlamentu, kako to delajo

poslanci iz Štajerske, Primorske, Zasavja,...

Kranjski - gorenjski poslanec je pred volitvami obljubljal, kaj vse bo naredil, kaj vse bo spremenil in kako se bo zavzel za Kranj in Gorenjsko. Do danes ni narejeno prav nič in vse njegove izjave ter obljube so pesek v oči ljudem, ki so ga volili. Lahko bi rekli, tresla se je gora, rodila pa se je miš.

Viktor Mohorič

## Kmetje ogorčeni

K pisanju so me spodbudili prispevki v zadnjih številkah Gorenjskega glasa, iz katerih je razbrati tamnje kmetov nad plačili visokih nadomestil za uporabo stavbnega zemljišča. Najbrž se bodo podobni članki s podobno vsebino še pojavljali, medtem ko bodo vrhunec gotovo dosegli ob sprejetju Zakona o davku na nepremičnine in z njim povezanim Zakonom o množičnem vrednotenju nepremičnin, ki sta v pripravi na Ministrstvu za finance.

S prihajajočo novo zakonodajo, ki bo eden izmed instrumentov delovanja trga nepremičnin, ki je v Sloveniji zelo slabo razvit, oziroma sploh ne deluje, naj se ne bi spremenila samo terminologija zastarelega pojma nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki izhaja še iz prejšnje družbene ureditve, pač pa naj bi bila zakona osnova za pravično obdavčenje nepremičnin (stanovanja, hiše, zemljišča). Zaradi zelo specifičnega trga še ni enotnega modela obdavčenja, medtem ko naj bi se davčna osnova določila na podlagi tržne vrednosti nepremičnin.

Z vstopom Slovenije v EU smo se dokončno odločili tudi za tržno gospodarstvo, na katerega se bodo očitno na področju urejanja prostora morali še privaditi tako pripravljavci odlokov, kot tudi občani. Na pripravljavcih je naloga v predhodno izvedenih simulacijah obdavčenja, ki bodo temeljile na strokovnih podlagah, čemur zaradi zadnjih burnih razprav v nekaterih slovenskih občinah očitno ni bilo vedno tako, saj naj davek v začetni fazi ne bi presegal višine sedanjega nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Občani, bolje rečeno lastniki nepremičnin, so na drugi strani tisti, ki bodo morali začeti razumeti osnovna načela zemljiške politike, kakršna so v Evropski uniji že dolgo poznana.

Ena izmed temeljnih evidenc, ki bo podlaga tudi vrednotenju nepremičnin, so občinski prostorski plani. Osnovni namen prostorskih planov je v usklajevanju različnih interesov v prostoru in interdisciplinarnosti, čeprav se žal res dogaja, da kapital preveč vpliva na urejanje prostora.

Na njih je opredeljena namenska raba parcel, ki bo osnovnega pomena za izračun višine davka na nepremičnine. Občani se imajo vedno možnost seznaniti z namensko rabo svojih parcel in to že v fazi nastanka sprememb in dopolnitev prostorskih planskih aktov, kjer na organiziranih prostorskih konferencah lahko podajo svoje pripombe, zato so očitki o samodejnih odločitvah pripravljavcev prostorskih planov večinoma neutemeljeni.

Za lažjo ponazoritev zelena cilja zemljiške politike in kar lepo nakazujejo tudi primeri člankov v Gorenjskem glasu, gre predvsem za razmerja med območji, ki so v občinskih prostorskih planskih aktih namenjena poselitvi, in območjih kmetijskih zemljišč. Če je parcela po namenski rabi namenjena poselitvi, je za izvedbo prostorskih planov logično, da so tam planirane gradnje in ne zemljišča, namenjena opravljanju kmetijskih dejavnosti, sicer prostorskih planov ne rabimo. Praviloma je lokacija območij, namenjenih poselitvi, znotraj urbanih območij ali tik na njihovem robu. Prostor je namreč enkratna in neponovljiva dobrina, s katero je potrebno gospodarno upravljati, zato je osnovno načelo v preprečevanju razpršene gradnje, ki bi ne samo vizualno uničila krajino, pač pa odpre tudi vprašanja uničevanja naravnih danosti, ki so nepremestljive, in velikih stroškov komunalnega urejanja zemljišč.

V omenjenih člankih v Gorenjskem glasu je bila problematika prikazana preveč enoplastno, čeprav je novinar opisal le poglede kmetov, ki jim je verjeti. Zanimivo je, da nihče ne prizna povečane tržne vrednosti zemljišča, če je to namenjeno poselitvi (če geografske razmere poselitve ne dopuščajo, bi bilo na to potrebno opozoriti že pred sprejetjem prostorskih planskih aktov - glej zgoraj). Če lastnik takšnega zemljišča ugotovi, da je glede na visoke davčne dajatve neekonomično na tem območju pridelovati poljščine, je prav, da razmišlja o prodaji potencialnim investitorjem, oziroma namerava sam graditi. Seveda kmetijsko dejavnost lahko normalno opravlja še naprej, z nakupom ustrežnejšega, tudi večjega zemljišča, saj je iztržek od prodaje prvotnega zemljišča lahko tudi več kot 10-krat večji od cene kmetijskega zemljišča na območju krajine. Nikakor ne gre za splošno gonjo proti lastnikom zemljišč, da parcele čim prej prodajo, kot se zdi, pač pa se je potrebno zavediti, da imamo na trgu tudi povpraševalce, ki želijo po zmerni ceni kupiti zemljišča in na njih graditi zdaj.

Doslej je bilo najudobnejše imeti v lasti čim več zazidljivega zemljišča, ki je bilo le simbolično obdavčeno, in ga hraniti na zalogo. Za takšna zemljišča torej ni bilo doslej nobene potrebe po prodaji ali pa so bila naprodaj po oduroško visokih cenah. Znano je dejstvo, da so trenutne cene zemljišč v Sloveniji med najvišjimi v državah Evropske unije.

S spremembami na trgu nepremičnin se pričakuje, da se bodo cene oblikovale na razumnejšo raven. V nasprotju z lastniki nepremičnin, ki bodo razumljivo najbolj nezadovoljni, kar se očitno že kaže, je pričakovati, da bodo največ pridobili mladi, ki se bodo lahko prej osamosvojili, in potencialni investitorji, ki jim bodo nepremičnine dostopnejše. S takšnimi mehanizmi se bo spremenilo tudi že kar splošno, neutemeljeno mnenje o kroničnem primanjkanju tako prostih stavbnih zemljišč, kot tudi hiš in stanovanj. Dovolj jih je, samo aktivirati jih je potrebno, kar se lahko doseže edino s pravo zemljiško politiko!

Marko Demšar, univ. dipl. inž. geod., Železniki

## koncertni večer s pop zvezdo - SEVERINO



## VELIKI KONCERT SEVERINE IN PREDSTAVITEV NOVE ZGOŠČENKE SEVERGREEN

PREDSKUPINA PLESNA SKUPINA TAČKE

Športna dvorana Bled drsališče v soboto, 27.11.2004, ob 21. uri

CENA VSTOPNICE V PREDPRODAJI 2.999 SIT IN NA DAN PRODAJE 3.999 SIT

Medijski pokrovitelj

GORENJSKI GLAS

## NAGRADNA IGRA

ALIANTA, D.O.O., BRALCEM GORENJSKEGA GLASA PODARJA 60 BREZPLAČNIH VSTOPNIC ZA OBISK SPEKTAKULARNEGA KONCERTA SEVERINE

V nagradni igri, ki traja od 9. 11. do 22. 11., bomo v štirih zaporednih številkah Gorenjskega glasa zastavili različna nagradna vprašanja, vsako vprašanje pa prinaša 15 brezplačnih vstopnic. Izpolnjene kupone z odgovori pošljite na naslov uredništva Gorenjskega glasa (Zoisova 1, 4000 Kranj). V zrebanju bodo sodelovali vsi pravilni odgovori, ki bodo prispeli do ponedeljka, 22. novembra, do 9. ure. Srečni izžrebanci bodo objavljeni v Gorenjskem glasu v torek, 23. novembra, brezplačne vstopnice pa bodo dobili po pošti.

## PREDPRODAJA VSTOPNIC

3 dva trafike, avtobusne postaje Alpetour, Mladinski servis Radovljica, Študentski servis CMOK, poslovalnice LPP, ŠOU FOV, gorenjski študentski klub, Alligator muzika, bencinski servisi Petrol, Hard rock shop, Nama, Maximarket, Napotnica.com, Big Bang, BOF

## KUPON - koncertni večer s pop zvezdo - SEVERINO

Nagradno vprašanje št.2.:  
Napišite naslov hit singla iz videospota z njenega novega albuma!  
Odgovor:  
.....  
Ime .....  
Priimek .....  
Naslov: .....  
Davčna številka: .....



**ODLIČNOST V SRCU EVROPE** 


V svoji sredini želimo zaposliti samostojne, fleksibilne in samoiniciativne sodelavce/-ke, ki so se pripravili/-ne izobraževati in srečevati z novimi izzivi in sicer na naslednjih DM:

- 1) **VODJA PROIZVODNE ENOTE**
  - univerzitetna izobrazba tehnične smeri,
  - vsaj pet let delovnih izkušenj na podobnih delih, reference.
- 2) **RAZVOJNI INŽENIR** za razvoj avtomobilskih jermenov in napejalcev
  - univerzitetna izobrazba strojne smeri, nekajletne izkušnje,
  - dve delovni mesti.
- 3) **RAZVOJNI INŽENIR** za mešanje kavčukovih zmesi
  - univerzitetna izobrazba tehnične smeri (kem. tehnologija, kem. inženirstvo), nekajletne izkušnje.
- 4) **SPECIALIST ZA TRŽENJE**
  - univerzitetna izobrazba tehnične ali ekonomske oz. druge ustrezne smeri,
  - zaželeno izkušnje na področju marketinga oz. trženja.

Ostali pogoji:

- odlično znanje angleškega, zaželeno znanje še enega evropskega jezika,
- dobro poznavanje programskih orodij,
- primerne psihofizične sposobnosti.

Pisne prijave z dokazili in življenjepisom v slovenskem in angleškem jeziku pričakujemo v 10 dneh po objavi na naslov: **GOODYEAR ENGINEERED PRODUCTS EUROPE, d.o.o., KADRI, Škofjeloška c. 6, 4000 Kranj**

 **Slovenske železnice**  
Holding Slovenske železnice, d.o.o.

**Na železniški postaji Kranj oddamo v najem sledeče poslovne prostore:**

- poslovne prostore v skupni izmeri 63,30 m<sup>2</sup>
- poslovne prostore v skupni izmeri 56,80 m<sup>2</sup>
- trafiko v izmeri 9,30 m<sup>2</sup>

Prostori so primerni za opravljanje različnih dejavnosti (trgovina, gostinstvo, turizem, zdravstvo, mima obrt itd.).  
Ponudbe in dodatne informacije: Holding Slovenske železnice, d.o.o., Center za nepremičnine, Kolodvorska ul. 11, Ljubljana, telefon (01) 29-14-610, 29-14-232.

**LOČANKA**  
www.gorenjskiglas.si

**KRANJČANKA**  
www.gorenjskiglas.si

 **izberi.si**  
Vseslovenski portal malih oglasov

**REŠET**  
TELEKOMUNIKACIJE  
GRADBENA INŽENIRSKA  
REŠET, D.O.O., KRANJ  
HUJE 9, KRANJ

Gradbeno podjetje, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami, želi zaposliti

**GRADBENEGA TEHNIKA - OBRAČUNSKEGA (m/z)**

Pogoji: V. stopnja gradbene smeri  
izpit B kategorije  
opravljen strokovni izpit  
dve leti delovnih izkušenj  
aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za poizkusno dobo z možnostjo sklenitve za nedoločen čas. Pisne prijave pošljite na zgoraj naveden naslov v roku 8 dni objavi. Dodatne informacije dobite na 04/25 19 944.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

**DELO** NOVITEDNIK

**NOVICE** VESTNIK

GORENJSKI **GLAS**

primorske **novice** Slovenski **TEDENIK**

 **Radio Triglav®**  
Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Tig Timeta Čučarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

**Zelo Jesenski. Zelo Mobi.**

**Bogata izbira za Mobiluporabnike.**



Anica



Matej



**Priložnost**

**Prosta delovna mesta za vaš denar**

Iz široke palete varčevalno-naložbenih možnosti vam ponujamo priložnost za vpis v naložbeno življenjsko zavarovanje

**NLB Naložba Vita 6**

- Minimalno vplačilo v enkratnem znesku: **1.000 EUR** v tolaški protivrednosti, preračunani po prodajno podjetniškem tečaju NLB na dan vplačila.
- Naložbeno obdobje: **do 30. decembra 2014**
- Vpis: **od 2. novembra do 3. decembra 2004** z možnim predčasnim zaključkom.


NLB Naložba Vita 6 vas ščiti v primeru nepredvidenih dogodkov. Vaša družina ali drugi upravičenci, ki jih sami izberete, bodo v primeru zavarovalnega dogodka upravičeni do izplačila vsaj 100% vplačne premije, tudi če bo vrednost police takrat morebiti nižja.

Obiščite naše svetovalce v poslovalnicah Nove Ljubljanske banke.

**Zavarovalnica, ki sklepa zavarovanje:**  
NLB Vita, življenjska zavarovalnica d.d., Ljubljana  
**Zavarovanje trži:**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, ki pri tem nastopa kot zavarovalni posrednik.  
NLB Naložba Vita 6 ni depozit in ni vključena v sistem zajamčenih vlog. NLB Naložba Vita 6 je naložbeno življenjsko zavarovanje, pri katerem je donos v celoti odvisen od gibanja vrednosti enot investicijskega sklada. Vračilo najmanj vplačane premije ob izteku zavarovanja je naložbeni cilj upravljalca investicijskega sklada. Tveganje, da bo znesek izplačila naložbenega življenjskega zavarovanja lahko nižji od zneska vplačila v naložbeno življenjsko zavarovanje prevzema vlagatelj.  
NLB Vita, življenjska zavarovalnica d.d., Ljubljana jamči za izplačilo vsaj v višini zavarovalne vsote v primeru nastanka zavarovalnega primera med trajanjem zavarovanja.

www.nlb.si

 **ljubljanjska banka**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
**Zaposlite svoj denar**

		
<b>MobiSloka</b> Philips 350	<b>MobiMilnarček</b> Siemens MC60	<b>MobiTelefon</b> Motorola C650
<b>19.900 SIT</b>	<b>26.900 SIT</b>	<b>26.900 SIT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• barvni grafični zaslon</li> <li>• GPRS</li> <li>• WAP</li> <li>• MMS</li> <li>• organizator</li> <li>• kalkulator</li> <li>• budilka</li> <li>• igre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• barvni grafični zaslon</li> <li>• vgrajen digitalni fotoaparati</li> <li>• GPRS</li> <li>• WAP</li> <li>• MMS</li> <li>• glasovno izbiranje</li> <li>• imenik s slikami</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• barvni grafični zaslon</li> <li>• vgrajen digitalni fotoaparati</li> <li>• GPRS</li> <li>• WAP</li> <li>• MMS</li> <li>• glasovno izbiranje</li> <li>• imenik s slikami</li> <li>• MP3 kot zvonjenje</li> </ul>

Informacije na brezplačnih številkah; naročniki Mobitel GSM/UMTS: 031/041/051 700 700, Mobiluporabniki: 033/041/051 121, ostali: 080 70 70.



**mobi**

ZA VSAK ŽEP  
WWW.MOBITEL.SI



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica

Trst 19. 11., Lenti 20. 11., Madžarske toplice od 18. do 21. 11. in 25. do 28. 11., 2. 12. do 5. 12. in od 16. 12. do 19. 12. Palmanova in tovarna čokolade 24. 11., Lidl 30. 11.; Tel.: 04/53-15-249



PREŠERNOVO GLEDALIŠČE  
KRANJ

Glavni trg 6, Kranj

**FRIZERSKI SALON DANICA**  
ŠORLIJEVA 12, KRANJ

DANICA PRISTOV, s.p., Mošnje 41, Radovljica

V našem salonu vam nudimo moške in ženske frizerske storitve s kakovostnimi materiali po ugodnih cenah. Tel.: 20 11 689.  
Delovni čas: vsak dan od 7. - 19. ure, sobota od 7. - 12. ure

**TRI KRONE, d.o.o., Godešič 53**  
Šk. Loka, tel.: 04/51 37 600  
In Avto Brožič, d.o.o.  
Pungart 2, Ribno, Bled  
Tel.: 04/57 41 784

Vozniki in lastniki vozil, ali ste že pripravili svoja vozila na zimo, vlago, sol na cesti? Priporočamo vam protikorozijsko zaščito s kanadskim oljem KROWN, ki ohranja vozilo varno!

**Alpetour turistično hotelsko podjetje, d.o.o.**  
Kapucinski trg 9,  
4220 Škofja Loka

V soboto, 13. 11., ob 20. uri vas vabimo v hotel Transturist v Škofjo Loko na veselo martinovanje. Nudimo vam odlično zabavo s skupino Golden Eye in slasten Martinov meni. Veselimo se vašega obiska!

**GLASOV KAŽIPOT**

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki GLASOV KAŽIPOT brezplačno samo enkrat. Prosimo, da pri posredovanju sporočil to upoštevate!

**Prireditve**

**Martinovanja**  
Škofja Loka - Jutri, v soboto, se bo ob 20. uri v Hotelu Transturist začelo veselo martinovanje. Zabavali se boste lahko z glasbeno skupino Golden Eye in poskusili Martinov meni.

**Velika Polana** - Mlado vino članov Društva vinogradnikov Velika Polana boste lahko poizkusili na tradicionalnem Martinovanju, ki bo v nedeljo, 14. novembra, z začetkom ob 14. uri v centru Velike Polane, na parkirišču pred občinsko zgradbo. Za prijetnejše vzdušje bosta poskrbela etno skupina Zadnji moment in Zadruga za razvoj podeželja "Pomela" z degustacijo kulinarčnih dobrot in predstavitev izdelkov domače obrti.

**Cerklje** - Jutri bo ob 20. uri tradicionalno veselo martinovanje z živo glasbo tudi v gostišču Česnar v Cerkljah.

**Kranj** - Jutri, v soboto, bo martinovanje tudi na Pungertu, to je čisto na koncu starega dela mesta Kranja. Ljudski godec bo že zjutraj naznanil tekmovalje v kuhinjo golaža, ob 13. uri bo kozja ruleta, nato bo zaigrala godba na pihala iz Radovljice. Sledilo bo veselo popoldne in še bolj vesel večer z veliko glasbe in dobre volje. Za dodatne informacije lahko pokličete po tel.: 2024 076.

**Mi smo pa od tu in tam doma**

**Jezersko** - Svetovni slovenski kongres in Občina Jezersko vabita jutri, v soboto, ob 18. uri v dvorano Korotan na Zg. Jezerskem na prireditve Mi smo pa od tu in tam doma. V okviru programa Slovensko obrobje sodelujejo slovenske kulturne skupine iz avstrijske Koroške in Jezerskega. Vstop je prost.

**Otroška zabava na Bledu**

**Bled** - V Festivalni dvorani se bo v nedeljo ob 17. uri začela Blejska praznična zabava za otroke,

ob 18. uri pa bo sledila predstavitev knjige Žval z dvema hrbtnoma avtorja Najana Dorena Severina. Otroci bodo lahko uživali tudi v igrici Škrat Šal-amar, poslušali skladbice Hiše pesmic - Draga teta štoklja in občudovali čarodeja Tonija Mežana.

**Večer ob krušni peči**

**Kokrica** - Turistično društvo Kokrica vabi vse krajanje v nedeljo popoldne ob 17. uri na prireditve Večer ob krušni peči, ki bo v Kulturnem domu. Poleg prikaza opravil ob krušni peči bodo večer popestrili člani ansambla Gregorji ter ostali izvajalci zabavnih točk. Vstopnina bo 1.000 SIT.

**36 let TO**

**Radovljica** - Pokrajinsko odbor Zveze veteranov vojne za Slovenijo Gorenjska vabi na proslavo ob 36-letnici ustanovitve Teritorialne obrambe, ki bo v četrtek, 18. novembra, ob 18. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici. V kulturnem programu bo sodeloval Veteranski pevski zbor in Tamburaški orkester Kulturnega društva Brezje.

**Državno prvenstvo v plesih Šenčur** - Plesna zveza Slovenije jutri, v soboto, vabi v Športno dvorano v Šenčur, kjer bo potekalo Državno prvenstvo v standardnih in latinsko ameriških plesih za leto 2004. Predtekmovanja se bodo začela ob 16. uri, finala pa ob 18. uri.

**Izleti**

**Pohod po Levstikovi poti**

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur organizira v soboto, 13. novembra, pohod po Levstikovi poti od Litije do Čateža. Skupne zmernje hoje bo 5 do 6 ur. Odhod avtobusa bo ob 6.00 uri izpred pošte Šenčur (ob 5.50 izpred Merkurja na Primskovem). Informacije in prijave v vplačili zbira do zasedenosti avtobusa Franci Erzin, tel.: 041 875 812.

**V neznanu**

**Žirovnica** - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na pohod - izlet v neznanu. Izlet bo v torek, 16. no-

vembra, z odhodom avtobusa ob 7. uri z avtobusne postaje Begunje. Avtobus bo ustavljal na postajah do Brega. Prijave pri Mileni Resman po tel.: 580 30 80.

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira 20. novembra pohod v neznanu. Izlet bo razvedrilnega značaja, zato ne bo zadosti hoje, le za 2 uri. Zaključek pa je presenečenje. Prijave in informacije v sredo in četrtek od 18. do 19.30 po tel.: 531 55 44.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33  
Dr. med. Jan Zemanec, Na Galici 11, Loka

**Po Vertovčevih poteh**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj v nedeljo, 21. novembra, vabi na pohod po Vertovčevih poteh. Dolga okrog dvajset kilometrov in poteka skozi Dolenje, preko Planine do Šmarji. Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creine bo ob 6. uri. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugrič (tel.: 041 734 049), Stanko Jereb (tel.: 031 816 113, e-pošta stanko.jereb@volja.net, mailto:stanko.jereb@volja.net), pisarna društva ob sredah od 17. do 18. ure. Poslovni center Planina 3; Kranj.

**Jesenice** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela in Planinsko društvo Jesenice organizirata avtobusni prevoz na pohod po obronkih Vipavske doline - po Vertovčevih poteh, v nedeljo, 21. novembra. Avtobus bo odpeljal ob 6. uri s Hrušice s postanki na avtobusnih postajah. Prijave do 19. novembra po tel. 031/229-373 (Mirko Podlipnik) in PD Jesenice, tel.: 04/586 60 70.

**Sankanje z Ljubelja**

**Kranj** - V četrtek, 25. novembra, PD Iskra Kranj vabi na popoldansko-večerno sankanje s starega mejnega prehoda Ljubelj. Odhod z osebni avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator na Primskovem bo ob 14. uri. Prijave in dodatne informacije: Anže Vogelnik (e - pošta: avogelnik@volja.net, mailto:avogelnik@volja.net, tel.: 031/624 - 608). V primeru pomanjkanja snežne odeje bo izveden nadomestni izlet na Mlinarjevo sedlo na Jezerskem. Vabijo člane društva in druge planince.

**Obvestila**

**Odprtje pisarne KS Rečica**  
**Rečica** - Danes, v petek, ob 17. uri bo v Gasilskem domu na Rečici pri Bledu slovesno odprtje pisarne KS Rečica in prenovljenih prostorov gasilskega doma. V kulturnem programu bo sodeloval pevski zbor Vintgar z Blejske Dobrave in harmonikar Žiga Lombar. Po otvoritvi bo skromna pogostitev in prijateljsko srečanje.

**Merjenje sladkorja, tlaka in holesterola**

**Škofja Loka** - V Centru slepih in starejših Škofja Loka bodo ob svetovnem dnevu diabetikov organizirali akcijo merjenja krvnega sladkorja, tlaka in holesterola ter imeli degustacijo diabetičnih živil, ki bo namenjena sladkornim bolnikom, stanovalcem doma, njihovim svojcem, zaposlenim ter članom Društva diabetikov Škofja Loka. Akcija bo potekala jutri, v soboto, med 9. in 12. uro v jedilnici doma CSS.

**Federacija Damanhur v Sloveniji**

**Ljubljana** - V teh dneh je v slovenijo prišel eden od ustanoviteljev federacije Damanhur Crotalo Sessamo. Federacija Damanhur se nahaja v severni Italiji in je eko družba, federacija 44 manjših skupnosti in eko vasic, ki je postala svetovno znan center za duhovno, umetniško in družbeno raziskovanje. Predavanje bo danes, v petek, ob 18. uri na Občini Vič, delavnica Notranja harmonizacija (ena od tehnik meditacije, ki pa ni primerna za mladoletne osebe, ljudi, ki imajo težave z epilepsijo in tiste, ki imajo resne težave z duševnim zdravjem) pa v prostorih na Ulici bratov Babnik 10 v Ljubljani potekala 13. in 14. novembra od 10. do 18. ure.

**Srečanje pogovorne skupine**

**Tržič** - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja se bo danes ob 19. uri začelo srečanje pogovorne skupine za samopomoč.

**Decembrski sejmi**

**Škofja Loka** - Krajevna skupnost Kamnitnik organizira na prostoru glavne tržnice v Škofji Loki decembrske sejme in sicer: v sredo, 1. decembra, v sredo, 15. decembra, in v sredo, 22. decembra. Sejmi bodo potekali od 7. do 17. ure. Predstavili se bodo "stojničarji", ki stalno prodajajo na tržnici in na mesečnem sejmu. Vabljeni so predvsem prodajalci, ki prodajajo noveletna darila in okraske. Prijave stojničarjev za udeležbo na sejmu sprejema KS Kamnitnik, Mestni trg 39 Škofja Loka, pisмено ali na telefon št. 04/5128 350, do 26. novembra 2004.

**Predavanja**

**Osupljive najdbe**

**Kranj** - Društvo prijateljev Sv. pisma nadaljuje z nizom avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe v banketni dvorani Hotela Creina. Tako bo jutri, v soboto, ob 10. uri

preučevanje Svetega pisma in predavanje Kako uresničevati božjo voljo. Predaval bo Horst Liebhauser iz Celovca. Prevajanje zagotovljeno. Vstopnina ni!

**Tasmanija**

**Bled** - V Grajskem mlinu, Grabče 6, se bo danes ob 19.30 začelo predavanje dr. Milka Noviča z naslovom Tasmanija - nacionalni park pod Južnim križem ter odprtje razstave slik stalne zbirke. Zbirka je popestrjena z akvareli z južnih morij.

**Odrava v perujske Ande**

**Dovje** - Danes se bo ob 19. uri v Kulturnem domu na Dovjem začelo predavanje o odpravi mojstranskih alpinistov v perujske Ande.

**O dobroti**

**Kranj** - Društvo Svetlin obvešča, da bo v sredo, 17. novembra, ob 18. uri prvo iz ciklusa predavanj gospe Mete Fonda. Govorila bo o dobroti - energiji, s katero lahko ohranjamo ravnovesje v svojem telesu, v okolju, kjer živimo in delamo. Predavanje bo v dvorani Društva računovodskih in finančnih delavcev v Prešernovi ulici 11 v Kranju.

**Zdravilne rastline za vsak dan**

**Podvin** - Vrtnarja Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na 10. predavanje iz niza jesenskih srečanj. Danes, v petek, ob 17. uri bo Marija Jamnik, dolgoletna članica društva zeliščarjev Ljubljana, predavala o zdravilnih rastlinah za vsak dan. Lahko si boste ogledali številna zelišča ter se seznanili z njihovo uporabo. Naučili se boste narediti priprave iz ameriškega slamnika, spoznali boste vrste zdravilnih alov ter številne drobne zeliščarske skrivnosti.

**Po južni Indiji**

**Kranj** - V okviru popotniških večerov bo v nedeljo ob 19. uri v kavarni Potepuh svoje potepanje po južni Indiji predstavil Mitja Koletnik.

**Koncerti**

**Srečanje malih pevskih skupin**

**Kranj** - V Avli Mestne občine Kranj se bo jutri ob 19. uri začelo Medobmočno srečanje malih

**BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE**

Elektro Gorenjska, d.d., Kranj obvešča, da bo zaradi del na elektroenergetskih napravah v soboto, 13. novembra, od 8. do predvidoma 14. ure prekinjena dobava električne energije: del Mlake in Nedeljska vas.

pevskih skupin. Nastopile bodo skupine: Dekliška vokalna skupina Lacrima Tržič, Vokalna skupina Vedrala Radovljica, Vokalna skupina Veronike Kamnik, Ženski zbor Kolekta Radovljica, Vokalni trio Prima vista Jesenice in Nonet Jubilate.

**PROSTA DELA**  
**ŠTUDENTJE, DIJAKI**  
www.ms-kranj.si

**Koncert Vrelca**

**Škofja Loka** - V Kristalni dvorani na Mestnem trgu se bo jutri, v soboto, ob 19. uri začel slavnostni koncert Mešanega pevskega zbora Vrelca. Koncert je posvečen 30-letnici zborovskega petja pri društvu upokojencev Škofja Loka in 5-letnici delovanja Mešanega pevskega zbora Vrelca.

**Dobrodelni koncert**

**Dovje** - Humanitarno društvo M&V Novina ob 20. in 15. obletnici delovanja Družinskega tria Novina v sodelovanju s KD Jaka Rabič in Caritas Dovje vabi na dobrodelni koncert Družinskega tria Novina pod geslom Samo življenje za druge je vredno življenja. Koncert bo danes ob 19. uri v Kulturnem domu na Dovjem. Vstopnice bodo na voljo uro pred koncertom, zbrani denar pa bo namenjen nakupu postelje na elektriko, ki bo služila za intenzivno nego otrokom, obolelim za rakom.

**Razstave**

**Gorenjska kmečka ohcet**  
**Jesenice** - V Fotogaleriji Jesenice bodo danes ob 18. uri odprli samostojno fotografsko razstavo pokojnega avtorja Ivana Koželja, magistra farmacije. Naslov razstave je Gorenjska kmečka ohcet - 1940, ogledate pa si jo lahko do 8. decembra.

**Diapozitivi FK Mavrica**  
**Radomlje**

**Kamnik** - V ponedeljek bodo ob 19. uri v dvorani kamniške knjižnice člani Fotografskega kluba Mavrica Radomlje odprli prvo mednarodno fotografsko razstavo barvnih diapozitivov.

Nadaljeva je na 31. strani

**Popotovanje po Levstikovi poti**

Jutri se bo množica popotnikov že 18. podala na 24 kilometrov dolgo pot od Litije do Čateža in ne vidim razloga, za kaj se jim ne bi pridružili. Naša družina jo je že večkrat prehodila, pa naj si bo s soncem obsijana, ali z odprtimi dežniki. Kljub snežni odeji smo vedno, resda blatni do tam, kjer hrbet izgubi pošteno ime, prišli zadovoljni do cilja.

Kako se boste pripeljali v Litijo, je vaša odločitev. Organizator poskrbi za avtobusni prevoz od cilja do izhodišča. Najbolj udoben je organiziran prevoz z avtobusom, ki vas počaka v Čatežu in odpelje domov.

O prijavi, vpisu, zigosanju dnevnika vam bodo vse povedali na začetku pohoda. Začetek pa je v starem mestnem središču Litije, od koder se bomo podali v Šmartno, kjer si običajno privoščimo jutranjo kavico. Nikamor se vam ne mudi, vzemite si čas, pa čeprav zamudite zaključno prireditev v Čatežu. Mi smo jo vedno! Zakaj? Pohod ni tekmovalnega značaja, ob poti pa je toliko zanimive ponudbe, da se ji skoraj ne moremo odreči.

Domačini in društva na ta dan postavijo množico stojnic, kjer si lahko privoščite pečen kostanj, klobase, kuhan krompir, enolončnice, suho sadje, sladice, da ne govorimo o opojnih pijačah. Martinova sobota bo, zato o vinu. Vsekakor se ne dejajte vrhunškega ali s kontroliranim poreklom, saj ga domačini pridelujejo vsak po svoje, pa vendar bo ob malici mirno stekel po suhem grlu.

Iz Šmartnega se kmalu dvignemo skozi gozd, prečkamo cesto in po odprtem slemenu, kjer se nam odpre lep razgled, prideemo do zaselka Rodni vrh. Naj vam prišepnem, da smo tam vedno okusili najboljše kapljico.

V naselju Bič si lahko ogledate poldruho stoletje staro Medvedovo sušilnico sadja, posladkate pa se z suhimi krljji. Sledi nekaj vzpona po asfaltni cesti, kjer vas pri svojem domu na Libergi pričakajo vrli gasilci s pestro ponudbo. Ne bom omenjal vsakega zaselka in zidanice, važno je, da pridete navzdol do Moravč in si ogledate staro domačijo Tone Zidarjeve, kar je večkrat storil tudi Levstik, le da

ni oči in še kaj drugega pasel na domačiji, temveč na vrli gospodarici. Morda se mu je ravno tu porajala misel o "Popotovanju od Litije do Čateža". Poleg omenjene domačije stoji Resn'kova kašča, kjer je vedno veselo in okusno.

Pot po Moravški dolini je ravna in vas vodi mimo ostankov gradu Turn, nato zavije iz glavne ceste desno proti naselju Okrog. Čaka vas vzpon skozi gozd, pa zopet navzdol in na koncu dokaj strm klanec proti cilju. Že od daleč boste opazili zvonik čateške cerkve in prislunili vrvežu na prireditvenem prostoru.

Nahrbtnika vam ni potrebno napolniti z jedačo in pijačo, vanj pa sodijo topla oblačila, na noge nepremočljivi pohodni čevlji, v roke pa pohodne palice.

Če niste ljubitelji množičnih pohodov, se lahko na pot odpravite kadarkoli, saj je pot označena z zaščitnim znakom na lesenih tablah, belimi ali rdečimi napisi LP (Levstikova pot) in usmerjevalnimi puščicami. Srečno!

Jože Oblak

**JKD**  
Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti  
Območna izpostava KRANJ

**SOBOTNA MATINEJA**  
Gostuje: Lutkovno gledališče Maribor

**ZVERINICE**  
**IZ REZIJE**

Sobota, 13. november 2004, ob 10. uri,  
v Prešernovem gledališču



**Nadaljevaje s 30. strani**

**Ustvarjamo, torej smo**

**Tržič** - Varstveno delovni center Kranj, Enoti Tržič in Šk. Loka, Turistično društvo Tržič in Občina Tržič vabijo v Rotundo Abanke Tržič na ogled razstave z naslovom **Ustvarjamo, torej smo**, izdelki varovancev Varstveno delovnega centra Kranj, Enoti Tržič in Škofja Loka bodo razstavljeni do 12. januarja 2005. Razstavo si lahko ogledate od ponedeljka do petka med 8.30 in 12. uro ter med 14. in 17. uro.

**Zemlja pod vašimi nogami**

**Domžale** - V Galeriji Domžale so včeraj odprli arheološko razstavo **Zemlja pod vašimi nogami**, ki si jo lahko ogledate do 3. decembra.

**Predstave**

**Radio Ga ga show**

**Jesenice** - V dvorani Kina Železarske se bo danes ob 20. uri začela nora humoristična predstava **Radio Ga ga show** s Sašom Hribarjem, Juretom Mastnakom, Marjanom Šarčem in Juretom Godlerjem.

**Politika bolezen moja**

**Jesenice** - V Gledališču Toneta Čufarja se bo jutri ob 19.30 začela predstava - komedija **Toneta Partljiča Politika ljubezen moja**.

**Argentinski tango**

**Kamnik** - V Domu kulture Kamnik, ki ga že tretje leto zapored upravlja Kulturno društvo Priden možic, vsako leto v soprodukciji z različnimi ustvarjalci nastane nekaj gledaliških predstav. Letošnjo produkcijsko sezono začenja **FRENK TEATER** s črno komedijo **Argentinski tango** ali **Jutri bomo zmagali**. Premiera bo danes, v

petek, ob 19.30 v Domu kulture Kamnik.

**Zverinice iz Rezije**

**Kranj** - V Prešernovem gledališču si otroci jutri, v soboto, ob 10. uri ogledajo lutkovno predstavo **Zverinice iz Rezije**. Predstava traja 40 minut, vabljeni otroci od 3. leta dalje.

**Krice krace vabijo**

**Kranj** - Vsak petek ob 17. uri v otroškem kulturnem centru **Krice krace** potekajo predstave za otroke.

**Trije vaški svetniki**

**Šenčur** - Kulturno društvo Groblje pri Domžalah vabi na komedijo **Trije vaški svetniki**, ki si jo lahko ogledate jutri ob 19. uri v Kulturnem domu v Šenčurju.

**Bundarija**

**Železniki** - Klub študentov Selške doline vabi na ogled otroške lutkovne predstave **Brundarija** v izvedbi Lutkovnega gledališča Papilu iz Ankarana. Predstava bo na sporedu jutri ob 10. uri v Kulturnem domu v Železnikih.

**Hočem nazaj**

**Sveti Duh** - V Kulturnem domu v Svetem Duhu se bo danes ob 20. uri začela predstava - črna komedija z naslovom **Hočem nazaj**. Nastopili bodo člani **BB Teatra** iz Kranja: Bojan Bešter, Mihael Šorli in Boštjan Gorenc - Pižama.

Prodamo vilčarja z dizel pogonom. Proizvajalec OM Milano, dvizna višina 2.600 mm, moč dvigovanja največ 3000 kg, ogled je mogoč na lokaciji Retnje 1a, 4294 Krže pri Tržiču. Informacije dobite na GSM 040/898 592.

**izberi.si**  
Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izberi.si!

# Upokojnenci bi prodali gostilno Osvald

Člani žirovniškega društva upokojencev se odločajo o gradnji novega društvenega doma. Anketa o potrebah po pomoči med občani, starimi nad 70 let. Izdali zbornik o delovanju društva od leta 1947 naprej.

**Žirovnica** - V žirovniškem društvu upokojencev se v tem času odločajo, ali naj prodajo stavbo, v kateri je gostilna Osvald in sedanji društveni prostor, ter izkupiček vložijo v izgradnjo novega društvenega doma. V preteklem letu so dokončno uredili lastništvo hiše, ki so ga osem let v denacionalizacijskem postopku izpodbijali dediči po pokojnem Osvaldu. Večji del prostorov je bil vedno namenjen gostinski dejavnosti, društvo pa ima manjši prostor ob balinišču ter v nadstropju gostilne okoli 23 kvadratnih metrov za pisarno in klubski prostor. Hiša je potrebna temeljite obnove, vložek je ocenjen na okoli 25 do 30 milijonov tolarjev. Društvo bi za ta dela moralo najeti kredit, ki bi

ga iz najemnine odplačevalo deset let. Ker si želijo za delo društva večjih priložnosti, za člane bolj dostopnih prostorov, vodstvo društva meni, da je bolj primerna prodaja gostilne in vložek v novogradnjo s prostorom za mirnem prostoru v lasti občine. Za predlagano rešitev se mora izreči najmanj 444 članov od trenutnih 886.

Zaupniki tudi obiskujejo občane, stare 70 let in več, da bi ugotovili njihove potrebe glede na družabne, zdravstvene in bivalne razmere. S tem se vključujejo v projekt Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve z naslovom **Starejši za večjo kakovost življenja doma** z namenom, da bi na podlagi želja, potreb in zmožnosti lahko izboljšali kakovost življenja starejših. Ti si po dosedanjih podatkih želijo čim dalj ostati na svojem domu, kjer pa v določeni meri potrebujejo pomoč. Društvo pri tem ob njihovem soglasju lahko pomaga pri posredovanju podatkov ustreznim službam.

Z veliko truda in brskanja za podatki po pisnih virih je s prizadevnostjo **Franca Legata** izšel zbornik o delu društva od leta 1947 naprej. Kot je zborniku na pot zapisal predsednik **Edo Kavčič**, so želeli zapisati zgodovino društva in mlajšim povedati, da so lahko tudi v starosti dejavni, če le znajo združiti koristno s prijetnim. **M. K.**

## Šest občinskih nagrad

**Tržič** - Občinski svet v Tržiču je na letošnjem seji potrdil predlog komisije za mandatna vprašanja o letošnjih občinskih nagradjenicah. Med desetimi predlaganimi imeni jih je komisija izbrala šest, ki bodo decembra ob občinskem prazniku prejeli plakete in štiri diplome Občine Tržič. Plaketo ob stoletnici delovanja bo dobilo Splošno športno društvo Tržič, plaketo za življenjsko delo zakonca Marija in Mihael Petek, diplome pa Kegljaški klub Ljubelj (ob 50-letnici delovanja), Alenka Maršič Bedina (za izjemne dosežke pri uvajanju novosti in vodenju uprave), Irena Mrak (za vrhunske dosežke v alpinizmu) in ansambel Zarja (ob 15-letnici uspešnega delovanja). **D.Ž.**

## Spremembe zazidalnega načrta

**Lesce** - V radovljiski občini so začeli postopek za spremembo in dopolnitev zazidalnega načrta za prvi del Turistično nakupovalnega centra Lesce, občinski svet je na oktobrski seji že sprejel osnutek odloka. S spremembami zazidalnega načrta naj bi na območju omogočili izgradnjo nizkotlačnega plinovodnega omrežja in oskrbo z zemeljskim plinom, posamezne objekte pa naj bi prilagodili potrebam investitorjev. Namesto dveh trgovskih objektov naj bi zgradili enega, pri enem od objektov naj bi bila možna postavitev podkletenega paviljonskega objekta, pri drugem izgradnja dodatnega nadstropja, pri tretjem razširitev dejavnosti na gostinstvo, pri četrtem vključitev igralništva... **C.Ž.**

**KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE, d.o.o.**  
Slovenska cesta 2  
4207 Cerklje

zaradi razširitev dejavnosti razpisuje prosti delovni mesti:

- 1. PRODAJALEC V TRGOVINI** (1 delavec) - m/ž
- 2. ODKUPOVALEC PRIDELKOV** (1 delavec) - m/ž za nedoločen čas

Pogoji pod točko 1 in 2:

- komercialni ali kmetijski tehnik; trgovec
- osnovno poznavanje dela z računalnikom
- 6 mesecev delovnih izkušenj
- komunikativnost
- državljanstvo RS

Delovno mesto je prosto takoj, poskusno delo traja 6 mesecev. Kandidati/ke naj vlože z dokazili in kratkim življenjepisom pošljejo v roku 10 dni od dneva objave.

**MALI OGLASI**

☎ **201 42 47**  
☎ **201 42 49**  
FAX: **201 42 13**

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30, in za objavo v torek, v petek do 14.00!

**DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15. ure.**

**"ČISTO V ZADNJEM HIPU".**

S to rubriko želimo pomagati našim bralcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati Oglasa za to rubriko lahko oddate za torek v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.000 SIT do 10 besed, vsaka nadaljnja beseda je 100 SIT in je enotna za naročnike oziroma nenaročnike - kupon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kuponu pa sprejemamo za torek v petek do druge ure in za petek v sredo do pol dveh.

**APARATI STROJI**

Prodajam **PLUG** Regent obračalni, star in šrotar Creina z mešalnic. ☎ 040/244-758 13366

Prodajam oljni **GÖRILEC CTC** malo rabljen za 55.000 SIT. Goinik 98, ☎ 256-19-90 13370

Prodajam industrijski **ŠIVALNI STROJ** Pfaff in dvobrazni **PLUG** ÖLT. ☎ 031/790-601 13379

Resnemu kupcu prodajam **ŠIVALNI STROJ** Singer star 100 let, cena 30.000 SIT. ☎ 58-02-705 13381

**TRAJNO BRUSILNI STROJ** Felder zelo malo rabljen prodajam. ☎ 51-46-406 13387

Prodajam električni **STEDIJNIK** s pečico in dvojno pomivalni korito. ☎ 58-32-973 13393

**TERMOAKUMULACIJSKO PEČ** 3 KW in boiler 80 l, malo rabljeno prodajam. ☎ 57-44-049 13417

Prodajam industrijski **ŠIVALNI STROJ** overlok - 5 niti in fritersko sušilno avbo (novi). ☎ 20-28-536 13420

Traktorsko **PRIKOLICO**, traktorski kiper, prodajam. ☎ 031/704-458 13428

Ugodno prodajam centralno peč na drva in olje. ☎ 041/508-779 13440

Poceni prodajam dva 300-litrska malo rabljena električna bojlerja. ☎ 031/505-172 13443

Prodajam **KOSILNICO** BCS, bencin, petrolej, šir. 127 cm ter motokultivator Muta, 2 kosa 130 cm. ☎ 031/309-753 13450

Poceni prodajam **ZAMPZOVALNO SKRINJO** 210 l malo rabljeno. ☎ 031/810-025 13453

Prodajam **KOTEL** za žganjekuho, bakren, 80 l. ☎ 040/65-25-90 13458

Prodajam motorno **ŽAGO** Homelite za 20.000 SIT. ☎ 519-51-29 13468

Prodajam **MUTO** z obračalnikom, BCS 602 kosilnico, telefon. ☎ 031/838-908 zwečer 13489

**TERMOAKUMULACIJSKO PEČ** 2,5 KW prodajam za 5.000 SIT. ☎ 040/72-56-46 13493

Prodajam kletke za nesnice ter paleč **SIP** 450 cm ali manjši za manjšega. ☎ 031/581-834 13505

Prodajam **HLADILNIK** kombiniran skrinjo in belo ohradko sobo, zelo ugodno. ☎ 031/513-956 13621

Prodajamo novo cirkularje za kardani in BCS snežne volbe in ostale kmetijske stroje. Domačija Globoko, ☎ 530-94-94 13644

Prodajam univerzalno stružnico **Martin** miza 1500x250 za 800.000 SIT. ☎ 031/371-484 13663

Prodajam **TRAKTOR** Tomo Vinikovič 730, 2 BATA, VARNOŠTNI LOK. ☎ 252-16-85 13681

**VILČAR** Indos dizel 1500 kg, servo volan, teleskop dx 3200 mm, bočni pomik, prodajam. ☎ 041/630-260 13678

**VILČAR** Indos dizel 2000 kg, hidravlični volan, teleskop sx 3300 mm, bočni pomik, prodajam. ☎ 041/630-360 13678

**VILČAR** Toyota, dizel, plin različnih nosilnosti vedno rta zalogi po ugodnih cenah. Prav tako ročni paletni vilčarji, profesionalna izvedba, gume za vilčarje ter rezervni deli. Dobava v 24 urah ugodne cene. ☎ 01/54-61-870, 041/630-360 13678

**GARAŽE**

Oddam večjo **GARAŽO** za razne namembnosti. ☎ 041/238-672 13431

Prodajam **GARAŽO** na Planini I za toplamo. ☎ 031/587-802 13525

Oddam **GARAŽO** v Sorljevem naselju. ☎ 235-73-10 13589

**GLASBILA**

Prodajam dobro ohranjeno **HARMONIKO** frajtonarico - ce-ef-be in električno kitaro. ☎ 533-10-15, 040/890-519 13468

**GRADBENI MATERIAL**

Prodajam nova vhodna **VRATA** 30% ceneje. ☎ 23-10-020 13447

Prodajam smrekove **PLOHE** in deske 2 cm, vse suho, cena 28.000 SIT/m<sup>3</sup>. ☎ 531-83-40 13481

Prodajam suhe smrekove **COLARICE** in **PLOHE**. ☎ 031/716-629 13484

Prodajam hrastove **HLQDE** Lesce, ☎ 031/727-035 13483

Prodajam suh javor 3 cm in smreko 5cm, 2,5 cm. ☎ 512-27-75 13480

Prodajam dva zastekljena **OKNA** 140x85 cm za klet. ☎ 031/77-44-60 13484

Prodajam hrastove **PLOHE** deb. 4 cm. Osterman, ☎ 25-31-170 13529

**PARKET** klasičen jesen cca 20 m<sup>2</sup>, ploščice za kuhinjo in vežo ter klasičen temno rjav ter gradbene opažne plošče (bosanec) 50x64 ugodno prodajam. ☎ 031/433-555 13529

Prodajam nerabljeno kopalniško keramiko in kof. ☎ 041/440-808 13554

**HIŠE KUPIMO**

Gorenjska, mlad par kupi starejšo hišo ali kmetljo na mirni legi lahko odročno, cena 15 mio SIT oz. po dogovoru. ☎ 041/507-842 13181

**RADOVLJICA** - OKOLICA kupim hišo do 30 mio SIT. ☎ 041/419-888 13587

Kupim **HIŠO** do 40 mio SIT. ☎ 041/270-942 13479

**HIŠE PRODAMO**

V okolici Šenčurja prodajam dvostanovanjsko hišo s poslovnim prostorom in 850 m<sup>2</sup> še zazidljive parcele, možnost več stanovanj. ☎ 04/259-55-20 13619

**PRODAM HIŠO KRANJ** - Mavčiče, 140 m<sup>2</sup> zemlji, 470 m<sup>2</sup> dvostanovanjska, 2x brisobno stanovanje, 2x kopalnica, 2x kuhinja, CK - olje, SAT, nadstrešek 2 vozila, vrt, asfalt. ☎ 041/394-001 13644

Ali ste ljubitelji narave? Na lepih sončni parceli ob robu gozda prodajamo stanovanjsko hišo, novogradnjo v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m<sup>2</sup> (K+P+H+M), vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Železniki - Log. ☎ 514-60-52 13428

V Brtoliču prodajamo **HIŠO** z gospodarskim poslojem. ☎ 040/537-387 13427

Križe nova hiša, odlična lokacija, moderna zasnova, podaljšana III. gradbena faza, sončna, ravna lega ob zelenem pasu, bližina šole, vrtca in trgovine, dobre prometne povezave, ugodno prodajam. ☎ 041/616-888 13629

Kranj C. 1. maja na dobri lokaciji prodajamo dvodružinsko hišo z ločeno garažo na parceli 600 m<sup>2</sup>. Objekti so potrebni adaptacije, možna nadomestna gradnja za stanovanje in spremeljajočo dejavnost. ☎ 031/219-028, od 15. do 18. ure. 13650

**BEGUNJE**: 77 m<sup>2</sup>, rekonstrukcija 1970, pritličje: dnevena soba, kuhinja s hrambo, wc, nadstropje: spalnica, kabineta, kopalnica, balkon, neizdelano podstrešje, dvoončne 290 m<sup>2</sup> zelenica, poleg hiše stoj tudi star stanovanjski objekt (31 m<sup>2</sup>). Cena: 19.000.000,00 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

**ŠENČUR** okolica stanovanjska hiša 9m x 8m, klet, pritličje, mansarda, letnik 69; parcela 709 m<sup>2</sup>, CK olje, TEL, obnovljena streha l. 1995, opremljena, na parceli še brunarica in garaža, vpisana v ZK, brez obremenitve. CENA: 39.000.000 SIT. AGMA d.o.o. trgovina in posredovanje Drevoed 1. maja 3, Izola TEL: 031-335-444

**POD NART** - DOBRAVICA, prodajamo enodružinsko hišo v 2. podaljšani gradbeni fazi, ki stoji na 701 m<sup>2</sup> zemljišča, 213 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2+balkon, kritina bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**BEGUNJE - ZGOŠA**, prodajamo 1/2 hiše, stara 20 let, 100 m<sup>2</sup> bivalne površine, 282 m<sup>2</sup> zemljišča. CK-olje, vsi priključki, balkon, vsejiva po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**TRŽIČ - KOVOR**, prodajamo enodružinsko hišo (dvojček), 250 m<sup>2</sup> bivalne površine, stara 15 let, kletna etaža delno bivalna z dnevnim prostorom in kuhinjo z izhodom na zelenico, kopalnica, pritličje, v mansardi dve večji otroški sobi in hramba, možnost izdelave kopalnice, CK, tel. priključek, vsejiva po dogovoru. CENA: 40.080.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**KRANJ - OKOLICA**, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**KRANJ - OKOLICA**, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

Železniki - atrijska montažna stan. hiša florisa 13x11 m zgrajena leta 1986 219 m<sup>2</sup> uporabne površine, velikost zemljišča 440 m<sup>2</sup>. CK ogrevanje - toplovod v hiši. Cena 3,5 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. tel. 04 50 60 300, 041 647 547

Gorenje Brdo v Poljanski dolini - prodajamo starejšo kmečko stanovanjsko hišo 16x11 m iz leta 1840 kasneje delno obnovljena, velikost zemljišča 440 m<sup>2</sup>. Cena 15 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04 50 60 300

KRANJ - Stražišče: 132 m<sup>2</sup>, polovica hiše v pritličju na parceli 431 m<sup>2</sup>, l. 1976 v dobrem stanju, lastna elektrika, CK na plin in trda goriva, pokrita terasa 24 m<sup>2</sup>. CENA: 28 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče: visokopritlična dvostanovanjska hiša, l. 1990, 180 m<sup>2</sup>, parcela 285 m<sup>2</sup>, prevzem takoj. CENA: 33,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

NAKLO: 294 m<sup>2</sup>, floris 12 x 9 m, l. 90, visokopritlična, kvalitetno grajena, energetsko varčna hiša, varovana, lahko dvodružinska, kamini, zastekljena terasa, 611 m<sup>2</sup> lepo urejene parcele. CENA: 56,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

SPODNJI BRNIK: 150 m<sup>2</sup>, nova hiša dvojček, ob glavni cesti, parcela 260 m<sup>2</sup>, notranjost je neizdelana, okolica je urejena. Primerja za eno družino. CENA: 25 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

PREDVDOR - Moznjanc: 96 m<sup>2</sup>, 100 let stari kmečka hiša, spomeniško zaščiten, potrebna temeljite adaptacije. Parcela 209 m<sup>2</sup>, CENA: 6 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

STRAŽIŠČE: prodajamo VRSTNO HIŠO, 80 m<sup>2</sup>, l. 1965, cena 25 mio. FRAS, d.o.o., Šuceva 27, 041/366 896, kle-men@frast.si

**IZOBRAŽEVANJE**

**MATEMATIKA, FIZIKA**, instrukcije za učence, dijake in študente, pomoč za teste in izpite, računalniška podpora in POSLOVNA svetovanja na področju FINANČNE MATEMATIKE. Enačba izobraževanje, Resnik s.p., Visoko, ☎ 04/253-11-45 in 041/564-991 13098

Knjige **UMETNOST V SUKAH** (18 knjig) prodajam za 30.000 SIT. ☎ 031/624-509 pop. 13442

Iščem instrukcije za matematiko (matematične metode) in fiziko (statistika) za visokošolski strokovni program. ☎ 040/351-799 13534

Prodajam **KNJIGE** za prvi, drugi in tretji letnik srednjih šol. ☎ 041/894-175 13548

**IZGUBLJENO**

DNE 3.11.04 SEM NA POTI OD PREDVDORA DO KRANJA IZGUBIL FOTOAPARAT CANON POWERSHOT A60, POSTEGENA NAJDI TELJA PROSIM, DA POKLIČE. ☎ 041/886-895 13465

**KUPIM**

Odkupujemo kostanjevi **DROGOVE** dolžine 9 do 12 m v lubju ali olupljene. KGZ z.o.o., Škofja Loka, ☎ 04/51-30-341 dopoldan 13595

Kupim **TRAKTOR** Universal Zetor ali Štore, pogon 4x4, plačilo takoj. ☎ 041/849-878 13383

Kupim rabljeno **TRAJNO ŽAREČO PEČ** na drva (snočno). ☎ 04/58-62-274 13388

Kupim manjši, lahke **GUMI VOZ**. ☎ 512-70-71 13433

Kupim hribovski **TROSILEC** hlevskega gnoja z dvema pokončnimi valjema. ☎ 255-17-91 13482

**LOKALE ODDAMO**

Oddamo lokal, 45 m<sup>2</sup>, na Koroški cesti v Kranju. ☎ 041/361-100 13385

Škofja Loka oddamo opremljeno pizzerijo. Vse inf. Start, d.o.o. ☎ 041/647-257, 041/437-624 13466

**ALBIS, d.o.o.**

Slovenska cesta 34, Kranj  
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

**PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRTNI CONI KRANJ, MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV**

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

---

Kava bar v centru Kranja oddamo v najem. ☎ 041/692-821 13632

KRANJ - center, oddamo 58 m<sup>2</sup> velik poslovni prostor v 1. nadstropju hiše, staro 30 let, svoj vhod z izločbenim oknom na ulici, kabineta, sanitarije, velika soba. CENA: 91.405 SIT/meseč. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si



KRANJ - center, oddamo pisarno v 2. nadstropju v izmenj 37 m2, obnovljena l. 2001, prezem takoj. CENA: 71.200 SIT/mesec. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Trata; v 1. nadstropju oddamo pisarno v industrijski coni, staro 25 let, 32+25 m2, z močno elektriko, priključki za internet, telefon, kuhinja z sanitarnimi, parkirno mesto. CENA: 61.000 SIT/mesec+DDV. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

V okolici Tržiča oddam gostinski lokal v najem 041/616-914

LOKALE PRODAMO

LESCÉ: Nov sodoben objekt v obstoječem Trgovsko-poslovnem centru, naša novogradnja, slaba ura vožnje od Ljubljane, Avstrije in Italije, novih 28 poslovnih prostorov v štirih etažah, 43 - 320 m2, za različne dejavnosti, vselitev avgust 2006, foto in floristi na www.alpdom.si. Cena: 331.200,00 - 360.000,00 SIT/m2. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

OTROŠKA OPREMA

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem 120x60 in SIM kartico. 233-10-20

Prodam OTROŠKI VOZIČEK globok in športni, avtosedež Graco 0-13 kg. 041/489-501

OTROŠKO POSTELJICO z jogijem 120x60 prodam. 23-53-011

Prodam lepo ohranjen kombiniran OTROŠKI VOZIČEK. 513-22-65

Prodam otroški KOMBINIRANI VOZIČEK, avtosedež 1-6 let, avtosedež lupinica, pisalni stroj. 040/247-508

domplan družba za interier, neopremileno, urbanizam in energetiko. tel.: 041/647-433 20 68 700

STANOVANJE - PRODAMO: Tržič, starejša 1.5.1 radst., 31 m2, staro 100 let, v celoti obnovljeno 2004, cena 8 mio SIT.

MILE - PRODAMO: bližnja Cerklja na Gorenjskem, pritlična, florisa 2x11 m2, na parceli 572 m2, staro 12 let, 39 mio SIT.

bližnja Predvorja, visokopritlična, florisa 13 x 9 m2, na parceli 685 m2, stara 10 let, 74,6 mio SIT.

bližnja Senčurja, energijsko varčna hiša, florisa 2 x 7 m2, na parceli 360 m2, leto izgradnje 2004, cena 39,5 mio SIT.

vaz Leše nad Tržičem, pritlična hiša, florisa 116 m2, na parceli 200 m2, starost več kot 50 let, cena 7,5 mio SIT.

Visoko, pritlična, florisa cca 150 m2, na parceli velikosti 725 m2, starost 100 let, obnovljena 2001, centralno ogrevanje, cena 25,5 mio SIT.

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAMO: Poljanska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče z kuhinjo, apartmaj, bazeni, igralnica, na parceli velikosti 10.847 m2, (v celoti zazidljiva, možnost dodatne izgradnje), starost izgradnje od leta 1975 dalje postopoma, cena 87 mio SIT.

POČITNIŠKI OBJEKT - PRODAMO: v Bohinjski Bistrici, 1 nadstropje s 27 ležalnic, svojo kuhinjo, florisa 129 m2, na parceli velikosti 1478 m2, starost objekta 35 let, obnovljena leta 1993; oddaljen 500 m od smučišča Kobla; cena 54 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO: Kranj, Planina III, v trgovskem centru Spar, 1. nadstropje, 147,30 m2 (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 31 mio SIT.

Kranj, blizu avtobusne postaje za gostinstvo ali trgovino, izmere 214 m2, terasa 297 m2, starost 38 let, cena 63,5 mio SIT.

Kranjska Gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m2, star 14 let, 27 mio SIT.

Škofja Loka, bližnja hotela Transurist, v III. et IV. nadstropju - posamezna etaža 324 m2, dvigalo, centralno ogrevanje, leto izgradnje 1975, cena 182.500 SIT/m2.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM: Kranj, v bližini avtobusne postaje, izmere 102 m2, pritličje, primeren za trgovino ali pisarno, starost 28 let, mesečna najemina 2.400,00 SIT/m2 + stroški.

Kranj, Gata Stareta Žagava, izmere cca 40 m2, 116.500 SIT mesečno.

v bližini ceste Kranj - Škofja Loka, 2 poslovna prostora, velikosti 150 in 60 m2, starost 3 leta, za pisarne ali trgovino, cena za pisarno 1.430 SIT/m2, za trgovino 1.900 SIT/m2 + stroški.

KIŠKA - ZA OKREPČALNICO - PRODAMO: Kranj - Zlata polje, na parceli velikosti 90 m2, ogrevanje za hitro hranje, kave in brezalkoholne pijače, starost 12 let, cena 8 mio SIT. (je v obratovanju).

SKLADSKIH PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO: v Retebah - Škofja Loka, na površini 14.000 m2, starost: postopna gradnja in obnove od leta 1958 dalje (možnost prodaje tudi dvema kupcem), cena 1.298.250.000,00 SIT.

Stegre pri Ljubljani, velikosti 600 m2, starost 30 let, cena 125 mio SIT.

POSLOVNI OBJEKT - PRODAMO: Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m2, na parceli 1010 m2, leto prinove 1962, 120 mio SIT.

PARCELA - PRODAMO: Kranjska Gora - Podkoren, v izmeri 2500 m2, cena 14.500 SIT/m2.

Tudi pri Predvorju; izmere 1.200 m2, voda in elektrika na parceli, cena 20.300,00 SIT/m2.

Podreča v izmeri 1900 m2, cena 19.000 SIT/m2, možna delitev na cca 3 x 630 m2, cena 21.500 SIT/m2.

Kranj Primsko; izmere 4.500 m2; za rekreacijski center, cena 14.500,00 SIT/m2 (možnost izgradnje športnih igrišč, z spreminjajočimi objekti, voda, plin, elektrika na parceli).

KUPIMO: ZA ZNANEGA KUPCA TRISOBNO STANOVANJE V KRANJU

Prodam otroški VOZIČEK Peg-Perego in dekliško kolo Rog. 595-78-41

Prodam otroško LUPINICO MAXI - COSI, letošnji model. 031/55-37-99

PRIDELKI

Prodajamo JABOLKA HRUŠKE, jedini in krmilni krompir, sveže zelje - lahko tudi naribano, sladki mošt, jabolčni kis in suho sadje - Matjovc, Jeglič, Podbrezje 192, 533-11-44

VINO merlot, malvazija in sauvignon letnik 2004 prodam, možna dostava po Gorenjski. 031/270-149

Jablana, hruške, slive, marelice, breskve in češnje ter ameriške borovnice sadike prodam. Dorfarje 22, 513-16-28

Poceni prodam JABOLKA za mošt 90 kg. 255-15-51

Prodajmo jedlino in krmilni KROMPIR. 031/511-045

Prodajmo domače ŽGANJE in neškropljena JABOLKA, 2 vrsti. 57-44-823

Prodajmo domače novo VINO cvček, Sr. Dobrava 14, 533-66-19

LUGUSTER SADIKE za žive majo ugodno prodam. 53-18-314, 040/295-312

Domača neškropljena JABOLKA dobrih starih sort, sladki mošt prodamo. Vrtnje 3, 531-05-29

Prodajmo jedlino drobni KROMPIR in repo za kisanje. 031/225-082

Prodajmo pumeno KORENJE, beli in rdeči krompir. 041/368-523 zvečer

Ugodno prodam SILAŽNE BALE tretje košnje (bolj suhe). 041/837-476

Prodajmo JABOLKA raznih sort za ožirnico in predelavo. Prosen, Strahinj 10, 257-11-03

Prodajmo obrane JABOLKA jonatan, zlati delištes ter danske klobuke. 204-28-44

Prodajmo beli in rdeči jedlino in krmilni KROMPIR, možna dostava. 25-51-368

Prodajmo KROMPIR za krmo. 040/607-451

Prodajmo silažne BALE, 35 kom. 031/228-259

Prodajmo JABOLKA neškropljenih sort, Sp. Otok 24, 533-88-13

Prodajmo neškropljena JABOLKA, jabolčni sok in oves. 533-12-86

Prodajmo AJDO lanski pridelek naravo sušena, Mavčiče 40, 250-11-71

Prodajmo rdeči KROMPIR po 15 SIT in krmilni krompir po 10 SIT ter suhe butare po 300 SIT. 25-31-395

Prodajmo jedlino KROMPIR beli kenebek, rdeč desire, možna dostava. 031/411-904

Prodajmo domača, neškropljena JABOLKA in domače žganje. 25-61-255

Prodajmo zimska JABOLKA, jabolčni sok, jedlino in krmilni krompir, Jerala, Podbrezje, 530-86-44

Prodajmo neškropljena JABOLKA, sladki mošt, kis in suhe jabolčne krhlje. 041/608-642

Prodajmo varaždinsko in holandsko zelje, čebulo in rumeno korenje. 040/522-070

POSLOVNI STIKI

Nudimo ugodne gotovinske ter avtomobilne kredite do 6 let, za vas zposojene in upokojene (01, 00). Možnost obremenitve osebnega dohodka do polovice. Star kredit ali ovira. Priidemo tudi na dom.

Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991

NUMERO UNO

Trgovina z mestnimi vrstici

Prodajmo velike ASPARAGUSE. 25-21-101

Podarim dva KUŽKA mešanica stara en mesec. 031/336-395

Sivo-bela MUCKA stara 3 mesece, vajerna sobne čistoče iče prijazen dom. 041/710-215

Podarim PSE mešanice, stare dva meseca. 031/313-543

Podarim KOKOŠI za juho, Šumi, Struževce 20, Kranj

Podarim tri mesece stare MUCKE. 25-21-503

POSESTI

Prodajmo zemljišče v izmeri 1500 m2 v postopku zazidljivosti. 040/851-906

ČIRČE, prodajmo 371 m2 zazidljive parcele, namenjena za gradnjo stanovanjske hiške, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 6.904.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

RADOVLJICA - PODVIN, prodajmo 509 m2 zazidljive parcele, lepa in ravna, prevzem po dogovoru. CENA: 21.600,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, prodajmo 1092 m2 zemljišča, 500 m2 zemljišča zazidljivega, ostalo je pomožno zemljišče, nahaja se v naselju vrstnih hiš in manjših blokov, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 120 EUR/m2, 28.800,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BRNIK - prodajmo 1022 m2 zazidljive parcele, nahaja se na robu vasi, zelo lepa in ravna, možnost gradnje kleti, vodovod, električna in asfalt z dveh strani, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PREDDVOR, prodajmo 1208 m2 kmetijskiga zemljišča, na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, električna in voda sta v bližini. CENA: 13.090,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

V NEPOSREDNI BLIŽINI KRANJU KUPIMO DO 2000 m2 PARCELO, RAVNO, SONČNO, NE V BLIŽINI VEČIH INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV, ZA GRADNJO INDIVIDUALNE HIŠE. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

Dorfarje - parcela v izmeri 1064 m2, lepa sončna lokacija, na kateri je zgrajena stanovanjska hiša v IV. gr. fazi in pa starejša stan. hiša predvidena za rušitev z možnostjo nadomestne gradnje. Cena 60 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. tel. 04 50 80 300, 041 647 547

Škofja Loka Hrastnica - prodajmo komunalno opremljena parcela 573 m2 s stanovanjsko hišo zgrajeno do III. gr. faze florisa 15x10 m, prevzem maj 2005. Cena 25 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. tel. 04 50 80 300, 041 647 547

PODLJUBELI: prodajmo parcelo 1750 m2, cena 9.600 SIT/m2. FRASST d.o.o., Šuceva 27, 041/626 581

PODBREZJE: prodajmo starejšo hišo na PARCELI, 1000 m2, možna gradnja dveh dvojčkov, cena 31 mio. FRASST, d.o.o., Šuceva 27, 041/626 581

BRITOF - Vogje, 483 m2, skupni zazidalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 12 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

PODNART, 2185 m2, prodajmo ravno, sončno parcelo v centru naselja, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

POMLADNI VETER - gospa 45 let, želi spoznati primernega možkega za občasna srečanja. Gospodje, prosimo, pokličite 090/54-24 ali 090/54-25 (186 SIT/min), od 9. ure dalje tudi ponoči. Vabljeni tudi drugi, veselji vas bomo!

POMLADNI VETER - NOVO - POKLIČITE NAS LAJKO IZ MOBILA - informacije na tel. 031/612-541 od 9. ure dalje. Vabljeni!

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

Obveščamo, da je bil oglas št. 13326 dne 9.11. pod rubriko poznanstva objavljen po pomoti.

CISTERNE plastične 1000 l za olje ali vodo na paleti prodam. 041/320-701

Prodajmo bukova DRVA in orehova hloda. 51-46-939, 031/894-370

RAČUNALNIŠTVO

Ugodno prodajmo P-133, 16 ram, 12XCD-ROM, 2 HDD, dietetna enota. 531-23-74

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO 2-SOBNO + 1. ALI 3-SOBNO, BIVALNE POVRŠINE 60 m2 ALI VEČ, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. KUPIMO!! AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ; ZA ZNANE STRANKE KUPIMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI!!! SVET RE d.o.o., Enota Kranj, Nazorjeva 12, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

Kranj - kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje z gotovino za znano stranko. FRASST d.o.o., Šuceva 27, 041/734 198

KRANJ; takoj kupimo DVOSOBNO STANOVANJE za znano stranko. FRASST, d.o.o., Šuceva 27, 041/368 896

Bistrica pri Tržiču: kupimo dvosobno stanovanje, takoj. FRASST d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080

STANOVANJA ODDAMO: Oddam opremljeno STANOVANJE Planina II, predplačilo in varščina, vseljivo 1.12. 040-285-748

Oddam dvosobno STANOVANJE v okolici Kranja - Britof, vseljivo takoj. 031/693-705, popoldan

Mlad par naajame 1,5-sobno opremljeno STANOVANJE v Kranju ali okolici za soprotno plačilo. 040/234-580

V Škofji Loki oddam v zasebni hiši enosobno stanovanje 60 m2. 51-31-078

Šenčur 86 m2, 3-sobno 1. nadstropje, delno opremljeno, vseljivo 12/04, najemrino 80.000 SIT. Gekko projekt, d.o.o., Britof 79a, Kranj, 04/23-41-999, 031/67-40-33

Oddam cca 45 m2 veliko, opremljeno STANOVANJE s posebnim vhomom. 041/715-148

Kranj - Britof oddam sobo s souporabo kuhinje in kopalnice samski osebi, mesečno predplačilo. 041/247-862

BLEJ: Oddam opremljeno 2-sobno na Bledu, 50 m2, CK, KTV, internetni priključek, svoj vhod, parkirno mesto, vseljivo takoj. Cena: Najemrino + stroški 80.000,00 SIT/mesec, 3 mesece predplačila. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ODDAMO: BRNIK: garsonjera, 30 m2, opremljena, 60.000 SIT skupaj s stroški; FRASST d.o.o., Šuceva 27, 041/368 896

Oddam 3-sobno STANOVANJE v Strazišču, lahko opremljeno, možen vt. 041/930-918

STANOVANJSKA OPREMA: Prodajmo pomivalno MIZO z dvojnimi koritom in odtajalnikom 8, 120 cm. 041/555-648

KOPALNO KAD 170 in umivalnik 60 dolomite, ugodno prodam. 041/471-881

Prodajmo STENSKO OBLOGO hrast in oglasto mizo bukv. 202-83-73

ŠPORT: Sprejem in prodaja zimske športne opreme. PONUDBA MESECA - SMUČI STARO ZA NOVO. Rubin Kokrica, Betonova 44, Kranj, 204-91-91 po 15. uri

STORITVE: PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, pohodne REŠETKE, Geld, d.o.o., Ul. Janeza Šmida 15, Jesenice, 580-60-26

Strojni ometi notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni. 041/842-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica





Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izberi.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za tovrstno številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malloglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu izberi.si.

oglasil, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izberi.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

Strešni PRTLJAŽNIK za R19 nerabilen prodam za 8.000 SIT. ☎ 040/72-56-46 13474

Prodajam PNEVMATIKE Sava eskimo S2 165/70R13 in otroško kolo. ☎ 031/707-542 13482

AGANTAR... PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV MONROE

Ugodno prodajam SNEŽNE VERIGE nove gm. 13x145 za 2.000 SIT. ☎ 20-26-716 13484

Zimske GUME 155/70-13 poceni prodajam zaradi zamenjave avtomobila. ☎ 031/743-170, 232-39-12 13516

Prodajam zimske GUME Eskimo S3 205/60R15, rabljene eno sezono. ☎ 041/523-768 13524

4 zimske GUME s plaščiči 14 col, primerne za VW, polo, škodo tablo in seat ibizo, prodajam. ☎ 041/638-699 13542

VIKENDI

TERME ČATEZ - vikend hišico ugodno oddamo. ☎ 040/846-244 13496

VOZILA KUPIMO

Karambolirana ali cela vozila od 1. 92 dalje kupim, prepis in odvoz takoj na moje stroške. ☎ 04/20-41-168, 041/730-939 13555

VOZILA

Odkup - prodaja rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. Mepax, d.o.o., ☎ 23-23-298, 041/773-772 13443

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, d.o.o., Savska cesta 34, Kranj. 13742

ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1. 94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, Partizanska 1, Škofja Loka (blizu vojašnice). ☎ 51-34-148, 041/832-87, adria.avto@siol.net, www.raziskovalac.com/adriaavto 13508

Prodajam AUDI A4 l. 95, 1.8, bencin, rdeče barve, 185.000 km, vsa oprema, servisna knjižica, cena 1.400.000 SIT. ☎ 041/860-752 13533

Odkup karamboliranih vozil, tudi totalno. ☎ 031/770-833 13487

Prodajam CITROEN ZX - iFO. ☎ 204-14-62, 031/791-872 13235

Prodajam ALFO 33 1.5 iE, garancija, ključka, VW HROŠČ l. 75. ☎ 513-17-98, 040/778-666 13373

LAGUNA BREAK 2.0 RXE, L. 1996; LAGUNA RXE 1.6 16V, L. 1998; DAEWOO TICO, L. 1996; MEGANE SEDANE 1.9 dCi, L. 2003; AX 1.0, L. 1997; LAGUNA GRANDTOUR 1.9 dCi, L. 2003; TWINGO 1.2 OCEAN, L. 2004; TWINGO 1.2, L. 1999; CLIO 1.2 DYN 1.2 16V, L. 2003; FIAT BRAVO 1.2 16V, L. 1999. Vozila so servisirana, garancija na tehnično brezhibnost. Dodatne informacije po tel. 04/281 57 12, 281 57 11, prodaja vozil PRESA, d.o.o., Cerklje na Gorenjskem.

CITROEN AX SPOT 1.0, l. 97, cena 370.000 sit, DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, l. 98, cena 820.000 sit; SUZUKI BALENO WAGON 1.6 GLX, l. 98, cena 1.040.000 sit; FIAT PUNTO 55 S, l. 1998, cena 650.000 sit; FORD ESCORT 1.6 CLX, l. 1991, cena 220.000 sit; VW GOLF 3 CL RABIT, l. 1996, cena 870.000 sit; FIAT BRAVA 100 16V, l. 1999, KLIMA, cena 1.300.000 sit; FIAT PUNTO 55 S, l. 1997, cena 640.000 sit; PEUGEOT 206 XR PRESENCE, l. 2000, cena 1.390.000 sit; CITROEN BERLINGO 1.4, l. 1999, cena 1.100.000 sit. Avtošiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

RENAULT MEGANE 1.4 RXE, l. 2000, temno srebne barve, ABS, klima, 4xairbag, el. paket, servo, potovalni rač., radio, cena 1.820.000 sit. Avtošiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

RENAULT LAGUNA 1.9 DCI EXPRESSION, l. 2002, vsa možna oprema, servisna knjižica, 1. lastnik, 3.150.000 SIT. Avtošiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

PEUGEOT 307 XS 2.0 HDI (90 KM), L. 2001, modre barve, KLIMA, ABS, 6xAIRBAG, el. paket, servisna knjižica, 1. lastnik, cena 2.500.000 sit. Avtošiša Kavčič, Mije 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

AUDI A4 1.6, l. 1996, bele barve, avt. klima, ABS, CZ, servo, el. paket, radio, 127000 km, cena: 1.390.000 sit. Gsm: 041 256-910

Prodajam Nissan Primera 1.6 GX, vsa oprema razen klime, prvi lastnik. Tel. 04/23-43-100

Prodajam Peugeot 406 1.8, l. 2000, avtomatska klima, ABS, komplet oprema. Tel. 04/23-43-100

Prodajam Seat Leon 1.9 TDI, l. 2001 reg. 2002; klima ABS, komplet oprema. Tel: 04/23-43-100

Prodajam Opel astra karavan 1.6, l. 1998, redno servisiran, lepo ohranjen. Tel: 04/23-43-100

Peugeot 306 xr, letnik 1995, 5 vrat, daljinsko cent. zaklepanje, elekt. stekla, tel. 031/377-001

Prodajam LANDROVER freelander 1.8 xei letnik 1999, vsa oprema, servisna knjižica, strešni priključnik, vlečna ključka, možna menjava, tel. 041/350-508

SUZUKI GSXR 750, l. 1998, 20.000 km, motor brezhiben, barva srebrno-rdeča, izpuh airapovič, dodaten sedež, servisni izpuh, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA TDM 900, l. 2003, 11.000 km, sivo-granitna barva, servisna knjižica, 1. lastnik, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA ATV - ŠTIRIKOLESNIK, YFM 350 SL, NEW WARRIOR, športni model, l. 2004, modre barve, 1. lastnik, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA R1, l. 2004, modra barva, rahlo poškodovana, 2.000 km, servisna knjižica, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA R6, l. 1999, modra barva, 13.700 km, servisna knjižica, zelo lepo ohranjen, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

APRILIA PEGASO 650, l. 2002, 5.200 km, 1. lastnik, rdeče barve, zelo lepo ohranjen, originalni priključnik, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA TDM 850, l. 1998, modro-črna barva, 28.000 km, lepo ohranjen, dodatna oprema: 3 x kovček, možen kredit na položnice, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA XV 250, l. 1998, 29.000 km, rdeče barve, dodatna oprema: torbe, vzir, naston, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA YP 250, l. 2001, 7.000 km, lepo ohranjen, dodatno: vzir in kovček, servisna knjižica, možen kredit na položnice, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

KAWASAKI KLE 500, l. 2003, 8.000 km, modro-črna barva, lepo ohranjen, 1. lastnik, servisna knjižica, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

Prodajam AUDI A4 karavan, l. 00, avtomatska klima, srebrn, izredno ohranjen. ☎ 041/608-666 13375

Prodajam JUGO coral 45, l. 91, neregistriran, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 04/596-20-20 13389

CLIO l.4/99, CZ, el. stekla, 2x air bag, 5 vrat, rdeč, cena 990.000 SIT. ☎ 25-91-263 13391

Prodajam ŠKODO favorit l. 93, 105.000 km, ugodno. ☎ 040/220-879 13394

Prodajam FORD focus karavan, l. 00. ☎ 041/859-155 13400

Prodajam DAEWOO NEXIA GTX, reg. 98, l. 97 1.5, 16V, klima, servo, 82.800 km, cena 540.000 SIT. ☎ 031/628-324 13403

FIAT PUNTO 55 l. 98, 5 vrat. ☎ 031/278-986 13407

Prodajam GOLF dizel l. 89, 5 vrat. ☎ 031/583-270 13408

Prodajam FIAT MAREA weekend 1.9 TDI, l. 97, cena 1.250.000 SIT. ☎ 041/559-731 13409

Prodajam RENAULT clio 1.2, l. 98, 5 vrat, bele barve. ☎ 041/450-923 13421

Prodajam OPEL corso 1.0 city, l. 98, cena po dogovoru. ☎ 031/809-329 13422

Prodajam CLIO 1.4 comfort l. 97, cena 700.000 SIT. ☎ 040/226-145 13428

Prodajam OPEL astra 1.6 l. 92. ☎ 040/410-450 13428

FORD FIESTA l. 93, 150.000 SIT, R5 l. 93, 5v - 150.000 SIT, ŠKODA OCTAVIA 1.9 TDI 197, vsa oprema, ugodno. ☎ 041/773-772, Mepax 13444

CLIO 1.2 5V l. 97, servo volan, el. paket, 590.000 SIT. ☎ 041/350-166 13445

Ugodno prodajam ALFO 33 1.5, zimske gume 175/70R13, pralni stroj gorjenje. ☎ 231-24-02 13448

Prodajam AUDI 3, klima, avt, daljinsko zaklepanje, alarm, l. 98/99, cena po dogovoru. ☎ 25-11-675 13448

PEUGEOT 206 1.6, XS, l. 99, klima, temno moder, kot nov, 1. lastnica. ☎ 041/398-574 13456

Prodajam PEUGEOT 206 1.4 presence l. 99, prevoženo 79.000 km. ☎ 257-12-88 13460

RENAULT SENIC l. 96, 1. reg. 97, 1.8 RT, 79.000 km, 1. lastnik, servisna knjižica, cena 1.250.000 SIT. ☎ 01/36-12-101 13470

Prodajam SUZUKI SWIFT 1.0 GLS, 17.000 km, 1. lastnik, reg. 5/03, cena 1.050.000 SIT. ☎ 040/328-834 13473

CLIO 1.2, l. 95, bele barve, prevoženih 109.000 km, ugodno prodajam. ☎ 041/784-023 13479

OPEL ASTRA karavan l. 99, dizel, klima, ugodno prodajam. ☎ 041/735-832 13488

Prodajam KIA PRIDE GLX 1.3, l. 99, 100.000 km, 1. lastnik, reg. 5/05, 4 nove letne in 4 nove zimske gume, cena 450.000 SIT. ☎ 041/228-541, 04/51-85-227 13499

Prodajam AUDI A4, turbo 1.8, l. 96, prevoženih 144.000 km. ☎ 041/678-756 13499

Prodajam HYUNDAI lantra l. 96, vsa oprema, cena po dogovoru. ☎ 20-22-398 13501

Prodajam FIAT BRAVA SXI l. 98, srebrne kovinske barve, klima, servo volan, 2x air bag. ☎ 031/303-208 13519

Prodajam HYUNDAI ACCENT 1.3 1.2 V, l. 95, cena 300.000 SIT. ☎ 041/982-766 13519

GOLF II l.86, kleparsko obnovljen, prodajam. ☎ 041/718-019 13531

Prodajam OPEL VECTRA 1.8, l. 91, bordo rdeče barve, vlečna ključka. ☎ 031/428-428 13538

Prodajam OPEL VECKTRO 1.8 16V, l. 97, karavan, metalne barve, lepo ohranjen, registriran, ugodno. ☎ 031/563-015 13565

Prodajam SEAT IBIZA 1.8 l. ZX. l. 94. ☎ 040/64-57-83 13566

POLO 60 l. 96, kovinsko l. zelene 2. lastnica, ohranjen. ☎ 041/892-160 13572

ZAPOSLIMO

Zaposlimo 4 zastopnike za prodajo artiklov za osebno nego. Poskrbimo za uvajanje, možnost napredovanja in dober zaslužek. ☎ 040/668-345, 041/793-387, Senkopa, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica 13758

Zaposlimo mizarja ali delavca vajenega mizarjskih del. ☎ 25-15-530 Mizarstvo, Jože Star s.p., Velesovska cesta 20, Šenčur 13582

Zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za voziljo po Sloveniji. ☎ 04/51-84-100, Tehnocar, d.o.o., Brode 20, Škofja Loka 13590

Velika poslovna priložnost za vse, ki bi radi uspeli na komercialnem področju za zastopanje vrhunskega kozmetičnega izdelka. Bodite med prvimi. ☎ 041/858-705, Lajpajne K.d., C. 1. maja 5, Kranj 13597

Zaposlimo delavce za delo v streežbi in pocpeka - kuharja. ☎ 031/325-442, Dare Pavlin s.p., Sp. Bitnje 2, Žabnica 13575

Uspešno podjetje zaradi širitve poslovanja redno zaposli komercialista/ko za trženje izdelkov znanim kupcem.

Pogoji: izobrazba trgovske ali ekonomske smeri, vozniški izpit B kategorije, 1 leto delovnih izkušenj, komunikativnost in želja po dobrem zaslužku.

Stimulativni osebni dohodek in službeno vozilo. Pisne prošnje sprejemamo na naslovu: Matmar-line, d.o.o., Brnčičev 13, Ljubljana.

Zaposlimo disponenta - disponentko v mednarodnem transportu z naslednjimi pogoji: znanje tujih jezikov, obvezno nemški in angleški jezik, ostali zaželjeni, eno leto delovnih izkušenj, najmanj V. stopnja izobrazbe. Poružbe z dokazili in kratkim življenjepisom pošiljate v 14 dneh na naslov: Tram, d.o.o., Ul. bratov Praprotnik 21, 4202 Naklo 13591

Za redno delovno razmerje zaposlimo KU-HARJA. ☎ 01/36-11-242, Beljak Dušan s.p., Golo Brdo 8, Medvode 13597

Zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za prevoz na območju EU. ☎ 041/822-529, Bonus Zajc s.p., Valburga 15a, Smlednik 13599

Delo dobi samostojni KU-HAR. ☎ 041/335-979, 041/369-051, Gosblina Logar, Hotelaže 3a, Preddvor 13593

Žensko (40 - 55) za pomoč invalidni osebi na vozicku, počteno, pridno iščemo za pomoč pri gospodinjstvu in higijeni. Zaželen lasten prevoz, območje Kranja - Kamnika. ☎ 04/25-22-348 13598

Dekle ali fant, po možnosti študent, dobi delo v gostinskem lokalu v Kranju. ☎ 041/799-411, Lacus, d.o.o., Gmčičeva 1, Kranj 13595

Iščemo ŠTUDENTKO za delo v streežbi. ☎ 041/420-616, Palustris bar, Regičeva 4, Kranj 13403

Iščemo možskega brez obveznosti za marniško pomoč na kmetiji, alkoholiki izključeni. ☎ 03/15-75-472 13457

Natakarico ali natakarja redno zaposlimo, dobro plačilo. ☎ 01/361-19-30, Okrepčevalnica Stan, Zbiljska c. 8, Medvode 13590

Picerija Pod gradom, Koroska 26, Tržič, zaposli osebo za streežo, starost nad 25 let, zaželena primerna izobrazba in delovne izkušnje, aktivno obvladanje slovenskega jezika. ☎ 031/571-781, 04/59-62-056 13548

Delo na kovinskih obdelovalnih strojih (struženje, brušenje), nudimo delavcu z vselej do raznoškiga dela. ☎ 01/512-22-18, 031/433-555, Zaletef Ana s.p., Prušnikova 12, 1210 Ljubljana - Senvid 13593

ZAPOSLITEV IŠČE

Glasbenik išče zaposlitev, igranje na obličnicah, novoletnih zabavah, silvestrovanju. ☎ 031/595-163 13505

Iščem zaposlitev v streežbi - natakarica. ☎ 041/538-798 13388

Iščem delo - duo BON-BON igra na obličnicah, porokah in drugih prireditvah. ☎ 041/596-277 13497

INŠTRUKTOR MATEMATIKE išče delo: pomoč pri popravljanju ocen. ☎ 040/381-295 13508

Elektrotehnik telekomunikacij išče zaposlitev, primerno izobrazbi, inštrukcije, prevajanje angleščine. ☎ 20-45-275 Igor 13514

Iščem delo nudim klasično masažo in varstvo starejšim oz. bolnim na vašem ali mojem domu. ☎ 041/589-821 13671

ŽIVALI

Prodajam dve TELIČKI stari 7 in 15 mesecev ali manjši za bika. ☎ 041/743-299 13148

Prodajam brejo ČB TELICO. ☎ 031/861-766 13231

Prodajam PRAŠIČE težke do 110 kg, Gjo-bočnik, Voglje, Latališka 7. ☎ 041/745-685 13277

Bele švicarske OVČARJE, mladičke z rodovniki, cepitmi, ugodno prodajam. ☎ 04/25-31-013, 041/378-963 13352

Prodajam 700 kg krmilnega KORENJA, 45 OVAC visoko brejih JS pasme in jagneta. ☎ 041/834-188 13366

Prodajam OVCO JS pasme z dvema jagnetoma. ☎ 031/491-190 13369

Prodajam dva TELETA križanca, težka 60 in 120 kg. ☎ 57-21-259 13376

Prodajam BIKCA TEŽKEGA 230 KG. ☎ 041/697-465 13385

Prodajam pašne TELICE 2 kom cca 200 kg, ena 400 kg in pašno jalovo kravo. ☎ 533-88-92 13392



Noben hrast ni tako trden, da ga vihar ne podre!

ZAHVALA Srce tvoje zdaj počiva in žalost se v naših srcih skriva. Med nami ni več tvojega nasmeha, snidenje v nebesih naša je uteha.

V 49. letu starosti je bilo mnogo prerano in boleče zadnje slovo od našega dragega sina, moža, očeta, brata, strica, nečaka in bratranca MARJANA ROPOTARJA

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče. Hvala vsem za izrečena ustna in pisna sožalja. Posebej hvala g. župniku Zupancu za lep pogrebni obred, g. Jeriču za pogrebne storitve, domačim pevcom, zvonarju, gasilcem, g. Jožetu za poslovilne besede, g. Vinku za zaigrano Tišino, kolektivu Bobnar, pripadnikom 15. brigade SV, pripadnikom centra 16. bataljona SV, GZ Kokra, kolektivu Gorenec, MK Kveder, ŽNK in NK Velesovo, hvala Aleševim in Marjanovim prijateljem. Vsem imenovanim in neimenovanim že enkrat iskrena hvala!

Vsi njegovi: mama, žena Marinka, sinova Aleš in Marjan, brata Andrej, Miro, sestri Marinka, Ani z družinami Sp. Brnik, Kokrica, Gorenje, Trboje, november 2004

Zdaj v tiem grobu mirno spiš, kjer ni več ne trpljenja, ne bolečine. Naj odpre se ti nebo proti večni domovini, v sveti raj naj te spremijo. Ti pa čuvaj nas skrbno.

ZAHVALA V 93. letu je sklenila svojo življenjsko pot naša draga mama, babica, prababica, tašča, sestra, teta in svakinja PAVLA PIVK 06. 04. 1912 - 21. 10. 2004



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom iz Stare Oselice in Žabnice, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Zahvaljujemo se sorodnikom in prijateljem za obiske v času njene bolezn. Zahvala zdravstvenemu osebju CSS Stara Loka za dolgoletno požrtvovalnost in pozornost do naše mame, g. župniku iz Stare Loke in g. župniku Jakobu Kraju za obiske in lepo opravljeno pogrebno sv. mašo. Hvala KS Gorenja vas - Poljane, g. županu Jožetu Bogataju za vso pozornost do naše mame. Hvala pogrebni službi Akris, cerkvenemu pevskemu zboru, ge. Minki Pivk za besede slovesa, Poldetu Filipiču za zvonjenje. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.







## ZAHVALA

V 90. letu nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica



## VERONIKA KOKELJ

p.d. Krašovcova mama iz Laz pri Leskovici

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili cvetje, sveče in darove za sv. maše.

Zahvaljujemo se pogrebni službi Navček, gospodoma župnikoma za lep pogrebni obred, pevcem za lepo petje in dr. Nadji Šubic za skrb in zdravljenje.

Vsem, ki ste jo imeli radi in nam v težkih trenutkih stali ob strani, še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Laze, 3. novembra 2004

*Največja sreča v življenju je,  
če Te ima kdo rad samo zato,  
ker si Ti - ali bolje:  
kljub temu da si Ti.*  
(Victor Hugo)

## ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega strica in brata

## IVANA PETRIČA

upokojenega župnika v Zalogu pri Cerkljah

se iskreno zahvaljujemo prav vsem dobrim ljudem, ki ste se poslovili od njega in ga pospremili na njegovi zadnji zemeljski poti. In hvala vsem, ki ste v mislih in molitvi te dni z njim.

Žaljuči vsi domači, ki smo ga imeli radi

Zg. Brnik, Dvorska vas pri Velikih Laščah, november 2004

## ZAHVALA

*Srce tvoje več ne bije,  
bolečine ne trpiš,  
nam pa žalost srca trga,  
solza bije iz oči.  
Dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.*



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in strica

## PETRA SLUGE

Roj. 1933

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, denarno pomoč ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Zupanovi in hematološkemu oddelku KC, dr. Teranovi in gospodu župniku Jožetu Klunu za poslovilne besede ter pogrebni službi Navček.

Vsem skupaj še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

Mlaka, 4. novembra 2004

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega očeta, deda in strica

## IVANA KRŽIŠNIKA

iz Drulovke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem. Zahvala tudi dr. Jenkovi, patronažni sestri Erženovi, župnikoma iz Stražišča in Brega. Posebna zahvala Jožu in Jožici Kosmač za vso skrb in podporo. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ki ste nam ob teh težkih trenutkih stali ob strani.

Marjan, Mojca in Polona z družinami

Drulovka, 3. novembra 2004

## V SPOMIN

*Bila si kot sonce, kot pomlad,  
imel vsak te je rad,  
vsa sijoča, vsa cvetoča,  
polna upanja, želja ...*



Včeraj, 11. novembra, je minilo žalostno leto, odkar je odšla v večnost naša

## PETRA ARNEŽ

21. 07. 1980 - 11. 11. 2003

Življenje gre svojo pot, a po licu še vedno steče solza in v srcu se skriva tiha bolečina. Iskrena hvala vsem, ki se naše Petre spominjate, ji prižigate sveče in z lepo mislijo postojite ob njenem tihem grobu. PETRA, POGREŠAMO TE.

VSI NJENI

Hrastje, november 2004

## ZAHVALA



Ob izgubi drage mame, sestre, babice in prababice

## FRANCKE ČEMAŽAR

p.d. Pucnikove mame iz Podblice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in nudeno pomoč. Hvala bolniškemu osebju internega oddelka bolnišnice Jesenice. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen obred in mašo, pevcem za zapete žalostinke, pogrebni službi Navček, nosačem, ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žaljuči: sinova Lojze in Franc z družinama, hčerki Anica in Zorica z družinama

in sestra Jelica z družino  
Podblica, Železniki, Lipnica, Stanežiče, Hribarjevo, 27. oktobra 2004

## V SPOMIN

*Že eno leto v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš,  
na grobu večna lučka ti gori,  
a tebe več med nami ni!*



14. novembra 2004 mineva eno leto, odkar nas je zapustila naša draga

## MILENA ŽUMER

Hvala vsem, ki se je spominjate v molitvi, postojite ob njenem preranem grobu in v srcu ohranjate lepo misel nanjo.



ŽALUJOČI VSI NJENI

Zg. Bitnje, november 2004

## ZAHVALA

*V naša srca si se vpisal,  
čas ne bo te več izbrisal  
in čeprav spokojno spiš,  
z nami kakor prej živiš.*  
(Vojan T. Arhar)



Ob nenadni in boleči izgubi dragega moža, očeta, ata, pradedka, tasta, brata in strica

## FRANCA ŠTUPARJA st.

1924 - 2004, p.d. Koščovega ata z Zg. Brnika

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, vaščanom in znancem za spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darove za sv. maše. Zahvaljujemo se g. župniku S. Gradišku, pevcem, zvonarjem in g. Jeriču za lepo opravljen pogreb. Za vso pomoč in tolažbo se posebej zahvaljujemo sosedam Mariji, Mateji in Klavdiji.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Zg. Brnik, Podreča, 5. novembra 2004

## ZAHVALA



V 73. letu nas je nenadoma zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra, teta in tašča

## MARIJA KALAN

p.d. Juščeva Mimi

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in vaščanom za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Iskrena hvala sodelavcem Merkurja, Živil in Elite. Hvala g. župniku za opravljen obred, pogrebni službi, pevcem in vsem, ki ste jo imeli radi in jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti.

Žaljuči: mož Franc, hčerke Erika, Anica, Vilma, Minka in Breda z družinami  
in ostalo sorodstvo

Mavčiče, 3. novembra 2004

## ZAHVALA

*Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar družji nas.  
So vezi močnejše. Brez pomena  
zanje so razdalje, kraj in čas.*  
(Mila Kacičeva)

Ob izgubi naše

## ALBINE PETERNEL

Pešarjeve Albine iz Vinharj

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in ponudili nesebično pomoč. Hvala vsem, ki ste skrbeli zanjo in ji lajšali bolečine med bivanjem v CSS Škofja Loka. Hvala domačemu župniku Miru Bonči za lep pogrebni obred, pevcem za zapete pesmi in pogrebni službi Hipnos. Vsem, ki ste jo imeli radi in jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat hvala.

VSI NJENI



# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 2 °C do 8 °C	od 0 °C do 6 °C	od -2 °C do 3 °C

Danes, v petek, bo še pretežno oblačno, za konec tedna pa bo več sonca. Jutri, v soboto, bo začel pihati severni veter, ki se bo v nedeljo še okrepil. V nedeljo se bo ohladilo.

# Veslanje na nogometnem igrišču

V Britofu pri Kranju sta v sredo kljub slabemu vremenu igrali ekipe NK Britof in ekipa slovenskih olimpijcev.

**Britof** - Prijateljsko nogometno tekmo je organiziral desetletni Žan Kolar, ki je ob sprejemu olimpijcev v Ljubljani nosil slovensko zastavo. Organiziral jo je v zahvalo olimpijcem in olimpijskemu komiteju Slovenije, ki

so mu podarili nogometno opremo. Olimpijci pa so še dodatno zbrali 576 tisoč tolarjev. Olimpijski komitej in športniki - olimpijci so se za to potezo odločili, ker je Žan mlad in nadarjen nogometaš, zato so mu že



Z žogo veslali po nogometnem igrišču.



Blatna kopel domačih junakov.

## Čestitamo mladoporočencem

**Preddvor, 5. junija** - JANEZ DOVŽAN in ELIZABETA AJDOVEC, Tržič, Cankarjeva c. 25; DUŠAN URANIČ in IRMA JAVORNIK, Pangrčica 12; DAMIJAN KLEMENČIČ in SANJA GORIČ, Škofja Loka, Partizanska c. 41; ALEŠ GRUDEN in PETRA KOZEL, Ljubljana, Pečinska ul. 43

**Brdo pri Kranju, 5. junija** - ROK ŠINKOVC in JASNA KLANČAR, Ljubljana, Ul. Jana Husa 80

**Kranj, 12. junija** - FLORJAN KORBAR in KARMEN ALEŠ, Moste 18

Gorenjski glas vsem mladoporočencem čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

leli pomagati pri nakupu drage nogometne opreme. To si je Žan z njihovim denarjem že kupil, ostalo pa mu je še toliko denarja, da si je lahko kupil še novo kolo. Oprema mu bo pomagala na njegovi nadaljnji športni karieri. Žan bi rad v prihodnosti treniral pri dobri ekipi, njegova želja pa je zaigrati v dresu italijanskega Juventusa. Njegovi vzorniki so igralec Reala iz Madrida in reprezentant Brazilije Roberto Carlos ter slovenska re-

presentanta Nastja Ceh in Milenko Ačimovič. Mladi nogometaš bo denar, ki bo ostal od organizacije sredine prijateljske tekme, podaril v dobrodelne namene.

Povedal nam je še, da nogomet igra tri leta, kako dobro, pa je dokazal s svojo ekipo na sredini tekmi. Za ekipo olimpijcev so igrali veslači Jani Klemenčič in brata Tomaž in Miha Piriš ter Luka in Jan Špič. Že na začetku tekme je "vrhunska" ekipa Žana

tudi s pomočjo navijačev strla odpor ekipe slovenskih olimpijcev in na koncu slavila s 6:1. Obe ekipi sta pokazali, da se tudi na razmočenem in blatnem nogometnem igrišču lahko igra "vrhunski" nogomet. Mlada Žanova ekipa je dokazala, da se ne boji niti vrhunskih športnikov in na koncu v zahvalo navijačem zaplavala v blatni kopeli nogometnega igrišča.

Tina Dokl

## Opremljeni za zimo

Po zimskem zakonu je treba vozila do 15. novembra opremiti z zimskimi pnevmatikami in drugo zimsko opremo. Menjava štirih pnevmatik stane dobrih 5 tisoč tolarjev, za nakup nove avtomobilske "obutve" pa boste odšteli okrog 50 tisoč tolarjev. Kako vestni so vozniki, smo pred dnevi povprašali mimoidoče v Bohinjski Bistrici.



**Dragica Cvetrežnik**, Bohinjska Bistrica: "Pnevmatike sem zamenjala pred dnevi in vozilo pripravila za zimo. Ne glede na zakon in vreme, za to poskrbim vsako leto konec oktobra. Na avtomobilu imam zimsko-letne pnevmatike. Za povprečno plačo sta menjava in nakup pnevmatik še kar znosen strošek, za ljudi z nizkim dohodkom pa je to lahko hud udarec po žepu."



**Lovrenc Zalkar**, Bohinjska Bistrica: "Avtomobilske pnevmatike sem zamenjal že pred tedni, saj za to vedno poskrbim zelo zgodaj in nikoli ne čakam na zimski zakon in na sneg. Morda se pozna, da sem bil do upokojitve poklicni voznik. Ker so bile pnevmatike zelo obrabljene, sem jih moral zamenjati z novimi. Opravil sem tudi redni servis, v vozilu pa imam lopato, snežne verige in odejo."



**Tadej Medja**, Bohinjska Bistrica: "Šele pred kratkim sem opravil vozniški izpit in svojega avtomobila še nimam. Vozim družinskega, zanj pa je pred zimo poskrbel oče. Pred slabim mesecem je vozilo opremil z zimskimi pnevmatikami, saj je glede tega zelo skrben. Sicer pa vem, da moramo to storiti do 15. novembra, kar je morda že nekoliko pozno, saj je lahko že sneg. V avtomobilu moramo imeti tudi lopato."



**Marta Milinkovič**, Bohinjska Bistrica: "V teh dneh bomo avto pripravili za zimo, sicer pa moramo to tako ali tako storiti najpozneje do 15. novembra. Lani smo kupili nove pnevmatike, zato jih bomo letos le zamenjali in s tem ne bomo imeli večjega stroška. Novembra imam tudi registracijo vozila, ki je velik finančni zalogaj. Pozimi pa moramo v vozilu imeti tudi snežne verige."

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

**30. Kranjski zimskošportni sejem**  
Kranj, 19.-21. 11. 2004  
ZUTS

**izberi.si**  
Vseslovenski portal malih oglasov  
Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledite si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ  
TELEFON:  
(04) 2812-220 REKLAJA  
(04) 2812-221 INŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM OSM  
FAX:  
(04) 2812-225 REKLAJA  
(04) 2812-229 INŽENJE  
E-pošta:  
[radio@radio-kranj.si](mailto:radio@radio-kranj.si)  
spletna stran:  
[www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
GORENJSKI MEČASROEK  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM



## Bela zgornja Gorenjska

Kranjska Gora - Vremenslovcji so ga za sredo že nekaj dni prej napovedovali, tako da o "presenečenju" vzdrževalcev cest in voznikov tokrat res ne more biti govora. Kot vedno, so se snega najbolj razveselili otroci pa tudi žičničarji in hotelirji v gorenjskih zimsko-sportnih turi-

stičnih središčih so mu zaploskali. V Kranjski Gori (na sliki) ga je zapadlo kar dobre pol metra, beli pa so tudi vsi drugi višje ležeči predeli Gorenjske. Hudi nesreči na zasneženih cestah ni bilo. Še največ težav so imeli vozniki na mejnih prehodih, kjer je bila tudi včeraj obvezna

zimsko oprema vozil, za tovarnjake in avtobuse na avstrijski strani prehoda Jezersko pa celo verige. Ste svoje konjičke že opremili za zimske vozne razmere? O tem, kaj potrebujejo, pišemo obširneje na 15. strani.

H. J., foto: Gorazd Kavčič